السلسلة الجديدة من مطبوعات دائرة المعارف العرافة يزاع

أبو بكر محمد بن وكريا الرازى الطبيب المتوفى سنة ۲۱۲هـ/ ۲۲۵م

> كتاب الحاوى فى الطب (الجزءالثانى) فى أمراض العين

> > محص

عن النسخة الوحيدة المحفوظة

فى مكتبة إسكوريال [رقم ٨٠٦]، مدريد باعانة وزارة المعارف للحكومة العالية الهندية



الطبعة الآولي



كتاب

الحاوى في الطب (الجزء الثاني)

في امراض الدين

للفيلسوف الكبير والطبيب الشهير ابی بکر محمد بن زکریا الرازى

،سوقی سنة ۳۱۳ه/ ۹۲۵م

عن النسخة الوحيدة المحفوظة في مكتبة اسكوريال تحت أعانة وزارة معارف الحكومة العالية الهندية

الطبعة الاولى

فهرست ابواب

من

الجزء الثانى فى امراض العين من كتاب الحاوى الكبير للرازى

الابع اب

الباب الاول

فى جمل من العين وفى الاورام فى الجفن والعين وجميع ضروبه ٢ وعلاج عام فى العين وكلام بحمل فيها وفى ادويتها .

الباب الثاني

فى الرمد والوجع فى العين والوردينج وسيلان المواد والسرطان • وعلامتها و الاورام فى العين من الانتفاخ و غيره واليبس العارض من التراب والشمس والورم الحار فى العين و انتفاخ الاجفار و ورمها و الارماد الحادة والضربان فيها والبثور التى تحدث فى العين من جنس النفاخات و الاورام الرخوة فى الاجفان .

الباب الثالث

فى الظفرة والطرقة والرشسح وهو الدمعة والسبل والجرب ١٦٦ والجسا والكمنة والحكة والشعيرة والبردة والشرناق والقمل والشترة والالتزاق والتحجر والتوثة والرمداليابس والعروق الحمر والجحوظ والغور والحول وسل العين وصبغ الزرقة والضربة تصيب العين فتجرحها وترضها وتتو جملة العين وهو الجحوظ والعشا والروزكور و من يبصر من قريب و لايبصو من بعيد ومن يبصر من بعيد و لا يبصر من قريب و ما يقع فى العين و ألبرد يصيب العين و السلاق و التصاق الاجفان يطلب فى المسافرين و اللحم الزائد فى العين و الجفن و العروق العظيمة فى العين و فما يكحل به العين و خشونة الاجفان . .

الباب الرابع

فى علل العين الحادثة عن تشنج عضلها و استرخائه و انهتاكه · ١٣٤

الباب الحامس

فى الانتشار و امراض ثقب العين وضيق الحدقة و جميع امراض ١٦٨ ثقب العنبى و الماء و علاجه و قدحه و كيف ينظر فى العين التى فيها ماء او غيره و شدة الزرقة التى تكون فى العين فى سن الشيخوخة •

، الباب السادس

فی ضعف البصر و نقصانه البتة و شکل العین بحالها و حفظ البصر ۲۰۸ و تحدیده و الاشیاء التی تضعف البصر و من یبصر من بعید و لایبصر من قریب و لایبصر من بعید و من یری فیما یری کوة او براه اصغر او براه اکبر او براه بغیر لونه و العشا والروز کور ۰

في انيات الاشفار و تحسينها والزاقها و غلظ الاجفان الحمر بلا اشفار. ٢٥٨



الجزء الثانى فى امراض العين

كتاب الحاوى الكبير للْرازى

لِيسَ لِللهِ الرَّمَرِ الرَّحَيْدِ المُ

استعنت بالله

الجزء الثاني في امراض العين المراض العين المراض العين الجزء الثاني في المراض العاب الاول

فى جمل من العين وفى الاورام فى الجفن و العين ه و جميع ضروبه و علاج عام فى العين و كلام مجمل فيها وفى ادويتها .

جالينوس الرابعة من الميامر، قال ينظر فى علل العين الى كثرة المادة و قلتها و شدة لذعها و حرة العين وكثرة الدم فى عروق العين و قلته وكثرة الغذاء و قلته و اختلاف الالوان الحادثة فيها و قلتها و خشونة ١٠ الاجفان و بوع الوجع .

قال التوتيا المغسول يجفف بلا لذع ولدلك يعالج به العين اذا كانت (۱ ـ ر) ليس في ا . تنحدر اليها مادة حريفة لطيفة وذلك بعد ان يستفرغ الرأس جملة و البدن اما بالفصد و اما بالاسهال، و يستفرغ الرأس خاصة بالغرور و المضوغ و العطوس، و التوتيا المغسول من شأنه ان يحقف الرطوبات تجفيفا معتدلا و يمنع الرطوبة الفضلية المحتقة فى عروق العين اذا طلبت الاستفراغ من النفود فى نفس طبقات العين، وكذلك الرماد ه الكاين فى البيوت التى يخلص فيها المحاس ﴿ الف ٣٣ ﴾ و السنار ايضا فان استعملت امثال هذه الادوية التى تغرى و تسدد قبل ان ينتى الرأس او يستفرغ ما فيه من الفضل فى وقت تكون الرطوبات هو ذا تجلب و تنحدر بعد الى العين جلبت على المريض و جعا شديدا، و ذلك لان طبقات العين تمدد بسبب ما يسيل اليها من الرطوبات، و ربما حدث . امنها لشدة الامتداد شق فى الطبقات و تأكل .

قال ولطيف بياض البيض داخل فى هذا الجنس ويفضل عليها بانه يغسل الرطوبات اللذاعــة ويغرى ويملس ما يحدث فى العين من الحشونه الا انه لايلحج ولايرسخ فى المسام كتلك و لا يجفف كتجفيفها فلهذا ليس يجلب و جعا فى حال واما عصير الحلبة فهو فى لزوجته شبيه ١٥ بياض البيض الاان فيه قوة تحليل و سخان معتدل فلذلك تسكر اوجاع العين فهذا واحد من اجاس الادوية .

و منها جنس آخر مضاد لهذ، وهى الحـادة الحريفة كالمومياى و الحلتبت و السكسينـج و الفرييون و بالجله كل دواء يسخن اسخانا قويا

⁽١)كذا و لعله بعد الاستمر اغ .

من غير ان يحدث في العين خشونة ، و جنس آخر و هو جنسالادوية الجلائية مثل قشور النحاس والقلقطار المحرق والنحاس المحرق وتوبال النحاس والزاج الاحمر والكحل. وجنس آخر وهو جنس الادوية التي تعفن مثل الزرنيخين و الزاج فيه من هذه القوة شيء يسير، وجنس آخر و هو جنس الادوية القباضة و ما كان من هذه يقبض باعتدال فهو يقمع و بمنع من تجلب ما يتجلب الى العين٬ و اما القوية القبض فمضرتها أكنر من منفعتها فى قمع المادة لانها تحدث فى العين خشونة و لكنه قد يلتي من منفعتها في قمع المادة ٬ و يلتي منها في بعض الاوقات اليسيرة في الادوية التي تحد البصر ليجمع جرم العين و يقويه فيقوى على فعله . فاما المعتدلة القيض فجيدة للرمىد والقروح والبثور٬ ومثال هذه الورد وبزره وعصارته والسنبل والساذج والزعفران واشياف ماميثا وعصارة لحبة التبس .

فاما الادوية التي تنضج اورام العين و القروح مثل المر و الزعفران و الجند بادستر و الكندر و عصارة الحلبة فهذه كلها من شأنها مع الانضاج ان تحلل و خاصة المر، وقال و من الادويسة المجففة بلا لذع والمملسة طين شاموس و التوتيا المغسول ﴿ الف ٩٤ ﴾ و القليميا المحرق المغسول والابار المحرق المغسول على ان في القليميا شيئا من جلاء فهو لذلك يوافق انبات اللحم في القروح، و النشا المغسول و اسفيداج الرصاص اذا احرق ثم غسل فانه يصير مثل الابار المحرق المغسول د لى اظل الاسفيداج فيه بقية من الحل و لذلك هو الى ان يغسل خير .

قال وجملة كل دواء لايتبين الطعم فيه كيفيته و ان كان لابد فشيء ضعيف، وهذه الادوية تبين اثرها بطيئاً لانها ليس لها كيفية قوية تعمل بها دائما تجفف بما لها من الارضية، غير ان الاطباء يستعملونها لعدمها التلذيع فى العلل الحادة و المواد الحريفة و القروح لانه ليس جنس آخر من اجناس ادوية العين غير هذه تصلح لهذد العلل .

ابتداء فى الكلام فى القروح والمواد الحادة التى تسبل الى العين٬ والكلام فى البثور والمواد الحادة .

قال و فى هذه العلل اعنى التى تجلب الى العين فيها مواد حريفة ردية وتزمن و تتأكل و فى القروح يتقدم فى بعض البدن بالفصد و الاسهال وحجامة الرأس بعد ذلك و فصد الشريان الذى خلف الاذن و قطع موق الشريان الذى فى الصدغ ان كانت العلة ردية لاتحتبس سيلانها حتى لايبتى عليها شيء يهتم به الا ماقد حصل فى العين نفسها ثم يغلبها بهذه الادوية فان هذه تجفف هذه المواد الردية على طول الزمان تجفيفا لااذى معه ولايصلح ضرب من ضروب ادوية العين لهذه العلل خلا هذه ولا هذه يمكن ان يتبين نفعها و المواد دائما تسيل .

قال لان القابض يزيد فى الوجع و يحدث فى العين خشونة٬ و الحادة تزيد فى رداءة هذه الاخلاط و حدتها و فى منعها القروح و نتوها و لا تدمل القروح و لاينبت فيها لحا، وكذا المنضجة لا تصلح لهذه ايضا و لا المرة و الحريفة، فانها ابعد من ان تصلح لامثال هذه العلل فلم يق الا هذا الجنس لهذه العلل، وهذه الادوية تسميها الاطباء الشياف .٠ الابيض و الغالب عليها الاسفيداج، و اذا حلب للقروح باللمن كانت اوفق للقروح لان اللبن فيه جلاء ﴿ الف ٩٤ ﴾ و الجلاء موافق للقروح التي يحتاج ان تمتلي كما بين في قوانين القروح فان لم يقدر على لبن عديم الرداءة فيحك الشياف بطبيخ الحلبة لأن فيه شيئا من الجلاء .

فاما يباض البيض فانه عديم الجلاء البتة ، وهذه العلل التي ذكرتها من علل العين عسرة البرؤ لي يريغي القروح و البثور و المواد اللطيفة الحادة التي تنصب الى العين دائما فان كان معها في الاجفان خشونة كانت ارده و اشر لان طبقات العين تألم و تتجع من هذه الخشونة وليس يمكن ان يعالج من في عينه قرحة بادوية تجلو الحشونة .

فاما فى الرمد فربما امكن ان يقلب الجفن ويحك ببعض الشيافات التي تصلح الخشونة، و ربما خلطنا بعض ادوية بادوية الرمد، و اما في القروح فلاً و ليس يمكن في القروح اذا كانت معها خشونة في الاجفان الا ان يحك الاجفان بمغرفة الميل او بالفتيل حتى ينقى و ينظف و يلين فينشف ما يسيل منها و ينظمه ثم يطبق على العين لي لا ينبغي ان يحك الجفن في ١٥ علاج القروح و ينطبق لان القروح تحتاج ان يلزم الرفاده في وات الحذر من النتو ٬ و لا يؤمن ال يلمزق٬ فانكان ليس بشديد الاذاترك الحلك البتة الى أن تبرء القرحة٬ فإن اضطررت الى ذلك فإذا حككته فنظفته ثمم ملسته ببعض الالعبة ونحوها لئلا يلتزق وحكه اسرع ولا تشده شدیدا و لا طویلا حتی تأمن ذلك، قال و اذا انقطعت المادة عی ٢٠ العين انبت في القرحة اللحم بشياف،كندر، و اذا نقيت العين من الرطو بات انبت

انبت فى القرحة اللحم سريعاً و اندمل بسهولة .

فى الرمد، قال الرمد ورم يحدث فى الملتحم و الملتحم جزء من الغشاء المغشى على القحف من خارج و لذلك ربما رأيت الورم فى الرمد الشديد مجاورا للمين الى حواليها حتى يبلغ الى الوجنة .

قال و ينبغى ان يعالج بالعلاج العام للورم من اجل انه ورم و يزاد ه فيه من اجل العين لما هي عليه من شدة الحس و سرعة التحلل اعراض أخر، يعالج الرمد بادوية تقمع و تمنع و لا يحدث فى العين خشونة، و ذلك يكون بان لاتكون قوية القبض لكن تكون مجففة بلالذع ويكون معها بعض الرطوبات المسكنة التي ﴿ الف٥٩ ﴾ ذكرت كبياض البيض و اللبن و طبيخ الحلبة، و متى ما استعملت اللبن فان يكون لبن امرأة فتية ١٠ سليمة و يحلب من الثدى على المسن و يحك به الاشياف و يقطر فى العين و هو فاتر ٠

قال و انما يحتاج الى ان يستعمل هذا اذا كان الوجع شديدا مبرحا الم لعظم الورم و اما لرطو بات حريفة تسيل اليه، و اما فى اكثر الامر فحسبك فى علاج الرمد ان تستعمل باض البيض مع الشياف اليومية، ١٥ وقد ابرأنا بهذه الاشياف غير مرة رمدا عظيها من يومه، حتى ان صاحبه دخل الحمام عشاه ذلك اليوم وكحلناه من غد بشياف السنبلية فبره برءاتاما، وينبغى اذا عالجت العين بالاشياف السنبلية فى عقب الرمد ان تخلط معه فى اول الامر شيئا يسيرا من الاشياف الحادة المسمى اصطفطيان ويخلط معه فى المرة الشانية اكثر من ذلك المقدار قليلا فانك تكتفى ٢٠.

باستعاله مرتين، وقبل ادخاله الحمام ينبغي ان يمشى قليلا و لا يكثر . فاما الشياف اليومية فانه يقع فيها اقاقيا و نحاس محرق شئي يسير و يقع فيها من الزعفران و المر و الحضض و الجند بادستر و الكندر و تفقدها فياكان الغالب عليه القبض فادفه ببياض البيض و الرطوبات ه و خاصة ان كانت القوابض الغالبة عليها المعدنية، فاما ماكان الغالب عليه المر و الزعفران و الكندر و الحضض فاستعملها اغلظ و كد العين بالاسفنج الكن خفيفا مرة او مرتين، و ان كان شديدا فكمده باسفنج مرات كثيرة و خاصة في ايام الصيف الطوال، و يكون التكميد بطبيخ اكليل الملك و الحلية و هذا كاف في الرمد ان شاء الله .

القول فى القروح، وقروح العين فى الجملة تحتاج الى ما ذكرنا من علاجها فى القروح عامة و يخصها من اجل العين ان يكون ادويتها فى غاية البعد من اللذع كالتوتيا المغسول و العصارات التى ذكرت و عند الوجع الشديد استعمل المخدرة، قال و الغرض ان تحفظ القرحة نقية لانها اذا نقيت ملكتها الطبيعة و اندملت، فاما مادام فى العين ورم او وجع ﴿ الف٥٩ ﴾ والحاجها بشياف الكندر و الادوية المعدنية محرقة مغسولة و العصارات النى لا تلذع، فاذا انفجرت القرحة فاخلط حينئذ بها شياف الزعفران و الادوية المعدنية التى تجلو الجرب الخفيف وما كان من القروح يأكل الطبقة القرنية حتى يخاف بنتو العنبية فعالجه بمايسد و يقبض و لا يبلغ الى ان تحدث خشونة البتة. فاما البثور الحادثة فى الدين و القيح المتولد تحت القرنى وهو المعروف عاما البثور الحادثة فى الدين و القيح المتولد تحت القرنى وهو المعروف

(1)

ومعها

و معها ورم بعد فعلاجها بشياف المر والكندر والزعفران ، فاذا طالت العلة احتاجت الى ادوية اكثر تحليلا من هذه كما يحتاج الى ذلك فى الاورام الحادثة فى طبقات العين اذا صلبت ، فان هذه تنفعها الادوية التى يقع فيها الصموغ الحادة بمنزلة التى يتخذ لمن ينزل الماء فى عينه .

الظفرة و الجرب٬ فانهما يعالجان بادوية تجلو جلاء قويا و تطرح فيها ه ادوية معفنة و يحتاج التي تذهب الظفرة و ترققها ان تكون قوية جدا .

تحصيل جملة افعال ادوية العين٬ قال الحنس الاول من اجناس ادوية العين العديمة اللذع وهى المعدنيات المحرقة المغسولة باللبن و بياض البيض و الحلبة و الصمغ و الكثيراء و النشاء .

قال و جنس آخر الذى له لذع يسير بسبب انها يؤلف من ادوية ، ، لها قبض يسير و جلاء يسير كالورد و الكندر و الزعفران و المر و الانزروت و الحضض و تحوها .

قال و للكندر حرارة معتدلة و جلاء معتدل و لهذا ينضج و يجمع المدة و يسكن الوجع و ينظف القرحة و ينبت اللحم. و الزعفران فيه ايضا تحليل و انضاج وكذلك المر، الا ان الزعفران يقبض قبضا معتدلا، مو المريحلل و ينشف الرطوبات و يحفف و لا يقبض و يفعل هذا فعلا قويا، و المريحلل فاقوى من الزعفران، الا الكندر تحليلا، و المر فاقوى من الزعفران، الا ان الكدر انتى منها للقروح لانه لاجلاء في الزعفران و المر .

قال و الحضض الهندی و الجندبادستر و العنزروت فقریبة من هذه٬ و الازروت یحلل و ینضج٬ و البـارزد اقوی فی ذلك من الانزروت فی ۲۰ الحصلتين ، فاما اكليل ﴿ الف ٩٦ ﴾ الملك وطبيخه فانه منضج قابض كالزعفران .

الشادنة تجفف الرطوبات وهى الين من القليميا لان جوهره هوائى ينحل لاحجارى و سمطوس مثله الكحل اذا لم يغسل قابض فال منطوف شارف الادوية التي لاتلذع .

وممما يجلو بقوة قشور النحاس وتوباله٬ والقلقطار المحرق فان غسلت ضعفت الاانها يجلو قليلا على حال • والزاج والزبجار يجلوال بقوة قويه و يصلحان للجرب الصعب و للصلابة؛ و بعضهم يلق مع هذه الادوية عفصا و معضهم يلقى فلنفيا و هو اشد الآدوية كلها قبضا مُتَّح حدة ١٠ قوية جدا، وقشور الساتر فانه داخل في هذا الجنس وقشار الكندر اقيض واقل جلاء، قال والادوية القوية القبض اذا كانت ارضية صلبة الجرم حجارية فانها تذوب الجرب والصلابة وتفتتها، فاما ماكان منها عصا رات كعصارة الحصرم ولحية التيس ونحوه وقاقيـا فانها تخرج من العين سريعا لان الدموح تغسلها ﴿ إِنَّ فَهِي لَذَلَكُ اقَلَّ عَمَلَا فَي ١٥ هذه،و العروق المحرقة من جنس ما يجفف و لايلذع او يجلو، و ارمانيقور آ يجلو وكذلك المداد الهندى ولذلك لايضران بالقرحة اذا لم يكن معهأ و رم. فاما العصير فانه يجلو و يقبض و لذلك يدمل القروح و ينبت اللحم و الورد في محوه في الفعل الا انه اضعف منه جدا في الامرين •

و الموشادر و زهرة السوسن و قشرينبوت دواء الجرب؛ و الزاج

⁽١) العله سمطاوس، اسم الكحل محيط اعظم (٢) كذاو لعله ارماييقون وليس في ا و الزنجار

و الزنجار والزرنيخ يدخل فى ادوية الجرب و السليخة و الساذج و الدارصينى و الحماما فان الدار صبى منها يحلل و الحماما ينضج و البقية فيها قبض و تحليل .

الثالثة من الميامر، و اعلم ان جميع الادوية القليلة الجلاء يصلح للجرب القوى و يصلح الآثار التي من القروح، و ذلك انها ترققها ه و تلطف غلظه و تجلو من ظاهرها شيئا، فاما الادوية التي تصلح لطبقات العين اذا صلمت فانها تؤلف من الاشق و المر و الزعفران و البارزد، و يخلط بها ما هوأ قوى من هذه الصموغ لي مجموع العلل و الاعراض و الجوامع مع التقاسم، البصر يعدم او يضعف اما من قبل الحاس الاول اعنى الدماغ او من قبل المجارى. [لف ٤٦]. التي تنفذ منه الى العين، و اما من قبل الاشياء القابلة لذلك المعمل كالرصوبات و الطبقات، و اذا كان الضرر عن الدماغ مع ضرره في التخبيل لانه لا يجوز ان يكون كان الضرر عن الدماغ مع ضرره في التخبيل المنه لا يجوز ان يكون مقدم الدماغ عليلا الاوالضرر و اقع مالتخبيل اما سوء مزاج و اماسدة يستدل على اصاف سوء المزاج و اما بعض الآورام . عالم به و الماسدة يستدل على اصاف سوء المزاج و اما بعض الآورام . عالم به و الماسدة

و اما سوء مزاج، فاما سوء المزاج الحار فليستدل عليه بشدة لهيب العين مع عدم الابصار، و على الباردة كبرودة الثلج في العين مع عدم البصر، و اما رطوبة فتحدث في الصبيان و في المزاج الرطب و اليبس في المشابح .

و اما الورم الحار فی العصه فیالضرمان و الثقل مع فقد البصر. و اما الورم السرداوی و البلغمی فىالنقل مع فقد البصر و لابحس ۲۰ بحرارة و لاضربان و الوقت ايضا مستدل به و ذلك ان الورم الصلب لا يحدث الافي مدة طويلة قليلا .

و السدة فيسندل عليها من انه يحدث فى المواضع ثقل دفعة ومن ان الناظر لايتسع و لايضيق عند التغميض و الضوء و الظلمة ، و اما ان تتفرق ايضا العصبة، و هما يتو منه العين دفعة مع عدم البصر لان النتو اذا كان و البصر على حاله فا بما استرخت العضلات القابضة على اصل العين فاذا كان مع جحوظ العين عدم البصر فاما تكون العصبة المجوفة انهتكت ، و اما ان تكون تمددت تمددا كثيرا .

امراض الجليدي

اما عن اصناف سوء المزاج الثمانية، او بزواله عن مجاورة فزواله يمنة و يسرة لا يحدث ضررا فى البصر، و اما زواله الى فوق و اسفل فيحدث ان يرى الشئ شيئين، و ان غارت الرطوبة الجليدية صارت العين كحلاء، و ان غلبت حتى جحظت صارت العين زرقاء .

امراض ثقب العنبي

الضيق و الاتساع لحدة البصر جدا و ان كان حادثا أضر بالبصر وذلك انه يعرض اما لان الطبقة العنبية رطبت فاسترخت و تعصبت او لان الرطوبة البيضية استفرغت فصار لذلك لا تمدد الطبقة العنبية فضاق لذلك الثقب وهذا ضار لان هذه الرطوبة تحجب الشعاع عن ان يقع على الجليدي دفعة و ينديها و يحفظ من اجها عاذا فقدت هذه عرض

⁽۱) کدا .

للجليدي اليبس و ذهاب البصر كما يعرض لمن ينظر الى الشمس .

قال وضيق الناظر العارض من ﴿ الله ٩٧ ﴾ استفراغ الرطوبة البيضية التي هي محصورة في العنبية فعسر مرؤه، والعارض من ترطيب العنبية يسهل برؤه •

قال فضيق الحدقة اذاكان من يبس لا ببرؤ وهذا اكثر ما يعرض ٥ للشيوخ، فاما الضيق الحادث من نقص العبية للرطوبة فانه يبرؤ وام اعوجاج ثقب العنبيه فانه لايضر البصر البتة ويعوج من اجل قرحة حدثت في القرنية وفاذا كانت صغيرة نتاشيء قليس من العبي وهو المورسرج فيعوج بذلك ثقبتها و لا يضر البصر و ن نتاشيء كثير أبطل البصر لان ثقب العنبي يبطل البتة ويحادي الجليدي جرم العنبي و دربما العنبي كله و بطل الثقب البتة و

أمراض القرنية

اما ان يغلظ كاثار القروح وهذا اذا لم يكن فى وجه الثقب لم يضر البصر البتة و يجف و يتعطن من يبس فيقل صفاؤه فيضعف البصر و يعرض ذلك للشيوخ او يتسع ثقب العنبى و يكون ذلك من ١٥ جفاف العنبية و ذلك انها اذا جفت تمددت و اتسع ثقبها و هذا عسر البرؤ جدا او لان البيضية تكثر فتمدد هذه الطبقه فيتسع الثقب او لان ورما يحدث فى العنبى وهذان يسهل برؤهما لم يعط علامته .

امراض العنبية

الطبقة العنبية ان انخرقت سالت الرطوبة البيضية و عرض من ذلك ٢٠

قرب لقا. النور للجليدى فيعرض من ذلك بسرعة ما يعرض لمن ينظر الى الشمس، و الثابى ان يخرج الروح من تلك الجراحة على عاهدا باطل المراض البيضية

الرطوبة البيضية تضر بالبصر اما لكميتها وذلك انها ان كثرت ه مددت الجليدية فاتسع الثقب فصار ما نعا لنفوذ البصر فيها بعمقها ، فيعدم الجليدية وقائها وسترها ثم عرض مر. ذلك ما يعرض من الشمس؛ و اما لكيفيتها فانها اذا ثخنت لم يبصر الانسان ما بعد ولا يكون اكثر ايضا لما قرب يبصر ايضا بصرا صحيحاً وان ثخنت ثخنا كثيرا وكان ذلك عند التقب نفسه منع البصر وكان كالما. النازل٬ وقد قبل ان المـــاء ١٠ في العين هو هذا؛ وان ثخن بعضها وكان حول الثقب لم يبصر اشياء دفعة وذلك ان ثقب العنبي يكون ما هو مه لايستر عن الجليدي ضيق وان كان هذا الغلظ الثخن في الوسط وحواليه مكشوفا ابصر الانسان ما براه كان فيه كوة، فانكانت فيه اجزاء غليظــة متفرقة ﴿ الف ١٩٧ ﴾ رأى الانسان كالشعر والبق بين يديه ، وان تغيرلونهــا الى الـكدورة ١٥ رأى الاشاء كان عليها كالضباب اوالدخان ، وان احمرت رأى الاشياء حمراء وان اصفرت رأها صفراء .

امراض القرنى ان غلظ و تلبد حدث فى البصر ظلمة وان ترطب بصر الاشياء فى ضباب و دخان واما بان بنقص مثل ما بحدث للشيوخ و هذا يكون اما لنفس القرنى و هذا يكون اما لنفس القرنى ٢٠ فى نفسها و يكون فى هذا ثقب العمى عسلى ما لم يزل عليه اولقصان السفة

البيضيه فيضيق ثقب العنبى وان تغير لونه الى حمرة اوصفرة ابصر الاشياء حمراء وصفراء .

أستعن بالرابعة من العلل و الاعراض و تقاسيمه وجوامعه فى كتاب العين اذا تنت القرنية من قرحة كانت اضرت ذلك بالبصر على نحو قرب الجليدى من النور و هو الذى يعرض منه كالعشأ العارض من الشمس وان غلظ منع البصر و ذلك اذا صار دشبذا من أثر قرحة الاولى من الاخلاط قال ينبغى ان تدر الدموع حيث تريد ان تستفرغ اخلاطا مختصة فى العين و يمنعها متى كانت تجذب بحذبها اوراما وقروحا فى العين .

الخامسة من الفصول٬ وهى آخرها قال قد ابرأنا مراراكثيرة علل العين من رطوبات كانت تنصب اليها منــذ مدة طويلة باستفراغ ١٠ الدم من نقرة القفا وما فوقها بوضع لمحجمة على تلك المواضع ٠

الاسكندر، من كان يكثر النوازل الى عينـه فلا يحرك رأسه فى ماء حار ولا بارد جدا لانه ضار، و يمنع من الدهن على الرأس .

السادسة من مسائل اليذيميا و قال افضل الاحداق المعتدلة بالعظم الان الضيقة الصغيرة تدل على قلة الروح المنبعث فى العصبة والواسعة ١٥ جدا يتبدد فيها ذلك النور .

من كتاب جامع الكحالين من المحدثين ما انسحق من ادوية العين فصوله، وما لم ينسحق فاجعله فى كوز لطيف واشوه فى فحم حتى يحترق كسوار الهند وغيره حرّقه عــــلى هذا ثم يؤخذ من المغسول فيسحق

⁽١) في البانت .

ما يشاء ايضا٬ قال واعلم ان الزنجارياً كل حجب العين و يهتكها ويؤثر فيه وخاصة فى أعين النسا. و الصبيان فاخلط به ﴿ الف ٩٨ ﴾ الكثير من الاسفيداج .

قال والمغرية كالنشاء والاسفيداج والقليميا أنما ينبغى ان يستعمل والمادة قد انقطعت لانها ان استعملت قبل ذلك منعت التحلل فهاج الوجع لتمدد الطبقات ، الاان يكون فى القروح ، فاما حيثنذ ينظر اليها لانها عظيمة النفع هاهنا ولادواء لها غيرها واذا التي كحال فى عين دوا، فليصبر حتى يذهب مضغه واثره البتة ثم يتبعه بميل آخر فهو أبلغ من ان يكون بعضه على اثر بعض ،

الباردة والامرجة الباردة والامرجة الباردة اطول مدة فالزم
 العلاج ولا تضجر لان ححب اعينها اشد تكا ثفا .

قال ومما يعم جميسع اوجاع العين بعد قطع المادة تلطيف الغذاء و تسهيل الطبيعة ابدا و قلة الشرب وترك الجماع وشد الاطراف ودلكها و تكيدها بالماء الحار و شد الساقين و دلك القدمين وخاصة عند شدة الوجع و طلى الجفون و الصدغين والجبهة فان ذلك يمنع النزلة ، ولاشيء اضر بالعين الصحيحة و المريضة من دوام يبس البطن وطول النظر الى الاشياء المضيئة وقراءة الخط الدقيق والا فراط فى الباه وكثرة أكل السمك المالح ودوام السكر والنوم بعقب التملى من الطعام، فلا ينبغى لمن عينه ضعيفة ان يام ابدا حتى ينحدر طعامه، ولا يغسل العين فى الرمد عينه ضعيفة ان يام ابدا حتى ينحدر طعامه، ولا يغسل العين فى الرمد والقرحة بماء بارد فانه يحقن المادة و يمنع من انقلاع آثار القروح ،

وقل من ينفعه الماء البارد الالمن كان به سوء مزاج حارفقط بلامادة، ويلزم خرقة سوداء من بعينه رمد حار او بثر و يكون فى موضع فليل الضياء و فراشه ليس بايض وحوله خضر، ومن كانت القرحة فى عينه اليمنى فلينم على الجانب الايمن وكذلك اليسرى، و لايصيح ولا يعطس ولا يدخل الحمام الابعد نضوج العلة، فان دخله فلا يطيل المكث، ومن كان بعينه ما. فليتوق الغرغرة و العطاس و الصياح لانه يجلب المادة و ينبغى ان يسهل بالايارج .

قول جميع الكحالين كل عين شديدة الحمرة كثيرة الرطوبة ﴿ الف ٢٩٨ ﴾ و الرمص فالمادة دم ، فان كانت مع شدة الحمرة جافة غير رمصة فالصفراء وان كانت الحمرة قليلة والرمص كثيرا فالبلغم وان . . كانت الحمرة و الرمص قليلين فالسوداء ، و الرمد الكائن من دم و بلغم يلتزق في النوم ، و الذي من صفراً و سوداً الايلتزق في النوم و يكون ذلك قليلا جدا ، و ينبغي ان يقصد اولا الى استفراغ المادة المهيجة للدين .

قال و يسمى ما خرج فى بياض العين بثر٬ وماخرج فى سوادها 10 قرح لانه اعظم مضرة ، وقالوا جميعا ان البثر و القروح ثلاثة انواع يخرج فى الملتحم و هو بثر. و نوعان يخرجان فى القرنية وما فى الملتحم كله أحر، وما فى القرنية ابيض و ان كان أغبر الى السواد كان شرا، وكل رفادة تكون عليها مادة بيضاء فثم وجع صعب وضربان شديد، و ان كانت المدة الى الصفرة او الغبرة و الزرقة فهى اقل ضربانا ، وان

كانت الى الحمرة فأقل ايضا .

و قالوا جميعاً ان جميع الاكحال الحجرية لا بجوز ان يستعمل الابعد حرقها و تصويلها و اطالة سحتمها بعد ذلك والاعظم ضررها، و ليكن الميل شديد الملاسة لي . يمر في الجلد على ضيع المهالة مدة حتى يلين جداً ا ٥ وينبغي ان رفع الكحال الجفن و برسله برفق و برده ولايعجل ويضع الذروربين الجفنين فى المأقين و لا يخط فى العين ميلا فى الرمد والوجع٬ واما عند قلع الآثار فليعمد ْبالدواء الامر ويمره عليه جيدا واذا قلب الجفن فليرده قليلا فليلا ولا يختلس مدة لترجع من تلقاء نفسه٬ وكل علة معها ضربان و وجع شديد فليعالج بادوية لينة من اليابسة و الرطبة ١٠ كالرمد و القروح٬ وكل علة عتيقة مزمنة لا وجع معها كالجرب و السبل وآثار القروح والحكة والغشاوة والكمنة وبقايا الرمد والسلاق والظفرة فبالادوية الجلائية المنقية على قدر مراتبها فما يحتاج اليه من فوتهـا و ان اجتمعاً فابدأ بالذي يوجع .

قالوا و متى كانت المواد تنصب الى العين دائما فعلاجها فى نفسها باطل، و انظر اولاهل ذلك من جميع البدن او من الرأس و حده، فان كان من جميع البدن . [لف ٩٩] في فاستمرغه او من الرأس وحده فانفض البدن و انفض الرأس و أطله بالاطلية و ماكان يسيل من خارج القحف فاقطع الشرايين و اطله بالاطلية و ماكان يسيل داخل القحف فعلامته العطاس و الحكة و اللذع فافصد و اسهل و استفرغ الرأس، و من ضعف بصره

⁽١) ا - الحادة .

و شكله بحاله فانظر ذلك من الدماغ نفسه او من سدة فى العصبة او من يبس القرني عـــلي ان هذا يتغير منه شكل الحدقة، وعالج بعد التثبيت و النظر، قالوا جميعا يحتاج في اول علاج القرح و البثوركلها إلى ادوية مركبة من اصناف شتى مبردة كاسرة للحدة كالاسفيداج و النشاء و الصمغ، و منضجة كالانزروت و المرو الكندر و الزعفران و ماء الحلبة. و مخدرة كالأفيون ، و ان تطاولت العلة و لم تنضج فاخلط بهـا القوية الانضاج كالاثنق والجندبادستر لي نؤلف شيئًا لكل نوع فنقول اذا تأخر البضج فشيافات الابتداء للدفع فقط ، وشياف لمنع البثور وشياف الانصاج ﴿ و شياف لانبات المحم ﴿ وشياف لقاع الآثار ﴿ وقالوا من امراض العين مالا بدمن استفراغ البدن فيه بفصد وحجامة و سهال .. و تلطيف الغذاء مع الاكحال ، و منها مالا يكتني بالاكتحل دلدي لابد معه من التلطيف البثور و القروح و الرمد لحار و السبل 'ذا كان معه انتفاخ او ورم او شدة حمره وكثرة رطوبة و قذى ، فاما ما لابحتاج لى استفراغ فمتل آتار القرءح التي انما يحتاج الى جلاء و سأثر الاوجاع التي لايظهر معها امتلاء و انتفاخ عروق العين و لاكثرة رطوبة سائلة ٠ ه. و قد تختلف ادمية القروح بحسب نقائها و رضرها ؛ واذ تطارلت الاورام فى حجب العين و لم تنضج و لم تجمع مدة فاكحله بالابزوت المربىءِ الزعفران و الجند!دستر و الكندس و الحضض الهندى و مــه الحابة • فان لم تجمع فاخلط في هــــذه الحلتيت و السكربينج و لاشق و الدارصبي و الساذج و السنبل ز بادر بها قبل ان يأكل حجاب العين وتحرقها حرقا عطما ٢٠

في

فلتسهل الرطوبات و اذا انفتح فعالجها بما يحذب ما فيها من المدة و يملاً الجفن مثل الملكاية و ادف الشياف الابيض بلبن و بماء الحلبة ، و اذا بق الاثر فعليك بقشور البيض ﴿ الف ٩٩] .. و بعر الضب و زبد البحر و انفخة الارانب و المسحقونيا و نحو ذلك .

قالوا اذا كان الوجع في العين من امتلاء فافرغ فان لم يسكن فاعلم ان المادة قد رسخت في العضو فعالج بالاشياء المسكنة للوجع و بما يحلل من الكماد و غيره · فان لم يسكن بذلك فعليك بالمخدرة و اعلم ان عظم ما يحدث فى العين آفة القروح وعلامتها كثرة الدموع وشدة النخس و الوجع و يحتاج الى ادوية مثل انفجارها الى الادوية اللزجة اللينة المغرية ١٠ التي لالذع فيهـا و لاجلاء٬ و اما البثور فعلاجه بجمع و بشد٬ و خير الاشياء له التوتيا والشادنة و الاثمد مغسولة مسحوقة على ما وصفنا مرارا • و قال مراناً ﴿ وَعَلَى الْكَبِيرِ وَعَيْسَى بَابِ الطَّاقِ وَ انْ الْجِنْيِدِ وَ جَمَاعَةُ الفصد او حجامة الساق اذا لم مكن الفصد او اجمعهما و اسهال الطبيعة ١٥ کل اربعة ايام بهليلج او تمرهنـــدى او بخيار شنىر وترنجبين و اجاص٬ او بهذا فهو اجود يؤخذ من الكثيرا و رب السوس جزؤ جزؤ و سقمونيا نصف جزؤ مشوى و يجعل حب، الشربة درهم و يكون تدبيره الى اللطافة و لا يلطف جدا لان في العلة طولا و لكن الطف الى جمــع المدة وانفجار القرحة ثمم اكثر فأعطه بعد انفجار القرحة الفروج واطراف

. الجدا لئلا تسقط قوته الان القوة اذا سقطت كثرت فتكثر الفضول

فى الجسم و تكثر لذلك فى عينيه لان القوة اذا سقطت كثرت الفضول فى البدن، واعلم ان البثر الصغير لا يكاد يجمع و ينفجر الا ان تكون مادته شديدة الحرقة والشياف الابيض يعرثه و يجففها .

قال وينفع ان يكتحل القروح والبثور بعد الاستفراغ بالشياف الابيض اللبن الذى الاقليميا فيه ولكن يتخذ من الانزروت والشا ه والصمغ والكندر والافيون يعجن ببياض البيض رقيقا ويقطر فى العين بالبان النساء فانه جيد فى هذا الموضع الا ان يكون الوجع شديدا فالق حينئذ فى عينيه الشياف المتخذ من كثيرا و نشا و افيون و اسفيداج ناذا انفجرت القرحة فاكحله بالاحر اللين و الابيض الذى فيه قليميا فاذا انفجرت القرحة فاكحله بالاحر اللين و الابيض الذى فيه قليميا و الوجع واحتجت الى تنقية القرحة فاخلط بهذه الادوية جدا لتنتى و الوجع و تنبت اللحم مع ذلك، فاذا كانت القرحة زايلة عن الناظر فانها لا تمنع البصر البتة .

قال وينبغى اذا حدث النتو ان يلزم الرفادة و الاكسيرين الذى ذكرت لك فانه يطمئن ويسكن، و اذا اردت ان تصالج البياض الباقى ١٥ من اثر القرحة فالزمه الحمام كل يوم ثمم اكحله بعد الخروج من الحمام فانه يلين البياض الباقى، قال وارفق ولا تخرق لئلا يخرق الغشا. فيحدث النتو، فان نتأ فى حال فعالج بالاثمد و الشادنة و الاسفيداج و الزم الشد و الرفادة . لى ي ربما لم يمكن الحمام لعلة فى البدن فاكب العليل على

⁽١-١) ليس في ١.

بخار الماء الحار ويفتح عينه مدة طويلة حتى يعرق وجهه ويحمر ثم اكحله .

الرمد لايكحل العين الرمدة الشديدة الوجع الوارمة بشياف نافع شديد القبض قبل الاستفراغ و انقطاع المسادة كن عالج الرمد مع الامتلاء بالشياف الابيض المركب من كثيرا و نشا و صمغ و اسفيداج و افيون معجونا بماء اكليل الملك ادفه بيياض البيض رقيق وقطره فى العين و لا تستعمله باللن لأن اللن حار جدا غير لذاع .

و ما 'حتجت اليه من القابضة في انتداء العلة لئلا يقبل العين المادة فلا يكون بليغة القبض جدا ؛ و إلك استعال الادوية المحللة الحارة في البتداء الرمد والقروح الا ن يكون الوجع شديدا لانها تملا العين ماء يحذب اليها ، و المخدرة في حال شدة الوحع نافعة لكن لا تطارل العلة فها فانها تتبت العلل و تضعف البصر جدا فاذا سكست المواد و نقصت فها فانها تتبت العلل و تضعف البصر جدا فاذا سكست المواد و نقصت فالحمام و الا كحال بالمحللة بافعة و لا يهجم بدا بالا كحال الحادة فتغير العين لكن يدرج اليها ، و استعمل في الوردينج و هو الرمد الشديد الدرد وهو الابيض الماين وهو الذي ليس فيه من المعدنية .

الاسفيداج يداف ببياض البيض الرقيق ويقطر فى العين فيها . و اما التكميد فان كان الوجع شديدا فاكثر منه و ان كان قليلا فيكنى بمرة او مرتين و ليكن بماء اكليل الملك و الحلية .

۲۰ فاما [الف ۲۰،۰] الاضمدة فاتخذها من زعفران و اكليل الملك
 و ورق

و ورق الكزبرة و صفرة البيض و الخبز المنقع فى عقيد العنب، و ان كان الوجع شديدا فاخلط فيه قشور خشخاص و افيونا، و اما الاطلية فليكن من زعفران و ما ميتا و حضض وصبر و الصمغ العربى على الاجفان، و اما ما يطلى و يوضع على الجبهة لمنع النوازل، فان كان السيلان حارا فاتخذه من عوسج و سفر جل و سويق شعير و بقلة الحقاء و بزرقطونا و عنب الثعلب و نحوه، و فى الجملة ما يبرد و يقبض فان كان السيلان ليس بمفرط الحرارة فليكن من غبار الرحا و من و يذاب الكندر بياض البيض، و ان كان ما يسيل باردا فاتخذه من كبريت و زفت و فلونيا البيض، و ان كان ما يسيل باردا فاتخذه من كبريت و زفت و فلونيا و ترياق، قال و الشيح المحرق يملاً الحفر جدا لانه يحفف و يجلو بلا لذع .

قال فاذا لم يبق في العين لاورم و لا وجع اصلا من الرمد و القروح ١٠ فاستعمل الشياف الاحمر و الذرور الاصفر ليحلل بقايا الرمد و الغلظ.

من كتاب العين قال اجناس ادوية العين سبعة مسدد مفتح جلاً معفن قابض منضج مخدر .

قال فالمسدد منها ارضية يا بسة و منها رطبة لزجة سائلة، والاول يصلح للتجفيف والسيلان واللطيف الحار ولاسيا اذا كان مع قرحة من ١٥ بعد افراغ البدن والرأس و انقطاع ذلك السيلان، لانها تجفف الذي قد حصل تجفيفا معتدلا و يمنعها من النفوذ في طبقات الدين ، فاما ان كان السيلان لم ينقطع فلا تستعمل لانها ان استعملت اشتد الوجع، لان هذه بمقدار ما معها عن التغرية يعين على ان تمنع تلك الرطوبة من التحلل فتمدد لذلك صفاقات العين لكثرة ما يحصل فيها من الرطوبة، ٢٠

و ربما تخرقت وتأكلت و تقع هذه الادوية لايستعمل الافى طول الزمان الا انا نضطر اليه٬ و اذا كانت في العين قرحة و كان يسيل اليها رطوبة حريفة ولا يمكن ان يستعمل جنس من الادوية غيرها لان القــابض يزيد فى الوجع لشدة جمعه ومنعه الرطوبات ان يسيل والحار يزيد فى ه رداءة المادة وحرافتها، والمرخى والمحلل والمنضج وان كانت تنزع الرطوبــة فانها لاتملاء القروح ولايقبض النتوءو الحــامض و البورقي ﴿ الف١٠١ ﴾ لانها تلذع فتهيج العلة ' ولايصلح لهذه العلة الا المعتدلة فى الحرو البرد والمجففة بلا لذع كالتوتيا المغسول ٬ فاما بياض البيض واللمن ونحوه فيدخل في علاج هذه العلة لإنها تغرى وتملس الخشونة ١٠ التي تحدثها المادة الحريفة لانها تغسلها و تعدلها و تسكن الوحع لذلك، و لزوجته تعين عـلى طول بقائه فى العين و لولا ذلك لاستعملـا المـاء مكانه٬ و لكن العين يستفع بطول بقاء الدواء فيها لئلا يحتاج ان يزعج كل ذلك يزيد في و جمها و هي هذه رقيق بياض البيض و ماء الحلبة المغسولة و اللبن و ماء الصمغ و السكتيرا، و اللبن بجلائه اوفق فى القروح، ١٥ و الحلبة افضل بتحليلها يسكن الوحع الشديد ٬ اما بياض البيض فيغرى ففط ولايسخن ولايبرد ولايجلو٬ والصمغ والكتيرا يصلحن لعجن الادوية الحجرية لها فتلينها وتملسها فضل تملس ويصلح ايضا اذا حلت بعسل الرطوبات اللزاعة و ما يصلح له بياض البيض .

قال و اما الجنس الثانى و هو المفتحة فانها تصلح اذا ازمنت المدة، ٢٠ و يخلط بها المضجة لتعدلها و هى الحليتت والسكبينج و الاشق والفرييون (٣) والدار و الدارصيى و الحماما و الوج و السليخة و الساذج و السنبل٬ و اما الجلائية فالقليلة الجلاء التى لا تلذع تصلح لجلاء البياض الرقيق و القروح كالقليميا و السكندر و قرن الايل المحرق و الصبر و الورد .

و ماكان منها شديد الجلاء يصلح الا تر الغليظ و الظفرة و الجرب كتوبال النحاس و الزاج و الزبجار و النشادر والقلقديس و النحاس المحرق ه فان غسلت قل لذعها و نقص جلاؤها بقدر غسلها، و اما المعفنة فانها تصلح للظفرة و الجرب و الحكه اذا ازمن و صلب و هى الزرنيخ و الزاج ، و اما القابضة منها تصلح لرفع السيلان فى الرمد و القروح كالورد و الماميثا و الشادنج و يخلط .. آلف ٢٠٠١ ك. فيها قليل من اقاقيا و هو قسطيداس و . الحصرم اقوى قبضا من هذه الآان العصارات تسرع ١٠ لخروج من العين و الارضية تبقى اكثر، و لذلك لا تكاد العصارات تكأ

قال و منها ما يقبض قبضا شديدا و هذه الاتصلح لدفع السيلان لكنها لانها تورث من الوجع لخشونتها اكثر من النفع فى دفع السيلان لكنها تستعمل فى بوعين فتخلط فى بعض الادوية التى تحد البصر شيئا منها ١٥ فيجمع الرح الباصر فى العين فيقويه و يقلع ايضا بها خشونة الاجفان و الجرب و هذه هى الجلنار و العفص و توبال الحديد و القلقدس و هو أقراها كلها و ألحجها فى الحشونة ما كانت ححرية و اما العصارات كعصارة لحية التيس و الا قاقبا و ماء الحصرم فلانها تخرج سريعا من العين لا تقلع

العين كما تبكأ الحجرية اذا وضعت غير موضعها .

⁽١) ا _ النحاس .

الخشونة و اما المنضجة فلا تستعملها فى اورام العين وفى القروح اذا كانت المدة محتبسة داخل القرنية اولا و حدها فان لم تنجع خلطنا معها الادوية القوية التحليل وفى الاورام الصلبة فى العين وهى الزعفران والمر والجند با دستر والكندر و ما الحلبسة والحضض و الانزورت و البارزد و اكليل الملك وطبيخه .

و اما المخدرة و هى الافيون والبنج و اللفالح فيستعملها و خاصة اذا كان مع ذلك حدة و تأكل و قروح، فينبغى ان يستعملها بحذر لانها تضعف البصر و ربما أتلفه، ولهذا يستعمل عند الضرورة الشديدة و لايلح باستعمالها بل يستعملها وقتا يسيرا بقدر ما بهذا الوجع فاذا هدأ تركنا 1. استعمالها و استعمالنا بعقبها الاكحال المسخنة المتخذة بدارصيني .

بجهول من كتاب مجهول٬ اذا رأيت العين حمراء وارمة تلقى رمصا فانه رمد و ان كانت صافية و تلتزق بالليل فهو رمد يابس شفاها كحل مضاض جدا، و اذا طال على العين الرمد فاقلب جفنها فان فيه جربا و الجرب بثر صغار فان كان العين لا يقدر صاحبها ان يفتحها حتى د١ يدلكها دلكا كثيرا فعالجه بكحل مضاض، و اذا رأيت ماه فى العينين احمرين فهو سلاق دواؤه شياف بارد و لا يدرها و اكحلها بكحل بارد .

جالينوس الصر نافع `الف ١٠١] للاورام التي في العين و شأنه منع ما ينجلب به و تحليل ما قد حصل لى اذا عملت الجامع من كتاب العين فاقرأ اعراض العين من جوامع العلل و الاعراض فانه يشفيها ٢٠ شفاءا حسنا و لخصها و زاد مرضا واحدا لم أره في غيرها و هو رطب القرني

القرني .

قال جالينوس واكليل الملك مع صفرة البيض ودقيق الحلبة ودقيق البزركتان و الميفختج يتخذمنها ضماد .

لورم العين الحار الصلب ابن ماسويه · الزعفران يمنع المواد اذا طلى على العين .

مسيح، الزعفران قد جمع قبصا الى انضاج لى - لذلك هو جيد للورم فى الاجفان اذا طلى عليها لى جملة مصلحة من كناب العين و العلل و الاعراض فى ذكر علل العين .

امراض العين جنسان اما مرض يحدث فى القوة الفاعلة للبصر واما فى الآلة التى يكون بها البصر او الحس او الحركة ، و الآفة تدخل ١٠ على القوة بفساد مراج او ورم او انتهاك يقع فى الدماغ و خاصة فى الموضع الذى ينبت فيه اما العصب المجوف او العصب الذى يحيثها بالحس وفى الآلة ، فاول الآفة بالعصبة المجوفة و يحدث فيه اما تغير مزاج ثمانية اصناف و اما تهتك و اما تمدد و تطول و اما ان تشنج و اما من سدد بورم و غيره ، و تتلوه الجليدية و تحدث فيها ما ان تجف و اما ان ترطب و اما ان تنتقل عن موضعها او تتغير عن اما ان تجف و اما ان ترطب و اما ان تنتقل عن موضعها او تتغير عن لونها او تعظم او تصغر او يتفرق اتصالها ، فان زالت يمنة او يسرة عرض الحول و اكثر ما يعرض للصبيان و ان زالت الى اسفل و فوق عرض ان يرى الشيئي شيئين لى و ان غارت فهذا عمل طويل و يمكن ان نقضه اذا فرغنا .

من المقالة المقسمة التي فى آخر كتاب العين من القرابادين الكبير، ان حدث فى العين الورم المسمى التهبج فضمدها باسفنجة مشربة بخل و ماء حار مرات كثيرة ثم كمدها بماء حار وحده ان توجعت و شد عليها بعصابة رقيقة لى رأيت فصد الآماق وعرق الجبهة نافعا من جميع العلل المزمنة فى علل العين كالسبل القديم و الجرب و السلاق الاحمر و نحو ذلك و فصد بين يدى حماعة كانوا ﴿ الف٢٠١ ﴾ يتأذون بالسبل ففف عنهم و هدؤا و عرق الآماق و هى عروق الجبهة تنقسم قسمين الا ان عرق الجبهة ينفع العينين جميعا وفصد الآماق ينفع الواحدة و نفعه أكثر و أبلغ فاذا لم يوجد فعرق الجبهة نافع جدا .

والمستدد مغرى علّس والثانى مفتح و الثالث جلّاء والرابع منضج والخامس عند مغرى علّس والثانى مفتح و الثالث جلّاء والرابع منضج والخامس عندر و السادس معفّن و السابع قابض، فالمسددة المغرية ضربان ارضى يابس وهي تجفف بلا لذع وهي صالحة التجفيف و السيلان اللطف الحار و خاصة مع القروح وتصلح بعد افراغ البدن والرأس وانقطاع السيلان لا نها تجفف تجفيفا معتدلا و تمنع الرطوبة التي في اوراد العين من النفود في الطبقات، فاذا كان السيلان لم ينقطع فلا ينبغي ان يستعمل لا نها حيثذ تشدد الوجسع وذلك ان اوردة العين من كثرة ما تمتلي و تمدد الصفاقات فر مما تأ كلت و ربما تخرقت ومنفعة هذا لا يتبين الا في زمان طويل الا انها يضطر اليها اذا كانت في العين قرحة و تأ كل في القرنية وننو في العنبية، و اذا كان تسيل اليها رطوبة حريفة لا نه لا يمكن السيل

تسيل منعا قريا فانها تحصر وتجمع العين بشدة فتنزيد فى الوجع، و الدواء الحار نزيد في رداءة الرطوبات و بجرى اليها، والدواء المرخى والمحلل و المنضج يفرغ هذه الرطوبات السائلة الا انها لاتملاً القروح و لاتدملها و لاتقبض النتو٬وليس يصلح لمثل هذه العلة الا الادوية القريبة مرس الاعتدال والى الىرد ماهي الى ان بجفف تجفيفا يسيرا ولايلذع البتة ه وهذه هي التوتيا المغسول و الاسفيداج و الاثمد المغسول ٬ جالينوس وفي القليميا جلاء يسير مع ذلك٬ولوغسل بعد الاحراق اولم يحرق البتة ٬ و في التو تبا قبض يسير وكذا في الرصاص المحرق المغسول و في الاسفيداج و أما النشا فانه اذا تقصى غسله لم يكن له قبض البتة و لاحرافة ، و المرطبة من هــــذه كبياض البيض الرقيق ولين النساء ﴿ الف ١٠٣ ﴾ وطبيخ ١٠ الحلبة اومائها وماء الصمغ والكثيرا فهذا اجمع لايلذع البتة، وتغرى وتملس الخشونة وتسكن حدة الرطوبات الحريفة وتغسلها فيسكن لذلك الوجع ٬ ولها في العين بقايا للزوجتها وهذا الذي يحتاج اليه لان العين تنغسل عنها جميع الادوية أسرع مما يخرج من جميىع الاعضاء ولهذا جعلوا أكثر أدويتها حجرية لما ىراد من طول بقائها فيها ولزوجة هذه ١٥ يطيل بقاؤهـا فيها وذلك اجود شيء لانك لاتحتاج ان تنبعث العين دائمًا و يسيل الجفن في كل قليل فان ذلك أعون ما يكون على هيجان الوجع لان العين حيثذ تحتاج الى هـــدو وسكون ، وخلط الاطباء الصمغ ونحوه بالمعدنية لتليين خشونتها ودفع عاديتها عن العين ولطيف بيــاض البيض يغرى فقط واما ماء الحلبة فانه مع ذلك يسكن وبحلل ٢٠

باعتدال و لذلك يسكن كثيرا من اوجاع العين و اللبن فيه جلاء لماثبته ولهذا يخلط اللين بالحلبة في الادبية التي تملأ القروح لان التي تملاء القروح تحتاج ان تكون جلائية، والصمغ والكثيرا بجمعان الادوية و يقويان٬ و المنضجة تستعمل في امراض العين المحتبسة داخل القرنية في ابتداء ذلك وحدها لانها تنضج ذلك رتجذبه فاذا ازمنت المدة و الا و رام لم تنجح هذه فيها خلط بها الفتاحة التي لها حرافة وهذه المنضجات هي المروزعفران وجندباد ستروكندر وماء الحلبة وحضض و آنزروت و بارزد و اكليل الملك و هذه كلهامع ما ينضج يحلل و المر اكثرها تحليلاً و الزعفران أقل تحليلا منه وفيه قبض معتدل٬ والكندر اقل تحليلا من الزعفران ١٠ و فيه من جلاء ، ولذلك يملاء القروح ، وفى الحضض ايضا جلاء و قبض واما الجندبادستر فاكثرها تقطيعا و تلطيفا، والانزروت معه ايضا نحليل، والبارزد أكثر تحليلا مه واكليل الملك كالزعفران ، وماء الحلبة كلل و لا يقض .

و اما الفتاحة المحللة التي فيها حرافة فاسها تخلط بهذه و يستعمل المحد اذا طال مكث المدة ولم تنضجه ولم تحلله او تجذبه هذه وكذلك في اورام و صفاقات العين اذا لم تحللها المنضجة وهي الحليت و السكبينج و الا فربيون و الاشق و الدارصيي و الحماما و الوج و السليخة و السنبل و الساذج و بيض قليل (الف ١٠٣) و الساذج ، و للسليخة و السنبل و الساذج قبض قليل (الف ١٠٠٣) و اما الآخر فلا قبض فيها البتة ، و هذه التي تصلح لابتداء الماء من و اما الآخر وهي المرارات و ماء الرازياج ، واما التي تجلو يسيرا فلا تلذع حنئذ

حينئذ استعال شيء غيرها لان القابضة و ار. كانت تمنع الرطوبة فانها تجلو الاثر الذي ليس بغليظ و تملاً القروح، و هي القليميا والكندر والقرون المحرقة والصبر والورد والاثمد فى هذه الطريقة والقليميــا معتدل في الحر واللرد والكندر الى الحر أميل، ولذلك يسكن الوجع و ينضج و هو اقل جلاء ٬ و اما ُ الصدر فمركب كالورد لان فيـه مرارة ه تجلوبها وقبضا تجمع به وتدمل فاما القرون المحرقة فباردة يابسة الا انها بتجفيفها تملاً القروح لانهـا تجفف الرطوبة، و اما التي هي اكتر جلاء من هذه وهي الشديدة الجلاء وهي الطبقة الثانية والشالئة من الادوية الجلائيه فان الشديدة الجلاء تصلح للظفرة والجرب وحكة الاجفان و الآثار الغليظة و هي توبال النحاس و الزاج و الزبجار و النوشادر ١٠ والسريقون وهو دواء الجرب والقلقديس والنحاس المحرق وزهرة النحاس و هذه كلها لذاعة٬ و أقلهـا لذعا القلقدس المحرق و ان غسلت المعفنة فانها تصلح لقلع الخشونة والجرب المزمن الصلب وقلع الظفرة المزمنة والحكة المزمنة وهي الزرنيخ والزاج وهذه قد يخلط بالجلائية ١٥ لقوى بها .

فاما القابضة فاللتى منها معتدلة القض تصلح ادفع السيلان فى الرمد و القروح و البثور كالورد و بزره و السنبل و الساذج و الماميثا و الزعفران و ماء الورد .

فاما القوية القبض فانها تورث في هـــذه الحال لشدة جمعهـا ٣٠

و تخشينها من الوجع فوق ما ينفع من دفع المادة، وقد يصير من اجل الوجع سببا لتجلب المواد فيضر ضررا شديدا، ولكن يستعمل القليل منها فى الادوية التى تحد البصر لتجمع جوهر العين و تقويه وفى التى تحفظ صحة العين لذلك المعى ايضا و يدخل ايضا فى التى تقلع خشونة الاجفان لانها تغرى الاجفان و تعين على قلع ذلك و خاصة اذا كان معها حدة وهى كالجلنار والعفص الفج و توبال الحديد والقلقند وهو أقواها كلها قبضا و انجحها فى قلع الخشونة ما كان أرضيا قابضا كالقلقند و زنجار الحديد، و اما القاقيا و عصارة الحصرم و لحية التيس فانها تنغسل سريعا فلذلك لا يقوى فعلها .

1. و اما المخدرة فانها تستعمل ﴿ الف ١٠٤ ﴾ اذا خيف التلف مع شدة الوجمع و خاصة ان كان مع دلك حدة و تأكل من قروح و احذرها ما أمكنك و فانها تضعف البصر و ربما اذهبت به البصر البتة و اذا استعملتها ايضا استعملها و قتا يسيرا بقدر ما يسكن الوجع ثم دعها ثم استعمل بعقبها الاكحال المسخنة كالمتخذة بالدارصيني و المخدرة .

ذكر ادوية العين

واحدا واحدا ٬ الحلتيت قوى جدا يستعمل حيث يحتـاج الى تحليل كثير بفوة .

السكبينج حار، والحلتيت جلاء للآثار التي في العين ينفع من ب الماء وظلمة البصر الحادثة عن الغلظ، المرحار يابس في الثانية جلاء بملو يحلو آثار القروح التي في العين و لايخشن .

الكندر حار فى الثانية يابس فى الاولى جلّاء منضج يملاً القروح و يسكن الوجمع ، الصمغ يابس معتدل فى الحرو البرد يغرى و يلين وكذلك الكثيرا الاانه اقل تجفيفا منه .

البارزد ملين محلل مخشن فى الثانبة مجفف فى اولها ، الانزروت ، محفف بلالذع و يلحم .

الحضض يابس فى الثانية معتدل فى الحر و البرد فيه قبض يسير و جلاء و تلطيف للغلظ العارض فى و جه الحدقة · الاشق محلل ملين .

الحلبة حارة فى الثانية يابسة فى الاولى تحلل الاورام الصلـة · الورد فيه قبض وتحليل وتجفيف الما ميثايبرد تعريدا مع قبض · ﴿الف ٢٠١٠٪ ، ، لحية التيس يجفف الاعضاء اذا استرخت .

القاقيا قوى التجفيف فى الثالثة ان لم يغسل فان غسل فنى التانية ، الرازيانج حار فى الثالثة يابس فى الاولى ينفع الما. الذى فى العين. البابونج حار يابس فىالاولى لطيف محلل مرخى .

الصبر يابس فى الثالثة حار فى الاولى يلزق القروح العسرة الاندمال ١٥ و يدفع و يجلو و يحلّـل .

النشا بارد يابس مغرى ، العفص بابس فى التالثة بارد فى الثانية يدفع السيلان ويشد الاعضاء · الزعفران يسخن فى الثانية و بجفف فى الاولى وينضج .

الجلنـار في مذهب العفص السنبل و الساذج حاران في الاولى ٢٠

يابسان فى الثانية فى آخرها مع قبض وحدّة ، السيلخة حارة يابسة فى الثالثة لطيفة مع حدة وقبض و تقطيع وتحليل .

الدارصيني يسخن و يجفف · البطباط يلزق القروح و يبرد ويدفع · الجاما يسخن و يجفف في الثانية و ينضج ·

الشادنـة نجفف و تقبض و تنفع من خشونة الاجفـان و زيادة اللحم فى القروح .

الملح يجلو و يجفف و يحلل ' النوشادر الطف منه و اقوى فى ذلك · الزرنيخ محرق ' الزنجار ناقص اللحم ' القليميا يجفف و يفيق' و يجلو معتدل فى الحر و البرد فان أحرق و غسل جفف بلالذع و ينفع القروح التي تحتاج ان تمتلا ' فى العين و جميع البدن و لاسما الرطبة ·

البورق ملطف مقطع للفضلة العليظة اللزجة ' الزاج محرق مـــع قض شديد .

الرصاص المحرق مجفف مسع حرافة و لذع ، فان غسل جفف بلا لذع الاثمد يجفف و يقبض القلقنت يقبض قبضا قويا مع اسخان وي ويحفف اللحم الرطب القلقديس يقبض جدا و يحرق و هولطيف وان احرق زادت لطافته و قل لذعه النحاس المحرق حار قابض يدمل القروح التي في الاجساد البتة ان غسل الاسفيداج بارد مغرى ، زهر النحاس احمر والطف من النحاس المحرق ومن تو بال النحاس ﴿ الف ١٠٥ ﴾ ولذلك بجلو خشونة الاجفان القسريفوق وهودواء الجرب اكثر تجفيفا من القلقديس

⁽١) ا ــ يقبض (٣) لعله القلقند (٣)كذا وفى ا ــ سريفوق ٠

10

واقل لذعا منه والطف التوتيا المغسول بجفف بلالذع وينفع البثر و القروح و السيلان٬ توبال الحديد بحفف ويقبض و ينفع القروح الردية ، توبال النحاس ينقص اللحم و يذيب٬ و في كل توبال لذع و لطف، المرارات تحد البصر٬ يباض البيض يغرى و فيه جلاء للرطوبة التي فيه٬ العظام المحرقة المغسولة باردة يابسة مسددة / الجندبادستر مقطع منضج الفلفل و السنيل ٥ نافعان في ادرار الدموع وظلمة البصر الحجر الافروجي والابزروت والصبر والماميسا والقليميا والاثمد والزعفران نافعة لحفظ صحة العين و منع النوازل ان نزل اليها • دهن البلسان و عصارة السداب و الرازيانج و مرارات الحيوان و الحلتيت ونحوها نافعة من ظلمة البصر و ابتداء الماء لانها تلطف وتفنى وتسخن، قال وينبغى هذه الادوية وغيرها ١٠ من الاكحال الحارة اذاكان الرأس غير ممتل و الهواء صاف جدا و ليس بالبارد جدا و لا بالحــار جدا · ينبغي ان يعقب جميع الاكحال الحارة اللذاعة ان يقطر في العين لبن النساء و يكمدها حتى يسكن اللدع ثم يغسلها بعد ذلك وينقيها .

امراض الجفن

قال حنين امراض الجفن الخاصة له الجرب والبرد والتحجر والالتصاق والشترة والشعيرة وانتشار الاجفان والقمل والوردينج والسلاق والحكة والثآليل والشرناق والتوثة .

فالجرب اربعة انواع احدها انما هو حمرة و خشونة قليلة فى باطن (١)كدا . الجفن والثأنى معه خشونة اكثر ومعه وجع و ثقل. والثالث يرى معه اذا قلب الجفن مثل شقوق البثر، والرابع هو مع ذلك صلب شديد، واما البرد فنوع واحد وهو رطوبة غليظة فى ظاهر الجفن وفى باطن الجفن شبيه بالبرد .

و التحجر نوع واحد وهي فضلة اغلظ من فضلة العرد يتحجر في العين. و اما الالتصاق فىوعان احدهما التحام الجفن بسواد العين او بيياضها و الآخر التحام الجفنين بعضها ببعض و يحدث من قرحة و من قطع ظفرة ً و اما الشترة فثلاث ضروب: الاول اما ان ﴿ الص ٢٠٠٥ ﴾ ترتمع الجفن الاعلى حتى لا يغطى بياض العين، و قد يعرض ذلك من الطبع و فما صلبت ١٠ الجفن على غير ما ينبغي او تقصر الاجفان او تنقلب الى خارج . لي ي اذا انقلب الجفن الاسفل الى أسفل حتى لا يغطى البياض.الشعيرة نوع واحد وهو ورم مستطيل شبيه الشعيرة يحدث في طرف الجفن٬ و اما الشعر الزائد فنوع واحد و هو شعر ينبت في الجفن منقلبا بنخس العين، و اما انتثار الاشفار' فضربان اما من رطوبه حادة يصير اليها كالحال ١٥ في داء الثعلب، و اما لعدم غذائها كالحال في الصلع، وهذان لاحرة و لاصلابة معهما في الاجفان. و منه نوع آخر يعرض معه غلظ الاجفان وحمرة وصلابة فيها .

و اما القمل فنوع واحد و هو تولد قمل صغار فى الاشفار و يعرض لمن يكثر الاطعمة و يقلل التعب و الحمام .

⁽١) ا - الحفن .

الوردينج فضربان احدهما مادة تسيل الى الجفن فيحمر لونه مع غلظ شديد و ثقل ورطوبة كثيرة، والآخر يحدث من دم مربى ولونه يضرب الى الحمرة والورم والحمرة فيه اقل والغرزان والحرقة فيه اكثر. واما السلاق فضرب واحد و هو يحدث من رطوبة بورقية لطيفة تكون معها حكة في الآماق .

و اما الحكة فنوع واحد و يعرض اما فى الماقين و اما فى باطن الجفن. و اما التآليل فورم حابس صلب يحدث فى باطن الجفن الاسفل او الاعلى او فى ظاهرهما او فيهها جميعا .

و اما الشرناق فسلعة فى الجفن الاعلى يمنع العليل ان يرفع بصره الى فوق و هو جسم شحمى لرج منتسج بعصب .

و اما التوثة فورم شكله كالتوثة جاس اكثر ما يعرض فى الجفن الاعلى فلذلك يعرف به .

امراض الآماق

ثلاثة (١) الغدة (٢) و السيلان (٣) و الغرب ٬ فالغدة باردة هي اللحمة التي في المأق الاكبر فوق الغدد الطبيعية .

و اما السيلان فهو الدمعة الزائدة يعرض لنقصان هذه اللحمة، و اذا تقصت هذه انفتح رأس الثقب الذى بين العين و المنخرين حتى لا يمنع الرطوبات ان تسيل الى العين و يحدث ذلك من افراط المتطببين فى قطع الغدة او افراط الادرية الحادة فى قطع الظفرة و الجرب .

واما الغرب فانه خراج يخرج فيما بين المأق ﴿ الف ١٠٦ ﴾ والانف ٢٠

و ربما صار ناصورا فذلك ثلاثة امراض .

امراض الملتحمة

الرمد و الطرفة و الظفرة و الانتفاخ و الجساء و الحكة و السبل و الودفة و الدمعة و الدبيلة ، فاما الرمد فاربعة انواع اما من دم حار جيد و يكون من الكمية و اما من دم بلغمي و اما من دم صفراوي و اما من دم سوداوي و قد ذكرنا علاماته في باب الرمد .

و اما الطرفة فهو دم ينصب الى الملتحم ثم تخرق الاوراد التى فيه وهو ضربان واما ينخرق الملتحم معه و اما ان لاينخرق جوهرالملتحم لكر بعض اوردته و ذلك يكون من ضربة و يحوه ، و اما الظفرة فزيادة من الملتحم يبدأ نباتها على الاكثر من الماق الاكبر و ربما امتدت على الملتحم كله حتى يبلغ القرنى و يغطى الناظر .

و اما الانتفاخ فاربع ضروب احدها يحدث من ريح و هذا النوع يحدث بغتة من الماق الاكبر متل ما يعرض من عضة ذباب او قرض بقة و اكثر ما يعرض للتيوخ فى الصيف و لونه على لون الاورام الحادثة من البلغم، و التالى اردؤ لونا و التقل فيه اكثر و لذلك البرد فيه اشد و ادا غيزت عليه الاصبع بتى اترها ساعة، و الثالث لونه عسلى لون البدن و الاصبع يغيب فيه و مما يمتلى اترها سريعا، و الرابع صلب لا وجع معه و لونه كد و اكترما يعرض فى الجدرى .

و اما الجساءة فصلابة فى العبن مع الاجفان و لايعرض معها و جع و غيره و يعسر لذلك فتح العين مع الاجمان فى وقت الانتباه من النوم

10

النوم وتجف جنوفا شديدا اولا تنقلب الاجفان بصلابتها و اكثر ذلك تحمع فى العين رمص صلب ياس ·

و اما الحكة فيقال لها باليونانية اخروس وهي حكة تعرض في الملتحم من فضلة بورقية مالحة، وقد تعرض هذه العلة في الاجفان وقد ذكرناها ايضا هناك .

و اما السبل فنوعان احدهما يحدث من الاوردة التي تحت القحف و الآخر من خارجه و قد ذكرنا الفرق بينهما فى بابه .

و اما الودفة فورم جاس فى الملتحم و مواضعه مختلفة وكذلك الوانه يكون مرة فى ناحية الماق الاكبر و مرة فى الاصغر و مرة عند الاكليل و مرة تحت الجفن الاسفل و يكون ايضا بيضاء مرة و حمراء اخرى٬ ١٠ فاما الدمعة فهو سيلان الرطوبة من الرأس الى العينين، و ربما كان من العروق التى تحت القحف، ﴿ الف ٢٠٠٦ ﴾ و ربما كان مما فوقها و قسد ذكر نا علامته فى بابه .

و اما الدُبيلة فلم نقسمه لأنه نوع و احد و هي قرحة ردية غائرة في الملتحم .

امراض القرنية

البثور و القروح و الاثر و السلخ و الديلة و السرطـان و الحفر و تغير اللون ، اما القروح فضربـان اربعة فى سطـح القرنية و ثلاثة غائرة ، فالنوع الاول مما يعرض فى سطح القرنية لونهـا شبه الدخان

⁽ ١-١) زيد من ١ .

وموضعها واسع، والثانى اصغر موضعا وابيض لونا واعمق، والثالث ذولونين لأنها تاخذ من الملتحم طرفا وهى على اكليل السواد احمر وابيض، قرحة فى ظاهر القرنية شبه الشعب، فاما الغائرة فاولها قرحة نقية صافية عميقة يسمى باليونانية لوبويون والشانى اكثر اتساعا من الاول واقل وعقا ويسمى باليونانية كيلوما والثالثة قرحة وسخة كثيرة الخشكريشة ويسمى امقرما اذا ازمنت سالت منها رطوبات العين كلها وهى الدبيلة، واما البئرة فتحدث اذا اجتمعت رطوبة بين القشور التي منها تركبت القرنية والوانها محتلفة اما بيض واما سود واما ان يكون تحت القشرة الاولى واما تحت الثانية واما تحت الثانية واما تحت الثانية واما تحت الثانية فهى لذلك ثلاثة انواع .

و اما السلخ فوع و احد يحدث مما يماس هذا الحجاب من حديد او قصب او غيره او تكون ادوية حادة لى د و قد يكون السلخ من الجرب الردى فهو لذلك ثلاثة انواع اما بالحديد و اما بالادوية و اما بالجرب، و اما السرطان فواحد و هو ورم يحدث من المرة السوداء و لابرء اله و اما الحفر فيعرض من نخسة تصيب العين فر مما انتهت الى العشرة الاولى او الى التانية او الى الثالثة لى م و قد يكون من بعد خروج المدة فهو لذلك ستة ضروب ثلاثة مما زدناه لأن هذا ايضا يكون في القشور الثالثة .

اوبوه _ (٣) كذا وفي القانون اوقوما ـ انظر القانون _ فصل في قروح

الدين و حروق القرنية طبع مصر ــ ج ٢ صفحه ١٢٠

و الاثر فنوعان اما رقيق فى ظاهر القرنية و اما غليظ غائر .

(٥) ينقبض

امراض العنبية

الضيق و الاتساع و النتو و الانخراق ٬ فاما الاتساع فضربان احدهما ينقبض جرم العنبى فتعظم ثقبته و تمتد٬ و الآخر يسترخى جرم العنبى فيتسع الثقب .

و اما ضيق الحدقة فيكون اما من ورم و اما من كيموس ارضى ٥ ينصب اليها و اما من حرارة مفرطة تقبضها .

واما النتوفاربعة انواع ﴿ الف ١٠٠٧ ﴾ اما ان تنخرق قشورالقرنية فيطلع من العنبى شيئا يسيرا ويسمى رأس النملة ، واما ان يطلع اكثر من ذلك فيسمى رأس المسار، فيسمى رأس المبار، ويعرض اذا ازمن البثور وقد يتوالقرنية الا ان تتوها ليس بضار . لى قال والنتو يجب ان يكون خمسة اضرب اربعة نتوات، ونوع آخر يسمى العنبة ان لم يطلع كان منها المسار ونوع من تتو القرنى لا نقسمه لانه ليس بمرض ضار .

واما امراض ثقب العنبية

فالماء و هو ستة ضروب٬ أحمر ولون السياء و اخضر و ازرق 10 اومثل الدخان٬ فضروب الماء ستة .

أمراض الجليدية

فزوالها يمنة ويسرة ويعرض من ذلك الحول، او لان احدها الى اسفل او الى فوق او الحرة ويعرض منه ان يرى الشيئ شيئين،

⁽١) ا - الرجاج.

و يعرض من الحمرة ان يرى الاشياء حمراء ، او الى الصفرة و يعرض منه ان يرى الاشياء صفراء ، و تغير لونها الى السواد و يعرض منه ان يرى الاشياء سوداء ، و زيادة ياضها و يعرض منه ان يرى الاشياء ييضاء ، او جحوظها و يعرض منه ان يرى النسيق اعظم مما هو مظلمة او أن يعظم ، و يعرض منها ما يعرض منها ما يعرض منها ان يبصر الشيئى اكثر مما هو او اصغرها و يعرض منه ما يعرض من الغوران .

امراض البيضية

و اما الرطوبة البيضية فيغير لونها فات تغير لونها أضر بالبصر ولم يبطله البتة و يعرض لها جفافها و جفافها ان كان فى مواضع كثيرة رأى الناظر ان كل ما يراه فيه كوى و ثقب ، و ان جفت فى موضع و احد رأى كل ما رأى كان فيه كوه ، و ان جفت كلها ضمرت العين و صغرت و لم يبصر الانسان شيئا اصلا ، و ان رطبت عظمت العين و ترطبت العين جدا ، و لد لك ان صغرت صغرت العين و ضمرت .

فاما امراض الزجاجيه

و الصفافة الشبكية و انما يعرض ذلك من فساد مراجين و ذلك
 يكون على ضربين اما بسيط و اما مركب فهذا ما كان فى التقاسيم من
 المقالة الخامسة من كتاب حنين .

واما امراض العصبة المجوفة

المجوفة فاما من سوء مراج وهى ثمانية واما الى مثل السدة والضغط والورم وانما انحلال الفرد مثل هتكها .

امراض ثقب العنبي

اما امراض ثقب العني فاربعة. اتساعه و ضيقه و زواله و انخراقه. فاتساعه یکون اما طبیعیــا و اما حادثا والذی یحدث هو اما من امتداد يعرض في العنبية عن المها في نفسهب ويكون من يبس وهو مرض بسيط من سوء مزاج ﴿ الف ٢٠٠٧ ﴾ يابس؛ و اما لكثرة الرطوبة البيضية ٥ وهو مرض مع مادة كالاورام، و اما ضيقها فيكون اصليا و حادثا. و الحادث من استرخاء العنبية · و يسترخى لعلتين اما لرطوبة تغلب على مزاجه فترخيه٬ و اما لقلة الرطوبة البيضية و ضيق العنبية أبدا أحمر في حدة البصر وجودته اذا كان أصلياً ، فاما الحــاديث فردى وخاصة ان كان عن نقصان البيضية لان الجليدية لا تسترها حينتذ عن النور كثير شيئي ١٠ فيضره ذلك بها ولانها تعد ايضا من غذائها فيضعف ويفسد مزاجها على الايام٬ و ان كان من استرخاء العنبية ايضا فهو ردبي٬ العلل قد يمكسك ان تعرفها بما تقدم .

و اما انخراق الحدقة فيكون عرضـا اذا تتأ شيبى من العنبى فى القروح و هو يضر بالبصر او يلفه على ما تقدم .

و اما انخراق العنبية فان كان صغيرا لم يضر و ان كان عظيما سالت منه الرطوبة البيضية و يذهب البصر .

قال و اما الرطوبة البيضية فالآفة تحدث فيها اما فى كميتها و ما فى كيفيتها فان كثرت حالت بين الجليدية و البصر الضوء` فاذهبت البصر و ان

⁽١) زيد من ا .

قلت لم ممنعه من الضوء البتة فاضربها ، و قد تضمر ايضا اذا قل غذاؤها واما ان تغلظ فان كان غلظهـا يسيرا لم ير البعيد و لم يستقص النظر الى القريب؛ و ان غلظت كان غلظها شديدا فانه ان كان فى كلها منع البصر، ويسمى هذا الماء وإن كان في بعضها فانه يكون اما في اجزاء ه متصلة و اما في اجزاء متفرقة فان كان في اجـــزاء متصلة فانه اما ان يكون في الوسط و اما حول الوسط فان كان في الوسط رأى من عرض له ذلك في كل جسم كوة لانه يظن ان ما لا براه من الجسم عميقًا، و ان كان حول الوسط منع العين ان برى اجساما كثيرة دفعة حتى يحتاج الى ان برىكل واحد من الاجسام على حدته لصغر صنوبرة ١٠ البصر ونحن نقول لصغر طريق الشبح، وان كان الغلظ من اجزاء متفرقة فانه ىرى بين يديه اشكال تلك الاجزاء الغليظة وقوامها كالبق والشعر وما اشبه ذلك كما يعرض في وقت القيـام من النوم للصبي و المحموم، و اما في لونها فانها اما ان يتغير كلها فيرى الجسم كله باللون الذي هو عليه فان كان لونها الى الدكنة رأى الاجسام اجمع كانها في ١٥ ضباب او دخان و بالحملة فانه برى الاجسام باللون الذي يتلون﴿ الف١٠٨ ﴾ و ان كان لونها لون غير ذلك رأى الاجسام بذلك اللون و اما ان يتغير لون بعض اجزائها فيرى من اصابه ذلك بين عينــــه اشكا لا بالوان تلك الاجزاء التي تغيرت الوانها وذلك شبيه بمن يعرض له الماء ۚ لَى الا ان هذه لها الوان مختلفة و ذلك بيض ابدا .

قال واما الروح النورى فان الآفة تعرض له اما فى الكمية واما

فى الكيفية، ونحن نقول ليس للروح النورى واما الجليدى القابل للشبح فان الآفة تعرض له على ما نقول .

قال اما فى الكمية فاذا قسل لم يبصر الشيء من بعيد واذا كثر ابصره من بعيد، قال و انكان لطيفا فانه يستقصى النظر الى الاشياء يثبتها ثبتا شديدا وانكان غليظا فبالضد .

و محن نقول انكان جوهر الجلّيدية شديد الصفاء و الرقة تشنجت فيــه الاشباح العيدة؛ و ان كان خلاف ذلك فبالضد وان كان شديد الصقالة و الملاسة لم يحرم الشبح شيء و لولطف منه و بالضد ٬ قال واما ما يحاذى ثقب العنبية من القرنية فان جميع آفاته تضر بالبصر ويعرض فيه من نفسه ثلاث ضروب من الآفات اما سوء مزاج واما مرض ١٠ آلى واما انحلال فرد٬ فاما امراضه التي من سوء مزاج فانه ان رطب رأى صاحبه الاشياء كأنها في ضباب اوفي دخان ، واما ان يتغير لونها ويرى من اصابه تلك الاشياء بذلك اللون كما يعرض لصاحب اليرقان ان برى الاشياء صفراء٬ ولصاحب الطرفية ان برى الاشياء حمراء ٬ وامـا يبس فيحدث فيه غضون تضعف البصر ويعرض ذلك للشيوخ ١٥ كثيرًا في آخر أعارهم ، وقد تتشنج القرنية لا من اجل يبس يحفف لكن من نفصان الرطوبة البيضية ويفرق بينهما ان التشنج الواقع بالقرني من اجل نقصان البيضي يعرض معه ضيق الحدقة والغضون التي تعرض لها من اجل اليبس فى نفسها لايعرض معه ذلك ، واما الغلظ فيه فانه ان كان قليلا اضر بالبصر كا لآثار الخفية من اندمال القروح وان كان ٢٠

غليظاً اضر' اضرارا عظيما بان افرط فى العظم' اتلفه البتة، و اما انخراقه فعلى ذلك ان كان قليلا اضر بالبصر اذا كان فى هذا الجزء من القرنى المحاذى لثقب العين وان كان كثيرا اتلفه البتة .

واما آلافات العارضة فى حركات العين الارادية فاما ان تضعف كالرعشة اوتبطل كالفالج او يكون على غير ما ينبغى كالتشنج وعلة ذلك كله اما الدماغ ﴿ الف ٢١٠٨ ﴾ واما العصب المتصل بالعين .

الاعضاء الالمة ، قال جالينوس امراض العصبة المجوفة لها ثمانية من سوء المزاج اما ورم واما سدة واما انتشار واما انقطاع العصبة الجارى عنها الروح .

من كتاب البصر فى الجموع فى العين، قال ألف للرمسد الذى لاضربان معه فاجعل بما يقبض قبضا معتدلا ان كان معه ضربان فان لم يكن مهرطا فاجعل معه الادوية المنضجة فيه لأن لها تسكين الوجع، فان كان الضربان شديدا مقلقا فاخلط بها مخدرة، و لا تدمن المخدرات لا نها تبطى بانتهاء العلة و تنضجها، و اذا انتهى الرمد فاجعل الادوية المحللة اغلب عليها، و اما الارماد المتطاولة فاخلط بالشيافات التى تستعمل فيها النحاس المحرق و الزاج المحرق و الشادنة فانها عظيمة النفع فيها، قال و كما اردت استعاله من التوتيا و الشادنة و التوبال و الزرنيخ و المرقشيثا و السنبل و اللؤلؤ و الا ثمد و الاسفيداج و الاصداف المحرقة و جميع المعدنية فا سحقه بالهاون بالماء بعد ان تكون قد تخلته بالجرير ساعة هوية ثم

⁽١-١) زيد من ١.

1.

صب عليه ماء وحرّكه وصوّله واعد تصويله مرات ثم جففه واسحقه فان هذا احكم ما يكون، قال واعسلم ﴿ الف ١٠٩ ﴾ ان الزنجار يأكل حجب العين و يجففها و يهتكها فيرفق فى استعاله، وخاصة فى عيون الصبيان و الابدان الرقيقة فاخلط به لها كثيرا من الاسفيداج و النشا و ادفه بالماء لتنقص حدته، اذا استعملت الادوية الجلاءة فى السبل و الجرب و الظفرة و ترقيق اثر القروح وغير ذلك، فن كحلته فاصبر ساعة حتى يسكن مضض الدواء ثم اكحله ثانية بعد ساعة ليكون ذلك ابلغ، فان تواتر الكحل ميلا فى اثر ميل فى هسذه الادوية لايلغ ما يراد من التنقية لايومن معه نقول العين ونكايتها.

قال و الذرور كله ردى فى بدو القروح و الرمد .

قال و اذا عرضت اوجاع العين فى البلدان البـاردة و فى الناس الذين نشئوا فى تلك البلدان فان برؤها ابطأ، و وجعها اشد لاستكثاف ححب اعينهم فلا تجزع و الزم علاجك .

قال و اجود الأشياء لاوجاع العين كلها بعد قطع المادة قديما كان ذلك الوجع اوحديثا فى الاجفان كان او فى داخل الطبقات تلطيف الغذاء و تسهيل الطبيعة وقلة الشراب و الجماع و تكميد اليدين و الرجلين بالماء الحار و شد الساقين و دلك القدمين و خاصة عند شدة الوجع و طلاء الصدغين بالادوية القابضة ، و ر بما طليت الاجفان فى العلل المزمنة بالادوية المحللة .

وينبغى لاصحاب وجع العين ار_ يمسكوا بايديهم خرقا خضرا

او سوداء و لا يمسكوا بيضا ، و من كان بعينه الرمد الحار و بثر يجلس في موضع قليل الضياء ، و يجعل فرشه ثياما مصبغة و يفرش حواليه الآس و الحلاف الخضر ، و اجمع الكحالون ان جميع الادوية التي تكحل بها ينبغي ان يكون في حدماً لا يحس دقه و الا انكثت العين و عظم ضررها ، و أنفع الاميال المتين الشديد الملاسة و يرفع الجفن و يقلبها برفق جدا و يؤدها و يردها ، فاذا اقلبها لم يتركها يستوفى في ذاتها لكن يردها برفق و يضع الذرور و يرفق عند الما قين و لا يخلط بالميل في العين ، و ان كنت تريد ان تقلع البياض فتضعه على البياض وحده و تمسك سريعا .

قال وكل وجع معه ضربان فيعالج بالادويه المبردة و المسكمة للوجع م و السكة الوجع و الما الاوجاع العنبية مثل السبل و الظفرة و السلاق و الحكة و بقايا الرمد و آثار القروح و كل وجع لاضربان معه فيعالج بالادوية المقية المديبة .

قال و اذا عرض وحع حاد مع وجع مزمن ﴿ الف ٢٠٠٩ ﴾ فابدأ بالحاد حتى ينصرف .

و الحجامة و الاسهال، فاما غير ذلك فلا يحتاج الى ذلك و ذره و يكنى بالا كحال .

و الحجامة و الاسهال، فاما غير ذلك فلا يحتاج الى ذلك و ذره و يكنى بالا كحال .

من كناش مسيح٬ اذا كان امتاع البصر من اجل فساد مزاج

^{(&}lt;sub>1</sub>) رید می ا .

الدماغ عرض معه فساد سائر الحواس وان كان الورم فى العصبتين المجوفتين كان على اكثر الامر معه اختلاط لأن الدماغ يرم بالمتداركة وان كان من سدة لم يتسع احد الناظرين .



الباب الثاني

فى الرمد والوجع فى العين والوردينج وسيلان المواد و السرطان وعلامتها و الاورام فى العين من الانتفاخ وغيره واليبس العارض من التراب والشمس والورم الحار فى العين وانتفاخ الاجفان و ورمها و الارماد الحادة والضربان فيها و البثور التى تحدث فى العين من جنس النفاخات والاورام الرخوة فى الاجفان .

من كتاب اصناف الحميات المقالة الثانية ، قبال من اصناف الرمد منها ما ينوب غبا و منها ماينوب كل يوم ، قال و هذا الرمد يكون من فضول النصب الى العين من اعضاء اقوى منها و يلزم الادوار لتساوى عللها و قد داويتها مرات مخلاف الكحالين الذين يكدون العين باطلا بما يعالجونها به ، و اما نحن فر بما داويناها بالحام ، و ر بما داويناها بالاسهال ور بما داويناها بالشراب الصرف نسقيهم ، و ر بما داويناها بالفصد و الحقنة و نبرأ و لا نحتاج الى كحل ، و ر بما احتجنا الى شى " يسير فى كان فى و خلال كلام جالينوس " ان الرمد يكون من فضل اغذية الاعضاء التى

فوق العين، و اذا كان كذلك فالامساك عن الغذاء ثم دخول الحمام يبلغ ما يريد لان فضول الباعث تقل ما قد جرى الى العين و تنحل، قال وكل مادة تنصب الى العين فانما تنحدر من الرأس .

المقالة الثالثة من حيلة العرؤ، وقد الرأت اوجاعاً صعبة من اوجاع العين جـــدا اما بالحمام او بشرب الشراب و اما بفصـــد و اما باسهال ٥ ﴿ الف ١١٠ ﴾ و اما بتكميد ٬و هذه الاوجاع لا يحسن جل الاطباء ان يعا لجوها الابالا فيون و اليبروج و البنج٬ و مضرتها للعين عظيمة. و ذلك انها انما تسكن الوجع باماتة الحس، و اعرف قوما لما الح عليهم الاطباء بهذه لم ىرجع ابصارهم بعدها الى الحال الطبيعية لكنهم منذ ذلك الوقت بدت بهم ظلمة في ابصارهم، فلما طال بهم الزمان بزل في عين بعضهم ١٠ الماء واصاب بعضهم خمول البصر و بعضهم سل العين وهو الذي يصغر مه ويضيق الحدقة ويكون من جفاف رطوبات العين اذا قل اغتذؤها . المقالة الخامسة من حيلة العرؤ. قال المواد المصبة الى العين ادا احتجنا الى تىقلها الى عضو قريب نقلماها الى المخرس لمي هدا ادا كانت المواد قد رسبت الى العين لا في ارل الامر فعند دلك يكون نقلها ١٥

المقالة التانية عشر منه٬ قال انا استعمل المحدرد فى علاج وجع العين اذا افرط الامر فيه جدا .

الى العضو الاقرب اسهل و اولى منه الى العضو الابعد و يكون نقلك له

بالتعطيس وصب الاشياء الحارة في الانف والارعاف .

قال و لا علاج و جـــع العبن ادا حدث عن ربح نافحة كانت ٢٠

من اخلاط غليظة بالتكميد بالجاورس، قال و احذر استعال الافيون فى تسكمين الوجع الذي من ربح غليظة، و ذلك انه و ان سكن فانـــه يهيج به اشد، واستعمل فى هذا التكميد والانضاج والحمام والشراب، فاما الوجع الذي عن خلط حاد تأكل فان الافيون حينئذ ليس انما هو ه مسكن للوجع بالعرض فقط بل هو شاف٬ قال و الدواء المتخذ بالجندبادستر والافيون يسكن وجع العبن ان قطر منه في الاذن٬ وان احتجت الى ضماد فاطبخ الخشخاش بالماء و الق فى ذلك دقيق الحلبة او دقيق ىرزكتان و ضمدبه، قال و جميع الناس يعلم ان الشياف المتخذ بالافيون يسكن وجــع العين الشديد جداً ، وينبغي ان يستعمل عند ما يضطر اليه امرعظيم لانه ربما اضعف البصر باقى العمر بل ربما أتلفه جملة، ولكن اذا كان الوجع شديدا فاختر هذا الضرب من العلاج اعبي الافيون ثم عالجه بعد ذلك فينبغي ان مختار ذلك الضرر ويعالجه بمــا برد عليه مزاجه، واجود الاشياء في ذلك شياف الدارصيي .

الثالثة عشر في هذه المقالة ايضا العين يحدث فيها الوجع الشديد الما لخلط لذاع ينصب الى العين، و اما لخلط كثير يمدد طبقاتها او بخار غليظ يمدد، قال فداو النلذيع بان تجذب الخلط الى اسفل ﴿ الف ٢١٠ ﴾ وتستفرغه بالادوية المسهلة، و تصب في العين بياض البيض فتشيل الجفن بر فق و تصبه فيه فان القدماء لم يستخرجوا بياض البيض للذع في العين الا يبحث مستقصى حيد لان فيه لزوجة فهو لذلك يطول مكثه ، و هو بعيد

من كل لذعة فهو لذلك يغسل اللذع ويسكن عاديته الخلط اللذاع كما يسكن الشحم لذع الامعاء اذا حقن به و هو احمد من اللبن فى ذلك ، لان فى اللبن جلاءًما ٬ و ربما كان فاسدا فيه طعم منكر ٬ قال فاذا نضج الورم و استحكم نضجه وكان البدن كله نقيا فالحمام انفع الاشياء لهؤلاء، و دلك انه يسكن الوجع من ساعته و يقطع سيلان المادة الى العين٬ و ذلك ان جلها يستفرغ فى الحمام والبقية التي تبقى بل تمتزج و تعتدل برطوبة الحمام٬ واما الوجع الحادث عن تمدد الصفاقات من الامتلاء فاخرج الدم و اسهل البطن و ادلك للاعضاء السفلية و شد اليدىن و الرجلين، ثم بعد دلك اذا انجذبت المادة كمد العضو بماء عذب معتدل الحرارة٬ و اما الريح الغليظة فعالج بعلاج التمدد من الامتلاء حتى تجذب الاخلاط، ثم عالج الموضع نفسه ولا تستعمل الاشياء الرادعة لكن الاشياء المحللة ٬ كمد اعينهم على ما وصفت وقطر فيها طبيخ الحلبة المغسولة قبل ذلك غسلا محكماً ، فــان هذا دواء يحلل أكثر من كل شئى تداوى به العين و لا تروم التحليل و في البدن امتلاء ٬ لكن استفراغ البدن كله .

قال و اعلم انه ربما كان البدن لامتلاء فيه و انما ينصب الى ١٥ العين ما ينصب من عضو او عضوين يدفعان اليه فاذا طالت علة العين و لم يكن فى البدن فضل فعليك بعلاج الرأس و ان كان اكتسب سوء مزاج حار فبرده و ان كان باردا فاطله بالاضمدة المحمرة، وان كان سوء مزاج حار فالاستحام بالماء العذب ودهن ورد لتبدل مزاج الخلط

⁽١) لعله بعد استفراغ (٢-٢) زيد من ١ .

ضعفت فصارت بمنزلة المغيض فيدفع الى العين ما يحصل فيها وحينئذ ينبغي ان يشيل هذه العروق و يتوغل في القطع الى عمق كثير ٬ فان كان الدفع أنما هو من العروق الباطنة فان هذا العلاج لا يمكن فيـــه القطع غير مسكن و ذلك اذا كانت ﴿ الف١١١ ` ﴾ متأ خرة اداخل القحف، قال ولذلك صارت مثل هـــذه السيلانات عسرة العلاج٬ و اما التي تسيل من العروق الخارجة فقد يمكن و ان لم يسل ان يطلي بالاضمدة المقبضة، وربما كانت العلة في وجع العين دما حارا كثيرا يصعد الي الرأس ويكثر فى الشرايين خاصة ولهـــذا علاج بالغ ، وهو قطع ١٠ الشريان الذي خلف الاذن؛ وينبغي ان يحلق الرأس ثم تجس العروق الضوارب التي خلف الاذن والتي خلف الجبهة والصدغين فينظر إبها اعظم و اشد حرارة و نبضا فيقطعه . جالينوس· و اما العروق الصغــار والمستبطة للجلد فانك ان سللتها كان صوابا ، وقد يسل العرق الصارب العظيم الذى فى الصدغ فان هذا العرق عظيم فالاجود ان تحدثه اولا ١٥ ثم تقطعه .

الرابعة من العلل و الاعراض الوردينج هو الرمد الصعب الذي تتقلب فيه الاجفان الى خارج ويعلو بياض العين للورم علوا كثيرا . الثانية من الميامر وجع العين يخف بالتخيص و التكميد من بلي بالرمد الطويل الصعب ينفعه السعوطات الحادة القوية التي فيها شونيز

⁽١-١) ريد من ١ .

١.

وعصارة قثاء الحمار وحده٬ وما تخرج من الرأس رطوبة كثيرة جدا وانفغ٬ فى الانف عصارة قئاء الحمار حتى تخرج رطوبة كثيرة٬

الثالثة من الميامر اياك ان تستعمل الشياف الابيض و الاشياء المغرية قبل استفراغ البدن و الرأس لانها تمنع التحلل و لا تبلغ قوتها ان تمنع ما ينصب فتمدد طبقات العين تمددا شديدا و يكون سببا للوجع ه الشديد و ربما شق الطبقات و اكلها .

قال وبياض البيض الرقيق مع انه يجلو الرطوبات اللذاعة ويملس الخشونة و لا يلحج و يسدد مسام العين فهو لذلك مأمون ان يزيد فى الوجع فاما طبيخ الحلبة فانه مع ما فيه من التمليس والتسكين يحلل باعتدال فهو لذلك يسكن اكثر اوجاع العن .

شیاف یسکن الوحع الشدید و ینوم العلیل من ساعته، یؤخذ شیاف مامثیا ستة عشر زعفران ثمانیة افیوں ستة کثیراء ثمانیـــة جندبادستر درهمین بجعل شیافا و یستعمل فیه عنزروت ثمانیة مثاقیل .

آخر عجيب، ماميثا حز ؤ عنزر بهت ثلث جزؤ كثيراء مثله افيون ثلث الجميع حضض هندى مثله عصارة البنج مثله عصارة الشوكران مثله ١٥ صمغ سدس جزؤ يجمع بطبيخ ﴿ الف ٢١١٦ ﴾ كليل الملك و يجعل شيافا ، ارخيجانس، اذا كانت العلة تنجلب الى العين مادة فانفع الاشياء (١-١) ليس في ١ (٧) بالخاء ثم الجيم، راجع مقد مة تاريخ الحكاء لجو رج سارطون (ج ١ص٨٠١) وعيون الانباء (ج ١ص٨٠١) وفي الاصل ارجيجانس، هنا وفيا مرخطاً .

له في الغذاء قلة الطعام والشراب والاقتصار عـلى شرب الماء القراح و ترك الشراب البتة، و ابلغ الاشياء فيه الامساك عن الجاع، و يسهل البطن ويغسل الوجه بالماء البارد ثم بماء وخل ويجتنب شم الرياحين الحارة وأكل الحامض والمالح والدخان و ضوء الشمس و السراج ويضع ه على عينيه بالليل صوفة مبلولة بشراب قابض٬ فان لم يسَكن التجلب بهذا التدبير فليفصد و ليمسك عن الطعام البتة و يصابر الجوع و العطش٬ الا ان يلتهب شديداً و يسهل البطن بدواء اقوى او بحقنة قوية و يوضع على الجبهة الاضمدة القابضة بما يسكن وجع العين كطبيخ اكليل الملك بعقيد العنب و ضعه عليه٬ او سويق الشعير مع عصارة رمان٬ او خذ رمانا ١٠ فاطبخه حتى يتهرئ بما. عذب و ليكن حلوا و ضعـه عليه٬ او اسحق ىزر الشوكران بماء واطله على العين اوضمد العين بالجين الحديث او اطبخ الخشخاش بشراب حلو وضعه عليه، أو اكليل الملك يطخ بميفختج و يوضع عليه، و يخلط معه زعفران و افيون قليل و يضمدبه العين فأنه ىافع جدا، او يعجن الخبر بالشراب و يوضع على العين مع دهن ورد فانه يعظم ١٥ تسكينه للوجع اودق الحسك الطرى و ضمد به العين وحده٬ او مع سويق الشعير فانـه يتعجب من عظم نفعه و من سرعته، وينفع في الجلة كل ما بمنع و يقبض باعتدال و هو عنب الثعلب و بقلة الحمقا وحي العالم و ورق الخشخاش٬ و البرزقطونا خاصة اعجنه بالماء و ضمد به العين التي تنصب اليها مادة حادة، وكذلك الطحلب، او ضمده بورق السداب مع شحم البط ٢٠ لي ينبغي ان يستعمل من هذه ما فيه حرارة معتدلة في تسكين الوجع والباردة (v)

و الباردة للدفع و المنع .

و قال ؛ يمنع المادة الكثيرة من التجلب البنج و سويق الشعير يضمدبه بخل و ماء و اذا حان وقت الابتداء و جاء الانتهاء فكمد العين و بما ينفع منفعة عظيمة و يحلل الورم و يفشيه و يطلق الامتداد ان كان منه شيئى خرقة كتان تغمس فى سمن و توضع على العين .

قال الوردينج و الرمد الذي قد ارتفع فيه بياض العين على سوادها و يغطيه و ينقلب الاجفان فاسحق صفرة بيضة مع شحم دب حتى يصيرا كالمرهم ثم اطله على خرقة و ضعه على العين فانه يسكن الوجع من ساعته، او اسحق ورق البنج و صفرة البيض ﴿ الف ١١٢ ﴾ و ضع عليه، أوخذ صفرة بيضة و زعفران و افيون فاسحقه بشراب حار و ضع عليه، و ان و كان و جع شديد فأسحق زعفرانا فائقا بلبن و قطره فى العين، او قطر فيه عصارة الكزبرة و شيافا معمولا مع افيون و زعفران، و تما يمنع المواد دقاق الكندر و مر يسحق بياض البيض و يطلى على الجبهة، و ان سهر العليل فشمه المذومات فان النوم جيد له. و للهادة الكثيرة تنحدر الى العين ضع على الحامة ضمادا من فو تنج و خل و يربط رباطا رخوا . ها العين ضع على الحامة ضمادا من فو تنج و خل و يربط رباطا رخوا .

لتسكين الوجع افيون و ورد و اكليل الملك و صفرة البيض، و لمنع المادة يسحق الحازون المسمى فلحناس مع حينه حتى يتدبق و يطلى من الصدغ و دعه حتى يقع من تلقاء نفسه فانه لايقع الاعند البرؤ. و اطل بالمراهم المجففة بالحل من الصدغ الى الصدغ .

⁽ر) كدا و ليس في او لعله هو حلياس و هو حنس من أجس حار ون« بن بيطار».

قال و اما اليس العارض من الشمس و التراب فى العين فيتفع ان يفسل بماء عذب كثير صاف بارد فى الصيف، فيسخن فى الشتا. و ينفع التكميد بالماء الفاتر و بطبيخ العدس ..

السابعة من الميامر٬ يصلح لمنع المواد و تسكين وجع الرمد اقراص ه البزور المسكنة للوجع و هو مؤلف من المدرة للبول والمخدرة .

متالها بزر الكرفس و انيسون و بزر البنج و افيون و سليخة سودا. تتخد أفراص و يستى كل يوم غدوة و عشية واحدة فانه يمنع النوازل و يسكن الوجع و يجلب النوم لى « شراب الخشخاش عجيب فاعتمد علمه فى الرمد.

المقدمة الثانية من الاخلاط٬ من به رمد و قوته قوية فنحن نفصد
 هذا و نخرج دمه الى ان يعرض الغشي نم نكمد عينه بعد ذلك بالماء
 الحار ثم نستعمل الاكحال المجففة .

المقالة الاولى من تقدمة المعرفة٬ قال احمرار الملتحم انما يكون عن ورم حار في الدماغ او اميه واما عن امتلاء فيها .

را من كتاب المسئلة و الجواب فى العين ما بــال من عظمت عيناه في خطا عند الرمد و ينتوان اكثر .

قال الدموع فى الرمد باردة لانها غير منهضمة و فى حال الصحة حارة لانها منهضمة .

 الشعر انسبالا كثيرا فانه حينئذ يني بان يجفف الرطوبة التي في الرأس يخذبها اليه ، فاما ما دام لم ينسبل فانه يملأ الرأس و لا يدعه ينتشر ﴿ الف ٢١١٢ ﴾ .

قال الرمد فى الصيف اكثر و لا يكون مع الحى الا فى الندرة و اذا حم صاحب الرمد فى الصيف اما ان يصح و اما ان يعمى . قال الفضل الحار الرقيق يعمى فى الاكثر اذا نزل فى العين و لا مغص معه ، و الذى فيه رمص فليس بحار و لا لطيف بل غليظ بارد وهو يؤمن من العمى و ردائة القروح .

الرابعة من الفصول قال من كان به رمد فاصابه اختلاف انقضى بذلك رمده .

السادسة ، ان كان بانسان رمد فاعتراه اختلاف فذلك محمود لانه يجذب الحلط الغالب فى البدن الى اسفل و يخرجه ، قال جالينوس و لذلك ينبغى للطبيب ان يتمع فيسهل صاحب الرمد بالمسهل و الحقن .

قال بقراط اوجاع العين يحللها شرب الشراب الصرف او الحمام او التكميد و فصد العرق او شرب الدواء المسهل .

قال جالينوس ابى لما قرأت هذه لبقراط علمت انه لم يكذب فيما كتب لكنه يحتاج الى تميز فنظرت او لا فى اسباب الوجع كلها حتى عرفتها ثم طلبت دلائلها حتى عرفتها ثم أقدمت على استعال هذ العلاج و اول من استعملته فيه فتى كان بعينه وحع وكان قد فصد فى اليوم الثانى منذهاجت عينه وكان ذلك صوابا وكان فاصده يعالجه بالادومة التي جرت ٢٠

العادة ان يعالج بها من به ورم حار فى عينيه وكان يصيبه من الوجع فى اوقات نوائب تنوبه امر صعب جدا، وكان يقول انه يحس فى ذلك الوقت برطوبات حارة تجرى دفعة الى عينه، ثم ان تلك الرطوبات كانت تخرج قليلا قليلا فتسكن صعوبة الوجع و شدته الا انه لم يكن و يخلو من الوجع البتة و جعل ذلك يصيبه على هذا المثال نهار يوم الخامس كله و تزيد فدعانى و رجلا من الكحالين الرؤساء فاشار الكحال ان يستعمل بعض الا كحال التى لها تغرية مع تسكين الوجع بميزلة الشياف المتخذ من الاسفيداج المفسول و النشاء و الافيون لانه رجا بذلك ان يرد عن المين ما يجرى البها بالادوية المغرية و يخدر الحس قليلا بالمبردة .

ليس هو بقليل الكمية و هو مع ذلك قوى الحدة و الحرارة هممت ان أبدأ بالتكميد لامتحن الامربه فأعرف بالحقيقة واستقصاء حال العلة ٬ فان من عادة التكميد فيمن هذه حاله ان يسكن الوجع مدة ثمم انـــه بجذب الى الموضع مادة اخرى و ذاك انه بالطريق التي بهـا يحلل ما قد حصل في العين يجذب اليها غيره من المواضع التمريبة منها فحنن ٥ دعوت بالماء الحار و الاسفنج قال المريض أنى قد جربت هذا العلاج طول نهاری مرارا کثیرة فوجدته یسکن عنی الوجع ثم یجلب علی منه بعد قليل ما هو اشد منه واعظم٬ فلما سمع ذلك الكحال و ضمنت له المقام عنده و تسكين الوجع بلا دواء مخدر ثم ادخلته الحمام على المكان فبلغ من سكون وجعه ان نـام ليلة اجمع و لم ينتبه البتة؛ فصرت من ذلك ، ٢ اليوم متى استدللت وعرفت انه تجرى الى العين رطوبات حارة و ليس فى البدن امتلاء اذا رد وجعها باستعمال الحمام .

ثم رأيت فتى آخر تأملت عينه فرأيتها جافة الى ان العروق التى فيها منتفخة انتقاخا شديدا مملوءة دما فامرته ان يدخل الحمام ثم يشرب بعده خمرا قليل المزاج وينام اكثر فنام نوما ثقيلا ، لما فعل ذلك وانتبه ١٥ قد سكن وجع عينيه ، فهداني ما رأيت من ذلك ان اكون متى رأيت انه قد لحج في عروق العين دم غليظ من غير ان يكون في البدن كله امتلاء ان اجعل علاجي لصاحب تلك الحال بشرب الشراب لان من شأن الشراب ان يذيب ذلك الدم و يستفرغه و يزعجه بشدة حركته من تلك العروق التي قد لحج فيها ، و هذان النوعان من انواع علاج العين . ٢٠

عظيم النفع ان استعملا في مواضعها، وعلى حسب ذلك الخطأ فيهما ان لم يستعملا على الصواب .

و اما التكيد فهو اسلم و ابعد من الخطر فاستعباله على حالة ريخ، و ذلك انه اما ان يصير للطبيب علامة يستدل بها على نجاح ما يحتاج اليه و اما ان يصير له سبب للصحة و ذلك انه انكانت قد علم ان مادة ما يحرى الى العين فى ذلك الوقت، فان التكميد يحلل ما فى العين حاصل فيبرتها و يردها الى حال الصحة ، و ان كانت المادة تجرى بعد فان اول ما يستعمل التكيد ليسكن الوجع بعض السكون بالاسخان فقط، ثم انه بعد قليل يزيد فى الوجع فيصير ذلك علامة لك عملى العلة فتعلم انه بعد قليل يزيد فى الوجع فيصير ذلك علامة لك عملى العلة فتعلم انه بالفصد و ان كان فيه رداءة خلط فبالاسهال من ذلك الخلط وليس بعيسر عليك تعرف ذلك .

قال فاما متى كان فى البدن امتلاء لم يحتمل شرب الشراب و لااستعال الحمام و ابما يصلح هذين العلاجين اذا كان دم قد لحج فى ١٥ عضو من الاعضاء من غير امتلاء فى البدن .

قال فاما متى كان فى البدن امتلاء فان الشراب و الحمام ليس ببعيد ان يمزق اغشبة عينه فاما انكان الوجع ابما هو بسبب شدة رداءة دم غليظ من غير ان يكون فى البدن امتلاء فاستعاله الحمام و الشراب صواب، و اما الفصد فليس بصواب .

⁽١-١) ليس في ا .

قال هذا دلى د فى قوم زعموا ان الفصد و شرب الشراب والحام كله ينبغى ان يجمع على صاحب وجع العين .

من كتاب فصد العين قال قد يظهر من سرعة نفع الفصد للعرق المحاذى للعين العليلة الكتف فى علل العين العظيمة الدموية ما يدعو الناس الى التعجب .

وذلك ان فتىكثير الدم كان فى عينه و رم عظيم جدا و المادة تنصب اليها كثيرا والاجفان قد غلظت وفيها خشونة تلذع العين فتريد فى الضربان و الوجع، ففصدته و اخرجت له نحو ثلاثة ارطال دم فلما كان الساعة التاسعة اخرجت له رطلا و احداً . لمي ، من هاهنا يحتج قوم ان التثنية ينبغي ان يكون في الساعـــة التاسعة قال فانفتحت عينه ، إ على المكان فلما كارت في اليوم الشاني كحلناه ببعض الشيافات بعد ان خلطنا به شيأ من الشياف المتخذة من الشراب كما ان عادتنا ان نفعله و جعلنا على جفنة منه ثم كحلناه بعد ذلك في الساعة الرابعة ، فلما كان فى السابعة والتاسعة كحلىاه وادخلته الحمام نحو مغيب الشمس فلما كان في اليوم الثاني جعلنا مع الشياف اللين من الشياف المتخذ من ١٥ الشراب شيءكثير لي هذا هو الاحمر و الابيض و قلبنا اجفانه و حككناه فى اليوم الثالث يرد فى اليوم الرابع٬ قال و اذا كان مع الرمد خشونة و غلظة في الاجفان فانه يحتاج الى بعض الادوية التي فيها حدة و لايمكن ان يستعمل الابعد استفراغ البدن .

⁽١) في ا_الثالث .

قال و ابلغ العلاج للورم الحاد ما دام مبتديا فى العين فصد القيفال فاما بقاياه المزمنة ففصد الآماق .

من كتاب العلامات، قال علامة الورم حمرة تعرض فى يباض العين مع دموع كثيرة وورم وحمرة وامتداد و ثقل، واذا لم تكن معه دمعة فهو من جنس الحمرة وورمه اثقل وابطأ، واما العظيم الانتفاخ جدا فانه فلغمونى، والورم البلغمى فى العين قد يبلغ الى ان يعلو بياضه سواده ﴿ الف ١١٤ ﴾ الا انه لا تكون معه حمرة و لاتسيل معه دموع ومعه ثقل و الذى ينزل من الظاهر يكون عروق الجبهة و الوجه منتفخة وعروق العين ظاهرة و عتلية و الاجفان ثقيلة، و اذا كانت العزلة تنزل من داخل القحف لم يظهر الامتلاء فى العروق الظاهرة و هاج العطاس و الحكة فى الحذك و الانف .

السادسة من ابيذيميا، ينبغى ان يكمد العين بجا ورس فى خرقة لينة .
قال متى حدث الوجع فى العين ان كان فى البدن كله امتلاء
فصدنا القيفال تم استعملنا بعد الاكحال التى هى فى غاية اللين و منعناه
المهار اجمع الطعام، تم ادخلناه الحمام بالعشى فان لم يكن به امتلاء استعملنا
بعض الادويسة التى ذكرناها اعى المسكنة ثم الحمام اذا لم يحتج الى
فصد و لا اسهال .

السابعة من سادسة ابيذيميا، الرمد الذى يكون فى العين فيه عروق حر هو يابس و يكون فى اوقات غور النظر شفاه الحمام و شرب الشراب و جميع التدبير الذى رطب مع حرارة معتدلة .

الاولى من الاهوية والبلدان، قال الذين بلادهم جنوبية يعرض لهم رمد كثير الا ان ذلك الرمد لا يكون طويلا ولا شديدا وذلك لتخلخل مجارى عيونهم و ابدانهم و انطلاق طبايعهم٬ فان حدث في الهوا. برد بغتة فعند ذلك يطول الرمد و يصعب لان عيونهم تكثف و ابدانهم كذلك. - لي استكمل التكميد و الحمام هـاهـا، و الرمد في البلدان الباردة و في 🕝 الشتاء لايهيج كثيرا فاذا هاج كان صعبا مفرطا وذلك لان طبقات العين تكون مستحصفة فلا ينحل ويتمدد وكشيرا ما ينفطر اغشية العين لشده التمدد واصحاب الابدان الليبة و البلدان الحارة٬ و ان كثر الرمد فيهم فانهم يسلمون منه ولا تطول مدتهم٬ و اصحاب البلدان الباردة 🍆 أفقه فانه اقل ما يعرض فيهم اذا عرض لم يكادوا يسلمون مه و طال بهم . اليهودي٬ يصلح طلاء للورم الحار و استرخاء الاجفان. صر اقاقيا شياف ماميثا وافيون وزعفران يكون عندك وعند الحاجة اطله بماء فانه عجس جدا .

آخر، عدس مقشر صندل و ورد یابس کافور یطلی مماء الهندباء . اهرن، ینفع من الورم الحار فی العین هندباء یدق و یجعل معه شی ۱۵ من دهن و رد و دقیق شعیر منخول محریر و مخ بیضة و یوضـــع علیه فانه جید .

قال و المواد التي تنحدر الى العين٬ اما التي تنحدر من خارج القحف فسهل علاجها بـالاطلية و فصد عرقى الصدغيز، و التي خلف الآذان

⁽١) زيد من ا ـ .

فكها، وعلامته ذلك حمرة الوجه وحرارة الجبهة و امتلاء العروق، و اما التى تنحدر داخل القحف فيكون عطاس و دغدغة و هو عسر العلاج، للى يه علاجه الفصد وقلة الغذاء و تقوية الدماغ و العين و جذب المادة الى اسفل بفصد الرجل و الحقن الحادة و الاسهال التام القوى، و اجتذاب ما الماد ة نحو الانف انفع شيئ و ابلغه فيسه، و ذلك انى رأيت من يسيل من انفه رطوبات حادة فيسلم دائما من الرمد، و لست ارى ان علاجا المغ لمن يعتريه رمد من مواد تنحدر الى عينه من نفخ الادوية الحادة في الانف و شمها لتميل المادة اليه .

والعُمرن، علاج الرمد والقروح قلة الاكل والشراب والسكون مو ترك الجماع البتة والفصد في اول جانب الوجع .

بولس، قال اذا حدث فى العين وجع فانظر هل ذلك لفلغمونى ام لخلط حاد انصب اليها بلاورم ام لامتلاء الصفاقات و تمددها من اخلاط غليظة ام لرياح منفخة، فعالج اللذع بالاشياء التى تعدل المزاج، فان كان الورم فلغمونيا فاستفرغ الدم و اسهل و ادلك الاعتناء السفلية، افعل ذلك الى ان ينضج الورم، حتى اذا نضج الورم الحاد و لم تكن فى البدن فضول كثيرة فالحمام حينئذ موافق، فان كان الورم فلغمونيا فعالج باستفراغ الدم و اسهال البطن و دلك الاعتناء السفلية، و اما انواع التمدد كله فعالج باستفراغ البدن كلمه ثم بما يحلل ما قد احتقن فى الصفاقات، و يكمد بالاشياء الحارة و يصب فيه طبيخ الحلبة، فان كان التمدد بمن دم غليظ فى عروق العين من غير امتلاء فى البدن فليشرب الخر

فان له قوة تسخن و تفتح و تستفرغ .

قال و اما الرمد فانه اذا كان عن سبب باد مثل حرارة الشمس اوغبار او دهن دخل العين فانه ينحل سريعا بفقد السبب البادى .

قال و اما الذى يهيج بلا سبب باد و لايكون مفرطا فانه ينحل فى ثلاثة ايام او اربعة و سهل علاجه و هو ان يتوقى الاسباب التي يهجه ه من خارج ويقلل الاكل والشرب والحركة ويلين البطن ويستفرغ البدن، فإن لبث بعد ذلك استعمل الإشياف المانعة فإذا سكن التزيد فاكحله بدواء السنبل وكمده بطبيخ اكليل الملك و الحلبة ٬ و ان كانت المادة التي منها الرمد ﴿ الف ١١٥ ﴾ غليظة و ليست بشديدة الحرارة فلا تستعمل هذه الاشياف لان هذه تزيد في غلظ المادة بل استعمل ١٠ الاشياء التي لها قوة تحلل و تدق ميل الشياف المسمى حنا قون و بعد استفراغ البدن كلـــه ان كانت الرطوبة شديدة الانحصار في الرأس فانصب المحجمة عــــلي نقرة القفا بشرط ثم علق على الجبهة من ناحية العين الوجعة وضمد العين عند الوجع الشديد بالضاد المتخذ مر. الزعفران و الكرىرة و الافيون و دهن و رد و خشخاش. و ان لم يكن 🔞 الرمد حارا و اردت ان تدفع المادة فاكحله بالصبر وحده فانه دواء مهيأ معد لما يحتاج اليه .

فى النوازل، قال اذا ابتدأت النزلة و نزل الى العين فامنع من الطعام و الشراب ما امكن، و ليكن الشراب الماء و يترك الحركة و الجماع و يفصد

⁽١) كدا وفي ا _ حماقون .

و يلين البطن و يلطخ الجبهة والاجفان بالاشياء المانعة القابضة الباردة٬ و ان كانت العزلة باردة و رأيت لون العين ابيض فاطل الجبهة بعد الاستفراغ و تلطيف التدبير. اطل على الجبهة هذا الطلاء٬ يؤخذ من الكبريت الاصفر ه النزلات الباردة، و ينفع ايضا اذا شرب نفعاً عظماً فان كانت النزلة تنزل في العمق فانه يكون اقل زمانا فاستعمل استفراغ البدن وبعده السعوط والتعطيس الدائم والغرغرة ويحلق الرأس ويطلى بالاشياء التي يحمره و يستعمل فيهم سل العروق و قطعها ، و العلاج باليد الذي نذكره و الـكي فى وسط الرأس الى ان يصل السكى الى العظم٬ و الحجامة ايضا على النقرة، ٠١ و لها قوة عظيمة و يميل المادة الى خارج ، و يستدل على ان النزلة تنزل خارج القحف من امتلا. العروق في الوجه و تمددها فيما يلي الصدغ و الجبهة ، و ينتفعون بالاضمدة المجففة والعصائب و اذا لم تكن هذه الاشيا. قريبة العهد اعبى دلائل النزلة لكن كان مزمنا وعرض معه عطاس مؤذ و دغدغة في الأنف فانه يسيل في الساطن ٬ قال فاما الورم الرخو ١٥ الحادث في الاجفان فانه ينفع منه الكماد بالخل و الماء او بما قد غلي فيه عدس وورد ويلطخ الاجفان عند النوم بالزيت .

السرطان

قال السرطان قد يعرض فى العينين فى الصفاق مع الم و تمدد و حمرة و نخس فى الصفاقات القرنية ينتهى الى الاصداغ ﴿ الف ٢١١٥ ﴾ و سيما ٢٠ عند الحركات و يذهب بشهوة الطعام و يهيج العلة من الاشياء الحادة ٬ وهى علة لا شفاء لها، لكن ينبعى ان يسكن وجعه بشرب اللبن والاغذية المتخذة من الحنطة والتى تولد كيموسا جيدا و لا يسخن البتة، ويصب الاشياف اللينة المسكنة للوجع فى العين ويعنى بان يكون البدن كله جيد الاخلاط غير ممتل و لا حاد الدم .

الاسكندر٬ قال الحمام الحــار يرمــد العين فمن كان مستعدا له ر فلا ينبغى ان يدخله .

شرك، قال لا ينبغى ان يعالج العين الوجعة ثلاثة ايام بالاكحال لنضج الوجع ثم يعالج على د من الصواب ان يقتصر فى الرمد فى الايام الاول على الفصد و الاسهال و دلك الاعضاء و قلة الغذاء و لزوم الدعة و السكون و ان كانت المادة قوية فلا بد ان يقوى العين .

كناش الاختصارات قال علامات الرمد الكائن من الحرارة ان ترى العين حمراء وارمة و يلتى رمص فعالجها بالاشياف و الدرور الابيض و علامة الرمد البارد ان يكون العين مع الورم ثقيلة قليلة الحمرة فعليك بالذرور الاصفر و الغرز و الشياف الاحمر اللين .

الوردينج، قال فاما الوردينج فانه اكثر ما يعرض للصبيان و علامته ,
ان ترى العين و ارمة و خاصة جفونها حتى انها تنشق و يخرج منها
الدم فذرها بالذرور الاصفر، قال وليحذر الحام و الآبزن من كان به
رمد حتى يىرى من رمده .

قال ابن ما سويه، الحل ليس بجيد لصاحب الرمد لي ، جربت ذلك فوجدت الاشياء الحامضة القابضة كالحصرم والساق الجغ في ذلك لي

على ما رأيت لطوخا يلطخ على الاجفان للورم يمنع انصباب المواد، يوخذ مثقالان حضض مثقال صندل احمر دانقان اقاقيا نصف درهم شياف ماميثا و دانق زعفران يجمع و يجعل شيافا و يطلى عملى العين الوارمة عاء الهندباء ان شاء الله .

السادسة من مسائل ابيذيميا، قال اذا ألمت العين و ورمت فاستعمل اولا المنقية اما بالفصد و اما بالاسهال و اما بهها جميعاً ثم امنعه الغذاء يومه اجمع و بالعشى ادخله الحمام و اكحله بالادوية البعيدة من اللذغ و ان لم تكن المادة كثيرة فيكفيك ان تحميه الطعام ثم تحمه ، قال و احذر البتة به الاكحال و الاضمدة حيث تعلم ان المادة كثيرة جدا لانها لا تحصره فيمدد الطبقات و يهيج الوجع .

اريباسوس٬ قال اذا رسخت المادة فى الطبقـات و ازمن الرمـد والوجع ﴿ الف ١١٦ ﴾ فينئذ ينفع الحجامة على الاخد عين والعلق على الصدغين و ماقرب من العين .

قال و اذا نضج الرمد فادخله الحمام، و قال الورد يهيج الرمد الشديد فلا تكحله الى ثلاثة ايام او اربعة، بل اقتصر عملى تقطير اللبن فيه و الاستفراغ فاذا نضج حينشذ فا كحله، قال و احدر فى الرمد ما يخنق و يضيق النفس، و حلل الاورام فى الاجفان بالاستفراغ و الاطلية و ترك الغذاء فعالج فى اول الامر بما يقبض قليلا و فى آخر الامر بما يحلل . ابن طلاوس، قال ادا بدأ الرمد فالزم البيت القليل الضوء و يقلل الغذاء و لا يشرب الا الماء، و يكثر النوم فانه يسكن الحرارة، و اطل ٢٠

الجفون بدواء الورد و الحضض و الزعفران، و ان لصق بالليل فاغسلها .

بماء و خل، و ا كحل بشياف مجفف فانه يكفيه فان اشتد ايضا فالاسهال
والفصد، و الجماع يهيج و جح العين وليكن الرأس مر تفعا عند النوم
ويقطر في العين اللبن و ان كان شديد الوجع تضمد بضاد يتخذ من
الورد اليابس يعجن بطبيخ اكليل الملك و دواء اصفر محلل، عنزروت و
عشرة صبر درهمين زعفران درهمين حضض درهمين مر درهم زنجبيل
درهم .

من كتاب الواسطى جامع الكحالين٬ قال اذا كان يصبى وردينج ولم يقدر ان يفتح عينه فينظر هل فيها قرحة ام لا فاكحله بالعنزروت والزعفران واشياف ماميثا وافيون فانه لا مضرة منه على القروح ١٠ وهو جيد للوردينج ٠

فيلغريوس، قال ابدء فى وجع العين بالفصد و الاسهال ثم اغسل الحلبة غسلات و اطبخها بعده و قطر منه او من اللمن او بياض البيض و سكن الاورام بالضادات المعمولة من صفر البيض و اكليل الملك و دهن ورد و خبز فاذا سكن الوجع قليلا فاستعمل الشياف الايض ١٥ و المسح الرمص عنها برفق و لطف التدبير، وان يتى الثقل فى الرأس بعد الاستفراع وكان على الرأس شعر كتير فاحلقه ليتنفس و علق المحاجم على الاخدعين بشرط كثير غاير موجع و غرغره بما يجلب بلغا كثيرا فانه جيد لذلك و ان كان مرطوب الرأس بالطبع تعطسه .

⁽۱) في ١ ـ ذرور (۲-۲) زيد من ١ .

﴿ الف١١٦ ﴾ من كتاب روفس كتب للعوام٬ قال اذا عرض الرمد

من الشمس فاعطه شراباً لانه ينيمه٬ وعلاج هذا النوم الطويل .

من كتاب العين لحنين قال الرمد ثلاثة اصناف صنف يعرض من سبب باد يعرض للعين كالغبار و الدخان والدهن ينصب فى العين والشمس الدائم يصيب الرأس وهو اخفها كلها و ينقضى بانقضاء السبب البادى.

و الثانى و الثانث يكونان من مادة تسيل الى الملتحم يورمه و يلزمه انتفاخ و وجع و صلابة و حرة كما يعرض لسائر الاعضاء الوارمة و يكثر الدموع و تشتد الحمرة و تمتلى عروق العين دما وهذه الاعراض تلزم النوع الثالث من الرمد الا انها تشتد وتعظم اكثر وترم الجفنان ال خارج و يعسر حركتها و يكون بياض العين ارفع من سوادها لى بقدر علو بياض العين على سواده يكون عظم الرمد وكثرة المادة ، و بقدر النخس و الوجع يكون رداءة كيفية و قد رأيت مرارا كثيرة يعلو البياض حتى يغطى اكثر القرنية و لا تزى الا قليلا و لا ترى البتة وفى هذه الحالة لا يبصر العليل شيأ البتة ، و يكون هذا فى القروح كثيرا قبل نضجها .

فى الانتفاخ، قال هو اربعة اصناف، احدها يعرض من فضلة بلغمية رقيقة مائية و يعرض بغتة و اكثر ذلك يعرض قبله فى الآماق مشل ما يعرض من عضة ذباب او بقة و اكثر ما يعرض فى الصيف للشيوخ، ولون هذا الانتفاخ لون الورم البلغمى، والثانى هو اشد كدورة لون و لوئه الكثر والبرد اشد و اذا غمزت عليه بالاصبع بتى اثره فيه الشقل فيه اكثر والبرد اشد و اذا غمزت عليه بالاصبع بتى اثره فيه المنتفاخ في الره فيه المنتفل فيه اكثر والبرد اشد و اذا غمزت عليه بالاصبع بتى اثره فيه المنتفل فيه الكثر والبرد اشد و اذا غمزت عليه بالاصبع بتى اثره فيه المنتفل فيه اكثر و البرد اشد و اذا غمزت عليه بالاصبع بتى اثره فيه المنتفل فيه الكثر و البرد اشد و اذا غمزت عليه بالاصبع بتى اثره المنتفل فيه الكثر و البرد اشد و اذا غمزت عليه بالاصب

ساعة هوية، والثالث تغيب فيه الاصبع الا انه يعود فيه سريعا جدا و لا وجع معه و لونه لون البدن، والرابع يكون معه فى الجفون و فى العين كلها، و ربما امتد حتى يبلغ الحاجبين و الوجنتين و هو صلب لا وجع معه و لونه كمد، و اكثر ما يعرض فى الجدرى والرمد المزمن و خاصة للنساء م لى ه الانتفاخ قد عد فى امراض الملتحم و انا ارى ان يعد فى ه امراض الاجفان .

في السرطان

قال والسرطان العارض فى العين يلزمه وجع شديد فيها و امتداد العروق التى فيها حتى يعرض فيها ﴿الف ١١٧ ﴾ شبه الفرسوس و حمرة فى صفاقات العين و اغشيتها و تحس شديد ينتهى الى الصدغين و خاصة ١٠ ان مشى العليل او تحرك حركة صعبة و يصيبه صداع و يسيل الى عينه مادة حريفة رقيقة و يذهب عنه شهوة الطعام و لا يحتمل الكحل الحار و يولمه ألما شديدا ، قال سيلان المواد الى العين رمما كان فى العروق النى فوق القحف ، و ربما كان فى داخل القحف ، و علامات السيلان خارج القحف امتداد عروق الجبهة و الصدغين والا تتفاح بتعصيب الرأس ١٥ و بما يلزق على الجبهة من الاضمدة القابضة فان لم يظهر من ذلك شيئ و طال مكث السيلان و وازمن كان معه حكة فى الانف و عطاس و ظالسيلان فى داخل القحف .

قال الوجع الشديد يكون فى العين اما لحدة الرطوبة التي تورمها

⁽۱) کذا .

او لتمدد صفاقاتها من امتلائها ، و اما لارتباك ريح غليظة فان كان من حدة الرطوبة فافرغها بالمسهلة واجذ بها الى اسفــــل بالحقن والدلك والشد للاطـــراف، و اغسل ما سأل من العين ببياض البيض فاذا بدأ الورم ينضج فالحمام نافع لهذه العلة، و ان كان السيلان لم ينقطع لانه ه يسكن الوجع من ساعته ويقطع السيلان الى العين لان عامته تـحل من البدن كله في وقت الحام و ما بقي منه يعتدل برطوبة الماء العذب٬ فان كان الوجع من امتلاء الصفاقات وتمددها فعالجه بــافراغ البدن بالفصد والاسهال ودلك الاعضاء السفلية وربطها ثم من بعد بتكميد العين بالماء العذب المعتدل في الحر٬ وانكان الوجع من ريح غليظة فاستعمل . بعد افراغ البدن و جذب المادة الى اسفل الادوية الحللة مثل التكميد و تقطير ماء الحلبة. فاما قبل فراغ البدن فـلا ينبغي ان تستعمل دوا. محللًا لأنه يجذب أكثر مما يحلل، و انظر فان الفضل السائل الى العين ربما سال من الرأس و ربما سال الى الرأس من جميع البدن فاقصد بالعلاج ان كان انما يسيل الىالرأس بانواع استفراغ الفضول و اصلاح مزاجه٬ ١٥ و اكثر ما يتولد الفضول في الرأس الرطب او البارد، وربما كان الرأس حارا فيولد فضلة حارة فعالج كل مراج بضده و ربماكان الدماغ نفسه فقط هو الباعث للفضلة له فينبغي حيثد ان تصلح مراجه بضده٬ و ربما ﴿ الف٢١١٧ ﴾ كانت تسيل داخل القحف، و ربما كانت تسيل من خارجه فالزق على التي من خارج الادوية المجففة٬فان لم ينقطع فسلها و اقطعها٬ . و قد يعرض فى العين و جع شديد من دم غليظ يرتبك فى عروقها فتري

قترى العروق التى فى العين ممتلية و العين ضامرة فعالج بشربالشراب العتيق فانه يسخن و يحلل ذلك و ذلك بعد دخول الحمام .

علاج الرمد، استعمل في اول الامر ان لم يكن الوجع شديدا من الادوية القابضة ما ليس بمفرط القبض؛ و تركب هذه من القــابضة مثل الاقاقيا و المنضجة و المحللة مع قبض كا لزعفران و الحضض الهندى٬ والتي ه تحلل بلا قبض مثل المر و الجندبادستر و الكندر الذكر و تفقد تركيها ، فان كان القابض كثيرا فادفها بياض البيض او باللبن او بماء الحلية • وان كان القابض قليلا غلظه ، فانك اذا فعلت ذلك نقصت العلة من يومها فاذا سكنت العلة استعملت الحمام بعد مشى معتدل ثم كحلته بكحل اقوى ١٠ من هذه نحو الكحل المسمى باردبيون اليقبض العين ويقويها و اخلط به من الكحر الحريف المسمى باليونا نية اصطفطيقان شيئًا يسيراً ثم زد منه قلیلا قلیلا و کلما اردت ان تکحل به العین فانعم سحقه و شل الجفن برفق ٬ واياك و الادوية الحادة والعين وجعة شديدة و جسمها قوى و ذلك الوقت عظم ٬ قال فام الرمد الغليظ الصعب فاستعمل فيه الورد ١٥ الابيض فاذا رؤا نقص الورم فالوردي الاصفر. •

و اما التكيد فان كان الوجع شديدا فاكثر منه، و ان كان يسيرا فاكتف باستعماله مرة اومرتين، وليكن بماء اكليل الملك و الحلبة، و اما الا ضمدة فليكن من الزعفران و الكزبرة و صفرة البيض و الخبز المنقوع في عقيد العنب، و ان كان الوجع شديدا فاخلط فيسه طبيخ قشور

⁽١) كذا و لعله نار ديون .

الخشخاش الاسود او بزره والابيص، و اما الطلاء فليتخد من الزعفران و الماميثا والحضض و الصبر و الصمغ، و اما مايوضع على الجبهة ليمنع السيلان فان كان الذى يسيل حارا فليتخد من و رق العوسج و البقلة الحقاء و السفرجل و السويق و البرز قطونا و عنب الثعلب، و ان كان ليس مفرط الحرارة فن غبار الرحى والمر و الكندر و بياض البيض، و ان كان باردا فن الكرنب و الزفت و الفاوانيا و الترياق .

شیاف یبری الرمد الهین والوسط فی ابتدائه، ما مثیا ثمانیة مثاقیل انزروت و زعفران مثقال مثقال اسفیداج الرصاص مثقال افیون نصف مثقال یجعل شیافا هذا هو احد الشیافات الیومیة شیاف ناردیون و هو السنبلی اسفیداج الرصاص و ورد یابس ﴿ الف ۱۱۸ ﴾ مثقال مثقال زعفران نصف مثقال شیاف مامثیا نصف مثقال سنبل شامی مثقال صدر مثقال مرمثقال حضض مثقال یجعل شیافا .

الوردى الاحمر المستعمل فى ابتداء الرمـــد الشديد، اسفيداج الرصاص شادنة ورد اربعة مثاقيل زعفران مثقالين افيون مثقال صمخ مثقال اسفيداج مثقالين يجعل شيافا وليستعمل بلبن .

الوردى الابيض الذى يستعمل فى الشديد فى ابتداء الرمد اسفيداج الرصاص و شادنة وورد من كل و احد اربعة مثاقيل زعفران و سنبل من كل و احد مثقالان يعمل شياف هذا بعينه .

فى الميامر فى الرمد، اطباؤنا يستعملون الشياف الابيض ثم ٢٠ الاحر للين، فان ازمن فالاصطفطيقان و يستعملون من الذرور الابيض

ثم الاصفر .

من كتاب ينسب الى جالينوس فى سياسة الصحة ، قال لاشىء . الجود من ماكان يلتصق عينه بالليل من الاسهال القوى وتقليل الغذاء .

تياذوق٬ قال ابدأ فى علاج الرمد بالفصد والاسهال وقلة الغذاء و اجعله مرة و احدة و ترك الشراب والجماع والتعب والضوء وتغسل ٥ العين بماء و خل٬ و بما يسكن و جع العين الشديد تسكينا عجيبا، يوخذ ماء الحلبة المغسوله فيحل فيه قليل كثيرا و يقطر منه و ليوضع المحاجم على القفا .

من كتاب قسطا فى الفصد، قال جالينوس من كان به رمد قوى فافصده و اخرج له دما صالحا فى اول النهار ثم اطرح له فى آخر ١٠ النهار و اكحل بالاشياف اللينة فى آخر النهار ثم اكحله من غد بالغداة بالاشياف اللينة ثم فى الساعة الرابعة ثم فى التاسعة وادخل الحام نحو مغيب الشمس، وكذلك فدبره فى اليوم الثالث ان احتاج المريض اليه .

ابن سرايون، اذا حدث الرمد الصعب فابدأ بفصد القيفال من الجانب المحاذى للعين، و اخرج الدم فى اليوم الثانى ايضا ان كانت ١٥ العلة صعبة، ثم اسهل بطبيخ الهليلج و التربد مرات ليشنى الرأس، و ان لم تكن حدة وكانت رطوبة كثيرة و شدة التزاق فعليك بنقيع الصبر ينقع بماء الهندباء، و ان بتى فى العين بقايا رطوبات وآلام فاستعمل حب القوقا، مرات .

قال و في و قت التزيد يقطر في العين بياض البيض الرقيق الليل . ب

والنهار كله مدمنة لانه يعدل ويغسل او قطرلبنا مع الاشياف الابيض وضمد فوق العين بالمبردات ٬ و ان اشتد الوجع فاستعمل المخدرة . قال فان انتهت العلة فاستعمل الذرور الابيض و اذا انحطت فالاصفر الذي فيه ماميثًا ﴿ الف ١١٨ ﴾ و زعفران ومرقليل ۽ لي ۽ شياف يستعمل ٥ فى الرمد الحار جداً يؤخذ اسفيداج الرصاص اجود ما كان منه و انعمه فيسحق بماء الورد و يطلى به قدح و يبخر بحصاة كافور يفعل ذلك ثلاث مرات ثم یؤخذ منے جزء و نشا نصف جزؤ وکثیرا سدس جزء فيجمع بماء ورد ويشيف فانه عجيب جدا، و ان اردته اخف من هذا فخذ الاسفيداج فاسحقه بماء ورد و جففه ثلاث مرات ثم خذ الاخلاط ١٠ من الكافور عشر جزؤ فاجعله شيافا و اسحق الكافور مع الاسفيداج بماء الورد و لتخلط نعما فان هذا كما يشيف به العين يبرد غــاية البرد ويستلد .

ذرور مثل ذلك، انزروت ويسقى لبن الاتن ثلاث مرات ثم ينعم سحقه ويلقى علبه اربعة نشا و عشرة كافور ويسحق ويرفع ان شاه الله .

الثانية من الاخلاط ، قال اذا حدث الرمد الشديد فابدأ بعد الفصد و اخراج الدم الى ان يحدث الغشى انكانت القوة قوية و لم تغذه من ساعته لكن من ساعته يكمده بالاسفنج بالماء الحار ثم تستعمل بعد ذلك بعض الاكحال المجففة .

قال جالينوس هاهنا وهو آخر المقالة الثالثة، ان جميع الاكحال بعفف . في وقد كان بعض الكحالين يظن ان الشياف الابيض ٢٠

يرطب و هذا غلط .

من تقدمة الاندار لبقراط، الرمص الرطب سليم بطيثى البرق و الرمص اليابس سريع البرق الا انه يخاف منه قروح العين فاذا كان الرمص اخضر و الدمعة رقيقة حارة جدا افتحت العين هذه العلة و ان طال سيلان الرمص و الدمعة و الورم زمانا طويلا فان الشعر ينقلب ه او يخرج قرحة من محنة الطبيب .

جالینوس لم ار احدا من معلمی داوی وجع العین بشرب الشراب الكثیر صرفا كما فعلت .

لى هذا يدل على انه يستعمل معه مقدارا كثيرا لى تحرير ما فى السادسة من الفصول٬ اذا هاج الرمد فابدأ بالفصد و الاسهال ١٠ ان كان دليل الامتلاء او رداءة الخلط ظاهرة و استعمل التكبيد اولا بالاسفنج و الماء الحار فان سكن الوجع ذلك و لم يهج بعد ذلك فذاك العلاج٬ و ان اهاجه فانظر فان رأيت الامتلاء او رداءة الخلط فافصد و استفرغ٬ و ان لم تر ذلك وكنت قد فصدت و اسهلت فادخله الحام فان ذلك حينئذ اخلاط تنصب الى العين وليس فى البدن امتلاء ملى الحام الحمام ﴿ الف ١٩١٩ ﴾ يصلح اذا كانت مادة تسيل الى العسين وليس فى البدن امتلاء وكان قد تقدم الفصد و الاسهال و سكنت نائرة الدم وحدته و انقضت مدة الابتداء٬ و هو ان ترى العلة تتزيد تزيدا سريعا خبيثا٬ لانه ما دام الامر هكذا فالحام و شرب الشراب خطر عظيم٬ و خاصة

⁽۱) کذا .

ان يكون الجسم مستفرغا فالصواب ان لا تستعمل الحام و لا الشراب الا بعد الفصد و الاسهال و تقليل الغذاء، و مدة سكون ناثرة الرمد و زيادته، لكن اذا فصدت و اسهلت فاستعمل التكميد، و تحلب اللبن فانه ضرب تكبيد مّا و هو يغسل مع ذلك تلك الرطوبات الحادة . فن كفاك ذلك و الا فاستعمل الحام على الشرايط التي شرطت، فاما شرب الشراب فانما يصلح للرمد اليابس المزمن و هذا رمد يكون المين فيه جافة حراء قحلة، فهؤلاء اسقهم بعد الفصد شرابا صرفا و نومهم نوما طويلا فانه ينفعهم و لا تستعمل بالشياف الابيض فانه لا كثير معني له الا في القروح .

من الطب القديم، قال الرمد المزمن اليابس، يملا كوز من ماء حار و يوضع العين عليه، ومتى رد بعده حتى يلتهب فى الوجه حرارة مثل النار ثم يقطر فيه لبن حليب لى - تفقدت فوجدت الرمد الرطب الكثير السيلان سريع الانتهاء حتى انك تراه فى غاية هيجانه فلا يلبث الاليلة حتى تراء قد ابحط ابحطاطا كاملا و اليابس القليل السيلان عسرة

دا حتى ربما بقي شهرا . السادسة من تفسير ابيذيميا والله الله الله الله المعين من مادة انصبت اليها فصدنا القيمال ان كانت علامات الكثرة حاضرة والااسهلنا واستعملنا

اليها قصده القيفان أن نامت طرفات الحداد و اللذع التي هي في غاية اللين، بعد ذلك بعض الادوية المغرية البعيدة من اللذع التي هي في غاية اللين، و منعناه الطعام يومه كله ثم ادخلياه الحمام بالعشى فان لم يكن به امتلاء و لارداءة اخلاط تركنا القصد و الاسهال و استعمليا سائر ما ذكرناه

، لى ، فىخلال كلامه هاها ان هذه الادوية التى يوماً اليها اللبن و يباض البيض وماء الحلبة و انه ليسكحل فانكان فالشياف الابيض مرتفقا بهذه.

السابعة من الميامر٬ قال يعطى صاحب و جمع العين الشديد من اقراص معمولة من الافيون و بزر النج والزعفران والمر قدر باقلاة لى عدا تدبير جيد لان صاحب الرمد انما يحتاج بعد ((الع ١١٩)) ه الاستفراغ الى نضج فاقصد و اسهل و قلل الغذاء ثم اعط هذا او شراب الخشخاش او من الافيون وحده قسدر حمصة فانه ينيمه نوما غرق فينضج عليه رئيس فيه مكروه كالحال في القولج .

من فصول ایبذیمیا ، اذا کان الرمص حبا صغارا فهو ارد. منه اذا کان حباکبارا، و ذلك انه یدل علی بطو. نضج المــادة و الرمد الیابس .١ و القلیل الرمص و الرطوبة فی العین بطتی الـضج .

ازمان الامراض؛ ان النزق الاجفان غاية نضج الرمدقال ابن طلاوس ليكن شراب صاحب الرمد الماء فانه يسكن الحرارة وليكثر النوم فانه يسكن الحرارة وينضج ويقل الغذاء واطل الجبهة والاجهان بالورد ويمنع من كثرة الغذاء وان يغسل وجهه بخل وماه؛ ويستعمل بعض ١٥ الاشياف الذي يجفف بلا لذع ويسهل البطن ويجعل وسادته عند النوم مرتعة ويحلق رأسه ليتنفس وتمشط دائما .

من تجارب البيمارستان ، ما دامت العين تلمزق لا تكحل ياحمر و تذر بالابيض ، ان الابيض يسكن الحدة و ينشف الرطوبة ، و الا حمر يزيد فى الحدة و الرطوبة . جوامع العلل و الاعراض انفع الالوان للبصر الآسمانجونى ثم الادكن، و ذلك ان هذين اللونين يجمعان البصر بلا عنف و لا استكراه، و اما الاسود فانه يضر بالبصر لانه يجمع بعنف و استكراه، واضر منه الابض و ذلك انه يدده تبديدا شديدا .

، لى قد يعطى الكحالون العليل خرقة سودا. ينظر اليها و ذلك صواب لانه فى تلك الحالة خارج عن الطبع فيحتاج الى ما يجمعه و يقو يه جعا اشد .

قال فى الجوامع ، اصح الا لوان للبصر مادام صحيحا اللون الآسمانجونى و الادكن، فاذا دخلت عليه الآفة فالا سود ينفعه لان كل افراط شفاه بافراط ضده . من الطب القديم ، بياض البيض و اللبن و دهن ورد و يضرب و يوضع على الموضع فى قطة الليل كله فينضج الرمد .

لى استعمل هذا فى الرمد اليابس العسر النضج و امثاله، و من جيده ان يضمد بالهندباء و دهن الورد و ماء البقلة الحمقا .

قال ابو جريج الانزروت ابلغ الادوية كلها فى اخراج القذى من ١٥ العين و خاصة اذا خلط بالنشا و السكر .

ابن ماسويه ، قال اعظم فعل زبد البحر ﴿ الف ١٢٠ ﴾ لتنقية القذى من العين لانه لا عدل له في ذلك .

الحوز٬ الفوفل جيد للحر فى العين يسمى بالفارسية تشميزج ينفع من الرمد و اورام العين الحارة .

من فصول ابیذیمیا ۱ اذا کان الرمص مجا صفار ا فهو ا شر منه اذا کان کار ا كبارا وذلك انه يدل على بطوء نضج المادة التى تولد عنها الخلط . المقالة الاولى من الاخلاط قال التغرغر بالاشياء الحارة الحريفة كالفوتنج الجبلى و الحزدل والزوفا تقلب مجيئى المادة الى العين حتى يحتى الى الفم وكذلك ان عولج بها الانف .

لى ه اذا رأيت الرمد قد لوم الانسان ولو احس الحمية وطال ه امره ودامت الحمرة و السيلان ولم ينتفع مع ذلك الفصد و الاسهال عاعلم ان فى نفس طبقات العين خلطا رديئا يحيل ما يجيئه ولوكان جيدا فاقبل عليه بالتوتيا المغسول والنشاء و الاسفيداج و اطله فانها تجفف تلك الرطوبة الرديئة قليلا قليلا حتى تفنيه ، وليس لهدا الصنف علاج غير هذا التة .

لى ورأيت ابلع العلاج فى الرمد الصعب الذى يأخذ الحمرة هيه حول العين و الى الوجنة ، و ذلك يكون لشدة ورم الملتحم لان هده الطبقة نباتها من ظاهر فيتصل بهذه بالفصد نم الحيجامة معه تم لزوم النوم . من كتاب بقراط فى الطب القدم ، قال الموازل الحارة التى تنحدر

الى العين ينتشر لها الاشمار وتحتك وتحمى العين و تورثها قروحا · ١٥

الاقرا بادين، ينبغى ان يضمد العين من الاورام و الضربان و الجراحات بالبيض و دهى الورد و اكليل الملك و نقطر فيها اشياف ايض لين وفى الرمد يعسل الرمص بقطة على ميل بماء حار و يغتدى باغدية قليلة الغذاء و يحلق رأسه و يحتجمه على الكاهل نسرط بليغ و ان عظم الرمد فاقصد الحهة و ضع فوق العين بالليل اسفجة بخل وماء او ورق ٧٠

الكرم و العليق و السفرجل مسحوقة بخل ، و ينبغى ان يوضع هذه الموانع على الجبهة لا على العين نفسها فانها تهيج الوجع ، و ليغير الضاد كل ساعة فانه انفع و يوضع على العين نفسها صفرة بيض و دهن ورد و شراب ، و لا يغير كل ساعة او طبيخ اكليل الملك و الحلبة و يشد و الاعضاء السفلية و تخرج الدم و تسهل البطن، و ان رأيت الممدد فى العين شديدا فانه لا يعدله شئى و عليك بالقوابض فوق العين ﴿ الف ٢١٢٠ ﴾ و المرخيات و المخدرات على العين نفسها .

ضماد جید٬ کزبرة رطبة خشخاش بقشوره و صفرة البیض و دهن ورد و زعفران و شراب و اکلیل الملك و افیون یطبخ الخشخاش و اکلیل ۱۰ الملك حتى یتهرأ بالشراب و الماء ثم یجمع ۰

فى الحادية عشر من منافع الاعضاء كلام يدل عــــلى انه ينبغى لصاحب الرمد ان يحلق رأسه .

الثالثة من الميامر جملة علاج الرمد بعد الفصد والاسهال ان يستعمل الشيافات وتحمل بعض اليومية، وتركيبها من الحضض والزعفران ١٥ و الورد و الاسفيداج و نحوها مما يقبض و ينضج و غلب القابضة في الابتداء، و المنضجة تزاد متى اشتد الوجع .

قال ثم يخلط بها بعد يومين الشياف السنبلية ثم يجعل فيها اصطفطيقان قليل ثم يزاد فيه منه وان كان فى الاجفان خشونة حكت باشياف متخذة من سك قد عجن بماء الصمغ و لايكحل به واحد فى الابتداء بما يصلح للجرب بل يقتصر على حك الجفن فقط .

۱٥

قال ولابد من تكيد العين فى اليوم مرتين اوثلاثا بماء البابونج و الحلبة و لاسيما ان كان وجع العنن شديدا و النهار طويلا .

قال والرمد ينبغى ان يعالج فى ابتدائه بشىء يقمع ويمنع من غيرأن يحدث فى العين خشونة وهذه التى لاقبض لهاشديد .

هذا مثل الشياف الابيض .

مسيح، قال اذا كانت العين ليست بكثيرة الورم والبثور وكان اللذع شديدا فاعتمد على تعديل المزاج بالاغذية التفهة وصب الماء العذب على الرأس والعن وبياض البيض واللهن فيه والالعبة .

ضماد جید یسکن ٬ زعفران و اکلیل الملك و ورق کزبرة و صفرة بیض مشوی و افیون و لب الحس و میفختج و ماء و رد جید بالغ ۰ ۔ ۱۰ ایضا بیاض البیض مشوی و دهن و رد فی قطنة ۰

ايصا يغسل حلبة بماء مرات ثم يغمر بماء و يترك يومين ثم يوضع ثم يغسل ثم يصب عليها مثلها عشرين مرة ماء او يطبخ حتى يذهب النصف ثم يصنى و يلتى فى نصف رطل منسه درهم زعفران

مسحوق ويعالج به فى الانتهاء جيد للمضج و تسكين الوجع .

آخر ينضج ويحلل ويسكن الوجع اذا كحل به زاج الاساكفة عسل ما دى طبيخ الحلبة بالسوية يطبخ جميعا بعد ان يسحق الزاج كالكحل ويسحق بالعسل نعا ﴿ الف ١٢١ ﴾ ويطبخ حتى يغلظ بمنزلة العسل الخاثر ويرفع فى اناء زجاج ثم يكحل منه ويطلى ايضا به الاجفان .

(١) في ا له الخبز والحس (١) كذا ولعله وماذى « بالذال » وطبيخ الحلبة .

المسائل الطبيعية، قال الرمد اليابس يكون المرة الغليظة الحريفة، الحنوز، للرمد اليابس زاج الحبر ينخل بحريرة ويطبخ معه زبد البحر لاملح فى طبخه حتى ينعقد ثم يحل ويطلى .

فى التى تسكن الاورام الحارة العارضة للعين والارماد الحارة والضربان فيه قال إذا ضمد حب الآس مع السكر يسكن الاورام الحارة العارضة للعين، دخان الكندر قوية مسكنة لاورام العين الحارة وكذلك دخان الاصطرك و لبن النساء اذا قطر فى العين الوجعة منصع حدة الوجع و يقمعها و خاصة اعين الصبيان اذا ادمن القطور فيها، و ان اخذ صوف لبن و بل باللبن و وضع عليه فعل ذلك، و يحلل الاورام العارضة للعين اذا خلط مع بياض البيض خلطا جيدا و وضع على العين بصوف لين، و ان قطر فيها هذا المخلوط سكن الوجع، افسنتين ان طبخ بميفختج و ضمد به العين التي فيها ضربان سكمه .

البادروج ان ضمد به مع شراب سكنجبين سكن ضربان العين ، دقيق الباقلي اذا عجن بالشراب نفـــع اورام العين الحادثة من ضربة ، و بقلة الحقا اذا ضمد بها مع سويق الشعير نفع من الاورام الحارة في العين و يدخل في الاكحال المانعة لسيلار. المواد الجاذبة اليها ، دياسقوريدوس و جالينوس ، بياض البيض الرقيق يستعمل في او جاع العين الحارة ،

جالينوس٬ صفرة البيض مسلوقة اذا خلطت بالزعفـــــران ودهن ٢٠ الورد نفع جدا من الضرمان العارض للعين٬ و لحم البطيخ يسكن ورم العن العين الحار . دياسقور يدوس ' عصير ورق البنج و قضبانه و بزره يخلط ق الاشياف المسكن للاوجاع ' وان خلط عصارته بسويق الشعير او بدقيق نفع من اورام العين الحارة وكذلك بزره . دياسقوريدوس البنفسيج وحده او بسويق شعير اذا صمد به ﴿ الف ٢١٢١ ﴾ ينفع من اورام العين الحارة .

الجبن الحديث الرطب الغير المملح اذا ضمد به العير الوارمة ورما حارا نفعه وقال يهيأ من عصارة الجنطيانا لطوخا نافع للعين الوارمة ورما حارا -قال دياسقوريدوس وهذه العصارة الباردة تقع فى الاشياف مكان الافيون والهندباء يعمل منه ضماد مانع .

لى استخراجى اذا كان فى العين رمد شديد الحدة فحل الشياف
 الابيض بماء الهندباء و قطر فيه فان ماء الهندباء مع اسفيداج الرصاص
 بليغ جدا فى التريد

و اقوى من ذلك ايضا ان تدق وتضمد به مع قليل دهن ورد فانه نافع جدا و لا تتركه يحمى بل تبرده دائما على الثلج و تقيده وهذا التدبير نافع فى منع القروح فى العين .

عصارة الورد اذا قطع عن ورقه الاحمر اطرافه البيض جيد جدا اذا طلى على العين للاورام الحارة ويضمد به مع الزبيب، وحى العالم تافع للاورام الحارة العارضة للعين، وحى العالم يكحل به فينفع الرمد حدا .

ورق اليبروج اذا ضمد به نفع الاورام الحارة فى العين و ثمرة . •

الكرم البرى اذا حرق على خرقة جيد لاوجاع العين . دياسقوريدوس، دعان الكندر قوية مسكة لاورام العين الحارة ، والكرفس ان ضمد به مع الجبن او مع الشكران سكن . جالينوس، اللبن نافع للمواد الحادة المنحدرة الى العين اذا قطر فيها وحده و اذا خلط ايضا بالشياف اللين جالينوس اللهن نافع ان وضع على خارج الاجفان مع دهن الورد و البيض عند نوم صاحب الرمد، و ذاك انه ينضج الورم الذى فى عينه و ينبغى ان يكون ساعة يحلب .

اريباسوس، قال ان ضرب اللبن ساعة يحلب من ثدى امرأة شابة صحيحة مع دهن ورد خام و بياض البيض وضع فى صوف لين ١٠ على الجفن عد النوم حلل الورم الحار العارض فيه ٠

ماء ورق لسان الحمل اذا اديف به الاشياف وقطر فى العين نمع من الرمد الحار .

شياف ماميتا يفع اورام العين الحارة . دياسقوريدوس و جالينوس، الماء الحار نافع للرمد المزمن . روفس ، زهر شجرة السفرجل نافع من او رام العين الحارة اذا ضدت به رطبا كانت الزهرة او اليابسة . دياسقور يدوس، و رق السرو يتضمد به مسع سويق الشعير نافع يسكن ضربان العين للاو رام الحارة، و الساق اذا نقع فى ماء و رد و اكتحل بذلك نفع . الماء ورد ينفع فى ابتداء الورم الحار مع مادة و يقوى الحدقة حينلذ . ابن ما سويه و دياسقوريدوس ، السداب اذا تضمد به مع سويق

(١١) الشعير

⁽١) لعله الشوكران .

الشعير سكن ضربان العين .

(١) في ا ــ د السقو ريد**و**س .

دیاسقوریدوس ، العدس اذا خلط به بعد طبخه فی ماء اکلیــــل الملك و دهن ورد سكن ورم العین الحار، و ماء عب الثعلب یداف به الاشیاف الاییض فینتفع الاورام الحارة جدا .

الرمد و الورم الحار و الضربان ، و الصبر ينفع الاورام الحـــارة ٥ في العين .

دياسقوريدوس٬ القرع ان تضمد به سكن الاورام الحارة العارضة للعين٬ عصارة الشوكران يدخل فى اشياف المسكنة لا وجاع العين و ينفع نفعا عجيبا من الضربان فيه و يلمن الورم الحار .

دياسقوريدوس٬ الشادنة ان خلط بلىن امرأة نفع من الرمـــد ١٠ و الجرب فى العين و الحمرة المرمة الدموية .

دیاسقوریدوس٬ اذا خلط الافیون بصفرة بیض مشوی و رعمران کان صالحا لاورام العین الحارة .

دیاسقوریدوس و اسحاق اذا حدت فی العین ورم و ضربان فاقتصر بالعلیل علی المزورات و مره بالسکون و ترك الحرکة بتة و یجعل نومه او رأسه مرتفعا و لا ینظر الی الضوء و لا یصبح و اعمز یدیه و رحلیه و اکثر من دلکها و شدهما ایضا شدیدا و حلها بعد داك و اجعل علی عینه و رق البه سج الطری او لین حاریة كما حلب من ساعته مع دمن و رد و ال به قطة و رقدها به من خارج این كان ما یسیل من

العين مالحا فقطر فيه لبنا او بياض البيض و لفها من الرمص برفق٬ و ان اشتد الوجع فخذ وردا يابسا اربع مثاقيل و زعفران مثقال يسحق و يعجن بماء طبيخ اكليل الملك وضمد به٬ هذا يكون فى اول الامر الى ان يحضر الكحال .

مجهول٬ للبثر والورم الحار فى العين نفع٬ منها سماق اطعمه صنفى
 ثبم طبخ٬ حتى٬ ينعقد ثبم يتخذ شيافا و يكحل به .

لوجع العين من الثلج والبرد يغمس الميل فى حبة من الثوم و يمر فيه مرات و يكتحل .

اسحاق، للوجع الشديد والضربان فى العين والورم يطبخ الرمان ١٠ الحلو بشراب حلو و يجعل ضمادا ان شاء الله ٠

و السعوط ينفع ﴿ الف ١٦٢ ﴾ من و جع العين لا نه ينفض منه رطوبات دموية للورم فى العين . من التذكرة ، صفرة بيض و فلفل و مر و زعفران و دهن ورد تبل به صوفة و توضع عليه ، و ينبغى فى الرمد أن يحتب الجاع و الغضب لانهما يرفعان بخارا كثيرا الى الرأس و الحركة و يلين البطن و يحجم النقرة و الاخد عين و الكاهل و يلزم السكون و قلة الغذاء و ترك النبذ البتة ،

الكمال والتمام لابن ما سويه ، المواد التي تميل الى العين يطبيخ ورق الدلب بخل و يوضع على العين اذا كانت المواد حارة و اذا كانت المدلب بخل و يوضع على العين اذا كانت المواد حارة و اذا كانت السمال انقمسماقا في ما غمزه قاذا قبل طعمه صفه و اطبخه (۲) في المجامع ابن ماسويه .

غير حارة فمع مطبوخ .

قال جالينوس فى حيلة البرء ان المخدرات تسكن اوجاع العين الصعبة باما تنها الحس لا بدفعها السبب، و انه رأى قوما لما الح عليهم ضعفت ابصارهم و نزل فيها بعد ذلك الماء .

قال جالينوس الاشياف المتخذة بالافيون تسكن وجع العين الا انه ه يخاف ان يعقب ضعفا فى البصر، فاذا سكنت به حدة الوجع فعالج بعد ذلك بالاشياف التى تسخن، و احمدها شياف دارصني .

قال جالينوس قد رأيت قوما كثيرا ابتدأت ان ترم اعينهم برؤا ير برءا تاما في يوم واحد بالاسهال وحده .

وقان المحاجم التى تعلق على الفاس من اقوى الاشياء التى يعالج . ١ بها لانحدار مادة تنصب الى العين و اعظمه نفعاً و ينبغى ان يكون ذلك بعد تنقية البدن كله بالاسهال والفصد لانه ان علق عليه والبدن كله عتلىً ملاً الرأس كله .

وقال لأن العين عضو كثير الحس ينبغى ان يقطر فيه عند وجعه الادوية بغاية الرفق ويكون ما يقطر فيها رطوبات بعيدة عن التلذيع ١٥ جدا مثل ياض البيض فانه موافق له ' لانه بعيد عن اللذع و لانه لزج يثبت زمانا و يسكن الوجع ' لانه يملس الحشونة لان همذه الرطوبات التى حالها و قوامها هذا القوام تملس كل خشونة حادثة عن مادة حريفة ' و بسبب طول بقائه لا يحوج الى اعادة صبها فى كل وقت و هو اجود لأن شمل الحفن فى كل قليل اذ ذلك يولم العين و ذكاء حس العسين ٢٠

يوجب انه ينبغى ان يقطر فيه ما كان املس عـديم الحشونة ولذلك ينبغى ان يسحق ادويتها نعا .

وقد يحدث الوجع الشديد في العين اما من حدة خلط ينصب اليها و اما لان طبقاتها نمتد من اجل امتلائها ﴿ الف ١٢٣ ﴾ برطوبة او ريح ه بخارية وينبغى فى هذه الحالات اجمع ان يستفرغ البدن بالفصد و الاسهال و آمل الماده الى الناحية المخالفة بالشد و الدلك و الاستفراغ منها، و اذا كان الوجع من تلذيع الخلط الحاد قطرت في العين بياض البيض كيها يكسر بذلك حدة المادة و يغسلها به و باللبن الصحيح ' فادا نضجت هذة المادة و استحكم نضجها وكان البدن كله نتميا فالحمام من انفع الاشياء لهؤلا. و ذلك .١ ان الوجع يسكن به من ساعته و ينقطع سيلان الرطوبة التيكانت تسيل الى العين٬ و ذلك ان جل المادة يستفرغ فى الحمام من البدن كله و البقية الى تىتى مها تنترج و تعتدل و عالج التمدد بعد الاستفراغ و الدلك و الربط في الاطراف بتكبيد العضو الوارم و الوجع بماء عذب معتدل الحرارة٬ واما الرطوبة والريح الخارية تداوى بها بعد الاستفراغ بطبيخ الحلبة ١٥ بعد أن يغسل فيها مرات فان هذا يحلل اكثر من سائر ادوية العين -قال و قد تكون آفة العين من الرأس و حده بأن يدفع اليه المواد و ان لم يكن جميع الندن تمتلياً، و لذلك منى طال سيلان المادة الى العين فدع العين و اقبل على الرأس و اصلح منه سوء مزاجه و فى اكثر الامر هذا يكون لسوء مزاج الفاعل لمثل هذا اما باردا و اما رطبا و اما جميعًا٬ . ﴿ وَقُلُّ مَا يَحْدَتُ مَرَاجِ حَارَ يَنْحَدَرُ بَسِبِهِ مَادَةً حَرَيْفَةً الَّى الْعَيْنُ ۗ وَاذَا کان

كان ذلك فى الندرة فــلا تداوه بالادوية القوية بل بدهن الورد او الزيت الانفاق و الاستحمام مماء عذب كثير، و اذا كان باردا فبالادوية القوية المحمرة نحو الحردل و الشونيز، و هده المادة ربما كان الدافع لها الدماغ نفسه و ربما كانت العروق الضوارب وغير الضوارب، و فى هذه الحالة تسيل العروق و تقطعها قطعا بترة و توغل فى القطع الى عمق ٥ كثير، هذا متى كانت فى العروق الظاهرة ٠٠.

فاما اذا كانت في العروق الباطنة المخدرة من فوق مع العصب فلا يمكن فيها هذا و لذلك فهذه المواد التي تبصب في هذه العروق عسرة الىرء٬ و اما اذا كانت تنصب فى العروق الظاهرة الى سطح الجسد فقد يمكن ان يقوى بما يوضع عليها ايضا فيمنع ﴿ الف ١٢٣ ﴾ بذلك السيلان ١٠ من غير قطع، و ربما كان السب في ضربان العين و وجعه دم حار يصعد الى الرأس و يكتر في العروق الضوارب خاصة ٬ و ينبغي حينئذ أن يفتش عن هذه العروق فى الرأس وفى الصدغين وخلف الاذنين ويحلق الرأس ليتهيأ استقصاء التفتيش ثم انظر اعظمها و اشدها حرارة فاقطعه ٬ و قد يمكن ان تسل عروق الا صداغ فانه علاج نافع٬ و ان رأيت العرق ١٥ الذي تريد قطعه عظما و نبضه كثير فالاجزم ان يربط ممايلي منه اصله بخط الريسم لئلا تعفن سريعًا ثم ابتر العروق فاذا نبت اللحم بسل الخيط اذا عمن بلاخوف٬ و اما العروق غير الضوارب فالأجود فيها اذا كانت عظاما ان يربطها ايضا، واسرع ما يلتحم الموضع اذا كان منصوباً ولم يحركه المريض وليكن ذلك كله بعد استفراغ جملة البدن٬

حفظ الاصحاء٬ قال جالينوس ينبغى ان ينقل فضول العين فى الاكثر الى الانف فان لم يمكن فالى الفم بالغرور الى الانف بالاشياء المعطسة المفتحة المسددة .

جالينوس ، اقاقيا عشرة ماميثا خمسة حضض عشرة افيون ثلاثة ه صندل عشرة قرنفل خمسة زعفران خمسة مرخمسة يجعل شيافا وليطلى على الورم البلغمى بخل او بشراب وخل ، وللورم الحار بماء عنب الثعلب .

ازمان الامراض فال ما دام الذي يجرى من العين دمع كثير رقيق حار فهو ابتداء فاذا بدأ يغلظ ويقل فقد ابتدء النضج حتى اذا غلظت والتصقت الاجفان به قارب الكمال حتى اذا قل هذا الرمص وغلظ جدا فقد كمل النضج .

اليهودى، لطوخ الورد نافع من الورم الحار والحر والبثر والسلاق، ورد خمسة متاقيل صندل ابيض مثله قاقلة نصف مثقال اسفيداج نشا مثقال كافور دانق زعفران نصف يعجن بماء الهندباء .

ا اليهودى ضماد للورم الحار فى العين، يوخذ عدس مقشر و ورد احمر وقردمانا فيطبح نعا حتى يقوى و يصغى الماء ويضرب مع بياض البيض و صفرته و دهن و رد و يوضع على العين .

قال جالينوس فى الفصد رأيت عينا قد اشتكت منذ عشرين يوما فلم بحدث فيها قرحة الاان بها و رما عظيا حدا و المادة المصبة اليها محترة و الاجمان قد غلظت وفى اجفان احدى العينين خشونة .. الف

10

۲.

﴿ الف ١٢٤ ﴾ اذا لمست العين اشتد ألمها و زاد فى الضربان و تلذيع ذلك الفضل المنصب و كان الذى يدبره يمعه من الفصد فعصدته اول يوم ثم عالجته ساعة فصار الى مكان فى الساعة الخامسة فاخرجت فى دفعة واحدة ثلاثة ارطال دم فلما كا فى الساعة التاسعة اخرجت له رطلا واحدا فانفتحت عينه من يومه ولما كان فى اليوم الشانى وكلناه بالغداة ببعض الشيافات اللينة بعد أن خلطنا بها بعض الاشياف اللينة المتخذة بشراب و جعلنا حك جفنه به ثم كحلناه فى الساعة الرابعة وكلناه فى الساعة التاسعة و ادخلناه الحام مع مغيب الشمس فلما كان فى اليوم الثانى نبتت اجفانه و عالجناه مرتين و زدنا فى مقدار الاشياف فى اليوم الثانى نبت اجفانه و عالجناه مرتين و زدنا فى مقدار الاشياف التى فيها الشراب فلما كان فى اليوم الثالث برء برءا تاما . قال و ينبغى ١٠ ان يفصد ما دام ورم العين مبتديا القيفال فاذا بقيت منه بقايا بقية فافصد عرقى المأقين كثيرا .

الأهوية والبدان ان الرمد العارض فى الشتاء و الابدان المستحصفة اذا كان قويا ردى جدا و اقل ما يعرض واذا عرض كان منه انشقاق صفاق العين كثيرا ، لان المواد لا تخرج منه .

اييذيميا، متى انصب الى العين خلط لذاع حار وكان البدن ممتليا تقدمنا بعصد القيفال ثم بالتنقية ثم استعملنا بعد الادوية التى هى فى غاية اللين والبعد عن التلذيع و منعنا الطعام نهاره كله ثم ادخلناه الحام بالعشى، و ان لم يحتج الى الفصد و الاسهال استعملنا الادوية و سائر التدبير و الخر الصرف فسكن اورام العين التى تكون عن شدة .

ايبذيميا، الذرب يشنى من الرمد، وقال الرمد يمتلى فيه عروق العين دما كثيرا اكثر ما يكون فى اوقات غور البطن ويكون شفاه بالحمام والخر وبجميع التدبير الذى يرطب مع حرارة معتدلة .

الاخلاط ، قال اذا كان البدن قويا وليس حمى و حـدث رمد مفرط فاما نسيل الدم الى ان يحدث الغشى مثل الحال فى الحمى المحرقة ، تم نستعمل بعقب ذلك التكميد بالاسفنج اللين بالماء الحار ثم نستعمل بعض الاكحال المجففة على ان جميع الاكحال مجففة .

روفس الى العوام٬ قال الرمد الذى من الدخان والغبار ينبغى ان تغسل العين بماء عذب ثم تدبرهم بالراحة وقلة الطعم ولزوم الكن او الظلمة فقط فانه كاف وكذلك جميع انواع الرمد، واطل الاجفان بزعفران وورد فانه نافع و يكفيه ذلك و لا يحتاج الى ان تغسل العين الا بهذين .

قال و طلاء الاجفان بالزعفران والورد نامع جدا ، و فى الفلغمونى فى العين . [الف ١٢٤] ، يجعل الرأس مرتفعا و لا يسمع صوتا و لاحسا ١٥ ان امكن، و يدلك قدميه و يربط اطرافه و يجعل على الجبهة ادوية مانعة ، و يعالج العين بالمجففة بلا لذع و ان كانت مادة مالحة أكالة يعالج باللبن و يعاض البيض والماء الفاتر و يبادره بالعلاج قبل ان تحدث قروح .

قال جميع الاشياء الحريفة الحادة المنجرة الى الرأسكالعسل ونحوه يحدث الرمد .

۲۰ الفصول قال عند امتلاء الرأس يعرض الرمد ضرورة الا ارب
 ۲۰ کون

يكون العين في غاية القوة .

اذا كان بانسان رمد و اعتراه اختلاف فذلك محمود لانه يجتذب الخلط الى اسفل، و ينبغى للطبيب ان يقتدى بالطبيعة، و لذلك يحقن الاطباء فى الرمد و يسهلون بالادوية من فوق او جاع العين، قال و اوجاع العين يحللها شرب الشراب الصرف او التكميد او الحمام او فصد العرق او شرب الدواء .

قال جاليموس قد جرت عادة الاطباء ان يستعملو في الاوجاع الحادثة من الرمد الاكحال المغربة مع تسكين الوجع كالشياف المتخذ بالاسفيداج و الافيون و النشاء٬ لا نهم يرجون 'ن يصدوا المواد عن العين بالادوية المغرية ويحذرون مسها بالادوية المخدرة فاما انا فلم ازل منهها 1٠ لا مثال هذه الادوية و ذلك انها لا تقدر أن تمنع و ترتد ما يصب الى العين اذا كان فوياً لكمه تبلغ من عملها فيه ان يمنعه ان يخرج. فادأ كان ذلك الخلط حادا اقرح الطبقة القرنية واحدث فيها التأكل، ان كان كثيرا عرض ان يمددها تمديد اشديدا حتى كأنه نفرق اتصالها فيكون اذلك زائدة فى الوجع٬ و اذا كان الامر فى المغرية على هذا ثم 10 لم يكن معها من المخدرة امر قوى عرض من الوجع امر لا يحتمله صاحبه و ان كان معها من المحذرة ما يبلغ من شدة فعله ان يجعل "عين لاتحس بألم الورم الحار العظيم الذي فيها و جب ضرورة ان يضر بالقوة الباصرة حتى ان صاحبها بعد سَكُون هذا الرمد عنه اما ان يذهب بصره نتة، و اما ان يضعف ويتقي مع ذلك في طبقات العين حلط جاس يعسر برؤه ·

فاذا علمت ان المادة المنصبة الى العين قويـــة كثيرة اوحادة لذاعـة، وقد اجتمع لها الامران فابدأ باستفراغ البدن كله استفراغا قويا اما بالفصد و اما بالاسهال حتى تعلم انه ليس فى البدن امتلاء٬ وكمد العين الحـــار باسفنج ، فان رأيت التكميد يسكن الوجع ساعة ثم يهيج منه ما هو اشد فاعلم ان المادة التي تجرى الى العين ليست باليسيرة فهـ و يجلب اليه بعد اكثر مما يحلل فأعد الاستفراغ و ادخله الحمام، فإنى رأيت ﴿ الف ١٢٥ ﴾ رجلا كان قد فصد فى اول رمده وكان يسكن عنه الوجع بـالنكميد ساعة العلاج ثم يرد عليه وجع مفرط فادخلته الحمام فبلغ من تسكينه الوجع ان نام يومه اجمع بعد أنكان قد اسهره الوجع اياما و ليالى، . واعلم انـه قد يجرى الى العين رطوبات حارة وليس فى البدن امتلاء فاذا حدست ذلك فاستعمل الحمام والتكميد والشراب الصرف من يومك و لا تحتاج ان تستفرغ البدن من ذلك ٠

وانى رأيت فتى بـه رمد قد طال فتأملت عينه فرأيتها جافة الا ان العروق التى فيها منتفخة انتفاخا شديدا مملؤه فامرته ان يدخل الحمام م يشرب بعد خمرا قليل المزاج و ينام اكثر يومه، و فعل ذلك فانتبه و قد سكن و جع عينه فهده في ما رأيت من ذلك ان اكون متى نامت قــد يهيج في عروق العين دم غليظ من غيرأن يكون في البدن كله امتلاء ان اجعل علاجي لصاحب تلك الحال بشرب الشراب لأن من شأن الشراب ان يذيب ذلك الدم الغليظ و يستفرغــه و يزعجه لشدة شأن الشراب العروق التي قد لحج فيها .

و هذان النوعان من انواع علاج العين عظيم النفع ان استعملا في مواضعها و على حسب ذلك الخطر فيهما أن لم يستعملا على الصواب٬ و اما التكميد فهوا سلم و ابعد من الخطر و المستعمل له على حال ريح و ذلك انه اما ان تصيرله علامة يستدل بها على ما يحتاج اليه و اما ان يصير له لصحه العين. وذلك انه ان كانت قد انقطعت مادة ما يجرى ٥ الى العين في ذلك الوقت فيمرئهـا البتة ويردها الى حال الصحة · و ان كانت المادة تجرى بعد فان اول ما يستعمل التكميد ويسكن الوجـــع بعض السكون بالاسخان فقط ثم انه بعد قليل نزيد فى الوجع فتصير ذلك علامة على العلة ، فيعلم انه يحتاج الى استفراغ البدن كله ان كان فيه امتلاء مطلق بالفصد، و ان كان فيه رداءة خلط فبا لاسهال من ذلك ١٠ الخلط، وليس يعسر عليك تعرف ذلك، استعال الحمام وشرب الشراب في او جاع العين قبل الاستفراغ ان كان البدن ممتليا لم يومن معه ان ينفطر طبقات العين لشدة تمددها، فإن كان عليك وجع العين من غير امتلاء في الجسد فاستعماله صواب ، و ذلك انه يحلل الخلط و يسكن الوجع ويبرئه برءا تاما ﴿ الله ١٢٥ ۗ ٠٠ ٠ 10

بختيشوع. ضماد نافع لوجع العين المفرط، صفرة بيض مسلوق و دهن ورد و زعفران و حماما يضمد فيه فيسكن الوجع الشديد جدا، الهندبا ، ينفع اورام العين الحارة، اكليل الملك يطبخ بعقيد العنب و يوضع على الوجع الذى من الورم الحار بعد استفراغ "بدن فينفع جدا، و البانونج نافع ايضا جدا، و دقيق الحلبة و بزر الكتان مع صهرة البيض نافع ٢٠٠٠

الرابعة من الميامر، قال جالينوس التوتيا المغسول يجفف بلا بلذع و لذلك يعالج به العين اذا كانت تنحدر اليها مادة حريفة لطيفة و ذلك بعد ان يستفرغ الرأس، وجملة البدن اما بالفصد و اما بالاسهال و الرأس خاصة يستفرع بالغرور و العطوس و التوتيا المغسول من شانه مان يجفف الرطوات تجفيفا معتدلا و يمنع الرطوبة و الفضل المحتقنة في عروق العين اذا طلبت الاستفراغ والفوذ في عمر طبقات العين وكذلك الرماد و الذي يكون في البيوت التي يخلص فيها النحاس مع النشاء فان استعملت هذه الادوية التي تغرى و تشد قبل ان تنتي الرأس و يستفرغ ما فيه من الفضل في وقت تكون الرطوبات هوذا تنجلب و تنحدر ما فيه من الفضل في وقت تكون الرطوبات هوذا تنجلب و تنحدر

 ا بعد الى العين جلبت على المريض و جعا شديدا و ذلك لان طبقات العين متمددة بسبب ما يسيل الى العين من الرطوبات، و ربما حدث فيها بشدة الامتداد شق فى الطبقات و تأكل .

قال ولطيف بياض البيض داخل فى هذا الجنس ويفضل عليها فانه يغسل الرطوبات اللذاعة ويغرى ويملس ما يحدث فى العين من الخشونة الا انه لا يلحج ولايرسخ فى الثقب و المسام الدقاق، ولذلك لا يحفف كتجفيفها، فاما عصير الحلبة فهو فى لزوجته شبيه بياض البيض الا ان فيه قوة تحليل و اسخان معتدل و لذلك يسكن اوجاع العين .

جالينوس 'الادوية القوية القبض مضرة فيها يحدث فى العين من الوجع بسبب ما يحدث فى طبقاتها من الحشونة اكثر من منفعته فى قمع المادة ' فاما القليل منها فقد يلتى فى الادوية ليقوى العين ويتبين لها مذلك

بذلك اثر و نفع عظيم، و اما الادوية القليلة القبض فجيد و للرمد خاصة تم لسائر علل العين قروحا كانت اوبثرا اوموادا سائلة، و مثال هذه الورد و بزره و عصارتة و السنبل و الساذج و الزعفران ﴿ الف ٢٢٦﴾ و المر و الماميثا و الجندبادستر و الكندر و عصارة الحلبة فهذه كلها تنضج الاورام و سائر علل العين و تحلل و خاصة المر .

و قال واول الابتداء ينبغى ان يجيد الاستفراغ لتلانكون نحن نعالج الهين و الاخلاط ذائبة تنصب اليها بالقصد و ربما فصدنا الشريانين اللذين ناحية القفا حيث خلف الاذن و حجمنا القرة و ربما سللنا شريال الصدغ خي لا يبقي شتى يسيل فيه ما يسيل ثم يبتدى بالادوية فان هذه المواد اذا طال سيلانها اورام طبقات العين سوء من اج ثابت يحيل ما تحته وان كان جيدا و هذا النوع من الوجع يزداد بالادوية الحادة رداءة و نفورا و لذعا وكذلك بالقوية القبض يحتاج الى ما يحفف من غير لذع على ما ذكرت و عملها قد يتبين فى زمان طويل و ينبغى ان لا يضجر على ما ذكرت و عملها قد يتبين فى زمان طويل و ينبغى ان لا يضجر على ما يحتاج الى جمع العين دلت النتو و المر و الكندر و الزعفران والحلة حيث يحتاج الى استفراغ ولا تبال باللذع الحادث .

و اعـلم انه لا يوافق العلل الحادة اللذاعة القروح دواء فيه كيفية طعم ظـاهر لان المر او الحامض وكل قوى تزيد فى وجع هذه ولا يوافقها الا المسيخة الطعم على ما قد قلت ·و قال و تعالج هذا بالاشياف ٢٠ الايض يقطر فيها بياض البيض لانه اوفق من اللبن فى علاج العين و اذا كان الرمد يكون بخشونة الجفن فاما نقدم فنحك الجفن بادوية الجرب حتى نصلحه ثمم نعالج الرمد فاما فى القروح فلا يمكن ذلك .

قال الرمد ورم حار في الملتحمة، و الملتحم قطعة من الجلد المغشى على القحف و علاجه مشترك لعلاج الاورام، ويخصه شئى من اجل العضو فعالجه بما يمنع اولا من غير ان تحدث خشونة ، و ذلك يكون بما لاتكون قوية القبض و بعد الاستفراغ استعمل ذلك بالرطوبات البعيدة من اللذع و يباض البيض و يباض الحلبة موافق، و ان كان الوجع خفيفا فكمدها في اليوم مرتين و ان كان قويا فمرات ، و لا خفاء ان هذا يكون ابعد جودة الاستفراغ فاذا سكر الوحع و انتهى فا كحله بالاشياف السنبلية و مسه برفق و ادخله الحمام فهذا كان للرمد و في بعض الاوقات عند الوجع الشديد في القروح ﴿ الف ١٢٧ ﴾ نحل الاشياف بعصارة اليروج و البنج و نحوه •

قــال جملة ادوية العلل الحادة فى العين المعدنيات المغسولة والنشا ١٥ و الكثيرا و الصمغ و بياض البيض و اللبن و طبيخ الحلبة .

كمل لجالينوس حافظ لصحة العين، يوخد من الحجر الافروجى فكسره مثل البندق وينفخ عليه بفحم فى بوطا او قدر حتى يحمى كالنار لا يرى فيها دخان فاقلبه فى اناه فخار و صب عليه سمنا ليس بعتيق و قلبها فيه حتى يطفى ناره ثم احمها ثانية و القها فى الشراب اللطيف بحدها المحر حتى يطفى فيه ثم احمها ثالثة و صب عليها عسلا ، ثم خدها فانها

فانها تكون قد لانت و صار فيها لزوجة ، تم خذ من هذه الادوية التي اذكر و هي مسحوقة كالهبأ و قد سحقت اياما كثيرة بنحاس محرق وفلفل ابيض و ورق الساذج اوقية اوقية و اثمد اوقية و نصف٬ و بما احرقت رطلا وانعم سحق الجميع معا ٬ فاذا اردت ان تجربه فصب عليه من دهن البلسان الصافي منه لا غير اوقية و نصف و اسحقه حتى. يستوى معـــه ٥ و ارفعه كحل يابس فاذا رأبت به فى العين كدورة ونحوها فانها لاتنتظر ان يرمد و لكن افتح العين و امره فيه بالميل على الجفن و يكفيك منه ان مخمل الميل مثل الهبأ من غير ان يقرب طبقات العين و لا تغمض الجفن اذا اكتحل و فى اكثر الامر يكفى ان يمر الميل عـــــــلى الجفن الاسفل و اذا اردت الاستكثار منه فعلى الاعلى ايضًا، واكتحل به ايضًا ﴿ إِ في الايام لحفظ صحة العين اذا كان الوجع شديدا صفرة بيضة مشوية و ما يضمد به الجبهة فيمنع انصباب المواد الى العين •

قال جالينوس الكرنب و سويق الشعير يوضع على العين نفسها ان كان الوجع شديدا صفرة بيض مشوى و اكليل الملك مسلوق بشراب او حقيد العنب او سويق شعير معجون بعصارة الرمان الحلو و يطبخ ١٥ كليل الملك بالميفختج ثم اخلط به الزعفران و افيون قليل او ضمد به بعد ان تعجنه بدهن الورد، و اجعل المايعات على الجبهة و المسكنات للوجع على العين نفسها مثل هذاالدوا. ، يوخذ ورد و صفرة البيض و زعفران و دهن ورد و يجمع و يوضع عليه وان اشتد الوجع فاخلط بها المخدرات او دقيق الحنطة اذا طبخته بعقيد العنب و وضعته عليه سكن الوجع او خذ ٢٠.

صفرة بيصة مسلوقة و شيئا ﴿ الف ١ ٢٧ ﴾ من افيون و شيئا من زعفران فاجمعها بشراب و ضمد به العين و اذا كان شديدا فحل الزعفران و ادفه باللمن و قطره في العين فانه عجيب .

شيـاف لوجع العين المبرح، يوخـذ زعفران وافيون مثل خمس الزعفران فاجعله شیافا بعقید العنب و اذا اردت فحك و احدة بلن امرأة وقطره فى العين واطله ايضاً من خارج فانـه جيد٬ واذا كان اللهبب والحرارة شديدة فضع على العين والجبهة بزرقطونا حى العالم وهندباء وعنب الثعلب و دهن و رد و بياض البيض و نحوه لي الاشياء الحارة اللية اجود في تسكين الوجع من هذه و احتل في تنويم العليل فانــه ١٠ نافع، ومما يطلى على الحبهة دقيق سميذ وكندر ابيض و بياض البيض، و لزوجة الصدف و الصبر يلطخ من الصدغ الى الصدغ؛ و اعلم ان الادوية القوية القبض تجذب للعضو الوارم ورما وفسخا بشدة عصرها له فلذلك ينبغي أن يترك في الاورام٬ و ذلك انها تهيج وجعا شديدا٬ و الادوية الةويــة التحليل تحدث تأكلا بتهيج الوجع فلذلك المعتدلة فى هذين ره او فق في الاورام الفلعمونية وخاصة ان كان في عضو حساس جدا رقيق مثل العبن .

من اختيارات حنين الذرور الاصفر جيد بعد انتهاء الرمد الصبيان انزروت سبعة دراهم شياف ماميثا اربعة دراهم مر نصف درهم صبر و سقوطرى درهم افيون و زعفران من كل و احد درهمان على الادوية الموجودة بكل مكان قال اذا رأيت مع الرمد بياضر (١٣)

و رمصا ابيض ولم ترحمرة فاعط ايارجا و ان كانت حى و ثقل فالفصد ... و حجامة الساق و النقرة بين الكتفين ، .

من كتاب العين · الرمد ثلاثة اصناف او لها كدورة تعرض فى العين عن غبار او دخان و هذا اذا ذهبت هذه الاشياء التيهيجته يسكن ان لم يكن قد اثرت فيه جدا ، و الثانى ورم حار فى الملتحم ، و الثالث ، يكون هذا الورم صعبا على ان الملتحم تعلو لشدة ورمه ، .

قال و الوجع الشديد فى العين يعرض اما لحدة الرطوبة محددها و اما لتمديد صفا قاتها من امتلائها و اما لارتباك رطوبات عليظة او رياح ﴿ الف ١٢٨ ﴾ فيها فان كان من حدة الرطوبة فافرغوه بالمسهلة و تجذبها الى اسفل و اغسل ما سال الى العين منها بياض البيض فاذا افرغت البدن و بدأ الورم ينضج فالحمام نافع لهذه العلة و ان كان السيلان لم ينقطع لانه يسكن الوجع من ساعته و يقطع السيلان لان عامته تنحل من البدن كله فى الحام، و ما يبقي يعتدل برطوبة الماء العذب، فان كان الوجع من تمدد الصفاقات بامتلائها من رطوبة فاستعمل فان كان الوجع من تمدد الصفاقات بامتلائها من رطوبة فاستعمل الفصد و الاسهال و الجذب الى اسفل بذلك الاعضاء السفلية و ربطها، و كمد العين بالماء العذب الفاتر و استعمل الادوية المحللة بعد ذلك مثل الكيد و تقطير ماء الحلية .

فاما قبل افراغ البدن فاياك واستعال التكهيد والادوية المحللة بعد ذلك لانها تجذب اكثر مما تحلل وربما كانت الفضول السائلة الى العين ابماهى عن الرأس وحده بان فيه امتلاء وليس فى البدن ذلك ..

فافصد حينئذ لافراغ الرأس وفى الامر الاكثر يكون حارا ويولد فضلات حارة و اصلح مزاجه و قوّه لئلايولد الفضول بعد استفراغه على ما يجب المولد للفضلات في العين اما باردا و اما رطبًا ٬ و في الاقل يكون حارا ويولد فضلات حارة واصلح مزاجه وقوه لثلا يولد الفضول ه بعد استفراغه على ما ينبغي، و اعلم انه ربما كان الدماغ نفسه هو الباعث لهذه الفضلات الى العين و ذلك يكون تحت القحف فاستفرغه ثم اصلح حينئذ مزاجه، و ربما كانت الفضلة تسيل من فوق القحف و ينفع حينئد الطلاء لها بالادوية المجففة، فان لم ينجح فينبغي ان يقطح هذه الادوية و تفرق اجزاءها، و ربما عرض في العين و جع من دم غليظ يرتبك ١٠ في اورادها فقط فيمددها فترى العروق من العين في هذه الحال ممتلية و العين ضامرة ؛ فعلاج ذلك بشرب شراب صرف قوى يقوى إن يسخن و يهيج و يفرغ ذلك بعد دخول الحمام، فهذا علاج او جاع العين، فاما الرمد فانه و رم حار فى الملتحم و ما فوق الورم الحار فى العين بالكلية وما يخص العين من اجلهـا انها عضو كثير الحس وهي لذلك سريعة ١٥ الا لم لا ينبغي ان تحمل عليها بالادوية القوية بل تلينها و تجيد سحقها و تشيل الجفن برفق شديد٬ و استعمل فى اول الرمد ان لم يكن و جع شديد معه الادوية القابضة التي ليست بمفرطة القبض كالاكحال المسهاة اكحال يومها وتركيب هذه مما يقبض كالاقاقيا ومما ينضج ويحلل مع قبض كالزعفران و الحضض الهندي ﴿ الف ١٢٨ ٓ .. و بما ينضج و يحلل من قبض مثل المر . والجندبادستر و الكندر الذكر و تفقد تركيبها فان كان القبض فيها اكثر فادفها

فادفها يبياض البيض و اللبن و ان كارب اقل لغلظها فان هذه الادوية نقص العلة من يومها فاذا سكنت العلة فاستعمل الحمام من بعد مشى معتدل ثم اكحل بما هو اقوى من هذه ليقبض العين ويقويها و هذه هى المساة نارديون وهى السنبلية و خلط بها من الاكحال الحريفة المساة السطاطيقا فى اول الامر شيئا يسيرا ثم زدد فى استعالك اياه .

فاما الرمد الشديد الذي يعلوفيه الملتحم على القرنية في ستعمل او لافيه الكحل المسمى الوردي الابيض؛ فاذا نقص الورم فالوردي الاصفر٬ وان كان الوجعشديدا فاكتر التكميد٬ وان كان يسيرا فكفك ان تكمد مرة او مرتين بطبيخ اكليل الملك و الحلبة ، و اما الا خمدة فانخذها من الزعفران و اكليل الملك وورق الكزىرة و صفرة البيض و الخبر المقع في عقيد العب ، و ان كان الوجع شديدا فاخلط معها بطبيخ قسور الحشخاش · فاما الاطلية فاتخذها من الزعمران و الما ميثا والحضض والصبر والصمغ٬ واما ما يوضع على الجبهة ليكف السيلان. فان كانت الفضلة حارة فاتخذها من ماء العوسج و السفرجل و السويق وعنب الثعلب و العزرقطونا و بالجلة من جميع ما يبرد ويقبض لي ١٥ لواستعمل هاهنــا العفص والجلمار والساق والصمغ والافيون مكان اجود هذا يحتاج الى قبض قوى٬ قال و ان كانت الفضلة ليست بشديدة الحرارة فأتخذها من غبار الرحى والمر وتراب الكندر وبياض البيض. وان كانت باردة فاتخذها من الكبريت والزفت والفلونيا والزبجبيل والترياق ونحو ذلك هـــذا الوضع يحتاج فيه الى شيء يقبض ذلك 😱

الموضع و لاينبغى ان يكون حارا البتة لانه يرخى حيثذ فيخطى الغرض، وليس انما يستعمل هذه لان تبدل المزاج و لكن ان كانت مع ذلك مضادة للزاج الردى فهو اجود .

الاشياف اليومية وهي ماميثا ثمانية مثقال النروت زعفران من كل واحد مثقال واحد افيون نصف مثقال يعجن بالماء ويتخذ شياف الشياف المسمى نارديون وهي السنبلية ، قليميا زعفران وصمخ من كل واحد ستة و ثلاثون مثقالا كلس محرق عشرة مثاقيل اثمد وقاقيا من كل واحد مثقال سنبل شامى اثنا عشر مثقالا افيون و مر من كل واحد ستة عشر مثقالا (الف ١٦٧ مَد يتخذ شيافا بالماء .

شياف وردى ابض ، يوخذ اقليميا محرق مفسول واسفيداج الرصاص من كل واحد رطل ونشا وكثيرا من كل ثلاث اواق صبر نصف ارقية ونصف وردمنق ورقه بالاظفار ستة اواق تسحق الادوية بماء المطر -

وردى آخر ورد طرى اربعة مثاقيل زعفران مثقـا لين افيون ١٥ وصمغ عربى مثقال مثقال يسحق بماء ويتخذ شياف لي هذا اجود الشيافات الوردية واخفها .

اخر جيد، قليميا ورد طرى من كل و احد ستــة عشر مثاقيل اسفيداج الرصاص زعفران ثمان مثاقيل من كل و احد افيون مثقالان يسحق بالماء و يكتحل به بلبن اوبياض البيض و هو يفع من القروح و المواد المنصبة الى العين لى هذا العلاج الذى يشيربه حنين يعمله

الآن كحالون بالشياف الابيض والاحمر اللين فاٺهم يبتدؤن بالابيض فاذا انتهى الرمد و انحط الورم استعملوا الاحر اللين .

التقاسيم، الرمد اربعة اضرب امادم يكثر فى العين و يكون معه فى العين حمرة و حرارة شديدة و النبض ممتلى عظيم و الضربان فى العين شديد ، و اما من دم صفراوى و يكون معه غرز ن شديد و دمعة مرة و حرارة مفرطة و نحو ذلك ، و الثالث يكول من كيموس بلغمى و دليل ذلك رطوبة العين و خلاف حالات الصفراء، و الرابسع من السودا. و يلزمه يبس، و اعراض خلاف اعراض ال مد .

الجماعة ، قالت فى الكتاب المجموع فى العين ،كل عين تكون شديدة الحمرة كثيرة القذى و الرطوبة فان الحلط المهج لها الصفرا، و انكانت . ، غير حمراء كثيرة الرطوبة فالبلغم، و انكانت مع دلك غير رطبة بل جافة فالسوداء ، والدموى والبلغمى معها التصاق عند النوم، و اماالصفراوى و السوداوى فلا، و انكان فى و لا ، فشيئى قليل غير دائم .

قال و الوجع الذي مسع مادة علا مته امتلاء العروق و ورم الجفون و الملتحم و العطاس وكثرة القذى في العين، و عند ذلك فافرغ ١٥ البدن، ثم ان كان مع الوجع في العين ﴿ الف ٢١٣ ﴾ و رم فابدء بالاستفراغ و لا يقرب الرمد الشديد الوجع شيئا فيه احجار معدنية قوية القبض و خاصة ان كان البدن ممتليا و لافي القروح، لان هذه في هذا الوقت تمنع الانحلال فيشتد الوجع و ياكل الطبقات.

طلاء للرمد الحار والضربان و الرطوبة ، يوخذ و رد يابسو قشور ٢٠

رمان حلو وعدس مقشر يطبخ بالماء و يخبص و يجعل عليه دهن ورد و يوضع على العين و تاخذ عنب الثعلب و دهن ورد فتضعه عليه او ضع عليه خبزا رطبا او بزرقطونا اواطله باللبن و لباب الحبز و الزعفران .

ه اهرن، الرمد الشديد المزمن الكثير الغرزان اذا كانت المادة التي تشيل الى الملتحم و تورمه تسيل من خارج القحف، فعلا مته انتفاخ العروق الظاهرة و حمرة اللون و سرعة نبض العروق التي هناك و حرارة الجبهة، والتي تسيل من داخل علامتها العطاس و حكة الجبهة، وعلاج ماكان سيلانه من داخل صعب عسر، و اما التي تسيل من خارج فينفع ماكان سيلانه من داخل صعب عسر، و اما التي تسيل من خارج فينفع ما لعروق التي خلف الاذن وكيها، وقال اذا ثبت الوجع في العين بعد الا كال و العلاج فعليك بتنقية الرأس بالغراغر و اضمد الصدغين و الجفن الحادة وشد الاطراف.

قال ينفع ان يوضع على المواضع الحارة من العين و الاورام و الاوجاع الحارة ان يوخذ قشور الرمان وعسدس و ورد بالسوية ١٥ ويطبخ بماء عذب و يخلط الماء بدهن الورد و يغلظ و يوضع منه على العين و الجبهة ، و ايضا يوخذ افيون و زعفران يعجنان بماء البنج او بماء الكزبرة و يطلى .

فيلغريوس ينفع من المواد الحارة التي تنصب الى العين شرب الماء البارد و وضع بزر الشوكران على الجبهة للمادة الحارة التي تنصب الى العين ألماء ---

يوخذ ورق البادروج و سويق شعير فيوضع عليه، او يوخذ خشخاش وبزربنج ودقيق شعير فضع عليه وكمد اولا الدين ثم ضع عليه .

من مقالة فيلغريوس فى مداواة الاسقام قال صاحب الرمد يلزم المكان المظلم والنوم و شرب الماء البارد فانه يطنى الحرارة والرمد و يلزم الحام فانه يحلل بقية .

الدواء للقذى فى العين ويغسل وجهه بماء و خل و ان اتفق بالليل فاستعمل الشيافات ﴿ الف ١٣٠ ﴾ اليبسة المجففة بغير لذع .

يشوع بخت ، قال اذا كانت الحرة والحرارة غالبة جدا فى العين و احس البس فى اصل عينه ينزع فانه ينفعههم الفصد وسل عروق الاصداغ و قطع العروق التى خلف الاذن ابن سراييون استعمل فى ١٠ الرمد الفصد و ان كان غالبا و احتجت الى تنبيه فى اليوم الثانى فافعل و اسقه طبيخ الاهليلج و التمر الهندى والتربد ، فان كان مع الرمد رطوبة واسقد جدا فلا تدع ان يستى هؤلاء من نقيع الصبر بماء الهندبا او عنب الثمل.

و اذا انحطت العلة و سكنت الحدة فاعطهم القوقايا وحب الصبر٬ ١٥ فاذا نقيت البدن تنقية كاملة فاقبل على العين و قطر فيها رقيق بياض البيض نهارك وليلك كله٬ او لبن النساء مع شياف ايض٬ و ان كانت المادة بعد منصبة فضمدها باطراف عنب الثعلب و عصى الراعى و نحوه و الهندباء و تغير الضاد فى كل ساعة و اغسل الوجه بماء الورد و الماء و المناوس (ع) فى الله عنيشوع.

البارد جدا مع شيئ يسير من خل فينفع هؤلاء فى الابتداء الادوية الدافعة فاذا ابحط فاخلط بها المحللة و اجعسل الضاد من دقيق الشعير و اكليل الملك و فقاح البابونج وكزبرة رطبة، و استعمل من الاكحال المعروفة الملكايا و هذه صفته، انزروت مربى بلبن الاتن و نشا فاكل و به اول الامر فاذا انحط فاخلط فيه ماميثا و زعفران يسيرومر.

من كناش مسيح ضماد نافع من الوجع الشديد و الوردينج، يوخذ زعفران و اكليل الملك وكزبرة رطبة ومخ بيض ولب الخبز و عقيد العنب و افيون و ماء ورد يتخذ منه ضماد ، لي به شياف للوجع الشديد على ما رأيته هاهنا يوخذ زعفران شعر و زهر اكليل الملك و لعاب البزركتان و البزرقطونا مجففين و افيون و عصير الكزبرة مجففة فيسحق الزعفران و اكليل الملك في هاون زجاج بشراب حتى يلين ثم يخلط الجيع و يجعل شيافا و يحل و يقطر في الهين .

طبيخ الحلبة لوجع العين على ما قال يصب على الحلبة الماء و يترك نصف يوم و بصبى تم يعاد عليها مرة اخرى ثم يطبخ بعشرين متلها ماء حتى ١٥ يبقى الصف ثم يصنى و يذر فيه شيئى من الزعفران مسحوقا مثل نصف عشر الماء و يقطر منه فى العين ٠

شياف يطلى به الاجفان يسكن الوجع، يوخذ شياف مامينا و بزر الورد [الف ١٣٠٠] وورقه الرطب و حضض و عدس مقشر و صندل احمر يطلى به .

۳۰ شیاف و کحل یکحل به و یطلی علی الاوړام الحاره الرهلة٬ صبر
 (۱٤) و زعفران

و زعفران بالسوية افيون نصف شياف ماميثا الزروت جزءين يستعمل شيافا و طلاء .

قال جالينوس الآبنوس يدخل مع الادوية التى تصلح لهذه البثور ، الحضض نافع من الانشقاقات الحادثة فى العين .

فريغوريوس ، ورق الخروع اذا دق و خلط بشوكران سكر. • الاورام البلغمية فى العين، الخطمى اذا ضمد به وحده او بعد طبخه بشراب حلل الاورام اللفخية العارضة فى جفون. علاج نافع من انتفاخ الاجفان فى الرمد، يتخذ من الصد و العيلزهرج و الحضض و شياف ماميثا و فوفل و زعفران يطلى بماء عنب الثملب .

من تذكرة عبدوس٬ قال حنين٬ الانتفاخ اربعة انواع٬ احدها ريحي ١٠ و الثابى من فضلة بلغمية ليست بغليظة٬ و الثالث من فضلة ما ئية، و الرابع من فضلة غليظة سوداوية، و تمييز بعضها من بعض على ما اقول٬ اما الاول و هو الذى من ر بح فانه يعرض بغتة، و اكثر ذلك يعرض فى الصيف قبله فى الماق مثل ما يعرض من عضة ذباب اوبقة، و اكثر ما يعرض فى الصيف للشيوخ، ولون هذا الانتقاخ على مثل لون الاورام ١٥ الحادثة من البلغم يهلى م ليس مع ثقل يحسه عظيمة و حدوثه سريع٬ الحادثة من البلغم يهلى م ليس مع ثقل يحسه عظيمة و حدوثه سريع٬ والنوع الثانى ارده لونا و الثقل فيه اكثر و البرد اشد اذا غمزت عليه اصبعك غابت فيه و بنى اثرها فيه ساعة هو ية٬ و اما النوع الثالث الذى يكون من فضلة مائية فان الاصبع يغيب فيه سريعا و لا يبتى اثرها

الرابع الذى يكون من فضلة سوداوية فانه يأخذ الجفن والعين كلها و ربما امتد الى ان يبلغ الحاجبين و الوجنتين و هو صلب لا وجع معه و لونه كمد واكثر ما يعرض فى الجدرى و فى الرمد المزمن و خاصة للنساء.

علاج الانتفاخ، قبال علاجه بمثل الورم من استفراغ البدن و تحليل الفضلة المستكنه فى العين و انضاجها بالاكحال و الاضدة كما وصفنا فى باب الرمد الاانه ينبغى ان يستعمل فى مثل همذه العلل لا الادوية المسددة و لا القابضة التى تستعمل فى ابتداء الرمد بل ما يحل و يفش فى جميع او قاته بعد استفراغ البدن .

فيلغريوس، قال الاورام الرخوة فى الاجفان ادم تكبيدها بما. الله ١٠٠١ ك فى اسفنج حتى يلين جدا مرات، ثمم ضع عليها اسفنجا جديدا قد شرب خل و ماء و شده فانه يحلله ان شاء الله .

ابن سراييون 'للانتفاح الذي يبقى فى الاجفان بعقب الرمد طلاء من فيلزهرج و ما مثيا و صندل و صبر و قاقيا و صمغ و افيون و فوفل استعملها بماء عنب الثعلب اذا كان فى الورم بقية حمرة او بماء الهندباء 'و دخان الكندر مسكن للورم المسمى سرطانا 'وكذلك دخان الاضطريدوس" و دياسقوريدوس 'و رق المرزنجوش اليابس يتضمد به لا و رام العن الصلبة .

الساذج اذا غلى بشراب وضمد الاورام الصلبة فى العين بعد سحقه جيد لها .

⁽¹⁾ في ا - لا يجب (٢) كذا.

سمسم ان طبخت شجرته بشراب و ضمدته الورم الصلب الذي مع ضربان وغير ضربان في العين شفاه والسمسم نفسه يفعل ذلك و القيسوم ا ان تضمد به مع السفرجل المطبوخ نفع اورام العنن الصلبة .

دياسقوريدوس الساق و الشقايق البرى ان طبخ بالشراب و ضمد به ابرأ الاورام الصلبة فى العنن .

ورق الحروع اذا طبخ بالشيقرن * وضمد به نفع من الاورام الصلبة فى العن ٢٠٠٠

حنين قال اذا كان السرطان فى العين عرض معه وجع شديد و المتداد العروق حتى يعرض فيها شبه الدوالى و حمرة فى صفاقات العين و نخس شديد ينتهى الى الصدغين و خاصة ان مشى من اصابه ذلك . او تحرك حركة ما و يصيبه صداع و يسيل الى عينيه مادة حريفة رقيقة و يذهب عنه شهوة الطعام و لا يحتمل الكحل الحاد و يؤلمه الماء شديدا و لا ينتفع به .

اهرن، للورم الصلب فى العين يؤخذ جرجير فدقه و اقله بسمن البقر وهمنعه عليه ، او اخلط بماء الحبق مع دقيق الشعير و دهن و رد ١٥ و تضعه عليه او يأخذ جوف الخبز فدقه بالطلاء و دهن الورد و ضعه عليه .

⁽¹⁾ لعله القيصوم بالصاد (٢-٣) ليس في ا (*) كذا و لعله شقر ديون و هو الحشيشةالثومية ، جامع ابن نيطار .

الباب الثالث

باب فى الظفرة و الطرفة و الرشح و هو الدمعة و السبل و الجرب و الجساء و الكمنة و الحكمة و الشعيرة و البردة والشرناق والقمل و الشترة و الااتزاق والتحجر والتوثة والرمد اليابس والعروق الحمر و الجحوظ والغور و الحول و سل العين و صبغ الزرقة والضربة تصيب العين فتجرحها و ترضها و نتوجملة العين و هو الجحوظ و العشاء و الروزكور و من يبصر من قريب و لا يبصر من بعيد و من يبصر من بعيد و لا يبصر من بعيد و من يبصر من بعيد و البرد من بعيد و السلاق و التصاق الأجفان يطلب فى المسافرين و اللحم الزائد فى العين و الجفن و العروق العظيمة فى المين و فيا يكحل به العين و خشونة الاجفان و

الرابع عشر من حيلة البرء٬ قال الرشح هو سيلان الدموع دائما اذا نقصت اللحمة التي في الماق الاعظم و اذا ذهبت اصلا او نقصت معدا فلا علاج له٬ و ان لم يكن كذلك فانه يبرأ بتنقية البدن كله مم تنقية الرأس ثم استعال الشياف الذي يقبض معتدلا و هي المتخذة بالماميثا و الزعفران و اشياف السنبل المعجون بالشراب .

الظفرة مادامت صغيرة تقلعها الادوية التي تجلو بمنزلة ادوية الجرب و اذا صلبت وعظمت يعالج بالحديد .

النفاخات المائية تكون فوق الجفن ماداست صغاراً تعالج بالادوية المجففة

10

المجففة و ما كثرت تعالج بالحديد .

الرابع عشر من حيلة البرء اذا استرخت العضلة اللازمة لاصل العصبة المجوفة جحظت العين فان كان ذلك قليلا حتى يتمدد تمددا قليلا لم يصل البصر منه مضرة و ان كان كثيرا اذهب البصر بزوال العين الى بعض النواحى ، فيكون اما لأن العضلة التى تحركت تشنجت ، او ان هلقابلة استرخت و زوال الحدقة الى فوق و الى اسفل يرى الشيء شيئين و اما الى ناحية الماق الاعظم و الاصغر فلا يضر البصر شيئا الثالثة من حيلة البرء ، قال السبل يعرض للعين اذا قل اغتذاؤها و رطوباتها فتنقص لذلك و تضمر .

صبغ زرقة العين، في الرابعة من الميامر، قال اعصر قشور رمان . . حلو و قطره في العين ثم قطر فيها بعد ساعة ورد البنج ياخذه على الوقت الذي ينبغي و ترفعه عندك .

آخر، يأخذ ثمرة القاقيا وعفص قليل ينعم سحقهها و يعجنان بعصارة شقايق النعان حتى يصير الجميع فى ثخن العسل ثم يعصر فى خرقة وقطر عصارته فى العين .

للشعيرة من الميامر، يؤخذ بورق قليل و بارزد اكثر منه فيجمع و يوضع عليه شمع قد عجن بالزاج او طبيخ تين بشراب مغسل ثم اسحق الجبيع مع بارزد وضع عليه، او دقيق شعير و بارزد بطبيخ الزنبق بشراب مغسل و يخلط بالبارزد و يحمل عليه .

للبردة والشعيرة ، اسحق سكبينج بخل و تطله ﴿الف١٣٣ ﴾ . للطرفة يقطر فيها دم الحمام القراح من اصل الريش الذى لم يستحكم و يقطر فيها طبيخ اكليل الملك، و ان طالت العلة فيخر العين بكندر و خثا البقر بالسوية ، او خذ نانخواه و زوفا بالسوية فاسحقه ملبن البقرة و اكحل به بلعاب بزركتان . في المرض العارض في العين من ضربة ، كمده دائما فانه يعظم نفعه باسفنجة لينة ست مرات ثم ضع عليه اسميحة بخل، و ينفع ان يؤخذ خردل عتيق يسحق بماء و يوضع عليه و يرفع مرات كثيرة ولا يترك عليه كثيرا او خذ خزفا وكمد به عينيه تكهيدا متواليا .

الجرب قال الجرب فى العين والحكة تحدث كثيرا من الشمس والغبار ١٠ وعلاجه كما يحدث الفضل والتكميد بماء فاتر و الاحتماء من المالح الحريف والقابض .

للظفرة ، قلقنت و نوشادر يتخذ شيافا و يكحل به فانه عجيب . للعشاء ، يكحل بصديد كبد المعز اذا شويت و يطعم منها و يكب على بخارها ، أو يكحل العين بمرارة العنز او اكحله بدم الحمام او بمرارته او بعصارة تأء الحمار و اطعم العليل السلق فانه جيد ، و للشعيرة كمدها بشمع اييض و ادلكها بجسد الذباب بلا رأسها ،

للسبل ، قال فى كتاب تقدمة المعرفة فى المقالة الاولى وانما يمكن ان تحمر العروق التى فى العين حتى يرى العين حمراء يدل على امتلاء فى الدماغ و اميه ، و اما ورم حار هناك و اذا كان كذالك فينبغى للسبل ان يستفرغ الدماغ و تقويه بالاشياء المقوية و الامتناع مما يملا ، البتة .

وقال بعد هذا ان يتصل بالملتحم بما فيه من العروق وعلى هذا فليست العناية بالداخل بل بالخارج فالاطلية اذن جيدة .

فى الجرب و خشونة الاجفان و غلظها، قال فى كتاب الفصد قد يحتاج الى ادوية فيها حدة ممقدار عظم العلة، و لا ينبغى ان يستعمل الا بعد استفراغ البدن بالفصد و غيره و خاصة اذا كانت العين مع ذلك هايجة لان هذه الادوية التى لها حدة اذا استعملت قبل استفراغ الدم نعها احدثت و رما فى العين حارا لانها تزيد فى الوجسع والضربان و يجلب المواد اليها، قال قد يعرض فى الاجفان جساءا شديدا و خاصة عند النوم فانه لا يقدر ان يغمضها حتى يبلهها بالماء ((الف ١٣٣٧))

الجساءة بين بيانا شديدا لصاحبه من انه يعسر عليـه ان يغمضها اذا كانت مفتوحة او يفتحها اذا كانت مغمضة حتى يحتاج الى بلها .

العاشرة من منافع الاعضاء ، قال السبل هو نقصان يعــــرض فى الحدقة و ينقص لذلك جرم العين و يصغر و يعرف على الاكثر فى عين واحدة و الوقوف عليه سهل لان العين الصحيحة تفصح المريضة .

قال متى ما يصيب العين من ضربة او سقطة على الرأس فان كان بصرها باقيا فان العضل الممسك لها تمدد او انهتك، و ان كان البصر ذاهبا فالعصبة المجوفة قد انهتكت، فان كان بلا ضربة فان العضل به استرخاء، و ان كان مع ذهاب البصر فان الآفة قد دخلت العصبة المجوفة ايضا.

قال الرشح و الدمعة و السيلان هو ان تسيل الفضول دائمــا من ٢٠

⁽١-١) زيد من ١.

المأق الأكبر وذلك يكون لنقصان اللحمة الموضوعة فيها، اما من دواء حاد عولج به جرب او ظفرة، و اما بعلاج الحديد، و اما بالطبع لأن فى هذا الموضع ثقب الى الانف تسيل منه فضول اذا كانت هذه اللحمة بلغمية للأق الى الانف و من الانف الى الفم، لان هذا الثقب الذى من العين الى الانف هو فى الموضع الذى منه الثقب من الانف الى الفم، قال الصبر يحفف العين الرطبة ملى يه شياف لرطوبة العين، تركب من التوتيا و الصبر و الهليلج و السنبل و الزنجبيل من التوتيا و الصبر و الهليلج و السنبل و الزنجبيل م

مجهول للدمعة و رطوبة العين، شادنة و توتيا و مرقشيثا ورو سختج بالسوية بسد و لؤلؤ نصف نصف شياف ماميثا و صعر ربع ربع تتخذ ١٠ كحلا فانه بالغ .

الجساءة واسترخاء الاجفان قال ولذلك قد احكم امر الثقب الدقاق التى فى الاجفان الخارج عن الماق الاكبر قليلا، وذلك انها تنفذ الى المنخرين فيؤدى اليهما فتنجلب منه الرطوبة فى اوقات محتلفة، هذا من اصلح الاشياء للاجفان واوعاهما الى بقاء حركتها على اجود الوجوه و احمدها اعنى ان يكون يدفع الرطوبة اذا كثرت عليها ويستجلبها اذا قلت عندها، وذلك ان اليبس المفرط يصلبها واذا صلبت عسرت حركتها و انطباقها و الرطوبة المفرطة تجعلها مضطربة ﴿ الف ١٣٣ ﴾ الحركة لينة و افضل حالاتها لحركتها الطبيعية للحال المتوسط .

السادسة مر. الثانيه قال الحول و انقلاب العين يعرض من و الحول اذا لم يكن مولودا لكن حادثًا فكثيرامًا يكون به الحرو اليس، و الحول اذا لم يكن مولودا لكن حادثًا فكثيرامًا يكون به

انصراف علة من الرأس كالصرع و السدر و السهر و الدوار و نحوها . ابيذيميا الثانية من السادسة ، قال جالينوس انا احك الجفن بالعينك او بمغرفة الميل اذا كان فيه جرب ثم استعمل بعد ذلك الاكحال .

السابعة من السادسة قال قد يعرض لقوم ضد ما يعرض للاعشى حتى انهم يبصرون بالليل وفى قليل الظلمة اكثر منه بالنهار ويسمى هالعربة الجهر .

قال السبب في العشاء كثرة الرطوبة وهو نذلك يحدث باصحاب

العيون الواسعة اكثر لانها ارطب، وكذلك بالكحل، قال و سبب الجهر هو افراط التحليل٬ و هو يعرض للزرق والشهل يبصرون في القمر اكثر مما يبصر الزرق٬ و ذلك ان التحليل من التنُّور يفرط على عيون الزرق . . . اليهودي، قال اذا حككت الجرب فحكم ابدا الى ان يذهب الغلظ و رجع الجفن الى حاله من الرقة ثم ذر عليه الزعفران المطحون منخولا بالحرىر وضع عليه مخ بيض و دهن بنفسج على العين و شده ثمان ساعات ثم افتحه واكحله من الغد بالاحمر اللين لي السبل من اردء العمل عندي ان يعلق بعض السبل بالصنارة ويقطع ثم يعلق ويقطع على ما ١٥ يعمل اصحابنا الآن٬ لانه يخرج الدم ويمنع ويغمر٬ و لكن علق بالصنارة و ادخل فيه خيطا بابرة' و حده * اليك ثم علق و ادخل فيه خيطا' ابدا حتى يعلق كلما يعوم على قطعه بالخيط ثم شلها اليك وخذ في القطع مرة فانه احسن ما يكون و ايسر عملاً؛ فإذا علقت قطعـــة بخيط او قطعتين

⁽١-١) ليس في ١ * كذا و العاء جده الجليم (٢) في ١ - ترياد .

شال لك، فكل سبل في العين فاستمكنت، و اذا انت قطعت متى علقت قطعة لظا و عسر تعلق الباقي من اللظا و من الدم .

اليهودى، السبل يعرض فى البلدان الرطبة الومدة و يعدى و يتوارث. لى شياف للظفرة اذا كان قد سكن وجعها و بقى اثرها، زرنيخ اصفر جزء ازروت نصف جزء حجر الفلفل نصف جزء يعمل شيافا الله ١٣٣٣ك. و يقطر فى العين ماء الكنربرة .

الطبرى، قال السبل امتلاء فى عروق العين فيغلظ لذلك، و قال ينفع من الجساء التكبيد بماء حار و يوضع على العين بيضة مضروبة بدهن ورد او مضروبة مع شحم البط، و يصب على الرأس دهن كثير .

علاج الجرب٬ واما الحكة يعنى الجرب فعلاجه الحكة والحمام ويستعمل الدهن على الرأس و يجعل الغذاء فيه رطبا و يكحل بالادوية الجالبة للدموع .

لنتو العين، يطلى عليها الاطلية ويوضع عليها رصاصة وينوم على القفا ويحذر العطاس والتي ويحيل بما يجلب البلغم ويعطى اطريفلا ويخفف غذاءه فانه جيد ان شاء الله .

اهرن، قال من يصر من بعيد اجود فى طبقات عينه بخار غليظ المراد و ينفع منه ما ينفع من العشاء قال وجميع المرادات نافعة منه والعسل والرازيانج و بحوه .

الكندى، قال كان ابو نصر لايبصر الكواكب ولا القمر بالليل فاستعط بمثل عدسة طباشير بدهن بنفسج فرأى الكواكب بعض الرؤية في اول ليلة وفى الثالثة برأ البتة، وجربه غيره فكانكذلك وهو جيد (١) ١ - كل بغير العاء .

للعشاء جدا .

بولس، الطرفة قبال قطر فى العين دم ريش الحام او ابن امرءة حين يحلب مع شيء من كندر او اسحق شيئا من الكندر و يصير فى ماء و ملح و يقطر فى العين شيئا من ملح اندرانى، وكمد العين بطبيخ الزوفا اليابس، فاما الورم و الدم الحادث من ضربة فيصلح له ن ان يكمد بالخل و الماء يفعل ذلك دائما مرات كثيرة، و يوضع على العين اسفنج قد غمس فى الخل و الماء و يعصر الفجل مع زبيب منزوع العجم، وانكان الورم يخاف ان يزيد فضمد بالاشياء المانعة .

علاج الجساء ، و اما الجساء فانه يبس يعرض للعين فيعسر لذلك حركتها و تكون يـابسة و ينفع ذلك الكمـاد الدائم باسفنج قد غمس فى مـاء ، ، حار ، و يوضع على الاجفان فى و قت النوم بياض البيض و دهن الورد و شحم البط ، و لتمنعوا من الاشياء الباردة و يغطى الرأس و يدهر. و يلن البطن .

و أما الحكة فى العين بلا مادة تنصب اليها فعلاجه الحمام و الا دهان و التدبير المولد للدم الجيد الرطب و جميع الادوية التي تجرى الدموع ١٥ [الف ١٣٤] تذهب الحكة و الجساء و الصلابة و ترطب بيس العين .

قال و الشادنة جيده للجرب وكذا الكحل المتخذ باازعفران· و يبغى ان يقلب الجص و يطلى عليه الادوية النافعة و يمسكه ساعة ىم يتحلى·وانكان الجرب غليظا فليحك نزبد النحر او بالسكر او بالقهادين .

قال فاما البردة فانها اجنهاع رطوبة غليظة صلبة في الجفن فادف ٢٠

الاشق و القنة بالخل و اطله عليه .

الشعيرة ، و امــا الشعيرة فانها شيء مستطيل لزج تجمع فى منبت الشعر فكمده بالشمع الابيض الحاد او انطله بطبيخ الصعتر، و اما القمل فنتّى الاجفان منه ثم الطخها بالشب .

و الظفرة المزمنة ، قال و للظفرة الغير المزمنة يوخذ قلقديس و ملح اندرانى جزؤين صمغ نصف جزؤ يتخذ شيافا بماء الاشق و يكحل به ، و اما العشأ فا فصد هم من المرفق ثم الآماق و اسهلهم ثم غرغرهم وعطسهم دائما و اعطهم قبل الطعام شراب الزوفا و السداب ، فان لم تخف العلة فاعطهم المسهل ثانيا و ليتخذ من سقمونيا او جندبادستر و يكحلوا بعسل قد نزعت رغوته و يغمض العين لتنحصر الرطوبة داخلها ،

او یؤخذ شب مصری محرق جزؤین ملح اندرانی جزؤ یسحق مـع الکحل و یکتحل به .

علاج الحول قال للحول عند الولادة يوضع البرقع على الوجه ليكون نظرهم على استقامة و يوضع سراج بازائهم و يلصق على المأق ١٥ المقابل صوف احمر ليكون النظر نحوه .

من كناش اسكندر، يوخذ من القلقطار او القليميا المحرق نصف او قية من كل و احد زعفران مثقال فلفل مثقال و نصف زرنيخ احمر نصف اوقيه نوشادر مثقال اجعله شيافا فانه مجرب جـــدا .

للغلظ فى الجفن والجرب٬ قال و اما الاعشى فبرؤه ان يداف. ٢٠ النطرون فى الما. و مكحله .

⁽١)كدا ـو العله الغير المزمنة(٢) في ١ ــ الخوادر .

شرك كحل نافع للدمعة ، فلفل جزؤ دار فلفل جزؤين زبد البحر نصف جزؤ ملخ هندى جزؤ اثمد ثلاثة اضعاف الجميع يجعل بالسحق كحلا فانه جيد للحكة و لقطع الدمعة نافع جيد .

من كتاب مجهول، قال قد يكون العشا بمشاركة المعدة و بمشاركة الدماغ فان كان فى جميع الاوقات بحاله فان ذلك من خاصية العين ه و ان تغير فى بعض الاحوال فان ذلك بمشاركة، فان كان معه صداع و ثقل فى الرأس و الحواس ﴿ الف ٢٣٤ ﴾. فان ذلك من الدماغ و ان كان من كان يخف بخفة المعدة و يثقل بثقلها فذلك عن المعدة، و ان كان من خاصة العين فا كحله بالادوية الحارة اللطيفة، و انكان من المعدة فاستعمل الايارج و حذّره الاطعمة الرطبة و عشاء الليل و لتعمل القيء، و ان كان من من الدماغ فانه يكون و يسعط بالاشياء المحالة .

الروزكور٬ قال و اما الروزكور فان سببه ضد الاول و هو من شدة يس العين ولذلك يضعف بصره بالنهار لانه احر٬ عما يجب .

قال فعالجه لمـا يرطب الرأس و الدماغ و اسعطه باللبن و دهن بنفسج وضع على الرأس منه و ليستحم بالماء العذب الفاتر .

الظفرة، قال الظفرة منها صلب و منها لين و منها اصفر و منها احمر، قال فما كان منها رخوة يضاء فلتقطع بالحديد، و ما كان منها صلبا فلا تعرض لقطعه، و اذا قطعته فقطر فى العين و كمده بمزوعا مع الملح و ضمدها بمخ ييض و دهن و رد بقطن جديد يومين او ثلاثة و ليكثر

⁽¹⁾ في 1 – ايسر .

فتحها و يقلبها كثيرا صاحبها لئلا تلتزق بالجفن ثم اكحلها بعد ثلاثة ايام بالباسليقون والاشياف الاخضر والروشنائى ونحوه من الاكحال الحادة ليقلع اصله و لا يعود .

و القمل ينتى ثم يمر على الاجفان من شياف الزيبق و هو الذى • يدخله زيبق مقتول •

قال جالينوس الكمنة ريح غليظة وصاحبها يجد فى عينه اذا انتبه من النوم كالرمل والتراب فاكحلها بطرخماطيقان .

الجرب، فاما الجرب فاقلب الجفن فان كان يسيرا فحكه بسكرطبرزد وان كان كثيرا فنوشادر ثم ذرها بذرور لين ثلاثة ايام، و ان كان شتاه فضمدها بعد الحك باللوز و الكمون، و ان كان صيفا فمخ البيض و البنفسج، السبل، قال علامته انك ترى على الحدقة غشاء قد لبس السواد مثل الدخان فيه عروق حمر، وصاحبه لا يبصر فى الشمس و لا فى السراج جيدا فالقطه ثم امضغ كمونا و ملحا و قطر فيه و ضمد فوقه بالبيض و البنفسج ثم اكمل بعد يومين بالذرور الاصفر و بشياف ارمبالوس و مين او ثلاثة حتى يند مل ثم يكحل بالاشياف الحارة و يكثر تقليب الحدقة عند الشد لئلا يلتزق .

قال و متى كان مع بعض علل صداع شديد فلا تعالجه حتى تسل عرقى الصدغين و تسكر. الصداع و الا جلبت بلايا عظيمة ' قال . [الف١٣٥] ان رأيت في الجفن الاعلى و الاسفل خراجا قد قاح فافتحه . حم اطله بالصد و الحضض .

الودقة، قال علامة الودقة ان يرى العين هايجة مبثورة تدمع وفى بياضها نقطة حمراء و ان كانت العين مع ذلك رمدة فنرها بالملكايا و بردها بالاشياف الابيض، و ان لم تكن رمدة فيجرى للودقة الاشياف الابيض الذي بالكافور .

شرناق و قال الشرناق سلعة تخرج في الجفن الاعلى يمنع ان يرفع ه الجفن الجفن من خارج و اخرجه .

التوثة، قال و التوثة تكون من دم فاسد ردى و هو ان يرى فى باطن الجفن لحم اخضر و اسود او احمر قانى رخو ينزف منه الدم فى كل وقت، فعلقه بالصنارة ومده و اقطعه من اصله ثم قطر فيه كمونا و ملحا و ضمده بمسخ بيض و دهن بنفسج ثم من بعد ايام فامرر عليه ١٠ اشياف القلى او اشياف الزنجار .

الشبكرة وال فاما الشبكرة فاكحل صاحبها باشياف دارفلفل و ليترك العشاء بالليل البتة و ليكن الدارفلفل مسحوقا معجونا بزيادة كبد الماعز و يستمل الشبيار و هو حب الصبر و الايارج . لى على ما رأيت ينفع من الدمعة حضض هندى وهليلج اصفر وصمغ عربى و اقاقيا وشياف، وشياف ١٥ ينفع من الدمعة عجيب يؤخذ حضض هندى و هليلج اصفر و اقاقيا و شياف ما ميثا وعصارة السهاق و دخان الكندر يجمع الجميع بالسحق بالماء و يجعل شيافا و يحك و يكحل به ان شاءالله .

مجهول، قال فقاح البنج يجفف فى الظل و اطبخه حتى يئخن مثل (١)كذا_ و لعله فبا لا شياف .

العسل و اكتحل به •

لموت الدم ف الاجفان و حوالى العين اغمس قطنة فى ماء و ملح شمسخن و ضع على العين كل ساعة . لى ه على ما رأيت فى كتاب سمعون للقمل فى الاشفار ينقع بماء حار ثم يغسل بماء الشب او يطلى و بالشب اصول الاشفار ، قال الروزكور هذا لان هؤلاء بصرهم قليل النور يتفرق كبصر الحفاش من ادنى نور فلذلك يبصرون فى النور الضعيف، قال للعشاء اكحله بالفلفل و المسك فانه عجيب او بدهن البلسان او ماء الكراث و ابوال الصبيان .

شمعون. قال للحول اسعطه بعصارة ورق الزيتون.

الاختصارات لعبد الله بن يحيى و هو كناش، قال السبل علامته ان يرى على القرنى و الملتحم غشاوة ملبسة بشبه الدخان فيه حول السواد عروق حر و صاحبه لا يبصر فى الشمس و لا فى السراج لا فى حاحب السبل لا يقدر على ان يفتح عينيه ﴿ الف ٢٠٣٥ ﴾ حذاء الشمس و السراج يوجعه و ينبغى ان يطلب علة ذلك .

ابن ما سویه، برود للدمعة عجیب حتی انه ببری الغرب، نوی الهلیلج الاسود یحرق بقدر ما ینسحق و یوخذ منه آملج و عفص بالسویة مثل النوی المحرق و ینخل بحریرة و یجید سحقه ایضا و یکتحل به عجیب مثله ایضا، ینقع هلیلج اصفر صحاح فی الما مثلاثة ایام ثم یصنی

و يستى به الكحل المصوّل ثلاثة ايام ثم يسحق جيد للدمعة جدا . الثانية من السادسة من مسائل ابيذيميا ، قال يستعمل فى باب الجرب (١٦) اولا اولا بخشنة يعنى حكم ثم الاكحال التى تقلعه يكحل باحمر اميــا لا ثم باخضر ثم بياسليقون .

السادسة قال العشا يعرض على الاكثر فى الاعين الرطبة المزاج العظيمة الكحلاء. قال و قد يحدث العشا مر كثرة الرطوبة البيضية و بروزها ، قال قد يعرض لمن حدقته ضيقة كثيرا و لمن عينه مختلفة ه الملون لان اختلاف لون العين يدل على اختلاف مزاجها و صغر الحدقة على قلة الروح الباصر ، . . .

اريباسيس للشعيرة و البرد عجيب٬ كندر و مر جزؤين لادن نصف جزء شمع جزء شب نصف جزء بورق ارمى نصف جزء يعجن بعكر٬ اذا تتأ جملة العين فافصد اولا و اسهل بعد ذلك بقوة ثم ضع المحاجم ١٠ على الاخدعين و ضع على العين الادوية القابضة و الزمها الشده٬ و اما كثرة الدموع فيوافقه ان يقطر فى العين خل و هو عجيب للحول، و كحل يحبس الدمعة جدا، قليميا و تو تيا و مرقشيثا و بسد و لؤلؤ و سرطان بحرى و روسختج و فلفل و دار فلفل و نوشادر من كل و احد متقالين اسفيداج ست مثاقيل ينعم سحق الجميع بماء صاف ثلاثة ايام فى هاون زجاج ١٥ تم يكحل به فانه عجيب . لى . هذا الكحل و جدته لم اعب منه شيئا و هو جيد بالع للشعيرة .

قال و ما هو عجيب للحول ارــــ يسعط بعصارة ورق الزيتون فانه جيد .

للشعيرة ٬ قال ابن طلاوس اذب شمعا ابيض وضعه عليه ٬ او خذ ۲۰

قنة و نطرون فاعجنه بالقنة و خذ بالمرود شيئا يسيرا و ضع عليه ٬ او خذ خبرا فبلّه بالماء حتى يصير كالعجين و ضعه عليه فانه يبدده .

للطرفة ، اسلق ورق الكرنب وضمد به العين بعد ان لا ينفع الدم' ونحوه و اطبخ صعترا فى الماء وكمده مرات و بل فيه خرقة و ضعها على ه العين او يكب ﴿ الف ١٣٣٠ ﴾ على بخاره دائما ثم يوضع عليه اسفنجة بخل و ماء فان لم ينجع ذلك و بتى الورم و الحمرة بحاله فاسحق الحردل ناعما وضعه عليه .

قال و اذا وقع فى العين غبار او دخان فقطر فيها لبنا و ان لم يكن فماء مرات فانه ينقيه و يخرج ما فيه ' اوخذ راتينجا على رأس ميل ١٠ وعلّق شعرة أو تبنة ان وقعت فيه ٠

من جامع الكحالين، قال قطر للظفرة لبن امرأة مع كندر فان خرقت الضربة من الملتحم شيئا فامضغ كمونا و ملحا و اجعله فى خرقة كتان و اعصره فيه، و ان بقى اثر الدم غليظا فاطرح الزرنيخ الاحمر مسحوقا فى الماء ثم فتره حتى ينحل فيه وخذ ماصنى فقطره فى العين علاج التوثة بالدواء الحاد، قال يكون فى الجفن الاسفل و اذا اردت ذلك هد الجفن الاسفل ثم احش العين بالقطن اللين جدا شديدا فوق الحدقة لئلا يصيبها الدواء ثم امسح التوثة بالدواء الحاد و دعمه ساعتين حتى يسود التوثة، و ان احتجت اليه فاعد عليه الدواء فاذا اسود نعما فنظفه من الدواء و اغسل العين باللبن مرات لئلا يصيبه شيئي من

 ⁽١) لعله يريد به دم الحمام (٢) ا ـ دبر ه .

١.

الدواء فانه يعرض منه لشدة الوجع غشى وقروح، ثم قطر فيه بنفسجا ليسكن و جعه، و دقّ الهندباء و اعجنه بدهن ورد وضعه عليه و بدّله فى اليوم مرات حتى يسكن، وان احتجت ان تعيد فاعد العمل. يه لى ه هذا تدبير خطأ، و القطع اجسود منه فاقطعه و اقلبه كل يوم و اكحله بالزنجارى فانه بالغ او شياف الزرنيخ، للعشا قال للعشاء اكحله بعصارة ه قتاء الحار مع بزر بقلة الحقا بالسوية يسحقان فانه عجيب .

فيلغريوس، قال اذا كانت الظفرة حمراء قريبة العين اوخضرا فكمد العين بماء الملح و يستعمل دقيق الباقلي و الافسنتين و الزوف و الفوتنج و نحوها و قشور الفجل و الزيب بلا عجم، و اما المزمنة السوداء فيصلح الخردل وضعفه لحم التين يضمد به .

من التذكرة برود عجيب ينشف الدمعة ، توتيا شجرى و الهندى خير ثمانية دراهم كحل اصفهانى درهم قليميا الذهب اربع دوانيق شادنة درهم و نصف يدق و ينخل بحريرة ثم يسحق فى هاون نظيف و يوخذ هليلج اصفر فيرض و ينقع هليلجة و احدة بخمسة دراهم ماء قطر الحرا يوما وليلة و يسحق إلف ٢٦٣٦ أ.. به الادوية و يجعل معه ماء حصرم ١٥ و ماء سماق من كل نصف درهم و قيراط كافور و يستعمل فانه عجيب، في أن يسترجع ماء الفتاة لابى العباس و رده الى هاهنا . وفس الى العوام قال الا دوية المسخنة تذهب بالدمعة .

الشعيرة ، قال الشعيرة ورم حار يكون فى الجفن بالطول ينبغى ان (١) كذا و في ١ ـ الحب و لعله و نظر · قدر حبة (٢ - ٢) ليس في ١ . يغسل بالماء مرات ، ثم يذاب الشمع ويدخل فيه ميل ويوضع عليه فانه يذهب به ويسخن الخنز اسخانا كثيرا ويوضع عليه .

من كتاب العين ، قال الجساء صلابة تعرض فى العين كلها مع، الاجفان يعسر لها حركة العين ويعرض فيها وجع وحمرة ويعسر فيها و فتح العين في وقت الاتباه من النوم ويجف جفوفا شديدا و لاينقلب الاجفان لصلابتها و اكثر ذلك يجتمع فى العين رمص يابس صلب . قال و اما الحكة فيلزمها دمعة ما لحة بورقية و حكة و حمرة فى الاجفان و قروح ، و اما السبل فانه عروق تمتلى د ما غليظا فليغلظ . وبحمر و اكثر ذلك يكون معه سيلان و حكة و حمرة ويسمى باليونانيه اسم مشتق من الدوالى .

الشرناق ، فاما الشرناق فانه شيء يعرض في ظاهر الجفن الاعلى و يعرض معه عسر و هو دبيلة شحمية لزجة منتسجة بعصب و اغشية و يعرض معه عسر انفتاحه و شيله الى فوق .

الجرب، و اما الجرب فاربعة انواع، الاول وهو اخفها حرة و يظهر في باطن الجفن مع خشونة قليلة و هو اخف الانواع، و الثانى فخشونته اكتر و معه و جع و ثقل وكلا هذين النوعين يحدثان في العين رطوبة كثيرة، و الثالث الخشونة فيه اكثر حتى يرى في باطن الجفن شبه شقوق التين، و الرابع اشد خشونة و اطول مدة و مع خشونته صلابة شديدة لي لم يذكر ان مع هذين النوعين رطوبة في العين .

البردة ، و اما البردة فرطوبة غليظة تجمد فى باطن الجفن شبيهــا

بالبردة

10

بالبردة . التحجر ٬ و اما التحجر فانه و رم صغير يدمى و يتحجر .

الالتزاق و اما الالتزاق فانه التحام الجفن بيباض العين اوبسوادها او التحام احدى الجفنتين بالاخرى، والاول يعرض من قرحة او من بعد قطع الظفرة و ما اشبهها: لى و اما النوع الثانى فيعرض عند قرحة فى احد الجفنين اذا بط و اخرج منه الطبيب سلعة فى طرفه ثم هاطبقهما وشدهما فانه قد يعرض ان يلتجا .

الشترة ، و اما الشترة فثلاثة ضروب ، احدها ان يرتفع الجفن الاعلى حتى لا يغطى بياض العين و قد يكون ذلك من الخلقة او من قطـــع الجفن فى علة الشعر اذا اسرف فيه او فى الخيـاطة ، و الثانى لا يغطى ﴿الف ١٣٧ ﴾ بعض بياض العين و قال انه قصر الاجفان و علته ١٠ كعلة الاول الاانه اقل فى ذلك ، و التاك ان ينبت فى داخل الجفن لحم فضلى من علاج يعالج فينسبل الجفن و لا ينطلق على ما يحب . اما الشعر فشعر ينقلب فيسخن العين ، و اما انتشار الاشعار فمنه ما يكون والجفن و منه ما يكون والجفن

القمل٬ و اما القمل فانه شيئى شبيه بالقمل فى اصل الاشفار يعرض لمن يكثر الاطعمة و يقل التعب و الحام .

عاله اما لداء الثعلب و اما لرداءة المادة .

و اما الشعيرة فورم مستطيل في طرف الجفن في شكل الشعيرة .

الباب الرابع

باب فی علل العین الحادثة عن تشنج عضلها و استرخائه و انهتاکه

قال ان مال جملة العين الى اسفل فاعلم ان العضل الذى كان يشيلها الى فوق استرخى، و ان مالت الى فوق فاعلم انه تشنج، و ان مالت الى احدى المأ قين فاعلم انه تشنج العضل الذى يمدها الى ذلك الجانب و استرخت المقابلة لها، فان تتأت جملة العين بلا ضربة فانه ان كان البصر قد البصر بافيا فان العضل الضابط لاصل العصبة امتد وان كان البصر قد تلف فان العصبة النورية استرخت، و ان كان من ضربة و فقد معه البصر فان العصبة انهتكت مع العضل الماسك، و ان كان البصر باقيا فاعلم ان العضلة انهتكت فقط، .

فام العضل الذي يحرك الجفن الاعلى فانه ان تشنج لم ينطبق وحدثت شترة وان استرخت لم يرتفع الجفن، واما العضل الذي يجذبه الى اسفل فبا الضد، وربما انطبق بعض الجفن و لم ينطبق بعض و ذلك ١٥ يكون اذا كان بعض العضل عليلا و بعض لا .

علاج الطرفة ، قطر فى العين دم الحمام او لبن امراة حارا و معه شيئ من كندر مسحوق او قطر فيها ماء الملح او كمدد العين بطبيخ الصعار و الزوفا اليابس، و انكان فى العين ورم ﴿ الف ٢١٣٧ ﴾ فضمدها بزيب منزوع العجم مع ماء العسل، فان لم ينحل فاخلط به فجلا مدقوقا، ٢٠ فان لم ينحل فاخلط به شيئا من خرء الحمام .

الانتفاخ، علاجه علاج الورم من افراغ البدن وتحليل الفضلة المستكنة فى العين و انضاجها بالاكحال و الاضحدة الا انه لا ينبغى ان يستعمل فى مثل هذه العلة الادوية المسددة الباردة القابضة، بل كل ما يحلل و يغشى .

علاج الجساء عليك بالتكميد بالماء الحار وضع على العين عند النوم ه يبضة مضروبة مع دهن ورد او شحم البط و صب على الرأس دهنا كثيرا • علاج الحكة الحمام و الدهن على الرأس و تعديل الغذاء ، و ينفع الحكة و الجساء جميعا الادوية الحادة الجالبة للدموع لانها يفرغ ذلك الفضل الردى، و ان كانت الحكة مع رطوبة فدواء ارسطراطيس لها نافع •

الشتره ، لى ي علاج الشتره و انكان لقطع الاجفان فلا بر. لها ، ١٠ و ان كانت لتشنج العضل فبارخاء ذلك بالدهن و المروخ بدهن الحروع و الحمام و الترطيب و ان كانت للحم ينبت فى داخل الجفن ، فاما القطع او الادوية الاكالة كالزنجار و الكبريت ، و اذا قطع فليكوى بهذه الادوية لئلا ينبت ايضا لحم فضل و يتعاهد ذلك منه ، و لابد من شده ليعرف الحال فيه وكذلك علاج الغدة .

السيلان، ان كانت اللحمة فنيت اصلا فلا ينبت، فانكانت نقصت فاكحله على الماق نفسه بالكندر و الصبر و الماميثا و الزعفران .

البردة ، اسحق اشقا بخل و اخلط بارزد و اطله عليه .

الشعيرة ، ادلكها بذباب مقطوع الرأس و ضمدها بشمع ايض. القمل، انزع القمل ثم اغسله بماء الملح ثم الصق على الاشفار شبا يمانيا ٢٠

و موىز جا ٠

علاج الظفرة و الجرب، ان كانا قد صلبا و ازمنا فانهها يعالجان بالقطع و الحك، و ان كانا رقيقين مبتديين عولجا بالادوية الجالية كالنحاس المحرق و القلقند و النوشادر و مرارة العنز و ان لم ينجع خلط معها يأكل و يعفن، فاما الجرب فان الادوية التي تقبض قبضا شديدا تقلعه و ان كان مع قرحة او رمد عولج اولا القرحة بادويتها ثم عولج الجرب بعد ذلك .

العشاء يفصد و يسهل بطنه ثم يغرغر و يعطس و يقطع العروق التى فى المأقين و يسقى قبل الطعام زوفا يابس و سذاب و يكحل بالعسل مع الشب ﴿ الف ١٣٨ ﴾ والنوشادر و بالرطوبة التى تسيل من الكبد المشوية و يستقبل بعينه بخارها .

علاج الجحوظ يفرغ البدن بالفصد والاسهال ويوضع المحاجم على القفا ويربط العين ويصب عليه ماءمالح بارد وماء الهندبا وماء البطباط وسائر ما يجمع ويقبض .

والحكة والجسا، يتخذ من الزنجار والقلطار والمساء يتخذ من الزنجار والقلقطار والفلافل والزنجبيل والسنبل وهذه تنفع من ظلمة البصر ومن السدة، ولا تستعمل هذه الاكحال الحادة فى وقت يكون الرأس قد يمتلي والهواء جنوبي .

الشرناق٬ انطیلس و بولس قالا هذا شیء شحمی یخرج فی الجفن

⁽١) البطباط بوزن الوطواط عصى الراعى .

الا على و يمنع من صعود الاجفان الى فوق و يعرض خاصة فى الصبيان لرطوبة طبايعهم و يصير الجفن الا على رطبا مسترخيا و ان نحن كبستا الموضع بالسبابة والوسطى ثم فرقنا هما نتأ وسطهها ، قال و يعرض لهم نزلات و يسرع اليهم الدمعة و يكثر فيهم الرمد كثيرا .

العلاج يجلس العليل ويمسك خادم رأسه بجذبه الى خلف، ويمد م جلدة الجبهة عند العين ليرتفع الجفن ويأخذ المعالج الجفن والاشفار فيها بين السبابة والوسطى ثم يغمز قليلا بين هذبن الاصبعين لتجتمع تلك الرطوبة وينضغط فيما بين الاصبعين وليجذب الخادم الجلد من وسط الحاجب؛ اذا حصلنا نحن الشرناق اوكيف كان اسهل ثم نشق نحن عن الشرناق برفق، لان الجاهل ربما قطع عمق الجفنكله ان ظهر لنـا ١٠ والاعمقنا ايضاً، ويكون بالعرض حتى يظهر فاذا ظهر لففنا على اصابعنا خرقة كتان لئلا يزلق الشرناق من اصابعنــا ونجذبه يمنة ويسرة والى فوق حتى بخرج ، فإن ظننت أنه قد بني منه شيئ فذر عليه من ملح ليأكل بقية ما فيه ثم ضع عليه الخرقة المبلولة بالخـــل، وإذا كان من الغد وامنت الورم الحار فعالج بالادوية الملزقة ويكون فيهـا حضض ١٥ و شياف ماميثا و زعفران حتى يعرى ان شاء الله .

قال انطلیس، و ربما اسمتسکت بصفاق العین فخرج الصفاق معها و ان قطعکان منه خوف لی اذ لوقدرت انه اذا کانکذلك فالواجب ان لا تکشطه لکن تخرج ما خرج ممالیس بملتیزق بالحجاب و تأکل الله قالی ۱۳۸۰ ما نفر که ۰ الله ۱۳۸۰ ما بله و الذی یذر فیه ۰

انطلس و بولس٬ و ما رأيت في بهارستان قال الظفرة منها ملتزق وهي تكشط اذا علق٬ ومنها متحد و يحتاج الى سلخ٬ وعلاجها ان تتحذ صنارة حادة قليلة التعقف ثم يعلق بها الظفرة ويدخل ابرة قد عقفت قليلا ثقبتها وفيه خيط او شعرة يفعل ذلك فى موضع او موضعبن م ما رأينا انه أجود، ويمتدها ليتعلق فانكان غير متحد جامع مرة وان كان متحدا سلخناه بسكين لسيت بالحادة مع رفق ﴿ لِي ﴿ وَرَأَيْتُ انَا في البهارستان سلخ باسمل ريشة حتى تبلغ الى لحمة الآماق ثم يقطع و لاينبغي ان يترك من الظفرة شيئا لانها تعود ان تركت و لايستقصي على اللحمة ٬ فيعرض الرشح و لكن تقطع الظفره مستأصلة فقط ٬ ١٠ والفرق بنن الظفرة واللحمة ان الظفرة بيضاء صلبة عصبية واللحمة حراء لينة لحمية ثم يقطر في العين ملح وكمون بمضوغ وترفده ببياض البيض وتربط وتحل من الغد وتكتر وهو مشدد وتحرك العين لئلا يلتزق هاذا حللته قطرت فيه ماء الملح ثم تصالح بسائر العلاج٬ و ان عرض و رم حار استعملت ما یسکنه ۰

١٥ ابن سراييون، قال اشياف الدينارجون مجرب للظفرة و هــــذا فيه زرنيخ .

الظفرة ان كانت رقيقة فعالجها بالروسختج والنوشادر والقلقديس واصل السوس وانفع من هذه شياف قيصر والبـا سليقون الحارة والروشنائى .

. ۲ العشاء و الذي يبصر من بعيد و لا يبصر من قريب ٬ فلفل و دارفلفل

وقنبيل بالسوية ينخل بحريرة ويدام الاكتحال به ٠

العاشرة من منافع الاعضاء السل اكثر ما يعرض فى عين واحدة ولايكاد يخفى لان الصحيحة تشهد على العليلة وهو ان تنقص الحدقة وتضيق من غير ان يكون فى الصفاق القرنى علة .

شیاف علی ما رأیته فی قرابادینات عدة وهو بین الدینارجون ه و شیاف قیصر، یؤخذ اصول السوس عشره دراهم روسختج خمسته دراهم قلقطار ثلاثة دراهم زنجار درهمان نوشادر درهم زرنیخ اصفر درهم و نصف بجعل شیاف او ذرور و یذر به الظفرة .

للظفرة عجيب وخذ زرنيخ اصفر وحجر الفلفل وملح اندراني يتخذ شياف ويحل بماء الكزبرة الرطبة ويقطر ويؤلف شيافا مما يحل ١٠ الآثار .

للظفرة مأ خوذ من تجربة يغني عن الحديد٬ يؤخــــذ لب حب

القطن فيستخرج دهنه ثم يوخذ الخزف القصار فيكشف عنه القصار ويدق الباقى ويسحق سحقا نعا ويسحق بذلك الدهن بميل فى جلد مثل المهالة ويحك به الظفرة فى اليوم مرات حتى يرق ان شاءالله .

دواء الكاتب للظفرة - إلف ١٣٩٠ ك. برود يؤخسذ زبد البحر و بورق أرمنى و ملح اندرانى درهم درهم زنجار نصف درهم نوشادر نصف درهم اسفيداج الرصاص درهمان اصول السوس ثلاثة دراهم يعاد عليه السحق مرة بعد مرة و خاصة على اصول الشويز ويذر به غدوة و عشية و يحك بالميل و الاجود ان يكون بعد دخول الحمام . ٢٠

علاج الظفرة اجود ما يكون علاج الظفرة ان يكب على مخار الماء الحارحي يسخن العين و يحمر الوجه او يدخل الحمام ثم يحك بالميل من هذا الدواء او ادوية الجرب و يحك به الظفرة و يمسك الجفن به ساعة تم يرسل ، و متى اشتد و جع العين كمده بماء حار و غسل ه ثم تعاود ذلك اياما فاما ترق و تذهب البتة ، و لو كانت اغلظ ما يكون يحول الى ههنا شياف قيصر ان شاء الله و الباسليقون و الروشائى الحاد عاما من جياد ادوية الظفرة .

بحهول للظفرة الا انه بجرب٬ يسحق الكندر ويصب عليه ماء حار ويترك ساعة و يكتحل بذلك الماء فانه عجيب لى ه رأيت الاجماع الماء واقعا على ان النافع للحكة في العين والاذن البرودات المضاضة المسيلة للدموع٬ و دواء الحصرم نافع لذلك و هو دواء ينفع من الحكة و يجلو و يصي الصر و يقطع الدموع و يبرد مع دلك، يؤخذ توتيا اخضر مصول جزؤين هليلج اصفر محكوك و صبر احمر و فلفل و دار فلفل و ما ميران و عروق جزء جزء يعصر بماء الحصرم و يترك حتى يصفو و ما ميران و عروق و ينفع فيه غمرة اسبوعا ثم يجفف و يسحق و يرفع فانه نافع .

العاشر من عمل التشريح قال قد يعرض من عمق البط على الشرناق خطأً عظيم وذلك ان مددت جلدة الجفن الى ناحية وقطعت الجلد والغشاء الذى تحته فى ضربة واحدة طلع الشحم من موضـــع القطع ٢٠ اذا ضغطته باصبعك التى قد ادرتها حول الجلدة والممتدة من الجفن

يحدث منه و حع شديد وورم حار و يتى منه بقية صلبة يكون شرمن الشرناق فى منع فتح الجفن و شره ان ينقطع من العضلة شيئي كثير فتصير ضعيفة فى متل الجفن لى . الحزم فى ذلك ان يقطع قليلا قليلا كما يفعل فى السلع حتى يظهر الشحم او يكون القطع فى طول البدن .

قال جالينوس فى اخراج الشرناق فى عمل التشريح قولا يحتاج اليه ه وقد حولنا الى تشريح العين فاقرءه من كتاب الفصد، الجرب والحشونة فى الاجمان يمتاج الن يحل فيها ادوية لها حدة ألف ٢١٣٩ ﴾ ولا يمكن ذلك دون ان يتقدم بالفصد تم يفعل ذلك و الاجربت اليها اكثر مما تخرجه .

من اقرابادين القديم للظفرة يحك زرنيح احمر بلمن و يقطر فيه ثلاث ١٠ قطرات غدوة و عشية فاله عجيب لل الله . في كشط الظفرة يعلق بالصنارة تم يقطع منها رأس المقراض الدقيق الرأس ما يكون مدخلا للآلة ، و يتخذ آلة مر . شبه آلة الفرج الا ان رأسها يكون حوضة الملس مثل مخيط المواشط ولا يكون حادا بل في مقدار حدة المفرح فقط و الخل في الموضع و يكشط بها و ان لم يكن فيمر الصنارة على الظفرة ١٥ و يتوقًا فليدهن تدهينا و ثيقا ان شاء الله .

الجرب خشونة فى باطن الاجفان اذا لم يكن غليظا كفاه الشياف الاحمر و ان كان شديدا فالاخضر بعده و اذا كان غليظا يرى مع الحفن غلظا كثيرا شبه تحجر احتاج الى حكة ثم الاشياف، و اما الحقيف فيكفيه الاحر و الحام و الاسفيداج و التوتيا بجرب وكذلك الذرور

الابيض و لكن يحتاج اليه اذا كان فى العين مع بعض هذه العلل رمد او قروح حتى يبرأ تلك ثم يعالج بالحادة .

للسلاق مع غلظ الاجفان و حمرة شديدة، يدق شحم الرمان و يضمد به فانه يسكن ذلك و هو عجيب في ذلك .

الجفن اذا حك و اسرف فيه استرخاء و انقلب الشعر الى د اخل وحد الحك الى ان تذهب الخشونة ويظهراين الجفن والحك بالوردولايغيره. للسبل صاحب السبل لا يسعط و لا يقرب الدهن و لاشيئا يجعل على رأسه .

الشعيرة و يضمد بداخليون عجيب يضمد به الليل اجمع فانه جيد .
علاج الجرب من جيد علاج الجرب ان يكحل بالاحر اميال ثم بالاخضر ثم يباسليقون، و الرمادى فى ذلك له اثر حسن الفعل جدا فاذا كان انسان لايتهيا له عمل شياف او يريد ان يخالف و يعرف فاستعمل الرمادى فى هذه العلل بدلا من الاحمر و الاخضر و بعد لقط السبل يكحل بالذرور الاصفر يومين ثم يرد الى الحادة و يعمد حك الجرب ما والحادة لانه يحتاج الى ما يأكل .

قال جالينوس ان اصل السوس اذا جفف و انعم سحقه دواء جيد النظفرة جدا ، دخان المرو الميعة و القطران يصلح للحكة في الآماق . حنين قال الاشياف المتخذة بالمر ينفع من الظفرة نفعا عجيبا في الغاية و يتلوها في ذلك شياف ر الف ١٤٠٠ ﴾ الكندر و بعدها شياف

الزعفران فما حاجتنا الى تقطير دم الحمام و لنا هذه و اما الحلبة اجود من الدم و ماء الجين جيد ايضا لذلك ، لى ، للجساء يؤخذ شحم الدجاح و لعاب البزرقطونا و سمع و دهن فيضمد به و أبلغ من ذلك لعاب البرركتان و الحلبة مع الشمع و الدهن و الحمام و الانكباب على الماء الحار و حلب اللهن فى العين و غسل الاجفان و التضميد بالماء الحار مع ه بعض البقول و بالزبد .

جالينوس البيضة صفرتها و بياضها يضربان مع دهن و ردو و يوضع على العين اذا اصابها ورم حار و ألم من ضربة او جراحــة جيد بالغ نافع .

اطهورسفس، و دهن خل و شمع و مخ عظام العجل و دهن حل ١٠ و شمع و يذاب الجميعو يلطخ منه على الاجفان الجاسية الصلبة البطيئة الحركة فانه ينفعها ، دياسقوريدوس و الحضض يبرئ جرب العين و يدفع سيلان الرطوبات المزمنة ، لى ، يستعمل هذا حيث حدة و حرارة و سيلانات .
الا قاقيا يمنع نتو العين جملة .

الباقلي يخلط بكندر و ورد و ياض البيض ينفع من تتو الحدقة ١٥ و تتو جملة العين والصبر يسكن حدة العين و المأق جدا .

• البسد جيد للدمعه لانه يجفف العين غاية التجفيف •

الخوز، السكبينج ان سحق و طلى على الشعيرة و البردة اذهب بها . ان ماسويه، ما. الرمان الحامض جيد للظفرة اذا اكتحل بــــه

⁽١) زيد من ١.

ان البطريق، الرتة تسحق و يكتحل بمائها مع الاثمد جيد للحول الخوز المسحوقيا و الشورق حاران يفطعان الظفرة .

مسائل الفصول٬ سل العين هو ان ترى العين اخف بما كانت عليه و اصفر و اضيق حدقة .

الاقرابادين الكبير، قال شياف الزرنيخ نافع للظفرة و للعروق الحمر التي في العين و هو الشياف المعروف بالدينارجون، نسخته، قليميا شنجفر زرنیخ احمر سکرطیزرد درهم درهم ٬مر وعروق و زعفران دانق دانق اشق نصف درهم كندر نصف درهم يحل الاشق في ماء و يشيف به . تياذوق قال الكمنة رمد احمر يابس مزمن لا رمص معه و عروق ١٠ العين فيه ظاهرة ، والسبل امتلاء عروق العين و شبه غشاء عليها كلها .

لى مسيح للعشاء ليكثر أكل السداب ويستى قبل الطعام ﴿ الف ١٤٠ ﴾ ماء قد طبخ فيه سداب و يكتحل به بشياف المرارات او بدهن بلسان و ذكر سائر العلاج من الفصد و الايارج و صديد الكبد قبل ذلك .

للشعيرة • سكبينج يحل بخل و يطلى عجيب قال من كان يعتريه الدمعة دائمًا بلا وجع و لا سبب ظاهر فعضلات عينه ضعيفة ﴿ لِي ﴿ علاجهم الاضمـدة القوية المجففة المسخنة من اقر عينه من النَّلج فليضع في يهده خرقة سوداء و ليصب على عينيه طبيخ تتن الحنطة بصوفة كمد به و هو فآتر او محمى حجر و يصب عليه شراب و يضم العين حذائه او يكمد بالسيذ .٧ بصوفة حارة او يكمد ببابونج و شواصر او مرزنجوش و شبت و اذخر يغلى (1)

١٥

يغلى فى قمقم و يكب عليه و ليعطس ببعض المعطسة .

السبل، يوخذ صفايح نحاس قبرسي يلقى فى بول ويترك يوما وليلة ثم يمرس ويكحل بذلك البول بما وصفه ابوعمر، اذا كانت العين سبلة مع رمد حار فاتخذ من الساق وحده اشيافا و اكحله فانه يقطعه البتة وينفع الرمد .

قال حكيم بن حنين٬ ان جالينوس قال ينبغى ان يستى من فى عينه عروق كبار ممتلية دما و ليس بشديد الامتلاء و يؤمر بالنوم فذلك يبرئه .

حنين٬ قال السبل عروق تمتلى دما و تغلظ و تنتو و يكون معها فى الاكثر سيلان ودمعة وحكة وحمرة واسمها باليونانية مشتق من اسم الدوالى لى اذا ازمن فعليك بفصد الآماق وعروق الجبهة .

التقاسيم، السبل اما ان يكون سبب حدوثه من باطن القحف من الجداول التى تميل فاستدل على ذلك بحمرة العروق التى تظهر فى القرنية كالغام المغشى لها ويكون معه أكال وعطاس متوال وكثرة دموع وانتشار اشفار العين وضربان فى قعر العين .

و الآخر ان يكون به مسبلة من العروق التى فوق القحف و نعرفه من ١٥ ان معه حس حرارة فى الحواجب و حمرة فى الخدين و ضربانا شديدا فى عروق الصدغين و العروق المغشية للقرنى و الملتحم كالغام التى تغشى و هى التى تسمى سبلا او بعض الالوان الحمر .

لقط السبل على ما رأينا، خذ إبرة على عمل الصنانير فتجعل فيها -

⁽١) منسوب الى قبرس « جمع ابن بيطار » .

خيوطا دقاقا ثم يدخل فى السبل و يخرج الخيط منه و تمسكه و تعلقه ايضا على هذا المثال فى مقدار ما تريد ثم تشيل الحيوط لينشال السبل عن الملتحم ثم اقطعها على المكان بطرف (الف ١٤١ ﴾ المقراض وانظر ان يكون اكثر تخدرك عند الذى على القرنية .

فأما الذي على الملتحم فدون ذلك فاذا لقطته كله و رأيت الملتحم قد صنى منه فامضغ ملحا و كمونا و قطره فى العين، ثم يوضع عليه ياض البيض فى قطنة و دهن ورد و ينام على قفاه ثم بعد ايام اذا برأ فا كحله بالشياف الاحمر ان شاء الله، و قد يوخذ بان يعلق بالصنانير ولا يعلق بالحيوط، والذى بالحيوط احزم و انصف .

• الشيوع بخت من كتابه ، قال يجب اذا لقط السبل مضغ ملح وكمون وقطر فيه بخرقـة و يضمد بصفرة البيض ، و ينبغى ان يحرك العليل عينيه رفق الى كل ناحية لئلا يتشنج و ينقبض الى جانب واحد و يكحل من غد للقط بالاقراما طيقان الاكبر ثم بعد ذلك بالاشياف لى ان احسست من غد يوم اللقط بالوجع وكان امر اللقط مؤذيا و غليظا فينبغى ان لاتفارق البيض حتى يسكن الوجع ان شاء الله .

ابن سرافيون، قال السبل هو امتلاء يحدث فى الاوراد التى فى العين من دم غليظ يورمـــه و يحمره و يحدث معه فى اكثر الامر حكاك فاستفرغ او لا بالفصد و الاسهال ثم اكل بالادوية التى تعالج بها الرمد المزمن و الجرب كاشياف الاحر و الاخضر لى « شياف للسبل يذهب به البتة ، يؤخذ شب حامض الطعم لايسود و جلنار و عصارة لحية التيس وملح

و ملح اندرانى و عصارة الحصرم يجفف فتتخذ منه شياف بصمغ السماق او بصمغ القرظ و يكحل به و يداوم عليه فانه يقبض تلك العروق اجمع و لا يهج العين البتة، و زنجار الحديد نافع من الظفرة .

جالينوس الجحر الحبشى يذهب بالظفرة اذا لم تكن صلبة جدا، ابوعمرو الكحال، زنجار محكوك جزء اشق نصف جزء يسحق على حدة مثم يجمعان و يسحقان ثانية و يخط فى العين منه خمسة اميال بالغداة و خمسة بالعشى ثم يرده بعد باصول السوس مسحوقة مثل الغبار فانه عجيب للظفرة ـ

لبن اليتوع يقلع الظفرة؛ و ثمرة الكرم الذى مع العسل يبرىء الظفرة و الملح الذى يذيب الظفرة و اللحم الزايد فى العين .

السرطان البحرى اذا خلط بالملح ﴿ الف ١٤١ ۗ ﴾ المختص ١٠ اذاب الظفرة .

جالينوس اجلد سمكة محرق مع الملح يذيب الظفرة . فيها زعم جالينوس ان دياسقوريدوس قال فى كتابه ان اصل السوس اذا جفف و سحق كان جيدا للظفرة .

ما. الرِمان الحامض نافع من الظفرة اذا اكتحل به . ا

ابن ماسويه الشب جميع اصنافه يذيب اللحم الزايد فى الجفون لى استخراج اذا كحلت شيئا للظفرة و البياض فخذ الدواه برأس الميل و ادلك به الموضع نفسه فقط دلكا جيدا او امسك الجفن يبدك ساعة ثم دعه لئلا يحتاج ان يكتحل جملة العين بذلك الدواء .

⁽۱) ا ـ دياسقوريدوس .

حكيم بن حنين حكى عن جالينوس ان التين اذا طبخ بعسل و خلط بخبز سميذ وشئى من قنة قليل و ضمدت به الشعيرة ابرأها، وحكى عنه ايضا ان السكبينج ان لطخ بخل على الشعيرة و البردة حللها .

روفس الى العوام ، قال الشعيرة ورم مستطيل احمر يعرض فى قعر م جفن العين بالطول، يفسل بالماء مرات كثيرة و يذاب الموم و يدخل فيه الميل و يمر عليه حتى يلتزق عليه او يكمد بلب الخبز فان كان فيها حدة فيمسح عليها بخل .

الميامر، قال الظفرة تعالج بالقوية الجلاء حتى انه يقع فيها الادوية المعفنة .

الميام، للشعيرة بـارزد جزؤ بورق ارمنى جزؤ مخلط جميعا و يوضع عليه او يعجن الشمع بشتى من زاج و يضعه عليه او يطبخ التين و يخلط بطبيخه بارزد ويجعل عليه، و ينفع منه و من البردة سكبينج بخل و يطليه عليه، و ينفع للشعيرة دقيق الشعير اذا طبخ بشراب مغسل و خلط به بارزد و ضمد به .

ها للظفرة ، قلقنت و نوشادر و صمغ قلیل یجعل شیافا و یحك به بمیل
 ان شاء الله .

الشعيرة؛ قال اجعل عليها صبرا و هو من الادوية المجودة ٠

حنين، القمل فى الاشفار يحدث لمن يكثر الاطعمة ويقل التعب والدخول الى الحام .

⁽١) في ا_و قال غيره (٧) ا_سدس جزء . ·

قال و اما الغدة و هى عظم اللحم الذى فى المأق الاكبر، و الشرناق هو جسم شحمى لزج منتسج بعصب و اغشية يحدث فى ظـاهر الجفن الاعلى .

و اما البرد فرطوبة غليظة تجمد فى باطن الجفن شبيه بالبرد، و اما التحجر فانه فضلة تتحجر فى الجفن .

قال و اما الالتحام فانه التحام الجفن بالعين و يلتحم اما بعضها بيعض و اما ببياض العين و اما بسوادها و اما بهما ﴿ الفُ ١٤٢ ﴾ جميعاً .

و اما الشترة فثلاثة ضروب، اما ان يرتفع الجفن الاعسلى حتى
لا يغطى بياض العين و ذلك قد يكون بالطبع و يكون من خياطة الجفن
عسلى غير ما ينبغى، و الضرب الثانى فيكون من قعر الاجفان بالطبع، ١٠
و الثالث بانقلاب الاجفان الى خارج اما لقروح حدثت فيها فاحدثت
آثارا صلبة و لحا زايدا ٠

و اما الشيعرة فورم مستطيل شبــه الشعرة ويحدث فى طرف الجفن .

قال الشعيرة ان كانت من اثرقرحة فلايبرئ و لا يعمل الحديد ' 10 و ان كانت من لحم زائد فينبغى ان يفنى بالادوية الحادة كالزنجار والكبريت وما اشبه ذلك وكذلك تفنى الغدة .

البردة ، علاج البردة اسحق اشقا و بارزدا بخل يطلى عليه ، الشعيرة ورم مستطيل كالشعيرة ﴿ فَي اطراف الجفن ، قال فادلكها بحسد الذباب

⁽١)كذا ـ ولعله الشعرة .

مقطوع الرأس وكمدها بشمع ابيض .

القمل قال انزعه من الجفن ثم اغسله بماء الملح ثم اصلق على موضع الاشفار شبا و مويزجا قليلا مسحوقين علاج الظفرة ان كانت قد صلبت و ازمنت فانها تعالج بالقطع ٬ و ان كانت مبتدئة فبالادوية ه الجلائية كالنحاس المحرق و القلقنت و النوشادر و المرارات٬ فان لم ينجع هذه فاخلط معها ما يأكل ويعفن ۞ لي ، الشرناق انما هو شيء يكون فى الجفن الاعلى و لا يتحرك مثل ما يتحرك السلع و لا هو مستدىر علاجه يتخذ فتيلة من خرق كتان ويديرها حواليه ادارة اذا غمزتها ضغطت الشرناق ثم يشق جلدة الجفن عنه وانت ضاغط فيبرز منه . ، ويأخذ خرقة مرعزى اوما له زيبر مثله فيأخذه بها و يمده مدا يقلب كفك فيه مرة الى ظهرها ومرة الى بطنها ويفعل ذلك لينقلع من جانبيه لانك ان مددته علوا يق جوانبه فاذا سللته فمده علوا فانه يخرج باصله تم ضع عليه خرقة بذرور اصفر .

فى قطع الظفرة و قال انطيلس ان بقيت منها بقية عادت و وان استوصلت بجهل قطع معها اللحمة التى فى الماق و يعرض من ذلك الدمعة و الفرق ببن اللحمة و الظفرة و الظفرة بيضاء و اللحمة سوداء و اللحمة رخوة و الظفرة صلبة فاقطعها تم قطر فى العين ملحا و كمونا و ضع عليها بياض بيض و دهن و رد ثم بعد ايام اكحله بالاحر .

 يوخذ عكرالزيت فيلطخ ويدلك به .

ابن سرابيون، قال من ادوية الظفرة القليلة الادوية التي لها مع الحدة جلاء مثل النحاس المحرق و النوشادر و القلقديس و اصل السوس، و انفع من هذه اشياف قيصر و الباسليقون الحاد والروشناني فقال القمل يحدث في الاجفان من حرارة نارية تعمل في رطوبة فينتي الرأس بحب الصبر ه و بالقوقايا ثم الزمـــه الحمام و الغرورات ثم نتى الاجفان من القمل و اغسلها بماء البحر او بمـا، مالح و اطله بعد ذلك بالشب و الصبر و البورق بخل .

من كناش مسيح٬ للشعيرة يحل السكبينج و ليطلى عليه فانه يذهب به البتة، دم الورشان و الشفانين و الحمام يكتحل بها حارة للطرقة . جالينوس٬کان رجل يقطر في العين التي بها طرقة دم الحمام الذي فى العروق عند الجناح فيكفيه الحمام مرات كثيرة، وآخر وكان ينشف ريش فراخ الحمام و لم يصلب بعد و يعصر اصولها فى العين٬ و قد يشني الطرقة شاف المر وشياف الكندر وشياف الزعفران، ولعاب الحلبة اكثر فعلا من هذا الدم، لبن النسا. يخلط به كندر و يقطر في العين • جالينوس٬ ورق الخلاف و زهرته ان ضمد به نفع الصداع الذي يقع بالحدقة من اجل ضربة وينفع من الضربة نفعا بالغـا التي تقع بالعين ان يضرب صفرة البيض مع دهن الورد و يموضع عليه بقطنة، ومما يعظم نفعه ويسكن الوجع رمان يطبخ بشراب حلو ويضمد به فاستعن بياب الضربة و السقطة و الاورام الحادة . ۲.

۲.

الكمال و التهام٬ دواء نافع للورم فى العين صفرة البيض و زعفران و دهن ورد ينعم ضربه و يقطر فى العين و يوضع عليه بقطنة، .

اليهودى، شياف الزرنيخ ينفع من الظفرة، زرنيخ احمر مثقالين انزروت مثقال سكرطرزد ماميران شادنة اقليميا صبر من كل واحد من ضف درهم يجعل شياف، .

من كتاب العلامات، قال قـــد يعرض من قبَّى عنيف و سعال وصوت رفيع ايضا الطرفة، •

روفس الى العوام، قال للضربة يسكن وجعه جدا بياض البيض مع دهن ورد يضرب و يجعل عليه، و للطرفـــة ان لم يكن معه وجع ١٠ فكمده بماء الملح، و ان كان وجع شديد فدم ريش الحمام ٠

الميام، [الف ١٤٣] به قال ينفعه دم اصول ريش الفراخ يقطر في العين، وبياض البيض و دهن ورد يوضع على العين بصوفة، و صفرة البيض المسلوق و اكليل الملك يوضع عليها، او ورد الكرنب يسحق بشراب و يوضع عليها و اذا طالت فليبخر العين بكندر او يصير حشيش الافسنتين في صرة و اغسلها في ماء حار يغلي و يكمد به العين فانه يخرج الدم كله، او يوخذ نا يخواه و زوفا يابس فاسحقه بلبن البقر ثم صفه و اكحله بصافيه او اكحله بلعاب البزركنان . لي به و اكحله بلعاب الجزركنان . لي به و اكحله بلعاب الحلبة و اذا عرض لجلة العين ورم من ضربة فالتكيد الدائم باسفنجة عاء فاتر فانه يعظم نفعه لها .

حنین٬قـال قطر فی العین للطرفة دم الحمام و دم الورشان و هو (۱۹) حار حار او لين امرأة و هو حار مع شيئ من كندر مسحوق او قطر فيها ماء الملح او كمد العين بماء قد طبخ فيه صعتر و زوفا يابس لي يريد بتكيد العين اكباها على يخار الطبيخ، فإن كان فى العين ورم فضمدها بزيب بغير عجمه معجونا بماء العسل او بخل فإن لم ينحل فاخلط به فجلا مدقوقا، فإن لم ينحل فاخلط به شيئا من خرء الحمام .

من كتاب الجموع ، قال ان كانت الضربة خرقت الملتحم فامضغ كمونا و ملحا و اجعله فى خرقة كتان و اعصره فى العين و اغمس صوفة فى بياض بيض و دهن و رد وضعه على الجفن برفق و ان عسر موت الدم فى الملتحم فالق الزرنيخ الاحمر فى ماء فاتر ثم دعه يصفو و قطر من ذلك الماء الفاتر فيه فانه بتحلل ذلك الدم .

اهرن٬ قال عالج الطرفة بماء الصبر يقطر فيها او بماء الريق ۗ لى ه الصبر قبضه اكثر من تحليله ٠

في العشاء هذه الدماء تكتحل بها للعشاء .

و ابو عمر و دیاسقوریدوس، سنجبو یه یکتحل به او یستف منه، اظنه سنکبویه درهمین اخیرنی من اثق به، او یوخذ سنجبویه درهمین ۱۵ فلفل درهم عروق الصباغین نصف نانخواه دانق و نصف یکتحل به عجیب جدا، او یغمس المیل فی شخم الخنافس السواد الکار و یکحل به خمس کملات او یعجن سکسنج بماء الرازیانج و یکون نرعفران و یجعل خمس کملات او یعجن سکسنج بماء الرازیانج و یکون نرعفران و یجعل (۱) کدا_و لعله لموت(۲) فی ا المرتك (۳) هی جمع الخمصاء .الدوییة السوداء یکون فی اصول الحیطان « بحر الجواهر » .

شياف و يكحل به رقيقا فانه حار جدا، كبد المعز اذا شوى فالرطوبة السائلة منه نافعة للعشاء، و ان فتح العين بحذاء بخاره ايضا نفع .

دیاسقوریدوس ، کبد المعز ان غرز فیه دارفلفل و وج شوی و اکتحل بالصدید الذی یخرج ﴿ الف ۱۶۳ ﴾ منسه ابرء العشاء ، ابن ماسویه، مرارة العنز الوحشیة اذا اکتحل به ابرأ العشاء، وکذلك مرارة النیس .

من كتاب العلامات جالينوس 'قال من الناس من لا يبصر بالليل جيدا و منهم من لا يبصر بالنهار جيدا و يسمون باسم الخفاش .

جورجس٬ قال ينفع العشاء نفعًا عظيما الباسليقون و الاشياف ١٠ المعمولة بالجاوشير و الاكسيرين الحادة .

اييذيميا، قال سبب العشاء الرطوبة، قال و قد يكون ناس لا يبصرون بالهار مثل بصرهم بالليل .

الميامر، قال للعشاء صديد الكبد و دم الحمام ايضا ان كحل به و مرارة العنز جيد له و عصارة قثاء الحمار ان كحل به جيد و ليأكل السلق .

ا حنين قال العشاء يكون من غلظ الروح الباصرة، لى ، هذا خطأ يكون عن امر البصر لكن يكون من كدورة الجليدى فلا يتصور فيها الا الاشباح المرئية كما انه لا يتصور في المرآة الضدية الاشباح .

فيلغريوس، للصلابة الشبيهة بالثؤلول فى الجفن عكر الزيت يلطخ عليه ويدلك .

۲۰ الکمال و التهام و دواه نافع لورم العین صفرة بیضة و زعفران و دهن و رد
 ینعم ضربة و یقطر فیها و یوضع علیها الیهودی شیاف الدینا رجون
 نافع

نافع من الطرفة و قد ذكرناه، قال علاج الاعشى يفصد من الساعد و يسهل بالدواء و بالحقنة و يقطع الماقين و يسقى قبل الطعام زوفا او سداب يابس و يكحل بالعسل مع الشب و النوشادر و بصديد كبد الماعز اذا كبت و يستقبل بعينه بخارها عند التكبيب و يأكلها ايضا .

من كماش مجهول٬ قال علاج الذين يبصرون من بعيد ولا يبصرون م من قريب علاج الاعشى .

اهرن، قال العشاء و الذين لا يبصرون من قريب يكون من سبب واحد و هو من غلظ جوهر الجليدية .

ايشوع بخت 'قال ينفع من العشاء فصد القيفال ثم فصد الآماق و الاسهال و الحقن الحادة ثم الحجامة على القفاء والعلق على الاصداغ . و الاغذيــة اللطيفة السريعة الهضم و الادوية المعطسة فى آخر الامر و القيى على الريق و الاكحال الجالية بعد هذه الاشياء .

ابن سرابيون٬ قال يحدث العشاء للشايخ و لمن لا يبصر ما بعد، وعلاجه الفصد و الاسهال ثم الحقن ثم الغرغرة و المعطسات فاذا احكمت فالا دوية الجالية، و من الممتحن لذلك الفلفل و دار فلفل و قنييل٬ بالسوية نخل بحريرة و يكتحل به دائما و اما كبد التيس فعجيب الفعل .

قال و للعشا يكحل - الف ١٤٤ كم ترياق الافاعي بعسل -

فى الرمد اليابس والحكة وخشونة الاجفان والجرب ان احرق الآبنوس ثم غسل صلح للرمد اليابس وحكة العين والاسفنج المحرق (١) كذا ـ وفي آ ـ ايشوع ، فقط ، وكذا لك الشيوع بحت في صفحة ١٤٦ لعله « يختيشوع » في كلا الموضعين (٢) في ا ـ السنبل .

صلح للرمد اليابس و ان غسل بعد الحرق كان اجود منه اذا لم يغتسل و ادمان قطور اللبن فى العين ينفع خشونة الاجفان، وعكر البول يفعل ذلك فيها ذكر اطهورسفس. دياسقوريدوس، الاشق يلين الحشونة العارضة للجفون، و عكر البول يلين خشونة الاجفان .

م جالينوس ماء البصل اذا خلط بمثله توتيا سكن حكة العين دهن الورد يصلح لغلظ الاجفان اذا اكتحل به، وعصارة ورق الزيتون البرى يمنع انصباب الرطوبات الى العين ولذلك يقع فى الشيافات النافعة من تأكل الاجفان والسلاق .

دخان صمغ الصنوبر وصمغ البطم والمصطكى يدخل فى الاكحال التى تصلح للماء فى المتأكلة والدمعة و السلاق الحضض يبرىء الجرب والحكة، وزبجار الحديد نافع من خشونة الاجفان .

ابو عمرو يحكم ببلوطة تتخذ من قاقيا وصمغ ان شاه الله تعالى . قشار الكندر اذا احرق جيد للحكة فى العين المر نافع لحشونة الاجفان و دخانه كذلك ، و تو بال النحاس يحلل الحشونة العارضه فى الجفون، و الزنجار ان خلط بالعسل و اكتحل به نفع للجساء فى الجفن، و ينبغى ان يكمد العين بعد ذلك بماء حار، و توبال النحاس بالشياف الذى يقع فيه يحلل النوع الشديد من الجرب .

جالينوس٬ السرطان البحرى يحك به الجفن الى ان يدمى فيكون فعل الشياف أجود .

جالينوس٬ جلد السمكة المساة سقنا عيد لان يحك به الجفون الحشنة، (١)كذا . 1.

10

و ماء الحصرم نافع للجرب والحصوم نافع لتأكل الاماق﴿ الف ١٤٤٣﴾ .

دخان الصنوبر و دخان المصطكى و دخان صمخ البطم جيد للآماق المتأكلة، الصبر نافع من حكاك العين، والقلقطار والقلقديس اذا احرق وسحق و اكتحل به نفع من الجرب، والصبر نافع من حكة العين وياسقوريدوس، والشادنة تذهب بخشونة الاجفان اذا خلطت بعسل و قال جالينوس يمكن ان يستعمل وحدها في مداواة خشونة الاجفان، و ان كانت مع اورام حارة برفيقة يباض البيض او بماء الحلبة و ان كانت خلوا من ذلك فبالماء يستعمل على ما في كتاب الادوية المفردة .

ورق التين يحك به الاجفان، و الخردل ان ضرب بالماء و خلط بالعسل نفع من خشونة الاجفان .

كتاب الفصد لجالينوس علظ الاجفان و خشوتها يحتاج ان يستعمل فيه بعض الادوية الحارة لا يمكن ذلك دون استفراغ البدن بالفصد لانه ان لم يكن كذلك احدثت فى العضو ورما حارا . لى ، ينبغى ان يفصد مرات و يسهل و يفصد بعد المأقين ثم يحك الجفن بالحديد ثم يحك الباقى بحد الميل و الاشياف ان شاء الله .

جورجس، مما يعظم نفعه للاكال فى العين الباسليقون .

ايبذيميا. قال ينبغى ان يخشن اولا الجفن بالحك بالعينك او بمغرفة الميل ثم يلقى عليه الادوية .

روفس الى العوام، قال الحكاك وجميع ما يلذع العين جملة يبرئه

⁽۱) کذا .

الحل الممزوج بالماء اذا استعمل والمـاء البارد وحده والادوية المجففة بلا لذع والمشى فى الخضر بالغدوات و اسهال البطن ·

دواء نافع للحكة فى العين و السلاق، يؤخذ توتيا و اقليميا الذهب و ماميران و زبد البحر من كل دواء و زن خمسة دراهم ينحل و يربى ماء الحصرم و يستعمل ان شاء الله .

الجرب، قال الجرب يحتاج ان يعالج بما يجلو جلاء قويا . الميامر ، قال من ادويته النوشادر و زهرة حجرآسيوس و الزنجار و يقع فيها الزاج و الزرنيخ و نحوه .

ابوجريج الاشق ينفع الجرب في العين اذا اكتحل به ٠

اختيارات حنين يقلع الجرب البتة زنجار درهم اسفيداج نصف درهم اشق مثله يقع الاشق بماء السداب و يعجن به و يجعل شيافا .

من حنين٬ اخف انواع الجرب يعرض فى سطح بطن الجفن حمرة وخشونة قليلة و الثانى خشونة اكثر و معه وجع و ثقل كلا هما يحدثان فى العين ﴿ الف ١٤٥] كه رطوبة ، و الثالث يرى فيه اذا قلبته شقوق ، و الرابع اطول مدة من هذا و اصلب و مع خشوته صلابة شديدة ، إلى اذا ازمن الجرب فعليك بالفضد بعد اليد من الآماق و الجبهة و طرح العلق على الاجفان مرة بعد مرة و اكحل بعد الحك من داخل تم اعادة الحك بعد العلق و الفصد ايضا بعد ذلك من الاماق فانه ملاكه .

⁽١)كذ' ــ ولعله آبتوس .

برودا نافع للحكة ، فالسلاق و توتيا و اقليميا و زبد ماميران و زبد البحر من كل و احد خمسة دراهم ينخل و يبرء و يستعمل .

الجساء قال هو صلابة تعرض فى العين كلها، وخاصة فى الاجفان و يعسر لذلك حركة العين و الاجفان فى وقت الانتباه من النوم، و ربما عرض معه و جع و حمرة و تجف الاجفان و العين جفوفا شديدا و لاينقلب الاجفان لصلابتها و فى الاكثر يجتمع فى العين رمص يسير صلب، و علاجه ان يكمد بالماء الحار و يوضع على العين عند النوم بيضة مضروبة مع دهن ورد او شحم البط و يصب على الرأس دهن كثير . الحكة ، قال الحكة تلزمها هذه الا عراض دمعة مالحة بورقية و حكة و حرة فى الاجفان و العين و قروح .

قال علاج الحكة بالحمام واستعمال الدهن والماء العذب، وينفع الحكة و الجساء جميعا الادوية الحارة التي تجلب الدموع لا نها تفرغ ما فيها من الرطو بة الردية و تجلب اليها رطو بة معتدلة، و ان كان مع الحكة رطو بة فان دواء ارسطوطاليس النافع للحكة و الجرب، نحاس محرق ستة مثاقيل زاج محرق و مر من كل واحد ثلاث مثاقيل زعفران مثقال و نصف فلفل مثقال واحد زنجار ستة مثاقيل شراب لطيف رطل تسحق الادوية بالشراب حتى يشربه ويجفف ثم يصب عليه مثل الشراب ميفختج و يطبخ فى اناء نحاس حتى يغلظ و يرفع ايضا فى اناء نحاس حتى يغلظ

⁽١-١) زيد من ١ .

علاج الجرب للحنين، ان كان قد ازمن فعالج بالحك و ان كان رقيقا مبتديا عولج بالنحاس المحرق والقلقنت والنوشادر ﴿ الف ٢١٤٥ ﴾ ومرارة العبز، و ان لم تنجع هذه خلط بها التي تأكل و تعفن و تقلعه ايضا الادوية التي تقبض قبضا شديدا و ان كان مع الجرب رمد فانا نخلط بادویة الرمد شیئا من ادویة الجرب وان کان مع تأکل وحدة لم يمكن ان يعـالج بدواء حاد و لكن يقلب الجفن ويحك ثُمّ يرسلّ لكي لايزيد العين بخشوتته وجعاً فنزيد في السيلان ، لي ، للجرب على ما رأيت في كتاب مداواة الاسقام٬ خذ من الزنجار اثني عشر درهما من الاشق ستة دراهم فانعم سحقهما معا حتى يجود ذلك و اعجنه بالماء .١ و اجعله شيافا فانه عجيب و دع عنك التخاليط و الفصول؛ و اما الشياف الاحمر فاتخذه مماء من الشادنج والزاج المحرق والمر والشراب يحل فيه فان هذا معناها و ما يحتاج اليه فيها و 'هذا فى نهاية الجودة' .

من مداواة الاسقام للجسأ،مخ المعز المهرات بدهن و رد ٠

من كتاب الجموع افضل ما عولجت به الحك التي لاحمرة معها الحام والدهن على الرأس والادوية المضاضة .

اهرن، للجرب فى العين، يؤخذ نوارالقرنفل فيسحق ناعما و تنخل بآله السير تم يقلب الجفن ويذر عليه فانه يحرق احراقا شديدا ويسرع يبرئى الجرب جدا واظن انه بزر القرنفل .

فیلغر یوس' للجساء' قال اطل خرقة بزبد و ضعها علی الاجفان --(۱-۱) رید من ا

(٢٠) الاسكندر

الاسكندر، قال يكون رمد من يس و يكون مع حكاك شديد و حمرة و قلة رمص، و ان كان معه شيئ فيصير جفاف صلب والبدن و الوجه معه قحل، و علاجه الحام بالماء العذب الفاتر و ترطيب البدن و احذر في هذا الوجع الفصد .

من المجموع، قال هذا اجود ما يكون للجرب، يقلب الجفن ويذر ه عليه عفص قد جعل مثل الهبأ بلا ماء ثم يذر عليه منه ويحتاج ان يقى مقلوبا ساعتين او ثلاثة، والاجود ان ينام عليه فانه يقلع اصله البتة، ولا يقبل بعد ذلك مادة ان شاء الله .

ابن سرايون اقال الجرب اربعة انواع واخف انواعه الذي يكون سطح الجفن الداخل فيه خشونة مع حمرة والثاني تكون الحشونة فيه ١٠ كثر و اظهر و يحدث معه و جع و ثقل والنوع الثالث يكون في بطن الجفن شقوق مثل الشقوق الحادثة في جوف التين والرابع اطول مدة من هذا و اشد خشونة و النوعان الاولان يعالجان بالادوية الحادة الجالية للدموع و الاخضر و اما النوعان الاحر الحاد الجالي للدموع و الاخضر و اما النوعان الآخر ان فيحكان بالسكر (الف ١٤٦) او بالحديد او بالعسل بلفتيل في ١٥ التي تقلع سيلان الرطو بات من العين و البلة و الدمعة و د خان الكندر يقطع سيلان الرطوبات من العين و البلة و الدمعة و د خان الكندر ان الآبنوس يقطع سيلان الرطوبات من العين و كذلك دخان الاسطرك و قال ان الآبنوس يقطع سيلان الرطوبات من العين و كذلك دخان الاسطرك و قال اصحها و رق الدلب الطرى فيطبخ بخل خر و تضمد به الدين و

⁽١) في ا ــ ابن ما سويه .

وقال جالينوس انه يدخل مع الادوية القاطعة للسيلان المزمن الى العان .

و قال ان الا نزروت يقطع الرطو بات السائلة الى العين٬ قرن ايل محسرق مفسول جيد لمنع سيلان الرطوبات الى العين فيها ذكر ه د يسقوريدوس، و قال جالينوس هذا يخلط في الاشياف المانعة للمواد من النزول الى العين لان قوته مجففة؛ دقيق الباقلي المقشر يوضع على الجفن لقطع سيلان الفضول الى العين، و بياض البيض ان خلط بكندر ولطخ على الجبهة منع العزلة الحارة النازلة الى العين. قشر البطيخ على الجبهة للعين التي تسيل اليها فضول؛ وعصير البنج يخلط في الادوية المانعة . السيلان الفضول الحارة فينفع و بزره يقطع سيلان الرطو بات الى العين .

دیاسقوریدوس٬ ورق الدلب الطری ان طبخ بخل خمر و ضمدت به العين منع الرطوبات ان تسيل اليها ، و دخان الكندر ينفع من العيون الرطنة و اذا لم يكن معها ورم احتملت دخان القطران .

جالينوس الزعفران يمنع الرطوبــات ان تسيل الى العين لطخ م او اکتحل به بلین امرأة.دیاسقوریدوس و رق الزیتون البری ان تضمد به نفع سيلان الرطوبات الى العين٬ دخان الدند ^١ يقطع سيلان الرطو بات الى العين ، و دخان صمغ البطم و الر اتينج يدخلان فى الاكحال القاطعة للدمعة · و الحضض يقطع عن العين سيلان الرطو بة المزمنة ، و النشأ يصلح لسيلان المواد الى العين و الحجر الافريق يوافق سيلان الفضول الى العين

⁽١) اسم حب السلاطين .

اذا اكتحل بما تسيل منه، و ثمرة الكرم الدى تضمد به لسيلان الفضول الى العين مع سويق شعير، و دخان الكندر قاطع لسيلان الرطوبات الى العين و بزر لينافطوس هو حريف اذا انعم سحقه و ذر عسلى الرأس و ترك ثلاثة ايام ثم غسل بعد ذلك منع النوازل ان تنرل الى العين و ينفع من سيلان المواد الى العين، و دخان الصنوبر الكبار ه الحب ينفع من الدمعة و رطوبة القذف ان جعل فيه كندر و مر و صبر جميعها او بعضها و جعل في ثخن الطلاء و طلى على الجبهة و الصدغ منع المسواد المنحدرة الى العين، دياسقوريدوس، حكاك الا سرب يقطع سيلان الرطوبة ﴿ الف ١٤٦٣ ﴾ الى العين، و دخان التين جيد للدمعة طبيخ اصل التيل و عصارته تجفف و لذلك يخلط بادوية العين .

حيلة البرؤ قال جالينوس رشح الدمعة يكون من نقصان اللحمة التي فى المأق الاعظم و ان نقصت نقصانا كثيرا و ذهبت بتة لم يبرأ، و ان نقصت قليلا هانها تبرؤ بان تبقى المدن كله تم الرأس خاصة ثم تعالجها بالادوية التي تتخذ بالماميثا والزعفران و الادوية التي تتخذ بالمسبل و الشراب لى هذه اللحمة نريد ها بدخان الكندر و يحوه من المنبتة للحم و يحكها كل يوم برفق و هو ملاكها و اذا عظمت منعت الدمعة .

 ذلك خشونة الجفن وورم غليظ وثقل فى العين وامتداد جلدة الجبهة ويتفع بالادوية القابضة اذا وضعت عليه، واذا انصب الى باطنها جاءت دمعة حريفة وجرب ذلك ينتفع باللطوخات .

من كتاب الاخلاط؛ قال مضغ الاشياء الحادة مثل العــاقرقرحا ه وزييب الجبالنف العين جملة حتى يقلبه الى الفم .

الإخلاط، قال الدموع تحتاج ان تستفرغها حيث اذا اردت تنقية العين بما فيها وحينا يمنع عنها اذا كانت تنحدر اليها من الدماغ مواد حريفة تحدث تأكلا وقروحا .

قوى النفس^ع قال جالينوس ان الصبر يجفف العين الرطبة ·

بختشوع طلاء نافع يطلى على الصدغ والجبهة فيمنع انصباب المواد الى العين ، كندر وصبر يخلط برطوبة الصدف الحي اعنى لزوجته ويطلى .

ابوجريج، الاشق يمنع البلة من العين اذا كحل به .

حنين الدمعة تكون لنقصان اللحمة التي في المأق الاكبر قال ويكون من افراط المتطبين في علاج قطع الغدة وهي هذه اللحمة اذا عظمت والما للالحاح على علاج الظفرة بالقطع والادوية الحادة .

حنين ، قال سيلان الرطوبات الى العين يكون اما من فوق القحف و الما من تحته والذى من فوق القحف علامته امتداد عروق الجبهة و الصدغين و الا تتفاع ببط وطلى الجبهة بما يقبض و ان لم تظهر هذه (١) سقطة . وفي ا ـ غير مقرؤ (٢) في ١ ـ ديا سقوريدوس .

العلامات وطال مكث السيلان مع عطاس كثير فان السيلان تحت القحف قال حنين، علاج السيلان ان كانت اللحمة التي على ثقب المأق فليست تنبت و ان كانت نقصت فانها تنبت بالادوية التي تنبت اللحم و تقبض كالمتخذة بالزعفران و المامثيا و الصمغ و الشراب و الشب .

اللزوجات٬ قال واما اللزوجات التي تلزق على الجبهة فتتخذ من ه الاشياء التي تلزق و تدبق بالموضع وتجففه و من التي تقبضه و تبرده بمنزلة غبارالرحي و دقاق الكندر و مر و ﴿ الف ١٤٧ ﴾ اقاقيا و افيون و يباض البيض و لزوجة الاصداف البرية فهي نافعة للرطوبات التي تسيل الى العين من خارج القحف .

من البيمارستان كل عجيب للدمعة يلبس هليلجة عجين ويشوى ١٠ على آجرة ويترك الى ان يحمر العجين ثم يؤخذ لحمها فينعم سحقه مع دانق زعفران ويكتحل به فانه عجيب جدا .

فى نتوالعين و الحول وزوال الشكل و الشتر والتشنج

قال دياسقوريدوس، و القاقيا يصلح نتو العين، و دقيق الباقلي اذا خلط بالورد و الكندرو بياض البيض ينفع من نتو الحدقة خاصة و نتو العن جلة .

عصارة ورق الزيتون البرى ترد نتو العين، و نوى التمر البرى المحرق و السنبل جيدان لنتو العين، و ورق العليق ان تضمد به ابرأ نتو العين، و عصارته اذا جففت فى الشمس و استعملت كحلا وغير ذلك اقوى.

قال جالينوس في حيـــلة البرء قولا او جب ان نتوالعين ينفعه . ب

الاسهال نفعا جيدا .

الاعضاء الآلمة ، العين يتو اذا استرخت الثلاث عضلات التى شأنها من ان تثبتها و تضبطها و تحول لى ء اذا جذبتها احد العضلات الست الى ناحية المأق ، والعضل التى تحرك العين ست، و احدة تحركها هوق و اخرى الى المأق الاصغر، و الاخرى الى الاكبر، و عضلتان تديرانها الى جميع النواحى ، و يحرك الجفن ثلاث عضلات ، اثنتان تحركانه الى اسفل و واحدة تجذبه الى فوق ، و الحول اذا كان الى فوق او الى اسفل عرض ان يرى الشىء الواحد شيئين .

انخراق القرنى ربما كان بالطول ايضا و لايكون على هذا بياض، ١٠ لكن كان صدع فقط و يعرض منه ان يطول الناظر .

حنين، قال تشنج العضل اللازمة لاصل العصب المجوف لايضر العين لانها تعين على فعلها، واسترخاؤها ينتو منه العين، فاذا رأيت العين قد تنتت فان كان تتؤها من غيرضربة وكان البصر باقيا فان العصبة المجوفة امتدت من استرخاء العضل الضابط لها و ان كان البصر قد تلف فان العصبة النورية استرخت و ان كان النتو من ضربة ، فان كان البصر باقيا فان العضلة وحدها انهتكت ، و ان ﴿ الف ٢١٤٧ ﴾ كان البصر قد ذهب فان العصة الضا انهتكت .

حنين، علاج نتو العين يفرغ البدن بالفصد و الاسهال و يلتى محجمة على القفا و تربط العين و يصب عليها ماء مالح بارد و ماء الهندباء و البطباط و الاشياء القابضة الجامعة .

علاج التشنج فى العين مفصد اولا ثم يقطر فى العين دم شفنين او حمامة و يوضع على العين قطن منقوع بياض البيض و دهن و رد وشراب و يربط و يفعل فى اليوم الثـانى و فى الثالث يكمد و يقطر فيها لن و يضمد و يكحل بالكحل المسمى شيافون الله .

فى العين عضل لازم لاصل العصب اللين وهو المجوف فاذا ه استرخى هذا جحظت جملة العين ، و ان كان كذلك قليلا اضربالبصر و ان كان كثيرا اتلفه لان العصبة تمتد امتدادا كثيرا .

اهرن٬ قال ينفع من العنبية ان يعصر الذراريح ويقطر فى العين اويكحل بذلك الماء .

الكندى، قال اذا كان الصبى ينظر من ناحية واحدة من عينه يعلق . ا فى الىاحية الاخرى صوفة سوداء فان عينه تستوى، و اذا كان ينظر بعينيه جميعا على غير استواء فاقم امامه سراجا فانه ينظر اليه باستواء فيستوى نظره ان شاه الله .

فيما يكحل به الحدقة الاسكندر٬القاقيا نافع لجحوظ العين في الغاية من النفع . الغاية من النفع .

البندق المحرق ان خلط بزيت وغرق يافوخ الصبيان ازرق و قال ان قوما قالوا لىرد احداقهم .

دهن الزعفران ، والزعفران نفسه اذا اكتحل به بالماء يصلح للزرقة ودهنه تبرد احـــداق الصبيان . مجهول، يدخل الميل في جوف حنظلة

⁽١) ا ـ ببسليقون .

رطبة يكحل به فانه يسود الحدقة وان كحل به سينور سواد حدفتها ويكحل، قال دياسقوريدوس، العين الزرقاء بقشور الجلود مسحوقة بماء فانها تسوده، وان قطرت عصارة الحنظلة فى العين الزرقاء سودها.

الميام ، كمل للعين الزرقاء الاصلية، يقطر فيها ماء قشور الرمان الحلو و بعد ساعة يقطر فيها ماء ورق البنج معصورا يعصر في رمانة و يرفع او جزء قاقيا و سدس جزء عفص يدق بعصارة شقايق النهان و يعصر منه في خرقة و يقطر منه في العين .

عصارة عنب الثعلب اذا قطرت في العين سودت الحدقة .

جوامع الاعضاء العليلة المعروفة بالزرقة تكون من جفوف ﴿ الف ١٤٨ ﴾ ١٠ الرطوبة الجليدية فنزرق العين ٠

الباب الخامس

فى الانتشار و امراض ثقب العين وضيق الحدقة و جميع امراض ثقب العنبى و الما و علاجه و قدحه وكيف ينظر فى العين التى فيها ما او غيره و شدة الزرقة اللتى تكون فى العين فى سن الشيخوخة .

قال جالينوس في الثالثة من حيلة البرء ' ضيق الحمدقة يكون من جفوف رطوبات العين اذا قر اغتذاؤها او عرض لها تقلص في طبقاتها ' قال في الرابعة عشر منه الما. في اول كونه ينحل بالادرية والتدبير فاذا استحكم فلا .

(٢١) الرابعة

الرابعة من الاعضاء الألمة في الفرق بين الخيالات التي تكون عن الماء و بين التي عن المعدة ٬ ان الخيالات الكائنة في العنن تكون اما لمشاركة العين للدماغ، او لمشاركتها لفم المعدة، و اما لبدو الماء، والخيالات التي تكون عن المعدة تكون في العينين كلاهما بالسواء٬ والذي للماء لايكون فيهما على مثال واحد٬ و ان كان صاحب العلة قد احس بالخيالات منذ و ثلاثة اشهر او اربعة ثمم لم يرفى العنن شيئامن الضبابة فالعلة من فم المعدة لانه في مدة هذا الوقت ان كان ذلك لما. لا بدان تظهر الكدورة في الحدقة، و ان كان لم يمض للعلة هذا الوقت فسل هل تلك الخيالات دائمة في كل وقت ام قد تخف في بعض الاوقات حتى لا تكون البتة فان الدائمة تدل على انه من الدماغ؛ والغير الدائمة تدل على انه من ١٠ هم المعدة . و لاسما ان كان ذلك يخف عند استمرائه غــذاءه حسنا واوكد من ذلك؛ و ايضا ان كان فى الوقت الذى يحس فيه بالخيالات تجد لذعا في فم معدته و اوكد من هذا ان يكون اذا تقيأ سكنت عنه تلك الاعراض البتة و بطلت، فاما ان كانت الحدقة من احدى العينين اشد كدرا اولها جميعا او ليست بصادقة الصفاء فهو ابتداء ماء ً فان كان رجل حدقته بالطبع غير صافية فانظـر الى الحدقتين فانه كان احدهما كدرا فالعلة ماء. و ان كان لم يمض منذ رأى الخيالات كنير زمان فان الكدورة من طبع الحدقتين لامن الماء ﴿ الف ١٤٨ ۗ ۗ وخفف الامر مان تغذوه اقل من عادته بغذاء جيد الخلط ثم سله من غداة

(١-١) زيدمن ا (١) في ١- الحدقه.

اذا كان قد استمرى غذائه حسنا فان لم يرها فانه عن المعدة و ان بقيت بحالها فذلك الماء، و يوكد ذلك ان كانت هذه الخيالات تبطل البتة عند تناول العليل الايارج فان ذلك للمعدة، و ان بقيت فالعلة فى العين نفسها .

قال و اذا كانت هذه عن المعدة فايارج فيقرا يبرئه فى اسرع مدة ه و ما تعاهد جودة الاستمراء '. لى ' ي يقلل غذائه اياما و يعتنى بحسن هضمه ثم سله هل يجد تلك الحيالات دائما و ابما يحتاج الى هذا عند ما تكون عين غير صافية بالطبع ' .

دلائل عدم الماء ان يكون فى العينين كلاهما على مثال واحد و ان يكون اذا استمرئ غذائه قلت و ان لم يستمرئه ظهرت بقوة و هاجت و ان صاحبه اذا تقيأ مرارا ذهبت تلك الخيالات و ان تكون له ستة اشهر و نحوها و لم تكدر الحدقة لكن الامر مشكوك فيه بعده و ان تكون الحدقه صافية ، و اما الخيالات العارضة عن مشاركة الدماغ فانه يكون عند ارتقاء الاخلط المرارية الى الدماغ و فى الحميات المحرقة و ورم الدماغ ه في و عند القيى و هذا سريع الزوال غير لا بث ، قال و قد يعترض هذه الخيالات كثيرا لمن تكون رطوبات عينه صافية غاية الصفاء وقوة الباصرة حساسة جدا ، في هذا هو مثل من يعرض له الطنين فى اذنه لزكاء الحس و يحتاج الى المخدرة .

الرابعة من العلل و الاعراض ، قال ضيق الحدقة ان كان خلقة كان سببا لحدة البصر و ان كان حادثا فهو ردى ، و اتساع الحدقة ردى

⁽١-١) ليس في ا .

١.

فى الخلقة كان او حادثًا ، و اما اعوعاج الحدقه فانه لا يضر البصر شيئًا فقد يتعرج الحدقة مرات و البصر بحله ، قال ضيق الحدقة يكون اذا نقصت الرطوبة البيضية ويضر بالصر .

قـال فتبق الطبقة العنبية لا يمددها شيئ فتصغر الحدقة و ليس ما يعرض فى هذه العلة من سوء البصر بسبب ضيق الحدقة و لكن بسبب ه نقصان هذه الرطوبة .

جوامع العلل و الاعراض · ضيق ثقب العنبي يكون من البيس و هو يعرض اكثر للشائخ و لا يبرء و قد تكون من الرطوبة و هذا يبرء وانما يكون ضيق الحدقة من الرطوبة و اليبس ﴿الف ١٤٩ ﴾ لان العنبية تتشنج ان رطبت و ان يست .

الثالثة من الميامر قال الاطباء قوالات من المرارات و عسل النحل و اكثر ما يحمدون مرارة سفاروس في مهو الشبوط وقال صار هذا جلد و فعله حقير .

ارجیجانس قال ارب مرارة البازی یبر، الماء و مرارة الرق البحری یبر^یه .

المقالة الادلى من قاطيطريون فال الماء اذا حط بالمقدحة ينبغى ان يمسك بالمقدحة مدة طويلة فى الموضع الذى يراد ان يستقرفيه والمقالة الاولى من تقدمة المعرفة ، قال الماء الذى يحتمع فى العين يقف فى هذه الوطوبة المنصوبة بين الرطوبة الجليدية و بين الرطوبة التي

(١) في ا ـ قاطيو ريون .

فلا

قلتُ انها شبه بياض البيض .

من كتاب مابال؛ قال من نزل فى عينه الماء من مرض به فانه لم يبرء .

من كتاب العلامات، قال الاعراض التي تعرض لصاحب الماء مثل البق و نسج العنكبوت و يرى السراج سراجين، و ضعف البصر قسد يعرض من امتلاء في الرأس و في بدء السكتة و الصرع عن المعدة و في الحوال تسكون هذه الاعراض موجودة و ليست في العين كدورة و يعرض معها احلام مفزعة و اضطراب النوم و طنين الاذن و ثقل الرأس اذا كان ذلك عن امتلاء الرأس، و اما اذا كان عدة امراض تكون ذلك اعراض المعدة .

قال و الماء يكون ابيض و اسود و ازرق و لون الذهب و ادكن ، الله و الاطباء قدير فعون الجفن و يد لكون العين و ينظرون فان كان الماء ينتشر بالدلك ثم يعود و يجتمع فان القدح لا ينجع ، قال الا ان هذا اردء جدا لا ينبغى ان يعمل لانه يحول الماء من موضع الى موضع و يجعل رديا عسر القدح سريع الانتقال و الزوال .

قال و لكن انظر الى الماء فان رأيته صافيانيرا مجتمعا يكاد البصر ٢٠ ينفذ فيه فاقدحه وان كان كدرا غليظا جامدا ﴿ الف ٢١٤٩ ﴾ صلبا

۱۵

فلا يقدح ﴿ لَى ﴿ المَانِع مِن القدح علتان اما شدة غلظ المَاء و لزوجته حتى لايمكن ان تتنحى واما شدة رقته حتى انه يعود اذا تنحى .

من اجزاء الطب ٔ قال ان أقدم على قدح العين و فى البدن امتلاء اورداءة أخلاط او بالعليل صداع قبل ان تصلح هذه الاشياء احدث ورما فى الطبقات التى ينكيها و يكسب الرأس كله مشاركة فى العلة للعين ه فينبغى قبل ذلك ان تروم قلع هذه الاشياء و من القدح يحفظ العين لئلا يحدث فيه ورم الرأس حتى لا يحدث فيه و جع .

العاشرة من منافع الاعضاء ، قال جالينوس ان الما. يكون فى الموضع الذى فيا بين الصفاق القرنى و الرطوبة الجليدية و المقدحة يجئى فى مكان و اسع الى فوق و الى أسفل و عن يمين و شمال، و فى الجملة انا ١٠ قد نرى ان المقدحة تدور فى جميع الجهات و لا تدفع شيئا فيدل على ان هناك فضاء صالح .

قال اذا شق الصفاق القرنى فاول ما يلقاك الرطوية البيضية وهذه الرطوبة تنصب وتسيل وتخرج من الثقب الذى يكون عند القدح كثيرا ومع ذلك تقلص العين وغور انها، .

وقال بعد هذا ان الرطوبة البيضية تدفع الجفاف عن الجليدية وعن باطن الصفاق العنبي لى فن هاهنا يبين لك ان البيضية داخل العنبية فاما القول الاول الذي قال ان اول ما يلقاك اذا شققت الرطوبة البيضية يعنى من الرطوبات لا من الطبقات و اما ان البيضية تسيل عند القدح كثيرا فانما يكون ذلك متى اثقب العنبى و هو لدقته يخاف ذلك .

عليه ولذلك رأس المهت غير محدود ولولا هذا لكان رأس المهت النبغى ان يكون فى غاية الحدة حتى لا يحتاج ان ينكى عليه بقوة شديدة جدا لكن اريد به ان يكون اذا نفذ القرنى دفع العنبى و اندفع له لانه ليس بحار ، العنبى مع رقته مدمج عليه لزوجة كانه غرقى البيض فينزل المهت عنه وقال و الزرقة انما هى جفوف الرطو بة البيضيته لى هام دجل ليقدح عبنه وكان ما لم يستحكم فامرته ان يديم أكل السمك و يحتجم لكى يستحكم الماء ثم يقدحه لانه ان قدحه قبل الاستحكام عاد ما بق مكانه سريعا ، .

اليهودى٬ قال ليس للماء الاخضر و الاسود و الكدر جدا ٬ و الاصفرله علاج٬ قال اذا جلس الرجل للقدح فا جلسه على كرسى و مره ان يشبك أصابع يديه على ساقيه قال والمقدحة تدخل تحت القرنى و الرطوبة البيضية تحت العنبى .

قال اذا قدحته فضع على عينه مخ ييض ودهن بنفسج مضروبين ﴿ الف ١٥٠ ﴾ بقطنة وينام على القفا ثلاثة ايام ثم يغسل عينه، وان ١٥ كان ورم ووجع فاعد عليه وينام ايضا على القفا سبعة ايام، .

الطبرى، شم المرزنجوش خير لمن يخاف عليه نزول الماء فى عينه وكذلك يشق دهنه، قال ان رأيت الماء يتحرك فانه يرجى برؤه و ان لم يتحرك من موضعه فلا برؤله، و ينفع من ابتداء الماء ارسال العلق على الصدغين و ينفع من الساع الحدقة الحجامة على القفا .

⁽١) في ا_ المقدح.

قال والذي يقدح الابيض والاغير من هذين ما اذا دلكته بابهامك على الجفن فازلته سريعا لم يتحرك لكن لزمت مكانها و لايتشتت و لايتفرق ثم يعود، فاما الذي اذا شددت الابهام على الجفن و دلكته و رفعته سريعا تفرق و تتشتت ثم عاد فاجتمع فانه ردى جدا يه لى . دواء جيد للماء ، يوخذ من شحم الحنظل فيطبخ و يعقد عصيره و يوخذ منه جزؤ ومن الفريون مثله و من النوشادر مثله فيعجن بمرارة ماعز غليظة قد شمست و يجعل شيافا و يستعمل بماء الرازيانج، و قال و ينفع من الماء الاكتحال بالنوشادر فانه عجيب . . .

من اختيارات الكندى ، يؤخذ بزر الكتم فينعم سحقه جدا ثم يكحل به العين فانه نافع جدا فى تحليل الماء و اذهابه .

من اسرار علاج الماء بولس 'قال قد يعرض اتساع الحدقة فيبصر الانسان لذلك الاشياء اصفر مما هي عليه و ربما بطل البصر البتة فيعالجوا بالفصد و الاسهال ثم يفصدوا المأقين و يحجموا على النقرة و ينطل العين و الوجه مماء الملح وخل قليل و يغسل به الوجه مرارا 'قال و قد يعرض ضيق الحدقة فيرى الاشياء اكبر مماهي فبالرياضة و دلك الرأس و الوجه و العين دلكا متتابعا 'و نطول الوجه بالماء العذب و الادهان 'و ا كحلهم بالا كحال الحادة فانها جيدة لهم .

⁽١) في ا _ حنين .

قال و قد يعرض الرطوبة الجليدية يبس فيذهب صفاؤها و يصير منظره كمنظر الماء وليس هو بماء و لابرءله البتة . لى .. فاما الماء فينبغى ان يعالج قبل استحكامه بالفصد و الاسهال المتصل بالحنظل و القنطوريون و يمنعوا الحمام و شرب الماء ما امكر و يلطفوا التدبير و ليتغرغوا هو - الف ١٥٠٠) صلبا فلاتقدحه لى ، و التخيلات عن المعدة فيعالجوا بالايارج مرات كثيرة متوالية و يكحل لابتداء الماء ، نسخته سكبينج ثلاثة حلتيت عشرة خربق ابيض عشرة يجعل اشيافا و يكحل به و ينفع من الماء دهن البلسان و المرارات و العسل و الزيت العتبق و ما ينحو بحوه الماء دهن البلسان و المرارات و العسل و الزيت العتبق و ما ينحو بحوه المناه و بين العلة و بين الماء بانه شديد البياض غير مشف صلب غير متحرك . .

من كمناش الاسكندر لابتداء الماء · خربق ابيض اوقية فلفل ايض نصف اوقية اشق نصف سدس اوقية يتخذ اشيافا بعصارة الفجل جيد لابتداء لماء .

بجهول قالوا الوان الماء محتلفة منها كلون الدخان اسود و ابيض الواصفر و اخضر و المحمود من ذلك ما كان صافى اللون كلون المؤلؤ البراق، و اما سائر ذلك فلابرؤله قال مر صاحب الماء ان يقوم و ينتصب و يجعل ناظره بحذاء ناظرك سواء وضع ابهامك فوق الجفن الاعلى و غمزه و ادلكه نم ارفعه سريعا فان رأيت تلك الرطوبة التي في ثقب العنبي يتسع و يترجرج و ينتهض فانه يقدح، و ان كان في ثقب البتة وهو على لون الحفن تابت لا يترجرج فلا يقدح، اوضع على لون الحفن تابت لا يترجرج فلا يقدح، اوضع على كان على على كان على الرحور)

على العين قطنة وانفحها بفيك نفخا شديدا بالنفخ الحار نفخا بشدة ثم نفخها سريعا فان تحرك وكان صافيا فانه يقدح٬ و ايضا انكان مع الماء صداع فلا يقدح لانه يزيد٬ و الماء الايض الجيد الصافى المترجرج الذى يصر صاحبه الشمس و الضياء فاذا قدحته فليستلقى على قفاه و فى موضع مظلم ويشد العين كيلا تزول و يأكل طعاما خفيف و يضمد ه العين بمخ بيضة و ورق بنفسج و قطن نتى و يرفد فوقه برفادة لينة وجدد ذلك فى كل يوم مرة او مرتين على ما ترى من حرارة البدن و قطر فى عينه لبن جارية و بياض البيض الى اسبوع و ليكن مفترا الفاذا مضت الايام و سكن الوجع فقطر فيه الشياف الابيض و برده بالبرود الملينة .

قال الماء الذى مثل حبة لؤلؤ يبصر بها الشعاع ماء طيب، والاخضر ١٠ الذى لايبصر به الشعاع ماء ردئ لايقدح ٠

شمعون، قال انما يجب القدح اذا لم يبصر صاحه بالليل و لابالمهار وليس به صداع و لا سعال، ﴿ الف ١٥١ ﴾ و اذا قدح فليقع مثل الميت لا يتحرك و يحذر الغضب و الجماع و الشراب .

لابتداء الماء ، يسعط بمرارة الديوك او ينقع الزعفران او يكحل ١٥ بماء الفوتنج البرى او بالفلفل او المسك .

الاختصارات من كتاب عبد الله بن يحي قال الماء الوان فالجيد منه الطيب الذي يقدح ما كان منه اليض صاف كلون اللؤلؤ البراق و اذا كان صاحبه يبصر قليلا بالنهار فنه لم يجتمع فلا يقدح حتى

⁽١) في ا _ دهن (٢) في ا _ من كياش .

يحتمع . قال و لايقدح الآسمانجونى و الزجاجى و الاسود و الاغبر و الاخبر و الاخبر . قال و اذا قدح فليستلق و يشد رأسه لئلا يتحرك و اطعمه اخف الطعام و اسرعه هضا و رقده بعد ان تضع عليه من يضة مع دهن بنفسج و جدد ذلك فى اول النهار و آخره ثلاثة ايام ثم قطر فى عينه لبنا الى اسبوع فاذا سكن الوجع بعد السابع يقطر فيه شياف ايض قابض وليقدح اما فى اول الشتاء او فى آخره .

ابن ما سويه ، قال لايقدح الماء حتى يجتمع فان قدحته ولم يستحكم جميعه عاد .

من جوامع العلل و الاعراض المقالة الثالثة ، قال اتساع الحدقة الكون لثلاثة اسباب اما ليس الطبقة العنبية ، و اما لورم يحدث فيها و اما لرطوبة تكثر فى داخلها، و الذى من اليبس عسر البرء ، و الذى لورم يسهل برؤه ، وكذلك الذى عن الرطوبة يكثر فى داخلها و يكون علاجه بالاستفراغ ، قال ما يحاذى الثقب من القرنى ينكمش اما ليس كا يعرض للشيوخ ، و اما لا ستفراغ الرطوبة البيضية ، و يفرق بينها ان مع هذا ضيق الحدقة و ليس مع الاول ذلك ،

اریبا سوس ٔ قال یصلح لا بتداء الماء ان یخلط عصارة الرازیانج بمثل ربعه عسل و یغلی حتی یغلظ و یکتحل به دائما فانه عجیب .

و قال يضعف البصر من اتساع ثقب العنبي فيرى الاشياء اصغر مما هي و تعرض له في آخر الامر ظلمة .

⁽۱-1) زيد من ۱ - ٠

وعلاجه الفصد والاسهال وقطع عروق المأقين والمحاجم على الاخدعين ويسكب على الوجه والعين ماء وملح .

قال وضيق الحدقه منه ما يحدث مع صغر العين كلها ﴿ الف ١٥١ ۗ ﴾ ومنه ما يحدث فيه وحده و يعالج بالماء الفاتر العذب و الدخول الى الماء و فتح العين فيه و الاكتحال بالماء .

الكمال والتمام، شياف المرارات ينفع فى الظلمة و الانتشار و الماء و زاد فيه سوى المرارات سلخ الا فاعى و خطاطيف محرقة و زنجبيل و فلفل ايض و سكبينجا و مرا .

من كتاب الدين، اتساع ثقب العنبي يعرض فيه اما من ضربة شديدة و هو مع مرض حاد و يكون من و رم فى العنبية، و الثانى يعرض له بلاسبب باد و اكثر ما يعرض للنساء و الصبيبان وكل من عرض له لا يبصر شيئا فان ابصر فقليلا و هو مرض مزمن لى ، اتساع الثقب يعرض اما من كثرة الرطوبة البيضية فيمدد العنبية، و اما ليبس شديد فى العنبية فيتسع الثقب، و اما لورم فى العنبي، وضيقه اما لقلة البيضية و يتمم .

فى علامات الماء ، اذا اجتمع واستحكم فانه سهل المعرفة وقبل ان يجتمع فانه يخفى سببه ، وله علامات منها ان يرى قدام عينه كالبق الصغار اوكالشعر او شعاعات فاذا اجتمع وكمل الماء بطل البصر. واما اصنافه فان منه شديد الزرقة والصفاء، ومنه كالزجاج فى لونه، ومنه اليض كالبرد، ومنه كلون الساء، ومنه اخضر، ومنه مائل الى الزرقة . . ٧٠

قال وقد يكون جمود فى الرطوبة الجليدية تشبه الماء و لا ينبغى ان يقدح، و ربماكان مع الماء سدة فاستدل عليه بتغميض احدى العينين، و من المفرق بين الاعراض الحادثة من الماء و الحادثة عن بخارات المدة فانظر اولا فان كان التخيل بالعينين معا و بالسواء فيها فانه من المعدة و وان كان فى واحد فللماء .

۱۸۰

وانظر أيضا في الوقت وذلك بأن تنظرهل مضت له مدة نحو ثلاثة اشهر او اربعة منذ عوض التخيل ثم تفقد الحدقة بعد هذه المدة فأن لم تكن فيها كدورة فأن ذلك عن المعدة لانه لا يمكن أن يكوب ذلك للماء و لا يكدر الحدقة في هذه المدة وايضا أن رأيت التخيلات في جميع الاوقات لا بثة بحال واحد فاها لماء والى كانت تخف حيا فأنه للعدة و خاصة أن كانت تخف عند الجوع و تثقل عند التخمة و أن كانت تسكن بعقب التيء و تتمم ذلك كله أن اخذ الفيقرا فيسكن ما تجده و فاما الذي لماء فلا يسكن ﴿ الف ٢٥٠ أ ﴾ للفيقرا و الذي للعدة فبالفيقرا شفاؤه و يعرض مثل هذه تخيلات عن ألم الدماغ الا أن ذلك فيكون عند القيء مثل هذه التخيلات .

علاج ابتداء الماء فرغ البدن بفصد و اسهال وتلطيف غذاء و يكحل بادوية المرارات و ماء الرازيانج و عسل و سكبينج و حلتيت و كندش و دهن بلسان و فلفل و اشق ، قال و ينفع من الماء العسل و لبن البلسان و زيت عتيق و عصارة الرازيانج و الحلتيت و المرارات فكل هذه ينفع .

من الظلمة و من ابتداء الماء لانها تلطف و تبقى و استعمل هذه و غيرها من الا كحال الحادة فى حال خفة الراس وشمالية الهواء و لا يكون شديد الحر و لاشديد البرد ، و لالستعملة و الراس ممتل و قطر بعقبها فى العين لن النساء و كمدها حتى يسكن الوجع .

فى الماء لانطيلس و بولس، قال بولس الما. يجتمع تحت القرنى، • واذا استحكم منع البصر البتة، واذا لم يجتمع نعما اضعف البصر .

قال ويعرض للشيوخ لضعف تحلل البخار منهم وضعف حرارتهم الغريزية و فى الهواء البارد الشديد و بعقب قيئ شديد او ضربة او سقطة او صداح او مرض مزمن، و قد ينعقد فى ثقب العنبى شيئ صلب غليظ ليس مما يورث العمى و لاعلاج له ، و يميز يينهما ان صاحب الماء . فيفرق بين الليل و البهار و موضع قرص الشمس، و اوائك لا قال و ينبغى ان يغمض العين التي فيها الماء و يعصر جف العين بالا بهام و الى العين يكبسه و يحركه الى هذا الجانب و هذا الجانب، ثم يفتح العين و ينظر فيها و ذلك ان الماء اذا لم يكن بعد اجتمع و استحكم اذا عصرته بالاصبع يفترق و ينقطع و اذا كان بجتمعا يصير اولا اعرض ما كان الماء و يتسع ثم يرجع الى شكله و عظمه الذي كان عليه ، و ان كان الماء جامدا فانه لا يتحرك بالغمز البتة لا فى العرض و لا فى الشكل ،

قال و النون ایضا یدل علی ذلك لان الحدیدی و الاسربی یدل علی انه قد اجتمع اجتماعا متوسطا و انه موافق العلاج ﴿ الف٥٢ ٢ ﴾ و اما ما كان شدید البیاض كلون الجبسین و بلون البرد فانه شدید .٠٠

الجمود لا يصلح للقدح .

قال انطیلس ، الجبسین و الاسود جدا ردیثان لایصلحان للقدح .
قال و قدح الماء المستمسك الذی لا یترجرج بالعصر و لا یزول
عن شكله و لایتفع به و ذلك ان الشدید الجمود لایتعلق اذا نحی عن
الناظر بشیء لكنه لا یعود من ساعته و یرتفع لانــه شدید الملوسة
لارطونة له .

قال ومن الماء ضرب لا يستمسك ابدا ومنه ما يستمسك بعد سنين كثيرة ، و الذى يقدح منه المجتمع باعتدال ولايقدح المرقق جدا وعلامة المرقق ان يتقطع من الغمز و العصر ، وعلامة الجامد ان لا يتحرك بتة ، وعلامة المعتدل الجمود ان يعرض و يتسع ثم يعود الى شكله .

قال والبردى الشديد البياض لايقدح لانه شديد الجمود، والأسرى يقدح لانه يدل على انه معتدل الجمود .

العلاج قال يجلس العليل فى الفيئى حذاء الشمس لأن الماء يرى و قى هذا الموضع رؤية بينة فاما فى الشمس او فى نور كثير فلا يرى و يربط عينه الصحيحة لثلا يهرب بما يرى و يؤمن العليل ان ينظر الى الزاوية العظمى نحوانفه و لايلتفت نحوالزاوية الصغرى ثم يبعد الثخن عن سواد العين بقدر طرف الميل لى « هذا ليكون اذا دخلت المقدحة و ينتهى الى ثقب العنبى فقط .

⁽١) في أ _ المأق .

قال فتعلم على ذلك الموضع بذنب المقدحــة بان يغمز عليه حتى يصير فيه جوبة وذلك لخلتين احداهما ليتعود العليل الصبر و يمتحنه، والشانى ليصير للرأس الحاد مكان يقوم فيه لايزلق عنه اذا دفعناه بشدة ثم يضع الرأس الحاد فى ذلك المكان و يغمز بقوة حتى يحس بالمقدحة قد وصلت الى فضاء و ينبغى ان يكون قدر ذهاب المقدحة ه الى العمق قدر البعد الذى يكون من العنبى الى آخر السواد .

قال ثم يصير المقدحة فوق الماء فان النحاس يظهر لصفاء القرنى ثم نزَّله خلف الغشاء القرنى الذي فيه الماء و يكبسه الى اسفل ويمسك المقدحة عليه ساعة ثم تشيلها فان صعد الماء كبسناه ايضا حتى لايصعد، ثم يخرج المقدحة اخراجا بانفتال قليلا قليلاً ثم يقطر في العين شيئًا 10 من ملح وماء ويغسل به العين ﴿ الف ١٥٣ ﴾ ويضع عليها قطنة بصفرة البيض و دهن ورد٬ ويشدها و يشد معها الصحيحة لئلا تتحرك الاخرى بحركتها ويستلتى العليل فى بيت مظلم و يحذر العطاس والكلام والحركات الشديدة ويلطف غذائه الى السابع، ويكون الشد بحاله الى ذلك اليوم الا ان يمنع مانع من وجع او ورم حار ثم يحل و يحرب هل يبصر ١٥ و لا يحرب هل يبصر بعد القدح عـــلى المكان لان ذلك يصعد بالماء سريعاً لتفرس الانسان بالناظر و ان عرضت له مرارة فحل العين قبل السابع و رُم اصلاح ما حدث .

انطیلس٬ قال اذا دخلت المقدحة فلیکن الرأس الحاد ما ثلا الی الزاویة الصغری لانه کذا یسلم ســـائر الاغشیة ثم ادر. قلیلا قلیلا ۲۰ حتى يجعله فوق الماء ثم أكبسه الى اسفل. •

قال فان كان الماء كدرا عسر الا نكباس يعلق و يرجع فبده بالمقدحة في النواحى كلها ف انه قد ببرق ابراء تاما وادفعه ألى الزاوية الصغرى او الى فوق و انظر فى اى مكان يحس الجود و يتعلق فادفعه و قد تعلق مرات كثيرة فوق فبرأ العليل و لم يعاود . قال و اعلم انئه ربما قد امعنت المقدحة فخرج الدم و جمد فى ثقب العين فعرض من ذاك شيء لا يبرؤ البتة .

قال و بعد القدح شد العليين جميعا و ضع عليهها دهن ورد و بيض و لا يحلها الا فى كل ثلاثة ايام ما لم يحوجك الى ذلك وجع او ورم، و اذا حلتها فاسخنها قليلا بتكميدها بماء طبيخ الورد او ورق الخلاف يفعل ذلك الى السابع والى تمام سكون الوجع ثم يحله، و ان ارجع المساء فى بعض هذه الايام فادخل المقدحة ثانية فى ذلك الثقب بعينه لا فى غيره لان ذلك الثقب لا يلتحم البتة لانه فى غضروف .

تياذوق، مما ينبغى ان يدعه صاحب الماء الحجامة والسمك و لحوم الضان و الصوم و النبيذ و البقول و يأكل مرة نصف النهار و ينفع من بدؤ الماء و يحد البصر ان يسحق شيئا من حلتيت بعسل و يكتحل به و يأكل منه صاحب الوجع او يكتحل بشيًى من الفرييون او كاذر يوس ﴿ الف ١٥٣ ﴾ .

للا تتشار، لى اذا كان الا تتشار من ضربة يعالج بالفصد اولا ٢٠ ثم يحجم الفاس ثم يوضع الاشياء الباردة و يقطرها فى العين لانه اتما ٩٠ مو هـــو ورم حار فى العنبى و اكثرهم يسكن عنه وان لم تعالجه فى مدة عشرين يوما، و الاجود ان تعالج و ان لا يكون فى موضع مضى لئلا تتعب العين بالضوء ينظر فيه، و مما يصلح ان يضمد به ورق الهنديا. المسمى سطوى .

قال بختيشوع انه جيد الانتشار من ضربة وهذا يعمل بخاصيته و وينفعه الورد الرطب و اليابس و الصندل و الفلفل و القرنفل و النيلوفر، و ورق الحلاف نافع جدا و زهرته، فاذا سكنت الحدة فدقيق الباقلى بالشراب يعجن و يوضع عليه، قال و انه نافع للانتشار .

العاشرة من منافع الاعضاء٬ قال العلة المسهاة الزرقة انما هو افراط يبس الرطوبة الجليدية و هو اعظم آفات العين لى هذا يشبه فى البطر الى الماء الا انه ابيض جصى لايشف راكدا لا يتحرك من مكانه البتة ١٥ فاعلم ذلك و لا تقدحه ، قال و المقدحة يجي و يذهب فى مكان و اسع و يرى من جميع النواحى لى . هذا المكان هو الموضع الذى يؤخذ فيه القرنى عن العنبى حتى صار يشبه الصنج لى فى هذا الموضع من الكتاب حجة على من توهم ان الماء داخل العنبى فانه قد صرح بذلك

^(,) كذا و لعله نشارة .

ه لى ه وقال فى ما بال من اصابه الماء من ضربة لم يبره وهذا الما يكون لان الانبوب الموضوع على البيضة يتخرق فيدخسل الى الثقب متى قدح ماء آخر ، ولى ه كان ابن فراس يتخيل مثل البقة مدة طويلة ولم تكن فى عينيه كدورة الا انه كان دائما ، وهذا يدل على انه كان مقدام الجليدى فى طرف البيضية او القرنى شيئ يوجب ذلك .

مسائل الفصول٬ قال مقدار ثقب العنبي يكون بقدر الرطوبات فان افرطت مددتها مدا شديدا فاتسع لذلك و بالضد ﴿ الف ١٥٤ ۗ ﴾ . المقالة الرابعة من العلل و الاعراض٬ قال صغر ثقيتي العنبي يكون اما لقصان البيضية فيعدم التمدد، و اما من ترطب الطبقة العنبية فكمش، ١٠ قال وسعة الحدقة تكون اما لرطوبة كثيرة تمدد العنبيـــة وهي كثرة الرطوبة البيضية٬ و اما لان يكون هذا الىمدد و قع فى العنى نفسه، قال والطبقة العنبية تتمدد اما من ورم يعرض لهـا و اما من يبس و اما لكثرة الرطوبة التي تحويها وتمددها · قال والذي يكون بسبب جفوفها عسر البر. واما للسعة الكائنة بسبب الورم الحار وغيره بما يلي فعسر ١٥ العنبية فمددها فانه يمرؤ يه لي يه قد بان من كلامه انه للانتشار ثلاثة اسباب و للضيق سببان ، قال و الرطوبة السضة ان غلظت نقصت من جودة البصر و ان غلظت غلظا كثيرا كحالهـا المساة نزول الماء عاقب البصر و ان و قع هذا الغلظ في الثقب كله لكن حواليه ابصر من به ذلك الاشياء اصغر بما هي لان حدقته قد ضافت ، و ان و قع ذلك في .٧ الوسط ابصر في الذي يبصره كوة لان عينه لا يقع على بعض ما ينظر اليه

اليه ويقع على حوالى الموضع الذى يبصره فيظن ان ما لا يبصره ليس كوة هن كوة هن كوة هن الحدقة رأى كأن بقا يطير او ذرا او شكل امر، قال و رأيت غلاما عرض له ان اصاب عينه حديدة حارة فسالت البيضية و تكش ثقب حدقته من ساعته و صغرت و تكشت القرنية ايضا باجمعها الا انه لما عولج ه اجتمعت هذه الرطوبة و برأ الا ان هذا امر نادر قلبل هاما فى اكثر الامر فيتبع سيلان هذه العمى .

السابعة من منافع الاعضاء ، قال الذين يهزل فى عيونهم الماء ينبغى ان ينظر هل يتسع الناظر اذا غمضت العين الاخرى فان كان لا يتسع فان القدح لا ينفعه لان مع دلك سدة ، لى ينظر فى هذا لى ١٠ دواء جيد للا تتشار من ضربة ، يعجن دقيق الباقلي و يضمد به فانه. جد جدا .

ار يباسوس فم الف ٢٥٤]. يصلح لضيق الحدقة شياف يتخذ ا من الآس والزعفران في عماد هذا على الملينات القوية مها لان القوى صلب في والعلة المسهاة زرقة وهى ان ينظر فى ثقب العنبى ١٥ فيرى كأن ذلك الموضع من الخبز العبى هو ازرق فانكان العنبىكله ازرق فلذلك الموضع يكون اشد زرقة حتى يستبين ذلك وصاحبه لا يبصر اذا استحكم و يضعف بصره اذا بدا و ايما هو جفوف و غلظ يعرض للجليدى . وفي اذا حدث من القدح فى العين دم فلا تبال به

⁽ ١-٠٠) ليس في ا .

البتة لكن امزجه بالماء بالضرب بالمقدحة و يكبسها جميعا الى اسفل و ربما كان الماء عسر الوقوف فيمد منه عمدا بان يغمز المقدحة الى ناحية الزاوية الصغرى فضل غمز ثم يمزجها جميعا و يكبسها على مه اعلم ان ضيق الحدقة يكون من اليبس و الرطوبة فاعلم التدبير و السحنة ثم عليك م بالعلاج ذكرت هذا بعد اذا كان مع ضيق الحدقة ضعف البصر فالعلة من يبس لان ضيق التقب لا يكون علة لسوء البصر فى شيئى من الاحوال وكذا قال جالينوس بل ابما يكون ذلك بالعرض لان ضيقه د ليل على يبس قد نال الجليدى لقلة البيضى و اذا كان انما الضيق لكثرة البيضى فالجليدية بحالها الطبيعية و الثقب يزداد جودة فى البصر،

رو التالتة من قاطاجانس قال المعز تقدح عيونها بألة دقيقة وفى وخلال كلامه ان ذلك لا ينفع فى قدح اعين الناس «لى م اذا رأيت مع ضيق الحدقة العين كلها ضامرة خفية فالعلة من جفاف رطوبات العين وقلة اغتذا تها ، و اذا كانت العين مع ذلك سمينة متفخة و قل ما يكون فالعلة من ترطيب العنية فلذلك استرحت فيكش الثقب » لى ما يكون فالعلة من ترطيب العنية فلذلك استرحت فيكش الثقب » لى دو تفقدت غير و احد فرأيت احدا قهم ليست خالصة الصفاء بل كدرة ضباية فاحسب الرق يكون بالضد الارل .

ما يحدث

ما يحدث في العين من العلل ﴿ الف ١٥٥ ﴾ والعليـــــل مواجه للضوء لاستقصاء معالجته و لذلك ينبغي ان يهرب في علاج العين باليد و في تعرف ما بها من العلل من مواجــهة الضوء و يتحرى ان يكون اما مستدىرا للضوء و اما زابلا من مواجهة و قولى هذا أنما هو لما فى داخل الجفن فان الاجفان قد يمكن ان يعالج والانسان مستقبل للضوء نحو ه قطع الجفن والشرناق و بالجلة كل علاج يحتاج الطبيب فيه الى ان تكون العين مفتوحة الاجفان، فاما ان كانت العين قد رمدت رمدا شديدا اوكانت فيها قرحة فان المعالج ينبغي ان يكون محول الوجه عن الضوء أصلا في وقت علته خلا الوقت الذي تريد الطبيب ان يقطر في عينه الدواء فان في ذلك الوقت ينبغي ان يميل الى الضوء لراها حسنا ولا ١٠ يستقبله، وكذلك اذا اراد ان يكشط ظفرة او يقدح او يعالج بنحو هذا فانه ينبغي ان يجلس العليل جلسة تسلم بهـا الحدقة من مصاكة الضو. و ملاقاته و لا يحول بين الطيب و بين جودة النظر و استقصائه .

قال من يقدح عينه ان لم يحفظ شكله الذي يحتاج اليه الطبيب و اخذ يتحرك و يتمدد تمددا شديدا حتى يملا وجهه الدم كان ذلك 10 رديا جدا. من كتاب العين قال الثقب يتسع اما من الطبع و اما من مرض و المرض يكون لامتداد العنية و تمددها يعرض اما ليبس و اما لورم و اما لكثرة الرطوبة الميضية وضيقه يعرض اما بالطبع و اما لمرض و مرضه الذي يضيقه قلة البيضية او يترطب الطبقة العنيه .

تجارب البيمارستان٬ العين المقدوحة ترى الما. فيها يترجرج تحت

القرنى او تحت الناظر او حواليه وقد برء غير واحـــد من الانتشار٬ و ابتداء الماء بالاكتحال بالحلتيت و الاكل منه و هو عجيب فى جلاء البصر .

، ني، معجون جيد للماء في ابتدائه ببرئه ان شاء الله وج حلتيت زنجبيل بزر الرازيامج يجمع بعسل و يستعمل كل يوم بندقة .

قال عصارة البصل اذا اكتحل لها للماء النازل فى العين جدا نفع، يزرا ﴿ الف ١٥٦ ﴾ الرازيانج نافسع لمن يعزل الماء فى عينه ، و الرازيانج كله و السكيينج ابلغ الادوية للماء النازل فى العين ، و لى استعمل فى الانتشار و رق الخلاف ان ضمدبه بعد ان يدق ينفع من الانتشار الحادث من ضربة الى م يعصر و يحفف و يستعمل مع الورد
 ۱۰ شيافا لذلك اوكحلافانه بليغ .

المرارات نحد البصر و الفضل التى فيها مرة حمراء اللون و على التى فيها خضراء كثير جدا فى الحدة و يخلط بها ماء الرازيائح و دهن بلسان و سكبينج و عسل .

حوامع الاعضاء الألمة، قال العلة المساة الزرقة تحدث عن يس المالة المراقة تحدث عن يس الملكة في المسر فنفرست في ناظره فرأيته كدرا زرقاء تم جعلت ادمن النظر اليه اشهرا هل يزيد لظمى انه ابتداء ما ء فكان محاله فحدست انها الزرقة فاقلت عليه بالترطيب بكل حلة فكان الصلح و لم يبرء برءا تاما .

و قد قال جالينوس ان الزرقة الحادثة عن يس الجليدية مرض — — (١ – ١) ليس في ا

عسير الانقلاع جدا .

دياسقوريدوس، النفط جيد للماء فى العين، و دقيق الباقلي اذا عجن بشراب و ضمد به كان بليغ النفع من الانتشار الحادث من ضربة .

دياسقوريدوس عصارة تخور مريم او ورقسه ان خلط بعسل او كحر اذهب الماء البتة و الشوييز اذا سحق و خلط بدهن الايرسا و سعط به نفع من ابتداء الماء في العين جدا، و الحلتيت ان خلط بعسل او اكتحل به اذهب ابنداء الماء، و السكبينج يذهب بابتداء الماء و هو نافذ في ذلك ه لي به الفرفيون له قوة جالية لماء العارض في العين الا ان لذعه لها يدوم النهار كلسه فلذلك يخلط بعسل او بغيره و يدخل في الاشاف ليكسر من حدته .

ابن ماسویه 'قال الزعفران خاصیته اذهاب الزرقة العارضة بعقب المرض ﴿ لَی ه یعنی الما ﴿ قَلَی ﴿ لُولا ان الما قدیزید و یستحکم اجتماعه بعقب الحجامة و خاصة علی النقرة و اکل السمك و لذلك تأمر بذلك اذا ابطا أجتماعه و انه ﴿ الف ١٥٦ ﴾ قد یعرض بلاضربة لعلة انه لیس من امراض سوء المزاج البتة و لکن من اجل ذلك یعلم انه قد یکون ٥٠ من اتفاخ انبوب العنبی و انما تکون لسقطة او ضربة و هو جزء من الرطوبة البیضیة و الآخر من بخار البیضیة اذا غلظ و لم یلتف فیتحلل و یخرج من نفس بدن القرنیة و کذلك اری ان الادویة القویة التحلیل و یخرج من نفس بدن القرنیة و کذلك اری ان الادویة القویة التحلیل اللطیفة نافعة منه خاصة بعقب تکبید العین و کلما یسخن الرأس كالشراب الصرف العتنی القلل و تکمید العین بالیاس و تقلیل الغذاء و تجفیف ۲۰

البدن و اسخانه وتحليل البخار الذى قد بدأ يجتمع و خاصة ان اعين ببعض الاشياف المحللة .

حنين، اتساع ثقب العنبي العرضي يكون من شيء بمددها وتمددها اما لورم يحدث فيها من ضربة او غيرها و اما من كثرة الرطوبة البيضية و اما من يبس فيها فيمدد لذلك ثقبتها ، وضيقها يكون اما من رطوبة ه العنبية و اما من قلة البيضية ٬ و قد يعرض ان يرى شبه البق و الشعر وليس لابتداء ماء لكن لجفوف البيضية في بعض المواضع٬ يـ ل. ، الفرق بينهما ان يكون بعقب سخونة الله البدن و بعقب نقصان من العين و قلة رطوبتها البيضية حتى يظهر النقصان عليها يحرزً ان شاء الله ٢٠٤٠ . جميع هذه التخيلات اربع ضروب اما لابتداء ماء و اما لشيء في المعدة .١ و اما لجفاف البيضية و اما لذكاء الحس ٤ لي · شياف عجيب استخراجي على ما رأيت في كتاب ً غريب ينقع شحم الحنظل في الماء ثم يعقد ذلك الماء و يوخذ مرارة تيس فتجفف في جامة و يوخذ منها عشر دراهم عقيد شحم الحظل فى المـاء درهمان و نوشادر مثقال و فربيون مثقال يجمع الجميع بدرهم سكبينج و يشيف و يحل بماء الرازيايج و يكتحل به ان شاء الله. ١٥ للماءُ ، توخذ الجلدة الخضرا اللتي تكون على قانصة الحباري فينظف ويجفف فى الظل ويجاد سحقها ويكتحل به مع العسل ينفع من نزول الماء في العين.شياف المرارات المختصر النافـــع تؤخذ زنجبيل وفلفل (١) أ ـ يبس (٢) ليس في ا (٣) في ا ـ كناش عريب قديم (٤ ـ ٤) زيد من ا وفى ب أتى هذه العبارة في الصفحة الآتية .

(۲٤) و دار فلفل

و دارفلفل و دارصینی و دردی عرق و وج و صمغ ﴿ الف ١٥٧ ﴾ الزیتون البری و عروق الصباغین و رماد الخفاطیف عرقة بنوشادر و فربیون و حلتیت و سکبینج فیسحق فی هاون نعیا شم یستی بمرارة الماعز و مرارة الشبوط حتی یعجن شم یتخذ شیافا بمرارة ماعز و مرارة شبوط و اکحله بماء السذاب فانه کاف .

تشريح الاحياء المرض المعروف بالزرقة المزمنة ينتى جمود الرطوبة الجليدية و انعقادها و يحدث منها غشى تام.

مسيح٬ مازاد من ادوية المساء الداخل فى شياف المرارات دم الورل زنجبيل فلفل٬ رماد الخطاطيف شرذق٬ سلخ الحية . قال اذا اتسع الناظر من غيران يتغير لونه رأى صاحبه الاشياء الاصغر فافصد فيفاله .١ فى ذلك الجانب او احجم اخدعيه ثم اسهله ثم انطل رأسه و عينه بماء البحر او بماه و ملح و خل ممزوج و قطر فى العين لبن امرأة بعد ان يكحل بالا كحال التى تعرف بالسنبلية٬ و اما من يرى الاشياء الا صغر فليداوم غمز رأسه و عينه و ينطل مماء عذب فاتر و يسدهن الرأس بدهن البنفسج و الحيرى و يكحل بمحل مضاض حاد .

للماء٬٬ يوخذ الجلدة الخضراء التي تكون من قانصة الحبارى فينظف و يجفف في الظل ثم يجاد سحقها و يكحل للماء فانه عجيب٬ .

دياسقور يدوس و ماء البصل اذا اكتحل به مع عسل ينفع من انتداء الماء .

⁽١) كذا و لعله و ردى(٢-٢) ليس في ١ ـ (٣-٣) ليس في ١ ـ (٤) زيد من ١ .

دياسقوريدوس، الحلتيت اذا اكتحل بعد ان يخلط بالعسل اذهب يابتداء الماء .

جالينوس'، عصارة البصل نافعة من الماء النازل فى العين' .

بولس، شحم الا فعى يمنع من نزول الماء فى العين، المرار ات

القوية تصلح لا بتداء نزول المساء، والسكيينج يشغى الماء النازل فى العن .

دياسقوريدوس، قال جالينوس السكبينج افضل الادوية للماء النازل فى العين، و العقرب البحرى خير له . دياسقور يدوس، وعروق الصباغين و عصارتها جيدة ليدو الماء فى العين، .

استخراج ، لى: على رأى جالينوس عصارة تخور مريم ان اكتحل به مع عسل نفع من نزول الماء فى العين .

دياسقوريدوس٬ فرفيون قال لهذه الصمغة قوة جالبة للما. فى العين الا ان لذعها اياه تدوم النهاركله و لذلك يخلط بالعسل و بالاشياف الفاعلة لذلك٠

النفطة نافع للماء فى العين، و الرازيايج نافع لمن نزل فى عينه الماء . جالينوس، قال الشو نيز ان اسعط به بعد ان يخلط بدهن الايرسا و افق ابتداء نزول الماء فى العين .

دياسقوريدوس، لبن التين البرى وعصارة ورقه اذا اكتحل بـــه مع العسل نافع لا بتداء الماء في العين .

من ابتداء بزول الماء في العين .

استخراج أسياف المؤارات المختصر النافع يوخذ زيحيل فلفل دار فلفل دار سينى دردى محرق وج صمغ الزيتون البرى عروق الصباغين رماد الحفافيش رماد الحطاطيف محرقة نوشادر فريبون حلتيت سكبينج فيسحق فى معاون نعما شم يسقى مرارة الماعز و مرارة الشبوط حتى يمجن و يكتحل به مماء السذاب او خذ فربيونا جزءا فلفل اربعة اجزاء فاجعل منها شيافا عمرارة الماعز و مرارة الشبوط و يكتحل به بماء السذاب فانه نامح ،

من العلل و الاعراض، ينبغى ان ينظر او لا ﴿ الف ١٥٧ ﴾ الى من فى عينيه ماء هل يتسع ثقب احد عينيه اذا فتح الاخرى فاذا كان ١٠ كذلك نظرت هل يقدح الماء ام لا و ذلك انه ان عدم الحلة الاولى لم يبصر و ان قدح، لان هاك سدة فى العصبة المجوفة، و يعرق بين الحيالات التي ترى مثل البق و غيره اذا كان من الماء، و ذا كان من غلظ منقطع فى الرطوبة الجليدية بل الدى يكون من الماء يكون على حالة و احدة ادامما و الدى عن الرطوبة البيضية يكون فى بعض الاحيان اخف م

الاعضاء الآلمة ، الخيالات التى تتقدم نزول الماء فى العين قد يكون عند عند الدماغ ، قال وليست تكون هذه الخيالات دائمة و تكون عند نزول الآفة بالموضع المتخيل من الدماغ ، وقد يكون بمشاركة المعدة ، ويفرق بينه وبين الذى يخص العين التى تريد ان تبزل فيها ماء بأن الذى

⁽١ - ١٠) زيد من ا

من المعدة فى العينين جميعا سواء ، و الذى يخص العين اما فى عين واحدة و اما غير مستوى فيهما ، و لايكاد يستوى الامر فيهما ، و ان كانت العلة متطاولة الزمان فهى يخص العين ايضا ، و ان كانت قريبة العهد فيجوز ان يكون بمشاركة المعدة و فد تكون من الدماغ ، و ان كانت تدوم على حالة واحدة فالعلة فى العين و انكانت تزيد و تنقص فالعلة بمشاركة المعدة ، و انكان اذا شرب ايارج الفيقرا اتتفع به فالعلة فى المعدة و ان كان لايتفع بذلك فالعلة تخص العين .

قال جالينوس فى الادوية المقابلة للادواء ان المرار القتال الذى يخلط به لبن بعض اليتوعات القاتلة تفش الماء اذا كان رقيقا مبتديا .

ا جالينوس فى الترياق الى قيصر٬ ان دم الخفاش اذا خلط بعسل و اكتحل به نفع من بزول الماء فى العين ، وكذلك يفعل دماغ الشاة ، وقال فيه ايضا ان مرارة ضعة العرجاء تنفع من بزول الماء اذا خلطت بعسل و اكتحل بها .

من كتاب العلامات اذا اردت النظر الى الماء الذى فى العين فشل الجفن الاعلى و مره ان ينظر الى فمه اسفل و ادلك العين بابهامك افن ذلك ايين لانه عند الحركة تتبين طبيعة الماء فاذا رأيته نيراينفذ فيه البصر فهو طيب و ان كان غليظا كدرا فهو ردى .

الميامر٬ قال اقدم ادوية الماء المرارات و شياف المر .

فكثير آمًا لايتبين منه شيء الاخسيس جدا .

من الاكحال الممتحنة ، شياف لبدو نزول الماء و هو يقلع البياض وينفع الانتشار، يؤخد مرا رة نسر فيجعل فى سكرجـــة و يجعل درهم حلتيت فى صرة و تدلكه فيه و هو مسخن حتى ينحل كله فيه ثمم يلتى فيه درهم دهن بلسان تم يدعه حتى يغلظ و يجعله شيافا و ارفعه فانه عجيب من العجب .

ه لى ه فى هذا صلاح له مجهول، قال اقم من بعينه ماء بين يديك عاذيا للشمس و ضع ابهامك على جفنه الاعلى شم ارفع يديك سريعا و انظر الى الماء فان لم تره يتحرك حين رفعت يدك و حركته فانه يقدح و اما الذى يتفرق و يجتمع فلا علاج له •

حنين، قال الماء يكون فيما بين العنبي و الرطوبة الجليدية وهي رطوبة غليظة تجمد في ثقب العنبي فتحجر بين الجليدي وبين الاتصال ويستدل على ابتدائها وهو اصعب لانه اذا استحكم سهلت المعرفة ان يرى من قد أصابه ذلك ولم يستحكم قدام عينه شبه البق الصغار يطير اويرون شبه الشعر اوشعاعا فاذا كملت الآفة ذهب البصر البتة والوان الماء محتلفة فمنه يشبه الهواء ومنه ما يشبه الزجاج ومنه ابيض ومنه اخضر ومنه بلور السهاء و منه يميل الى الزرقة وهذا اذا كان الماء شديد الجمود وهذا اذا كان الماء شديد الجمود وهذا الذا كان الماء شديد الجمود لايكاد " يبرؤ بالقدح ، و ينبغي قبل المقدح ان تأمر بتغميض احدى العينين فان لم يتسع ثقب الاخرى

⁽١-١) ريد من ا (٢) في ١ - البيضي (٣-٣) ريد من ١ -

العليلة لم ايتعين فى القدح لانه وان قدح قدحا صالحا لم يبصر الان علة ذهاب البصر حينتذ ليست هى الماء بل العلة فى نفس العصب الاجوف و قد يعرص التخيلات التى فى ابتداء الماء من علل تكون فى المعدة ويفرق بينهما ان كان التخيل فى العينين جميعا معا او بعين و واحدة وهل تخايل احدى العينين مثل تخايل الاخرى سواء فانه ان كان التخيل فى احدى العينين او كان فيهما جميعا غير متساوى فالعلة فى العين وان كان التخيل فى العينين جميعا و بالاستواء فيهما فالعلة من المعدة .

و ايضا سل عن الوقت فان كان قدمصى ثلاثة اشهر او اربعة منذ كان التخيل و مع ذلك ليست بالحدقه ضباب و لا كدر لكنها صافية فالعلة عن المعدة و ان كان لم يمض للتخيل زمان طويل فانظر هل التخيل ألف ١٥٨ عن المعدة و ايخف فى بعض الاحيان و يثقل فى بعض فان دوامه دليل الماء و سكونه و خفته و قتا بعد و قت دليل ألم المعدة و خاصة ان كان هيجانه عندالتخم و سكونه عند حسن الاستمراء او التخفيف و خاصة ان كان هيجانه عندالتخم و سكونه عند حسن الاستمراء او التخفيف الفصلة اللذاعة سكن التخيل فانه دليل المعدة، و ان كان ينتفع بالفيقرا و يسكن ذلك التخيل فذاك دليل المعدة، و ان كان ينتفع بالفيقرا و يسكن ذلك التخيل فذاك دليل المعدة و هذا الدوا. شفاؤه و والذي يكون عن الماء فلايسكن بالفيقرا .

الادوية التي تقع فيهما المرارات وماء الرازيامج والحلتيت والعسل و دهن البلسان والفلفل والاشق عال والادوية النافعة للا. تتخذ من المرارات وعصارة الرازيانج والحلتيت والعسل ودهن البلسان ونحو ذلك وكل هذه ينفع من ضعف البصر من ابتداء الما. لانها تلطف و تسخر. _ و تنتي الاعضاء الألمــة ، يفرق بين الخيـالات اذا ه كانت في العين لابتداء الماء وبين السكائنة عز المعدة مان الكائنة عن المعدة تكون في العينيين جميعًا على مثال واحد، والذي يخص العين لا يكاد يجتمع لكليهما، و ان اجتمع فلا يستوى حالهما فيه، فان كانت للخيالات مدة ثلاثة اشهر او اربعة وكانت الحدقة مسع ذلك صافية فانظ هل تلك الخيالات دائمة منذ حدثت فان الدائمة تدل على الماء في العين؛ وغير الدائمة على علة المعدة؛ وخاصــة ان كان اذا خف بطنه و استمرء غذائه حسنا لم يحس بها؛ و اذا كان يحس بها بعقب لذع في المعدة ويسكن عنها اذا هو تقيأها على المكان فان هذا وكيد٬ وتجد قوما ليست الحدقة منهم بالطبع صافية فلا تعجل حتى يجتمع ١٥ الى ذلك سائر الدلائل و انظر هل العينان جميعًا على مثال واحد فانه اذا كان على مثال واحد فاحرى ان لا تكون كدورته من اجل الماء لكن من اجل طبيعتها، واقل غذاء من يتخيـل ايضا هذه الخيالات و سله بعد استمرائه هل يرى ذلك او هـــل نقص ما رأى فان كان

⁽١) زيد في ا ـ السكبيج والكندر والوشق بالواو .

كذلك فهو عن المعدة، وأن كان عن المعدة سهل برؤه بشرب هذا الايارج وجودة ﴿ الف ١٥٩ ﴾ استمراء الغذاء .

انطيلس قال الماء يعرض فى العين يعين عليه برودة المزاج وبرد الهواء و رطوبة العين، والذى يقدح هو المعتدل الجمود، فاما الجامد والمترقق جدا فلا يقدح، والذى اذا غمزت ابهامك على الجفن وحركته و رفعت الجفن فلم تره قد تفرق ثم عاد و رجع لكن يق بحاله لا يتحرك فهو جامد، قال والذى لونه لون الحديد و الاسرب فانه معتدل الجمود فليقدح، و اما الذى لونه مثل الجبسين او كلون البرد فانه شديد الجمود فلا يقدح ولى ه ينظر فى هذا من الكتاب المجموع قال من كان بعينه ماء فلا يتقيأ فانه يجلب اليها ما بقى مادة .

انطيلس في القدح قال يجلس العليل في الظل وفي موضع يحاذي وجهه قرص الشمس و يمسك رأسه و يأمره بمد حدقته الى الزاوية العظمي مع قطر الميل شبيه الالتفات الى الصغرى قال و يبعد عن واد العين بقدر طرف المقدح ليكون اذا داخل الطرف كله الى العين بلغ الناظر ثم حذ رحى الرأس فاكبس الموضع الذي تريد ان تضع عليه المقدح ليصير له جوبة ولا يزول رأس المقدح بقدر ما يبلغ الحدقة او يحوزها قدر شعيرة و لا يكون اطول من ذلك لانه ان كان اطول فشد عليك شيء و الاجود ان يكون ذلك زمانات صغر تركبها

(۲۵) و تنزعها

⁽¹⁾ في $1 - |id+ d(m)(\gamma)|$ في $1 - |id+ d(\gamma)|$ زياد من $1 - |id+ d(\gamma)|$ زياد من $1 - |id+ d(\gamma)|$ في $1 - |id+ d(\gamma)|$

و تنزعها متى شئت ثم انكى على المقدح حتى يخرق الملتحم والقرنى فان العنى يندفع له ولا يخرقه لان عليه لزؤجة وليس رأس المقدح بحاد فاذا دخل المتمدح فضع على العنن قطنة وغمضها حتى تستوى الحدقة و دمع المقدح في موضعه ثم افتحها و انظران ترى رأسه فان كان لم يبلغ موضع المـاء فاغمزه قليلا و ان كان قد جاوزه فجرَّه قليلا الى ه خلف حتى يكون مع الماء سواء فاذا فعلت ذلك فشل اسفل المقدحة قليلا قليلا فان رأسه ينكبس و لاتزال تفعل ذلك بذنب المقدحة على ما يحتاح اليه و اقصد ان تغمز الماء الى اسفل فان كان عسر ان يرجع اذا غمزته فبدده في النواحي ان سهل عليك حتى يبصر من ساعته فاذا فرغت فضع على العين بياض البيض و دهن الورد ثلاثة ايام ويكون . . دائما ﴿ الف ٢٥٥٩ ﴾ على القفا ثم بعد ذلك اكحله بالشياف الا بيض لان العين لابد ان يهيج فاذا قدحت فشد العين التي لايقدح ، وكذبك عند النوم على القفا شد العين الاخرى وينام في بيت مظلم و تعاهده بالنظر لتعرف حاله ٬ وانظر ان لايهيج به عطاس ولايتكلم ولاسعال و لا تحله الى ثلاثة ايام الا ان يحدث امر يوجب ذلك فان احتجت ١٥ ان تعيد فيه القدح فني ذلك الثقب بعينه لانه لايلتحم سريعاً .

قاطيطريون قال جالينوس ان القادح يحتاج ان يمسك الماء تحت المقدحة مدة طويلة في الموضع الذي يريد ان يستقر فيه حتى يلتزق بذلك الموضع التزاقا عظما ٠

⁽۱ – ۱) في ا ـ قال جالينوس في قاطيطريون .

العلل و الاعراض، قال ان ملاك القدح و جودتـــه ان يكون قليل الوجع قال و لاينبغى ان يكون فى موضع غالب الضوء و لايقابل الشمس على التحقيق يترادى عنه قليل .

قال انطيلس وقوم بطّوا اسفل الحدقة و اخرحوا الماء قال و هذا الله يكون في الماء اللطيف، و اما في الغليظ فلا لان الرطوبة البيضية تسيل مسع ذلك الماء و قرم ادخلوا في مكان المقدح انبوب زجاج ومصوه فامتصوا الرطوبة البيضية معه .

الاسكندر ، قال مرارة الضبع نافعة لمن نزل فى عينه الماء وكذلك مرارة الذهب فانها قوية تمر فيه و فى جميع الغشاوات فى العين و مرارة النسر اذا خلطت مع فراسيون ، و ان صبت مرارة الارنب فى عين من به الماء ابرأه ، قال و مرارة الكلب تنفع لمن فى عيه لحم ميت ، و تمنع بدو نزولى الماء فى العين و القديم النازل ، و البياض ينفعه عصارة اناغلس مع عسل ، و زبل الفار جيد للماء .

ايشوع بخت ُ قال الماء الذي يتفرق ويعود سريعا جدا الى حاله ١٥ لا ينجوفيه القدح .

ان سرايون، قال الماء يحدث فى ثقب العنبى بين الطبقة العنبية الى الرطوبة الجليدية .

. لى .قد قارب الحق و قد فرغنا نحز مكان المــاء على التحقيق

(۱) كذا وفي ا _ لكر_ يزول منها (۲) ا _ انطليس (۳ _ ۳) ليس في ا
 (٤) ا _ ليشوع ، فقط .

10

(الف ١٦٠) قال و الصافى النير فانه يقدح و الكدر فلا قال و يصلح لهذه العلة فى الابتداء الايارجات الكبار و نحو ذلك و من الشيافات الاصطفطيقان و الغريز ، و الانفع فيها شياف المرارات وكل مرارة اذا خلطت بالعسل و ماء الرازيا بج نفعت نفعا عظيها و اجودها مرارة الطور .

ه لى ه شياف المرارات تؤخذ مرارة الماعز فيفسل ويلقي فيه لكل اوقية درهما حلتيت و درهم فرييون و يحلان فى ماء السذاب و يمرخ به و يشيف فانه عجيب .

من كناش مسيح اذا كانت الخيالات ترى من نوع و احد دائما فالعلة بجفن العين و بالضد .

قال اذا كان الماء مستحكما فلم يبصر العليل لا بالليل و لا يالهار وكان من وكان صحيحا قوى البدن ليس به صداع و لاسعال و لا زكام وكان ممن يضبط نفسه عن الغضب و الحركة و الشراب و الجماع فليقدح، و الافان علاجه فضل لانه اما ان يرجع الماء بهذه الاسباب التي ذكرنا و اما ان يرجع الماء بهذه الاسباب التي ذكرنا و اما ان يرجع الماء بهذه الاسباب التي ذكرنا و اما

دقيق الباقلي اذا عجن بالشراب نافع من اتساع ثقب الحدقة ، دياسقوريدوس، و جدت في قرابادين عتيق ان شياف المرارات نافع للانتشار و رأيت في الجامع و غيره من الكتب ما صح به عندي صحة قوية ان الادوية النافعة لنزول الماء في العين هي بعينها نافع للانتشار .

⁽¹⁾ كذا _ (7) ا _ يعقد (٣-٣) زيد من ا _ (٤-٤) زيد من ا .

كل اصبته فى الجامع ينفع من ابتداء نزول الما، و ابتداء الانتشار هكذا وصف، و يقوم هذا الشياف مقام شياف المرارات ينفع من الانتشار و ينفع منه المرارات مفردة اذا جعلت شيافا مع ماء الرازيانج و الشهد و غير ذلك و اذا كل بها رطبة و العتموغ و غير ذلك من ادوية الماء .

و هذه صفة الكحل يؤخذ سذاب برى او بستابي ان لم يصب بريا وبورق ارمني وبزر الفجل وصبر وزعفران وملح هندي وخردل و فلفل اسود ثلاثة ثلاثة بزر النانخواه و نوشادر و زنجار من كل واحد درهمان ونصف ونوى الهليلج الكابلي محرق وبزر الرازيــانج وفلفل ، ايض و زبد البحر من كل وزن اربعة دراهم قليميا الذهب و مرقشيثا ونحاس محرق ﴿الف ٢١٦٠ ﴾ و حضض خمسة خمسة فراخ الخطاطيف المحرقة ونوشادر وقشور الغرب وماء الغرب من كل واحد عشرة عشرة دراهم مرستة دراهم فلفل ً ثلاثة و نصف شونيز ثلاثة و نصف توتيــا هندى ثلاثة و نصف تسحق هذه الادوية بماء السذاب المعصور و ماء ١٥ الفجل و ماء الرازيانج يسحق بهذه اسبوعا سحقا ناعما ثمم يشيف و يجفف فى الظل و يكتحل به على الريق وعند النوم كل يوم ' و لا يكتحل به على الشبع فانه نافع غاية المنفعة .

استخراج جيد٬ يؤخذ فربيون و حاتيت و زنجبيل و فلفل و بردى

^{(&}lt;sub>1-1</sub>) ليس في ا(_۲) ا _ و وجد ت في التذكرة ان الشياف (٣) ا _ دار فلفلو (ع) ا _ در دي .



محرق فيسحق بمرارة شبوط ويجعل شياها ويكتحل به بماء السداب للانتشار جيد بالغ، او خذ فلفلا منخولا المانفض في طاقات حرير اجزءا فرييون نصف جزء فاعمل شيافا بمرارة الماعز واتخذ من الفلفل وحده مع المرارة و اكتحل به بماء السذاب و ماء الرازيانج فانه نافع على اصبت في بعض الكتب ان ثمرة سوى الانه في الثالثة من اليس تنفع من الانتشار و لم اعلم ما هذه الثمرة و لكن هو شاهد على ان الانتشار من الرطوبة هلى الادوية القابضة نافعة جيدة للانتشار اذا لم تكن باردة و كلها يصلب اللحيم و لذلك ارى ان الاكتحال بالملح الاندراني خير ما يكون لهذه العلة وكذلك الشبت و الاكتحال المعمول "

شياف المرارات، يوخذ مرارة الشبوط و"مرارة نسر" و مرارة الجداة بالسوية بجففا و يعجن بماء الرازيامج المغلى المروق و يجعل شيافا . شياف ملى « يؤخذ مرارة النيس الجبلى او الاهلى ان لم يصب فجففه ثم اعجنه بماء الرازيانج المغلى المروق و تجعل شيافا .

قال جالينوس فى كتــاب الفصول ان العين اذا عدمت الغذاء و وجفت ضاقت حدقتها، والرطوبات متى كانت معتدلة مددت الحدقـــة باعتدال و اذا افرطت مددتها تمديدا شديدا واسعا رديا .

بختیشوع، ورق سطوی وهو نوع من الهندبا نافع للانتشار من ضربة . حنین، الانتشار یکون اما بسب باد و اما من ضربة او سقطة

⁽۱-1) ا_مسحوقانعا(۲) كدا- وفي الممنى (٢-١) ريدس (٤)ريده لا ا

فأمة الذى يعرض ﴿ الف ١٦٦٠ ﴾ من ضربة فانه مرض حاد يكون من ورم يعرض فىالعنبية ، واما الذى يكون بسبب الد فرض مزمن واكثر ما يعرض النساء والصبيان واكثر من يصيبه لا يبصر شيئا وان ابصر، فقليلا و يكون كلما يبصره اصغر، مما هو عليه .

شياف المرارات؛ توخذ مرارة السباع والطيور ودم الحرذون وخطاطيف محرقة و سلخ الافعى و زنجبيل و فلفل ابيض يتخذ شيافا بماء الرازيانج و يحك على خشب آبنوس و يكتحل به لبدو الماء .

من العلل و الاعراض وكتاب العين " ثقب العنبي يتسع و يضيق ، و اتساعه يكون اما من الخلقة او يكون عارضا ، و العارض يكون اما كثرة الرطوبة البيضية التي في جوفه فتمدده تمديدا شديدا قتتسع لذلك ثقبته ، و هذا اتساع بالعرض و اما لان يخف نفس العنبية فيتمدد ثقبتها و هذا اتساع بالجوهر يخص العنبي لا بالعرض ، و اما ضيق الثقب فيكون اما من الخلقة و اما عارضا فاما العارض فمنه بالجوهر وهو أن يسترخى العنبي من رطوبة تغلب عليه ، و اما بالعرض وهو ان تقل يسترخى العنبي من رطوبة تغلب عليه ، و اما بالعرض وهو ان تقل آخر يحدث عنه عدم البصر البيس والرطوبة و اما لسدة في العصبة فاستدل عليها من انه يحدث في الموضع ثقل دفعة ولي « رأيت في فاستدل عليها من انه يحدث في الموضع ثقل دفعة « في « رأيت في هذا هو ان الثقب الذي في العنبي يتسع و يضيق لفضل يفعر ذلك

(١) ا - بلا سبب (٢) ليس في ١ (٣) زيد من ١ (٤ - ٤) ليس في ١ (٥ - ٥) زيد

من ا ـ و سيأتي بعد .

لكن

لكن يضيق مرة حين يكثر الضور ويتسع اخرى حين تقل العلة التي نذكرها في البحوث الطبيعية و لو كان الامر على ما يقول هؤلاء انه لا يتسع ثقب العنبي الا لرطوبة تمدده اوليبس يغلب عليه او لجئ الروح الذي في العين المغمضة اليه لم يتسع في الظلمة و لكنه يضيق في الضوء ه لي ه سل ابدا في هذه العلل عن التدبير المثقدم و المزاج و عالج و يحسب ذلك، و عالج ضيق الحدقة عا يرطب و يحلل و يرخى كاللبن في العين و السعوط و الاشياء المزطبة و الحام و الشراب و الانتشار بالضد من هذا العلاج اله

قال جالينوس ضيق. الحدقة اذا كان خلقة كان سببا لحدة البصر و اذا كان حادثا كان رديا جدا لان هذا يكون من نقصان الرطوبة، . . قال ذلك جالينوس فى العلل و الاعراض قال ﴿ الف ٢١٦١ ﴾ و اما ضيق الحدقة الحادث بسبب رطوبة العنبى و استرخائه فانه اسهل مداواة لان تييس المرطب اسهل من ترطيب اليابس .

» لى » ليس لجالينوس هاهنا كلام متنظم و ذلك ان ضيق الحدقة يكون سببا لحدة البصر و انما يكون رديا اذا كان من يبس فاذا كان ١٥ من رطوبة يجب ان لايضر بالبصر بل يزيد فيه ٠

 ⁽١) زيد من ا ـ (٧) في ا ـ ايشوع ، فقط .

رماد الخطاطيف اربعة دراهم زنجار درهم يتخذ شيافا ه لى ه اتساع الحدقة عندنا استرخاء وضيقها تشنج و على حسب ذلك يجب ان يكون التدبير . كمل الباب فى الماء و الانتشار و يتلوه .

[الباب السادس]

ه فى ضعف البصر ونقصانه البتة وشكل العين بحالها وحفظ البصر وتحديده و الاشياء التى تضعف البصر ومن يبصر من قريب او من يبصر من قريب و لايبصر من بعيد و من يرى فيايرى كوة او يراه اصغر اويراه اكبر اويراه بغير لونه والعشاء والروز كور.

الرابعة من العلل والاعراض الآلمة ٢ قال جالينوس متى كانت العين لا رى فيها آفة و البصر مفقود فالآفة فى العصبة المجوفة اما لورم و الما لصلابة و اما لسدة و اما لسوء مزاج ما على . قد اجمع الباس على ان اكل المالح الكثير يضعف البصر ، و ارى ذلك لتجفيفه فقط على ان الحاب الابدان الرطبة لا يتبين ضرره و اجمعوا على ان الجماع يضعف البصر و الامر فيه كالاول عندى .

من المقالة الرابعة من جوامع حيلة البرؤ ، قال الآفة تحدث بالبصر و شكله بحاله اما بسبب العصب و اما بسبب الروح ﴿ الف ١٦٢ ۚ ﴾ الباصر و العصب تباله الآفة اما لورم و اما لسوء مزاج، و يستدل على كون (١-١)زيد من ا (٢) في ا ـ الباطنة . (٣) ليس في ا .

(٢٦) الورم

الورم الحار فى العصب المجوف بالضربان و الحرة و الثقل مع قد البصر، و اما الورم الحادث عن البلغم و الحادث عن السودا، فالثقل و عدم الحرارة، و يفرق بيهما بطول الوقت، و ذلك لان الورم الصلب لايكون الا فى مدة طويلة قليلا قليلا و يستدل على سوء المزاج الحار فى العصب باللهب الشديد فى العين مسع عدم البصر، و اما البيس، فى المشايخ و الرطوبة فانه يحدث فى الاسنان فيحدث عدم البصر للبيس فى المشايخ و الرطوبة فى الصبيان، و اما لسدة فى العصبة فاستدل عليها من انه يحدث فى المرطوبة فى الموسع ثقل دفعة .

المقالة الرابعة من العلل و الاعراض قال كثير بمن استقصى النظر الى الشمس عند الكسوف اما ان ذهبت ابصارهم البتة و اما ضعفت ٢٠ ضعفا شديدا لابثا قال اذا كان مع فقد البصر ضرر فى سائر الحواس فالآفة فى الدماغ و اذا لم يكن ذلك فالآفة قد يمكن ان تكون فى العصبة المجوفة اما سدة و بمتحنه بتغميض احدى العينين و بالنقلة من الجو النير الى الظلم و قد يكون من نقص القرنية و تكشها و يبسها و صلابتها ضعف البصر، و ذلك يعرض للشايخ كثيرا و قد يعرض للشبان ايعنا ١٥ فان كان مع ضيق الحدقة فالآفة يبس فى هذه الطبقة وحدها كما يكون فى المسيخوخة و علاجه الترطيب و فتح العين فى الماء الفاتر العذب فى المسيخوخة ، و علاجه الترطيب و فتح العين فى الماء الفاتر العذب فى المسيخوخة ، و علاجه الترطيب و فتح العين فى الماء الفاتر العذب فى المسيخوخة ، و علاجه الترطيب و فتح العين فى الماء الفاتر العذب فى المسيخوخة ، و علاجه الترطيب و فتح العين مع عدم البصر و اما عدم المسر يبس او رطو ق (١) فى ا – العين الجمع فان كان الاضيق فى الحد قة فانه يبس فى هذه الطبقة .

والاغذية المرطبة ونحو ذلك .

الثلاثة من الميامر قال قد يخلط بالادوية الحادة التي تتخذا للبصر من الادوية القوية القبض جدا شيئا ليقوى جوهر العين ويشده فيقوى فعلمه لمي هذا تركيب الدواء المتخذ من زنجبيل و نوشادر و علفل من وهليلج يحفظ .

قال الادوية التي تمنع ان يحدث في العين علمة هي التي تمنع الرطوبات الرطوبات ان تسيل اليها و ان جل امراض العين لسيلان الرطوبات اليها فاني و جدت افضل هذه بالتجربة نفسها و افضلها الذي اتخذته انا بالحجر الافروجي و صفته في ﴿ الف ١٩٦٢ ﴾ الثالثة من الميامر ، في و اما نحن فعتاض عنه بالتوتيا و الكحل و الشادنة و الروسختج و القليميا يجود عملها بالسحق و يمر على الجفن بالميل فانه في غاية اليبس و ينبغي ان يسقى ما قشور الرمان بثفله و يعجن به ثم يسحق و يرفع ان يسق ما قشور الرمان بثفله و يعجن به ثم يسحق و يرفع ان شاء الله فان هذا اذا كحل به لم يدع ان يرطب العين و لا يدمن فانه يحففها جددا و ينثر الاجفان و رأيت الاجماع و اقعا على ان دهن البلسان يحد البصر و يحفظ عليه صحة اذا و قع في الاشياف .

لضعف البصر ، مرارة الحبارى مع عصارة فراسيون وعسل فائق يبرى ، ضعف البصر سريعا ، او يكحل بالمر و الفلمل بالسوية يجعل شيافا . و يستعمل ، او يوخذ زعفران و هلفل و يعالج به مع مرارة الثور .

⁽ ر) ف أ ـ تحده (٢) في أ ـ دار فالهل (٦٠) في أ ـ السحق الطويل (٤) في ا ـ الاشفار .

المقالة العاشرة من منافع الاعضاء ، قال الشيوخ ينقص منهم الصفاق القرنى فيكون ذلك سببا لضعف البصر .

الطبرى كثرة البكاء يضعف البصر و يولد سبل العين 'اليهودى من بعض كتب الهند قال ينبغى فى حفظ صحة العين ان يكحل بالحضض فى كل جمعة مرة فانه يجلب ما فيها من غلظ الرطوبات ، لى أ. اهرن اذا رأيت هالبصر مفقودا و شكل العين بحاله لاينكر فانظر فان كان مع ذلك آفة اخرى فى الحواس الا نجر فالعلة فى الدماغ ، و الا فالعلة فى العصبتين المجوفتين و ان كانت سدة فى العصبة لم يتسع الناظر فى حال التغميض الاخرى .

ما سرجويه، قال فعل الاقليميا و التوتيا و نحوه من الادوية يحفف البلة و العين، وكذلك السرطان البحرى و الكحل و الشادنة و نحوها ١٠ و المرقشيثا و اللؤلؤ و الصدف. من اختيارات الكندى كحل يحفظ البصر و يحده، پؤخذ توتيا فيغسل بالماء سبع مرات ثم يوزن منه بعد ان يحف خسة متا قيل و من الكحل و المرقشيتا مغسولين مرة او مرتين مثقالين يجمع و يسحق بالماء ثلاثة ايام كل يوم ساعة تم يسقى ماء مرزنجوش مروق بالنار ثم يجعل معه مثقال سك و نصف دانق كافور و يسحق ١٥ نعا و يرهع فانه عجيب ٠

بولس، قال استعمل فى ضعف البصر وكلا له الفصد من المرفق تم من المساف ﴿ الف ١٦٣ ۚ ﴾ و العلق على الاصداع و دلك الاطراف (١-١) ليس فى ا(٢) فى ا ـ اليهودى (٣) فى ا ـ الطبرى (٤) ليس فى ا(٥) فى إ ـ صحة العين . و اذا طــال الزمان فاستعمل العطوسات و القيثى على الريق و الاكحال المعروفة لذلك بعده كالمرارات او العسل و الرازياج و الفلفل ونحوها .

» لى ، شياف جيد يؤخذ من التوتيا و الا شق يعجن و يكحل به قال ان الا شق نافع لضعف البصر .

مداعاً و دويا وطنينا فى الرأس، ويكون قد تقدم ذلك سبب من صداعاً و دويا وطنينا فى الرأس، ويكون قد تقدم ذلك سبب من صربة و غيره، و ان كان فى الآلة التى ينبعث فيها النور فان دليل ذلك ان لا يتسع احدى الحدقتين فى حال التغميض و ان لم يكن لا هذا ولا الاول فالعلة فى سائر آلات الغين، فيئتد فانظر فى حال الثقب او سائر الآلات قال فاما ضعف البصر الكائن من بدو ماء و انتشار و غيره فانفع الاشياء كحل المرارات و شرب الايارجات و ترك الطعام الغليظ، فان كان مع ذلك صداع فانظر فان كان من القفا فاكو اخدعه، و ان كان من المقدم فسل شريان صدغيه، فان ذلك يثبت بصره بحاله لى ـ

الاشياء التى تضعف البصر الشبت والكرنب والعدس والبادروج والملح واللحوم الغليظة والخل والحجامة والجماع .

حصن من اختياراته صفته برود الرمان الذي يسمى جلاء عيون النقاشين يوخذ رمان حلو ورمان حامض صادق الحموضة فيعصران باليد" في عصارة نظيف" وتجعل كل واحد على حدته في قنية و يجعل

⁽١) فى – ا ـ متى يشل (٣) وزيد فى ١ ـ نفسات اللؤ لؤ (٣ ـ ٣) زيد من ا

⁽ع) في ا ــ اناء زجاج .

فى الشمس مشدود الرأس من اول خيزران الى آخر آب ويصنى كل شهر من الثفل ويرمى بالثفل ثم يجمعان بالسوية بعد ذلك ويؤخذ لكل رطل منها صبر وفلفل ودار فلفل ونوشادر درهم درهم من كل واحد برطل من ماء الرمانين فينعم سحقه ويطرح فيه ويرفع فانه كلما عتق كان اجود ويكتحل به فانه عجب .

بولس٬ برود يحفظ العين و يحد البصر يسحق التوتيا بماء المرزنجوش اسبوعا ثم يترك يجف و يسحق و يستعمل .

شياف لنقوش٬ المنسوب الى حدة البصر يؤخذ سكبينج وجاوشير وملح اندرانى وزنجار وفلفل ابيض وحلتيت ودهن البلسان ومرارة الثور و دار فلفل و زنجبيل يجمع ﴿ الف ١٦٣ ﴾ الجميع بعصير الرازيانج ٠ اريباسيس قال مما يحفظ البصر لئلا يظلم ان يغوص الانسان في ماء بارد فى الصيف ويفتح عينه فيه مدة طويلة فانه يفيد العين ضياء كثيرا، ويدمن قراءة الكتب فانه يفيد البصر قوة، ويدع الشراب الغليظ الحلو خاصة والاغذية التي يطول لبثها في مم المعدة والعسرة الهضم والتي تولد اخلاطا غليظة والتي يبخر الى الرأس كالبصـــل ١٥ والكراث والجرجير ونحوها، ولا يستلقى على القفا مدة طويلة، ويحذر الرياح الشهالية ان يستقبل عينه والعرد والتلج والدخان والغبار ويقطر في عينه كل يوم قطرات بنقيع الرازيانج ينقع الرازيانج طريا في ماء (١-١) زيد من ا (٢-٢) في ا - ويلفي في ماء الرمانين (٣) زبد من ا (٤) كدا (ه) ليس في ا

المطر في زجاجة ويترك اياما ثمم يصني ويقطر منه في العين .

ابن طلاؤس' قال لضعف بصر المشايخ مدلك الاطراف ويدام مشط الرأس ويشرب شراب الانستتين قبل الطعام و سكنجين العنصل و يعطس و يغرغر بالعسل و الخردل •

الساهر لحدة البصر ما اتخذته لنفسى فانتفعت به ، عصرت ماء الرمان المز و اغليته حتى ذهب النصف ثم القيت عليه نصفه عسلا منزوع الرغوة و اغليته حتى اختلط و غلظ و جعلته فى الشمس عشـــرين يوما ثم اكتحلت منه فاضاء بصرى .

آخر فائق، ماء الرمان الحامض وماء الرازيانج المعصور و مرارة ١. البقر والعسل بالسوية و يجمع و ينزع رغوته و يكتحل به ٠

لى . شياف لحدة البصر ، يوخذ مرارة البقر مجففا و دار فلفل و هليلج و توتيا يجمع بماء الرازيامج و يجعل شيافا و يحك به و يكتحل به ان شاء الله .

آخر باسلیقون ابو السدی°، یوخذ هلیلج اصفر و زبجبیل خمسة ادر محسة فلفل ابیض درهمان نوشادر درهم هذا عجیب جدا .

لطلمة" البصر والدمعة" ، مجهول لظلمة البصر الدى يصعب عليه قراءه نفس الخاتم ماء البصل وعسل يكتحل به .

١.

10

وحبه و اللؤلؤ و اللوز المر و اللبان و القنطوريون الدقيق و القلفل والزيجبيل وماء الرازياج وماء الغرب وماء الفجل والدارظفل والحليت ان اكتحل (الف ١٦٤) به او اكل منه يحد البصر و اكل الفجل والاكتحال به والقطران و دهن البلسان و فراخ الخطاطيف المحرقة وماء البصل وعسل وماء الحزدل الرطب والافسنتين وماء الحاشا و الجاوشير ، لي مالا كحال التي تحفظ البصر تؤلف من الاحجار اليابسة مثل الكحل والتوتيا و المرقشينا والبسد و الشادنة و السرطان البحرى تربى بماء المطر ثم يلتى عليها من السنل و الساذج الهندى و الصر شيئا قليلا و يكتحل به ويربى فى الصيف بماء ورد و ان اردت ان يحد البصر فبماء الرازيانج و السذاب ، و للتحفظ من الرمد يكتحل بماء الحصرم و السماق و السذاب ، و للتحفظ العين من الرمد يكتحل بماء الحصرم و السماق .

كل يحفظ العين من الرمد الحزازة وهو من اكحال الصيف سرطان بحرى و شادنة و لؤلؤ ثلاثة ثلاثة نشأ درهمان ونصف اسفيداج الرصاص درهمان بزر الورد ثلاثة دراهم شياف ماميثا درهم رب الحصرم درهم كافور درهم توبال الاحجار بماء الورد ثم يجمع مسع الآخر و يسحق بماء الورد و يكحل به فى الصيف بان يغمس الميل فى ماء ورد فى الشتاء عماء بارد .

روفس الى العوام، قال ضعف البصر الحادث عن النظر الى الشمس يشفيه النوم الطويل و الشراب، و قال اذا اراد ان يحدث بالبصر ضعف

رید من ا_() لیس فی ا_((γ) لیس فی ا_((γ) لیس فی ا_((γ) رید من ا_((γ) من ا_ (γ) فی ا_ (γ) فی ا_ (γ)

فعلامته ان تبد. المين تظلم و تكون اشفار العين متفننة الالوان مثل قوس قرح و يرى بين يديه بريقا فهذا ينذر لضعف يريد ان يحدث فى البصر ، فيجب ان يبدأ بتنقية البدن و اصلاح الغذاء .

من كتاب حنين قال اذا بطل البصر او نقص من غير ان يكون فى اسفل العين آفة ظـاهرة فان ذلك من اجل العصبة المجوفة٬ و اما من اجل الدماغ. و امراض العصبة اما من سوء مزاج و اما من ورم او سدة او ضغطة او انحلال فرد مثل هتك يعرض لها فاذا رأيت قــد ذهب البصر و العين بحالها فانه ان كان فى الرأس مع ذلك ثقل و خاصة فى عمقه و ما يلى قعر العين فاعلم ان رطوبة كثيرة سالت الى عصبة العين فضغطتها او ورمتها فان خبر العليل بانهكان اولا يتخيل التخيلات التي يتخيلها صاحب الماء ثم ذهب بصره و ليس في شكل العين آفية و لا به ثقل فى قعر العين و لا الرأس فاعلم ان علته من ، دة فى العصب ويستدل على السدة ايضا بتغميض احدى العينين و لا يتسع الاخرى ولم يعط علامات الاخرى، وينبغي ان يعطى عليها علامات فال فان ١٥ ذهب البصر · ألف ٢١٦٤) بعقب سقطة او ضربة او قبي شديد وكانت العين ثبتت اولا ثم انها غارت بعد فاعلم ان العصبة انهتكت، قال و ان رأیت من بیصر من قریب ولا یری من بعید او یری ما صغر ولا يرى ما كبرفان ذلك لضعف الروح الذى ينبعث من الدماغ فان رأیت بضد ذلك حنی یری من بعید ولا یری من قریب مثل ما یعرض (١) في ا _ الراس (٢-٢) ليس في ا _ .

(۲۷) للشايخ

10

للمشايخ او يرى بالنهار ولا يرى بالليل علمت ان ذلك لغلظ الروح النفسانى وكثرة الفضول المخالطة له فى ضعف البصر عاصة يخرج الدم من العروق التى فى المأ قين و يطرح العلق فى الصدغين ، لى ينبغى ان يحذر فى اى نوع من ضعف البصر هذا وقال وينفع من ظلمة البصر و السدة الباسليقون و هو المؤلف من القلمقتار والنحاس المحرق و الزنجار و الفلفل و الزنجيل و السنبل و بماء الرازيانج ، لى ، هذا جيد فاعمل عليه و يزاد كافسور قليل ، و التى تحفظ العين و تمنع التجلب منها تتخذ بالحجر الا فروجى او بالائمد او بالقليميا و الصبر و الماميثا و الزعفران و الانزروت، قال و لا يستعمل الباسليقون و نحوه من الادوية الحادة و الرأس ممتل و الهواء جنوبى و لا فى صميم الصيف و الشتاء و يقطر ابدا فى العين بعده لهن ليسكن لذعه .

أن ماسويه فى المنقية ٬ قال التى تظلم البصر ان ادهنت الحس اذا كثر منه و العدس٬ و البادروج و الكراث النبطى و الشامى .

ولحدة البصر٬ يكحل العليل بماء البادروج و شيئى من جاوشير .

قال و الزيتون النضيج يضر للبصر .

قريطن كمل عجيب لسقوط الاشعار وحفظ صحة البصر و الدمعة ، يؤخذ قليميا فيدق دقا جريشا ، و يعجن ان اردت حفظ حدة البصر بشحم الا فاعى ، و ان اردت حفظها خاصة فبعسل و اجعلها فى كوز و احرقه حتى لا يرى دخانا يخرج من الثقب اللة فاذا لم يخرج من الثقب (١) في ا ـ يعصر وليس فيه الدم (١) زيد من ا(٣) ا ـ قدميا .

الدخان فاقلع الطبق و رش عليه المطبوخ و اسحقه سحقا ناعما و خذمنه جزءا و روسختجا و كحلا و لازوردا نصفا نصفا فاجعله كحلا ﴿ الف١٦٥ ۗ ﴾ فانه عجيب .

من كتاب ينسب الى جالينوس في سياسة الصحة، قال يحفظ على ٥ العين محتها و يمنع النوازل اليها ان يداف الحضض بالمــاء و يقطر منه فانه يمنع العين من قبول المواد و يفعل مثل ذلك الا شياف الذى تهيأ من السنبل و الحضض جداً وقال ويضر بالبصر السكر الدائم و البـاه والشراب والحلو والاغذية الكثيرة الغذاء والبطيئة النضج والمصدعة و المهيجة للبـاه و الحريفة والسود اوية ، و من كان به مع ضعف البصر ثقل ١٠ الرأس فليخرج الدم من الجبهة او الانف او الآماق وكثرة النــوم' و السهر يضر بالعين ويستعمل بصره في القراءة والنظر في نقوش الخواتم فان ذلك له رياضة، و لا يد من النظر الى شيئي مدة طويلة كالمبهوت، وينظر الى اشياء مختلفة ويدلك عينه اذا قام من النوم دلكا رفيقًا ' وينفع في بعض الاحوال استعمال الاكحال الحادة التي يحدر الدموع ١٥ فانها تجلو عينه و تخرج الرطو بات و يدام لين البطن ولا يكثر استعمالها ٠

شابور " ، كمل الساذج الحافظ للعين المقوى لها ائمد ستة توتيا اربعة قليميا درهمان بسد مثله " لؤلؤ نصف درهم زعفران نصف درهم مسك قيراط ساذج هندى درهم ينعم سحقه و تستعمل هذه الادوية اليابسة تسحق بالماء في الهاون اياما ثم تجفف و تلقى عليها ان شاء الله الله .

 ⁽۱) زید من ((۲) ا _ لسابو ر(۳-۳) زید من ((٤-٤) فی ا _ الآخر.

دواء الكاتب كحل يحفظ على العين صحتها وينشف البلة ويعنى العين ، شياف ماميثا و بزر الورد من كل واحد درهم هليلج اصفر نصف درهم عصارة الحصرم درهم كحل مربى بماء المطر درهمان كافور دانق سنبل الطيب دانقان يعاد عليه السحق و يكحل به ان شاء الله .

السابعة من آراء بقراط وفلاطن٬ قال فيه قولا اوجب ان السدة هو ان لا يتسع احدى الناظرين ولا يضيق بتغميض الاخرى و همها من غيران يكون قد اتسع او ضاق بل هو حافظ لشكله .

من قرابادين شابور الكبير، كمل يحفظ العين ويقويه ويقطع الدمعة جيد بالغ وهو الدمعة عجيب ينقع الاثمد فى ماء المطر احدا وعشرين ليلة (الف ١٦٥) او الماء الذى يقطر تحت الحب ثم خذ منه عشرين درهما ومرقشيشا ثمانية دراهم و توتيا اخضر وقليميا من كل واحد اثنى عشر درهما لؤلؤ صغار درهمان مسك دانق كافور دانقان زعفران دانقان ساذج من كل درهم يسحق الاثمد والمرقشيا والتوتيا واللؤلؤ بماء المطر ثلائة ايام فى اليوم عشر مرات يسحق ويترك حتى يجف ثم يسحق و تلتى عليه الادوية مسحوقة منخولة بحريرة ويعاد عليه السحق جيدا ويرفع و يكحل بالعشيات و الغدوات جيد بالغ و

لحدة البصر ، اريباسيوس قال يلقى رازيامج طرى فى اناء زجاج و يترك فيه اسبوعا نمم يقطر منه فى العين كل يوم غدوة وعشية اربعين بوما و يلطف غذاؤه .

⁽١) ا ـ الحدقتين(٢-٠)كذا في ا ـ ز عفر ان و سادج من كل و احد در هم درهم .

من سياسة الصحة، قال من عرض له من الىاقهين ضعف البصر فلا يكحله بل اكبه على ماء حار مرات ومره ان يمشى فى البساتين في البيت بصى كان به قرائيطس فبرأ منه كان لايبصر البتة وحدقته لاقلبة بها صافيتين نقيتين لاواسعة ولاضيقة فاشرت عليه ان ينطل رأسه ويسعط بدهن بنفسج فبرأ وكان قليل الوم مع هذا .

لى ه على مارأيت فى المعجونات معجون يحد البصر غاية الحدة، زنجبيل و وج وايارج فيقرا اجزاءه سواء حليت ربع جزء و يعجن ماء الرازيانج الرطب اوطبيخ نزره و عسل يستعمل دائما قد ربندقة كل يوم جيد للا تشار و ابتداء الماء و ظلمة البصر .

ب جوامع العلل و الاعراض قال الطبقة القرنية ان رطبت فوق حدها ضعف البصر و صاركدرا ، و ان يست نقصت و نقص البصر كالحال عد الشيخوخة . لى ينفع من الاول كحل المرارات و علامته ان يرى الاشياء كانها في ضباب من غير ان تكون حدقته كدرة ، و الثاني يكون لون القرني قليل الماء لانه لا يستبين فيه انسانك اذا نظرت فيه الابكد و علاجه الترطيب .

عصارة الكمون البرى يجيد البصر و يخرج منه رطوبات كثيرة عجيبة في ذلك . دياسقوريدوس ، عصار ةالبصل عجيبة ﴿ الف ١٦٦ ﴾ اذا اكتحل بها في تحديد البصر الذي افسدته رطوبات غليظة، عصارة الفراسيون و يكحل به فيحد البصر جدا ، السكبينج ابلغ الادوية في تحديد

البصر الذي فيه ضعف عن اخلاط غليظة .

حنين\ التوتيا المعنسول اشد تجفيفا من سائر الادوية و لايلذع فهو لذلك نافع جيد لمنع المواد الى العين و تقوية العين لى اعتمد عليه بدل حجر افروجى، الكحل قد جمع الى التجفيف قبضا فهو لذلك جيد بالغ لمنع المواد عن العين، و دهن البلسان ان اكتحل به احد البصر . و الآبنوس يجلو الظلمة التى فى البصر جلاءا قويا و يدفع سيلان المواد اليها و الحضض جيد لظلمة البصر ملى انا استعمل هذا حيث حدة و مواد سائلة فانه يمنع من ذلك .

ادمان اكل العدس يظلم البصر و الكرنب يظلم البصر اذا اكل"، ادمان أكل الحنس يغشى البصر أن المادروج يغشى البصر اذا اكثر اكله، ١٠ ماء البادروج يحد البصر اذا اكتحل به ويمنع سيلان الرطوبات الى العين و يجففها بقوة ، الكراث الشامى يظلم البصر اذا ادمن و جميسع انواعه .

ماء البصل اذا خلط بالعسل و اكتحل به نفع من ضعف البصر وظلمته الفلفل يجلو ظلمة البضر، الرنجبيل جيد لظلمة البصر، الصعتر اذا 10 اكل في الطعام جيد لظلمة البصر السداب * ادا اكل احد البصر، ماء السداب مع ماء الرازيانج ادا اكتحل به نفع من طلمة البصر، "شبت ان ادمن اكله اضعف البصر، ماء الرازيانج اذا جفف في الشمس و طرح في ادمن اكله اضعف البصر، ماء الرازيانج اذا جفف في الشمس و طرح في (١) في لد دياسفو ريدوس (٢-١) ر د من ا - (٣) في - كثر (٤-٤) رد من (٥-٥) زيد من ا - (٣-٤) هذه اله-ره سناتي دا في .

الاكال المتخذة للبصر اتتفع به * ، والصمغ الذى يخرج من ساقه قوى جدا فى ذلك اقوى من الرازيانج ، السكبينج يجلو ظلمة البصر و يحده ، البقلة الحقاء قال روفس فى موضعين انها تضعف البصر اذا ادمنت .

الجوز ، الاكثار من البصل يظلم البصر . ماسرجويه و ابن ما سويه الدارصيني يحد البصر اذا اكل فى الطعام او اكتحل به و ذلك خاصيته، ان ما سويه ﴿ الف ٢٦٦٦ ﴾ الزعفران يحد البصر .

الساهر قال ابرأت ظلمة البصر الحادثة فى عقب الامراض الحادة بماء الجبن ثم باللبن و الدهن على الرأس والحمام والترطيب بالاغذية ، والمسك يقوى العين وينشف رطوباتها .

سدهشار ، الخل يضعف البصر ان ادمن اكله .
 يضعف البصر ان ادمن اكله .

مسيح، قال قد يعرض ضعف البصر من غلبة اليبس عليه، و علامته ضمود العين وكدرها و ان يكون عليها شبه الغبار و تتخيل فيها خيالات سود و يسمى هذا المرض بخبر العين .

كل جربته يحد البصر و يجلوه اقليميا الفضة ، توتيا ، ائمد ، و شادنة سرطان بحرى محرق مغسول ، نحاس محرق ، و قشور النحاس مغسولة كلها، صبر ، زعفران ، ساذج هندى درهم درهم ، فلفل و دار فلفل و نوشادر نصف نصف درهم يستعمل دائما قال اذا كان الانسان يبصر من قريب بصرا ضعيفا و لا يبصر من بعيد فهو ردى

⁽١)كذا و لعله ضمو ر (٢)كذا .

و المولود على ذلك لا يبرؤ و الحادث يعالج بكثرة الاسهال -

ه لى م كحل يحسد البصر جيد توتيا هندى و روسختج و مرقشيثا ثلاثة دراهم ثلاثة دراهم يسحق بماء الرازيانج بلاماء ثم يلتى عليه فلفل و دار فلفل و دارصينى و زبجيل و وج و ماميران و نوشادر درهم درهم يسحق و يرفع جيد بالغ .

مسيح ينفع من العشاء وكثرة البلة و الظلمة ويقوى الحدقة ويحد البصر ، عصير الرمان الحلو و الحامض و عسل منزوع الرغوة بالسوية ماء الرازيانج بضعف و احد يجعل فى قارورة ويطرح فيه قليل زعفران ويسمس ويساط حتى يغلظ ثم يكحل به .

فى حفظ البصر وتحديده الدهن الذى يهيأ من اغصان الشجرة التدمرية التى يكون منها الاومالي يصلح فظلمة البصر اذا اكتحل به قال دياسقوريدوس انه صالح لظلمة البصر اذا اكتحل به دياسقوريدوس الآبنوس يجلو ظلمة البصرجلاءا قويا، وان اتخذ منه ستين وحك عليه الشياف ﴿ الف ١٦٧ ﴾ جود فعلها، و ان اردت استعماله فخذ برادته و اسحقها ناعما و انخلها بحرير ثم انقعها بشراب ريحانى ثم انعم سحقها واعمل شافا ، .

قال جالينوس قد وثق الناس من الآبنوس انه يجلو ما يكون قدام العين فيمنع البصر •

⁽۱) ليس في ا ــ(۲-۲) كذا ــ وفي ا ــ نصف جزء (۳)كذا (۶-۶) زيد من ا (٥) ا ــ الحدقه .

وقال بولس انه يجلو الغشاوة التي تعرض للعين والرطوبة التي تستخرج من شجرة الغرب اذا قشرها في آبان ظهور الزهرة، ثم يؤخذ مجتمعة يكحل بها يجلو ظلمة البصر، قال دياسقوريدوس العنصل يلطف الفضول اذا شرب، وعصير انا غلس اذا جعل مع العسل نفع من ضعف البصر . دياسقوريدس افسنتين ينفع من غشاوة العين وياسقوريدوس، الحلتيت اذا خلط بالعسل و اكتحل به احد البصر، دهن البلسان يحد البصر و يجلو ظلمته دياسقوريدوس ، عصارة البادروج اذا اكتحل به يحد البصر، دياسقوريدوس أو الوج يحد البصر، ويندهب بظلمته فيا ذكر دياسقوريدوس و يحيى ابن ما سويه . دياسقوريدوس ، ماه البصل اذا اكتحل به مع عسل ينفع من ضعف البصر ، دياسقوريدوس . . كبد الماعز على الصفة التي في باب العشاء يحد البصر ويذهب بظلمته .

جالينوس قال عصارة البصل يذهب بظلمة العين اذا كانت من اخلاط غليظة اذا اكتحل به احد البصر . دياسقوريدوس ، الدارصيى : يجلو ظلمة البصر . ابن ماسويه ، خاصته ان يحد البصر الضعيف ان اكل او اكتحل به جمعا ، قال دياسقوريدوس قد يستعمل الدردى المحرق بدل التوتيا فيذهب بغشاوة العين ، لى التوتيا اذن يذهب بغشاوة العين ، لى التوتيا اذن يذهب بغشاوة العين .

و قال بولس ينبغى ان يغسل بعد حرقه و يدخل فى ادوية جلاء العين عصارة" الوج" . دياسقوريدوس ، الزيت العتيق اذا اكتحل به يحد البصر .

(١-١) زيد من ا(٦) ايس في ا (٣-٣) ليس في ا (٤-٤) زيد من ا (٥) ليس في ا - (٩-٩) لس في ا

(۲۷) دیاسقوریدوس

دياسقوريدوس٬ صمغ الزيتون البرى الذي يلذع اللسان شديدا يجلو ظلمة البصر اذا اكتحل به . دياسقوريدوس٬ زيجبيل يذهب بظلمة البصر الحادث من الرطوبة اذا اكتحل به و المربى ينفع من ذلك اذا اكل .

ابن ماسويه ، بزر الجزر اذا دق بعسل و اكتحل به ابره الغشارة ، جالينوس ، الحضض يبرئ ظلمة البصر ، الحاشا ان استعمل ﴿ الف ٢٦٦] ، في الطعام ينفع من ظلمة البصر .

روفس ، قال الحاشا يشنى ظلمة البصر ، الحرمل ان سحق بالعسل اوالشراب و مرارة الدجاج و ماء الرازيانج نفع ضعف البصر ، عصارة المخندةوقى اذا خلطت بالعسل و استعملت نفعت من ظلمة البصر، الافاعى اذا قطع اطرافها و نظف بطونها و ينبغى ان يحذر ان ينشق المرراة و ينعم ما غسلها وطبخت بماء و ملح قليل و شبت و شراب و اكل لحها نفع من ضعف الصر و احدة .

دياسقوريدوس قال بولس سلخ الافاعي اذاسحق مع العسل و اكتحل به احد البصر جدا ، الكندر يجلو ظلمة البصر ، جالينوس ، عصارة الكمون الكرماني تحد البصر جدا ، اذا اكل الكرنب احد البصر و نفع من ه ، ضعفه ، جالينوس ، قال الكرنب يحدث ظلمة البصر الا ان تكون العين من الاصل ارطب من المعتدل ، دياسقوريدوس ، دهن اللوز ينفع من كدر البصر ، دياسقوريدوس ، جميع اجزاء نبات لسايطوس ذ خلط بعسل و اكتحل به يحد البصر و بذر لسايطوس اذا شرب يفعل ذاك بعسل و اكتحل به يحد البصر و بذر لسايطوس اذا شرب يفعل ذاك

دياسقوريدوس ، المر يجلو ظلمة العين اذا اكتحل به مجالينوس المرقشيثا عرقا اوغير محرق له قوة جالية لظلمة البصر . حنين ، الروسختج يجلو غشاوة العين . دياسقوريدوس ، زهر النحاس كذلك . دياسقوريدوس ، السليخة النطرون ان اكتحل به مع عسل احد البصر . دياسقوريدوس ، السليخة و جيدة في ادوية العين التي تزاد بها حدة البصر . دياسقوريدوس ، السندروس يبرق ضعف البصر اذا اديف بشراب و اكتحل به . دياسقوريدوس ، السكر الجامد على القصب نافع من ضعف البصر اذا اكتحل به وهو يتفتت كالملح . دياسقوريدوس ، السكر الذي يجلب من الحجار يشبه الملح الاندراني ، و سكر العشر ناهان لضعف البصر اذا اكتحل به .

ابن ماسویه ، السكبینج ان اكتحل به جلا البصر و اذهب ظلمته
 و غشاوته .

قال جالينوس هو من افضل الادوية لظلمة البصر الحادثة عن اخلاط غليظة عصير السداب يحد ﴿ الف ١٦٨ ﴾ البصر اذا اكتحل به ابن ماسويه و روفس قال السداب يحد البصر وياسقوريدوس السداب ان اكل مملوحا وغير مملوح احد البصر ويكتحل به تحد البصر العنيل يخلط بعصارة الرازيانج و العسل و يكتحل به تحد البصر العقرب البحرى جيد لغشاوة البصر ودياسقوريدوس العسل يحلو ظلمة البصر وياسقوريدوس ماء الحصرم يحد البصر اذا اكتحل به وياسقوريدوس عروق الصباغين قال جالينوس انها نافعة لمن يحتاج الى تحديد البصر عروق الصباغين قال جالينوس انها نافعة لمن يحتاج الى تحديد البصر

لاجتماع شيء عند حدقته يحتاج ان يحلل دياسقوريدوس قال بديغورس خاصبتها حدة البصر و تقويته ان خلط عصارة الكاكنج المنوم بعسل و اكتحل به احد البصر . دياسقوريدوس الفجل يحد البصر .

ابن ما سويه ، عصارة الفراسيون تستعمل لحدة البصر • دياسقوريدوس ؛ العلفل جال لظلمة البصر. دياسقو ريدوس' ، عصارة بخور مريم ان اكتحل به 🕠 مع عسل نفع من ضعف البصر • الصعتريحد البصر الضعيف • ان ما سويه ّ اذا كان من الرطوبة . دياسقوريدوس ، الصدف السلطسيُّ اذا أحرق ثم غسل جلا البصر من الرطوبة ، صمغ الفراسيا يحد البصر ، عصارة القنطوريون الصغير اذاخلطت بالعسل جلت ظلمة البصر . دياسقوريدوس . القيسوم يجلو غشاوة البصر°, دياسقوريدوس ماء الرازيانج اذا جفف في الشمس ثم ١٠ حمل في الاكحال المحدة للبصرنفع جداً ، وماؤه الرطب يفعل ذلك أيصاً والصمغة التي تخرج من ساق شجرته اذا اقلعت اقوى فى حدة البصر. دياسقو ريدوس٬ القطران يدخل في الاكحال المحدة للبصر. دياسقوريدوس شحم السمك النهري اذا اذيب في الشمس ثم خلط بعسل و اكتحل به حد البصر. دیاسقوریدوس. شحم الا فعی ادا خلط بقطران و عسل و زیت ۱۵ عتيق نفع من الغشاوة في العنن و جميع اصناف الشبت يجلو غشاوة البصر . دياسقوريدوس ٠ دخال الزفت جيد لضعف البصر الحادث م اخلاط. ديسقور يدرس الن التين الجبلي. `الف ١٦٨ ` وعصارة ورقه (۱) ریدمن ا_(۲) لیس فی ۱ (۳) کذا ولیس فی ۱(۶) فی _ نقیشو ر (۵) ر د من ا_(٦) ايس في ا . اذا اكتحل به مع عسل جيد لظلمة البصر الحادث من اخلاط غليظة. دياسقوريدوس، شجرة الغرب يشرط فى وقت ما تورد و تجمع الدمعة الجارية من تلك المواضع فتستعمل فى مداواة جميع الاشياء التى تقف فى وجه الحدقة ويظلم بها البصر لانهاجالية لطيفة .

جالينوس و هذه الصمغة جالية لظلمة البصر . دياسقوريدوس و الخردل ان دق و ضرب بالماء و خلط بالعسل و اكتحل به نفع من . الغشاوة ، جالينوس الخردل محد للبصر اذا اكتحل به .

ابن ماسويه، قال بولس زعم جالينوس ان رماد الخشاف يحد البصر، ان اكلت الخطاطيف بعد شيها احدت البصر. دياسقوريدوس، وكذلك ان احرقت الام مع الفراخ فى قدر وخلط رمادها بالعسل واكتحل به.

قال جالينوس وقد يستعمل هذا الرماد لحصدة البصر، والخربق الابيض يدخل فى الاشياف الجالية للبصر، قال ابن ماسويه الادوية المنقية للعين المحدة للبصر هذه، دهن الحروع اذا شرب نقي ما فى العين من الحلط الغليظ و خاصة ان شرب مصع نقيع الصبر او نقيصع ايارج فيقرا والزيت يفعل ذلك و دهن العجل و دهن الغار و دهن الحلبة و دهن النرحس و دهن السبت و دهن المرزيجوش و دهن السوسن والاقحوان هذه كلها ينقى العينين وكذلك يفعل دهن البلسان ادا شرب او اكتحل به و الحضض يمعل ذلك و الشيطرج و السكبينج و الوج

و الكاذريوس

والكماذريوس وكذلك خاصية مائه وماء القنطوريون الدقيق وماء البادروج وماء البصل وماء السداب وماء الرازيانج وماء الكرفس وماء الحندقوقى وماء شقايق النعان وخاصة ماء اصلمو دم السلحفاة وماء الكبد المشوية اذا غرز فيها الدارفلفل والفلفل ومرارة ضبعة العرجاءا ومرارة الديك ومرارة الذئب وتمرارة السكلب ومرارة النعامه وأمرارة النعجة ومرارة شحم الافعي ودماغ البومة ودماغ الخطاطيف ودماع ابن عرس وجنـــدبادستر وقلقند وروسختج وقشور كندر وشيح ٔ و دارصيي و عاقرقرحا و فريون هـذه كلها اذا اكتحل بهــا جلت ونفعت العنن والوج وماءه ودارصيي وحب البلسيان واللوز المر والبان و ماء الرازيانج و قنطوريون الدقيق و دهى البلسان هذه كلها اذا اكتحل بها احدت البصر وكذلك يفعل الفلفل و الدارهلفل و الزنجبيل. وماء الغرب اذا اكتحل بها جلا البصريعي لين الغرب. والفجل اذا اكل احد البصر وان اكتحل مائه والسذاب اكل - الف ١٦٩ ﴾ او اكتحل بمـائه وكذلك الحلتيت ان كحل العين بقشور السلخة بعد سحقها وبخلها اوكحل بالقطران او سلخ الحية بعد بخله بحريرة اوبفراخ الخطاطيف بعد حرقها وسحقها او اطعمه فجلا اوسدايا و اكحله المضا بماء السداب وبماء البصل مع الشهد او مماء الحردل الطرى او العلفل بعد سحقه و بخله او اكحله بماء الافسنتين او بماء الحاشا او اطعمه صعترا (1) ليس في ا - (٢ - ٢) ربد من ١ (٣ - ٣) زيد مر ا (٤) في ا - اللبان (ه - ه) ريد من ١.

رطبا او يابسا او اكحله بالجاوشير، و ان التي في ماء البادروج شيء من جاوشير و اكحل به نفع او في بعض هذه المياه .

دياسقوريدوس النطرون اذا اكتحل به مع عسل احد البصر . ديا موريدوس عصير الشراب يحد البصر اذا اكتحل به العسل يجلو فظلمة البصر وكذلك الحردل يحد البصر وجميع الحواس، وصمخ الفراسيا يحد البصر، الحردل ان دق و ضرب بالماء و خلط بالعسل واكتحل به نفع الغشاوة .ان ماسويه قال بولس ان رماد الحفاش يحد البصرا .

اركيغانيس فى الادواء المزمنة، قال اذا عرض من وجع الرأس ضعف البصر فينبغى اذا علم ذلك ان يتوقى التخم والبرد والحر الشديد والنور الساطع و العشا و السهر والنوم المفرطين و يتعاهد الحمام دائما والقيئ بعد الشراب من التذكره كحل لظلمة البصر المحرب كحل بماء الفجل او بدهن بلسان فانه والف ١٦٦ تج قوى و اكل الفجل ينفع و الحضض يحد البصر اذا اكتحل ممائه و ماء شقايق النعان .

من التذكرة لظلمة البصر، يكتحل بالزنجبيل اليابس اياما ان شاء الله . جهول. و اما اذ اكانت معه رطوبة فزنجبيل و هليلج اسود بالسوية يكتحل به و لا يكتر .

تيقولاوس° فى كتابه° فى فلسفة ارسطوطالس قال ايضا المشايح (۱ – ۱)زيد من ا ــ و سىق قول ابن ماسو به الملحق بتلك العارة فى صفحـة ۲۲۸ س ۱۰ من «الادوية المنقية » الى «او اكتحل به » (۲) ليس فى ا (۳) فى و الفتى عد الاكل(٤ ــ ٤) زبد من ا(هــه) ليس فى ا يعرض لهم تكمش و لذلك لايقبل الضوء قبولا جيدا .

استخراج هذا يعرض من اليبس و دواؤه الترطيب بالحمام و الاغذية و فتح العين فى الماء الفاتر الصافى، من كانت عيناه ضعيفتين او تهيجان سريعا لسعة اورادهما و حمرتهما او لسبل او جرب فيهما او غير ذلك فلا يأمن بعد ان يتملا من الطعام و الشراب و ليدع الاشياء الصارة ه لفم المعدة و المتخذة من البصل و الكراث و البادروج و ليدع الحمام، و يديم دلك اسافل البدن و شدها و اليدين و وضعها فى المساء الحار و الفصد و دواء المشي قبل النوايب التي قد اعتادها و يحذر القيئي و يستعمل المسهلات و الحقن .

من العلل و الاعراض البصر يتعطل اما من العضو الخاص و اما ١٠ عندم ذلك العضو و القوة الباصرة لا تفعل فعلها اما لسدة تحدث فى العصبة و علامة ذلك ان لا تتسع العين الاخرى عند تغميض احداهما و اما ان يتفرق اتصال هذه العصبة و الرطو بة الجليدية ان مالت الى احد الماقين لم يضر الا بصار فان زالت الى فوق او الى اسفل رأى الشيئى شيئين .

و ثقب العنبية يضر الابصار على اربع جهات اما بان يتسع و اما بان يضيق و اما بان يزول عن موضعه و اما بان ينفتق و اتساعه ضار بالبصر مولدا كان او حادثاً و اما ضيقه فان كان مولدا فهو جيد لانه يجعل البصر احد و ان كان حادثاً فهو ردى و لانه يعرض من () في - وليد م () كذا .

غورا الرطوبة البيضية، وهذا يكون اكثر ذلك في المشايخ و في التدبير اليابس، و يكون ايضا لترطيب الطبقة العنبية، و هذا يعرق، و اما الاول فلا، و ذلك ان المرض اليابس عسر البرؤ، الرطوبة البيضية تضر بالبصر اذا كثرت ﴿ الف ٢١٧٠ ﴾ واذا قلت واذا غلظت واما قلتها وكثرتها فيضر ثقب العنبي، و اما غلظها فانه يغلظ البصر و يجعله عسر القبول للتأثير، و ان استحالت عن لونها رأت الشيئي بذلك؛للون فان اصفرت رأت الاشياء صفراء وكذلك في سائر الا لوان، فان وقع هذا الغلظ في هذه الرطوبة بحذی' مرکز ثقب العین ظن ان مـا یراه فیه کوة و ذلك انه لا یری من الجسم موضعًا و يرى ماحوله فيظن بما لا براه و ان فيه كوة فان . كان و قوع هذه الرطو به الغليظة ٢ حوالى المركز مما يلي المحيط لم يره شيئًا كثيرا دفعة كما يراه السليم، و ان كانت هذه الرطوبة الغليظة منقطعة متبددة في مواضع كثيرة رأى امام عينيه بَقّا يطير، و يتخيل هذا ايضا كثيرا وبعقب القيئى و لمن يريد ان يصيبه رعاف٬ و هــــذا لا يكون دائمًا كما يكون في الماء العارض في العين، و ان غلظت الرطوبة البيضية ١٥ كلها حتى يكون ما هو منها بحذاء ثقب العنبي غليظ ايضا منع البصر، وقد يمنع البصر ايضا و العين بحاله ولا يتبين اثر سدة ولا غير ذلك من اجل بطون الدماغ •

و ان غلظت جملة الرطوبة البيضية الا " انه اغلظ لا يعوق البصر بمرة " لم يرصاحه الاشيا. من بعد و ان كان ما يراه من قرب بقدر ذلك

⁽١) في ' ـ عدم(٢) 'يس في ا (٣ ـ ٣) كدا ـ وفي ا ـ لافي الغاية . (٢٩) الغلظ

الغلظ، والطبقة القرية فانها ان غلظت اضرت بالابصار ويعرض هذا لحا من الرطوبة و ذلك انها تغلظ و تمتلى فيقل لذلك شفيفها و تأديتها الاشباح، وان يست ايضا شديدا حدث فيها تشنج و قصور فلم يقبل الاشباح على مثال ما يجب، و هذا يعرض للشايخ كثيرا، وان تغير لونها رأى العليل الاشياء بلونها، فان كانت صفراء كما يعرض لليرقان ورأى الاشياء صفرا، وان كانت حمراه رأتها حمرا، كما يعرض فى الطرفة وان رقت باكثر من الحال الطبيعي اضر ذلك بالبصر لانها تزيل النور الى الجليدي اكثر مما له، وان غطاها شيئ مثل الظفرة واثر حرقة وان كان التشنج الحادث في القرية من نقصان البيضية ضاق ممه ثقب اللظر، و هذا يعرض للشايخ، واذا كان مع علة تخص القرنية ، المنها كان اشقب بحاله .

من العلل و الاعراض؛ اللوں الا بيض يفرق اتصال نور العين ولذلك يؤلمها، و الاسود يجمع الطبقات ايضا ﴿ الف ١٧٠ ﴾ سجعا شديدا فلذلك يؤلمها و اللون الآسمابجونى ما دام البصر صحيحاً فام هي كان عليلا فان اللون الاسود انفع الاشياء له لان شفاء كل ١٥ افراط بضده .

من الاعضاء الآلمة ؛ الآفة تنال الابصار اما من اجل العصب و اما من اجل الروح الباصر ؛ و العصب تناله الآفة اما من ورم و اما من سوء مزاج و اما من سدة ؛ و الورم الحادث فى عصة العين ان كان (۱) فى ا ــ الاشياء ــ (۲ ــ ۲) ليس فى ا (۳ ــ ۲) كذا ــ ا و ليس فى ا (۳ ــ ۲)

فلغمونيا كان مع ضربان و ثقل، و ان كان حمرة كان مع شدة حرارة وكذلك مع الورم السوداوى يحدث ثقل، و يحدث فيه و رم بلغمى ه لى و لم يعط علامة قال يفرق بين هذين يعى بين الا ورام الحارة و الباردة بطول وقت العلة لى مطول وقت العلة يدل ان الورم سوداوى و بلغمى، و بين السوداوى والبلغمى ان البلغمى اقل ثقلا، عاما سوء المزاج الحادث فى العصبة فان كان حارا كان معه لهيب، و ان كان باردا كان معه برد شبيه بالثلج، و اليابس يعرف بالتدبير اليابس و سن الشيوخ، و الرطب بالتدبير الراحب و سن الصبيان .

و اما السدة فيستدل عليها من انه يحدث ثقل فى الرأس فى الموضع الله و الباصر فياله الآفة اما قليلا فيقطع اولا اولا كا يعرض فى الشيوخ، و اما ان ينقطع جملة كما يحدث فى السكتة لله لى د الابصار لا يمكن ان يكون انقطاعه لاجل علة فى الدماع، ثم لا يكون ذلك ضربة الامع ضرر بالفعل الكائن من العصب النابت من مقدم الدماغ، فاما قليلا قليلا فيمكن كما يكون فى المشايخ .

حفظ الصحة، قال جالينوس ان العين تحفط صحتها بحذب فضولها الى المنخربن و الفم بالعطوس و الغرور و تقويتها بالاكحال اليابسة المعمولة بالحجر الافروجي الذي تصفه في الميامر يمر الميل الذي يأخذ به هذا الكحل على الجفن فقط ولايصيب طبقاتها، يفعل ذلك في كل يوم الكحل على الجفن فقط ولايصيب طبقاتها والبلغمي معه تقل اقل (١-١) في ا ا و بلغمي ثم السوداوي معه تقل و البلغمي معه تقل اقل (١) زيد من أ.

اليهودى، ضعف البصر الذى يكون من كثرة البكاء هو من اليس و جفاف (الف ١٧١) الجليدية بر لى الذى يبصر فى الظلة و لايصر فى الضوء يكون من اليس و بالضد ، و الدليل على الاول ان الذين ينظرون الى الضوء تضيق احدا قهم، فان كان الانسان لا يبصر فى الضوء يكون من اليس فهو ضيق الحدقة ، يحكم النظر فيه كذلك .

فى الترياق الى قيصر، ان جلد الافعى اذا سحق بعسل و اكتحل به نفع من ضعف .

روفس الى من لا يحد طيبا ، قال الظلمة العارضة للشايخ يصلح لهم ان يمشوا مشيا لينا و يتدلكوا و لا يتملئوا من الطعام ، و لا يأكلوا الحريفة و يتوقوا من كل ما يرتفع منه بخار الى الرأس و يتقيؤا برفق بعد الطعام . و الشراب، و اذا عرض الزكام فى الانف باعتدال نفع من ظلمة البصر وكذلك العطاس و ليغرغر ما يجلب البلغم و ما ينذر بضعف البصر ان يكون اشفار المين مثل قوس قزح و يبدؤ ضعف فى البصر لم يعهد ويرى قبالة عينيه مثل البق والشقيقة والصداع فاذ رأيت ذلك فاقلل غذاء و رضه و نقه ان شاء الله .

بختيشوع، يظلم البصر الخس والكراث والبادروج والكرنب والعدس والجرجير والشبت اذا اكثر منها .

⁽١) زيد من ا (٢) في ا ـ بين يديه (٣) كد ـ وفي ، و يعرص لشفيقة .

الحجل من كل واحد دانق فلفل ابيض دانقان نوشادر و مسك وكافرر من كل واحد دانق يسحق و يستعمل .

برود الرمان وهو المسمى جلا عيون النقاشين ، يوخذ رمان حلو و رمان صادق الحموضة فيعصران باليد فى غضارة نظيفة كل واحد على ه حدته ، و يجعل كل واحد منها فى اناء زجاج و يستوثق من رأسه و يشمس فى اول حزران ، و يصفى كل شهر عن الثفل و يرمى بالثفل ثم يؤخذ من الصبر والفلفل والدار فلفل والنوشادر درهم درهم لكل رطل من ماء الرمانين فينعم سحقه و يحله و يلتى فى ماء الرمانين و يكحل به فانه عجيب ، و ما عتق ازداد ، و هذا جلاء لا شبى بعده فى الجودة

١٠ ان شاء الله .

نسخة غريزة لسائر الكحال نافع، يوخذ قليميا الذهب و شادنة و توتيا هندى و توبال النحاس الشبه يحمى و يترك يبرد و يطرق و يرقق حتى تأخذ حاجتك، و يجاد سحقه يصلح للشايخ والعيون الرطبة .

بههول على عجيب يحفظ صحة العين شادنه تسعة اجزاء توتيا الهور الملائة اجزاء قليميا الذهب جزء و يجمع بعد التصويل بهذا الوزن و يكتحل به ألف ١٧١٠) فانه يقوم مقام الكحل المتخذ بالحجر (١) زيد من ا (٢-٢) في ا وسرطان البحري وساذج هندي و كحل اصفهاني من كل واحد درهم دار فلهل و فلفل و نو شادر نصف نصف زعفران درهمان من كل واحد درهم دار فلهل و فلفل و نو شادر نصف نصف زعفران درهمان من كل وحد درهم دار بلد من البحاس يحمى تو بال الشه و يترك حتى يبرد و يطرق حتى يبرد و يطرق

الافروجي لجالينوس .

بجهول، اذا كان شكل العين باقيا والبصر مفقودا فاول ما ينظر اليه هل ضاقت الحدقة او اتسعت، و ان كاتنا مشابهتين فيغمض احدى عينيه فان اتسع الآخر فقد حدث يبعض ثقب العنبي آفة، و الافهو علل اخر قال و اما ضعف البصر الحادث عن اليبس فعلاجه عسر، و انفع شيئ له الاستعاط بدهن النيلوفر و ترطيب البدن بالعذاء والشراب و الحمام و يسعط بدهن قرع حلو و يصب على رأسه الطبيخ الذي يهيأ للوسواس و يقطر في عينيه بياض البيض و يحلب فيها اللهن لبن حمار مرات فانه نافع .

اطهورسفوس قال يؤخذ فراخ الخطاطيف ويقطع ويحرق بقدر . . ما يسحق ويخلط معه شيء من سنبل ويهيأ كحل فانه يحبس العين حتى ترى اذا اكنحل منها انها قد عظمت ويسود الحدقة ويقلع الجرب . واكحله ولا تدع رطوبة غريبة تجيئى الى العين .

حنين، قال اذا كان البصر قد ذهب و ليس ينكر من شكل العين شيأ البتة فانه اذا كان فى الرأس مع ذلك ثقل و خاصة فى عمقه و فيا يلى ١٥ قعر العين فانه آفة البصر من رطوبة كثيرة سالت الى عصب العين، فان اخرنا العليل انه قد كان يتخيل اولا ما يتخيله اصحاب الماء ثم عدم البصر ثقبته فان علته سدة فى العصب و استدل على السدة فى العصب البصر ثقبته فى العدم فى العمد فى العمد

بان تغمض احدى العينين فان لم تتسع الاخرى فهناك سدة ، فانكان اصابه قبل ذهاب البصر سقطة او ضربة شديدة على رأسه اوكان تقيأ قيأ شديدا فنفت من ذلك عينه ثم انها غارت بعد وضمرت فان عصبة عينه انهتكت . لى . قد يكون ان ترى القريب و لا ترى البعيد و يرى ما باصغر و لايرى باكبر و بالصد فانظر فى ذلك اجمع و فى علله و استخرجه و علاجه إن شاء الله علاج ضعف البصر .

قال حنين يفصد المأقين ويطرح العلق على الصدغين، وقال الادوية التي تدر الدموع ينفع من السدة وظلمة البصر و انها تؤلف منا لجلاءة بقوة مثل القلقطار والزنجار و من ﴿ الف ١٧٧ ﴾ الفلافلي و سنبل الطيب، و الما التي تحفظ صحمة العين و تممع حدوث العلل فيها فيتخذ بالحجر المنسوب الى فروجية و الانزروت و الصبر و الما ميثا و الاقليميا و الاثمد و الزعفران، و ينفع من ظلمة البصر ايضا المتخذة بدهن البلسان و المرازات و المحلتيت و العسل و الرازيامج و نحوها .

علاج ضعف البصر. قال متى ذهب البصر والعين لا ينكر منها شىء فذلك لعلة العصبة المجوفة و يكون ذلك اما لسوء مزاج و اما لمرض الى فها مثل سدة او ورم و اما لا نقطاع المجارى فيها عنها، قال و يعرض للشايخ ان يضعف ابصارهم بسبب تكش القرنية او بسبب قلة البيضية، فان كان تقب الحدقة ضيقا فالسيب فى ذلك قلة الرطوبة البيضية، و ان كان بحاله كان صافيا فيمكن ان يكفي السبب فى ذلك تكش القرنى و يحتاج

 ⁽١) كذا و في ١ ـ وشت (٢) في ١ ـ السبل .

الى علامة وعلاجه صعب لان ترطيب هذه الطبقة ليس مما يسهل و قال الجود الالوان للبصر اللون الآسما نجونى ثم الادكن لانهها مركبان من السواد و البياض فسلا يفرقان البصر كالابيض ولايجمعانه جمعا عنيفا مستكرها كالاسود و هذا ما دام العضو صحيحا واما اذا كان العين قد اضعفها ضو ، الشمس و نحوه فالاسود جيد لها لان شفاء الضد بالضد . د

الساهر، قال ماء الجبن نافع من ظلمة البصر الكائن نحو الخلط المرارى و بعقب الامراض الحادة لى اللبن جيد لضعف البصر الحادث عن يبس اذا سقى .

من الكتاب المجموع قال قد قالت الاوائل لاشى، أضر بالعين الصحيحة وهى بالوجعة اشد اضرارا من دوام يبس البطن والنظر الى .. الاشياء المضيئة والانكباب على قراءة الخط الدقيق وافراط الجماع وادمان الحل و السمك والنوم بعقب الامتلاء من الاكل الكثير لانه يملأ الرأس كثيرا فلا ينبعى لمن كانت بعينه علة ان ينام بعقيب الطعام حتى ينهضم .

مجهول، قال من يخاف ان يذهب بصره فليأكل من السلجم نيا ١٥ ومطبوخا وعلى الريق والشبع ما قدر عليه او حتى يُشبع منه فانه جيد لهم .

الكحل الاكبر يحفظ صحة ﴿ الف ٢١٧٣﴾ العين ويذهب بالبلة وهو البرود الفارسي، يؤخذ كحل و توتيا و مرقشيتا و قليمبا بالسوية من كل

 ⁽۱) ف ا ـ سكر (۲) في ا ـ والشرب (۳-۳) زيد من ا .

واحد خمسة دراهم مصولة و من اللؤلؤ المصول درهمان و يؤخذ من الساذج الهندى و الزعفران و السنبل درهم درهم و من الكافور دانقين و من المسك دانق يجمع و يكتحل به غدوة و عشية ، لى و يكتنى فى هذا بالكحل و الكافور و السنبل ان شاء الله لى ه يؤخذ من الكحل المصول خمسة دراهم و من المسك درهم و من الكافور دانق يستعمل اذا رأيت العين بحالها و البصر معدوم فانظر اولا هل هناك سدة و يعلم ذلك بان تأمره ان يغمض احداها فان اتسعت اليمنى عند تغميض اليسرى فلا سدة فيها و اى العين لم يتسع ناظرها فالآفة فى العصبة على رأى جالينوس، و اما على مايرى فني العنبى .

من قبل الداء السندى يسميه جالينوس السدة و نسميه نحى بطلان انقاض العين و اتساعه و و اما الذى يسميه جالينوس غلظ الروح الباصر و هو عندنا على الحقيقة غلظ الجليدى، و اما لتكمش القرنية وكدورة يعرض فيها و هسذا يعرض للمشايخ، و اما ييس العين و قلة الرطوبة البيضية و هذا ابما يعرض للمشايخ و اصحاب الا مراض الحادة و الطويلة حين النفوذ حتى يرجع الدماء و يكثر لها في ابدانهم، و اما الذى يسميه السدة فيعرفه على ما ذكر و ينقل صاحبه من ظلمة الى ضوء و يتعقد الناظر و هواصح و اجود و لم يذكر جالينوس لها و هو عسر بالحقيقة لانه في العضل الذى يسط في العنبي و يقبضه، و ينبغي ان

⁽۱-۱) زيد من ا .

ينظر فيه نعما وطريق علاجه طريق علاج العضل الذي يبطل افعاله .

فاما نقصان البيضية فيستدل عليه بنقصان العين وغورانها وعلاجه الغذاء الرطب و الحمام و النوم و الراحة و الدهن على الرأس و السعوط؛ و اما تكمش القرنية وكدورتها فينظر اليها عيانــا و هو عسر العلاج، و يتفقد على حال بالاستحمام بالماء العذب الحار وعلاج نقصان البيضية٬ و واما من كدورة تعرض في جوهر الجليدي فلا يسهل التشبح الإالف ١٧٣ ك فيها و هو الذي يسميه جالينوس غلظ الروح الباصرة؛ و يكون منه العشاء الذي لا يبصر الشيئي من قريب و لا من بعيد لان شبح البعيد لا يسهل تصوره فيه لغلظه، و شبح القر يب ليس ايضا يقوى على التاثير مثل ما يوضع الشيئى الذي يشم في الانف فانه لا يشم و له طبيعة و هي انـه متى كان ممكنا 🕠 فى الجليدى للطفه ان يتشبح فيه الا شباح بسهولة فانه ادا كان بينه و بين البصر بعد و سط كان البصر اشد تجفيفا لان الشبح يتأكد في سطوح الهواء وهذا طريقه فاتم بالبحث في البحوث الطبيعية .

و اما ان يكون الجليدى شديد اللطف و الرقة او فى غاية الصغر و الضعف فانه عند ذلك لا يتضوء الا شباح المنيرة جدا ولذلك يبصر المالهار جيدا لان الاشباح حينئذ يمتد منيرة ، فاما فى غير هذا من العلل الضارة بالبصر فقل ما يرى فى العين منها تغيير يظهر للحس و من هذه العلة علة مشتبهة و هى ضيق العنبى فانه لا يعلم ذلك الا ان يكون فى عين و احدة لنفسها اللا خرى او يكون الناظر قد رأى هذه و العين فى

 ⁽١) في ا _ لصو رالا شباح (٢) في ا _ لا يبصر (٣) زيد من ١.

حال صحتها، و الا لم يكن ممايراه دليل على ضيق الحدقة .

اهرن، قال احمد العيون الصغيرة الغائرة قليلا التي الى اليبس، فاما العظام النابتة فلا يقدم الدهر الرطوبة و الآلم، قال و بما يحد البصر ان يعصر ماء الرمان الحلو و يجعله فى قارورة ضيقة الرأس فى شمس متى يغلظ ثم يكتحل به ترفعه عندك فانه متى عتق كان اجود له ان شاء الله .

وقال الادوية التي تستعمل للبياض وتحفظ صحة العين تستعمل في الشتاء بمسكة و في الصيفكافورية ان يلتي معها في الشتاء مسك و في الصيف كافور . لي * تذكر جلة امر ذهاب البصر و صورة يسه اولا ١٠ فانه ربمـا يكون البصر قد فقد اوضعف وليس فى شكل العين كثير تغيير و ان كان فيكون قليلاً، و ان كان\لايبصر الانسان و ليس فى الحدقة اتساع و لاضيق بين و لاكدورة و العين بحاله فانظر هل هناك سدة بان تنقله من الضوء الى الظلمة و تفقد اتساع الناظر بتغميض احدى العينين ايضًا فان تفقدت ذلك وكان على الحال الطبيعية ﴿ الف ١٧٣ ۗ ﴾ فانظر ١٥ فلعل الثقب قد اتسع فضل اتساع ، او ضاق فضل ضيق ، و انما لميستين لك ذلك من اجل انك لم تكن قد رأيت الحدقة في الصحة ، و هذا انما يمكنك ان تعرفه بان لا يتشابه حال الحدقتين لكن يكون احداهما يضيق أكثر مما يتسع او يتسع اكثر بما يضيق ٬ فاذا تقصيت النظر في امر الثقب وعلمت انه لم يحدث له ضيق و لااتساع خارج عن الطبع و انظر فى امر العصب (١-١)كذا وفي ا - فلا تعدم الرمد الرطوبة لها .

الجائي

الجائى فانه ان كلن ثقل فى الرأس وابطأ فى الحواس اجمع و سائر ذلك من ضرر الحواس فالعلة من الدماغ ، و عند ذلك فانظر الى التدبير وحال البدن والنوم واليقظة ليستدل أمن يبس هو ام من رطوبــة و انظر الى العين انما تراه متقلصة مهزولة هي ام بخلاف ذلك و خذ منها دليلا وقبل هذه كلها انظر هل الحدقة كدرة ام لا فانها انكانت كدرة لم تحتج الى شيء من هذا و اعلم ان من يبصر الشيء من قريب و لا يبصر من بعيد قد غلظت رطوبته الجليدية و يحتاج الى تلطيف التدبير ه و من يبصر من بعيد و لايبصر من قريب فقد ذكرنا علته ويحتاج ان يغلظ تدبيره و الاعشاء قدغلظت رطوبتها ويحتاج ان يلطف تدبيره فانا رطوباته قد غلظت حول الجليدي وكذلك من لايبصر في دفعة الاشياء، و من يبصر الاشياء حمرا فان لم يكن به طرفة و لايرقان فاسهله و افصده و اخرج من بدنـــه الخلط الذي يولد اللون٬ ومن كان يرى الشيء ، ، شيئين فانه اذا كان كثيراً لاحيلة فيه لان جليدية حدقتيه ليستا موضوعتين على سمت و احد لكن احدهما ارفع من الاخرى" ان عالجت فعالج بان تشد شيئا فوقءينه الحولاء ليكثر النظر نحوها فيستوى فاما من مالت° جليديتاه الى الآماق الاانه لم يعل احدهما على الاخرى فانه لايضر فىالا بصار شيئًا و متى من حرفت عيناه ذهب بصره و ذلك الى الرطوبة ١٥

^{(&}lt;sub>1</sub> – ₁) فى ا والروزكور يحتاج ان يغلظ وتزاد به رطوبته ومن يبصر فى الاشياء كوة فان بعض (٢) فى ا – كذلك (٣) زيد من ا (٤) فى ا – ليكبش (ه – ه) زبد من ا .

البيضية تسيل ويتخسف عينه وان كان يرى الاشياء فى ضباب ودخان فانه قد رطب قرنيته وان كان تراها صفراء او حراء فقد احمرت او اصفرت واذا تشنج القرنى ضعف البصر لان صفاءه يقل وذلك يكون للهرم و اما لقلة الرطوبة ﴿ الف ١٧٤ ﴾ البيضية و يكون معها جميعا ضمور العين .

فى آفات كل آلة من آلات العين ان حدث بالعصبة هتك بتة حيظت العين و انخسفت و بطل البصر، و ان حدث فيها سدة صلبة لا تنحل بطل البصر، و ان انخرق القرنى تنا العنبى، و ان انخرق العنبى انصبت البيضية وعمى البصر، و ان انخرق الملتحم قليلا لم يضر ذلك .

ا قال جالينوس من تكمشه الطبقة القرنية اذا لم يكن العين ضامرة عن الرطوبة البيضية ناقصة، وان كان غير ضامرة فانما هو من يسس في القرني وهذا عسر ويكون في الهرم .

من مقالة جالينوس فى شفاء الاسقام، ينفع من ضعف بصر المشايخ لزوم المشط كل يوم دائما مرات و شرب طبيخ الافسنتين قبل الطعام ١٥ و سكنجبين العنصل و العطاس و الغرور ٠

من كتاب مسيح، توتيا هندى وكحل و هليلج اصفر و زنجبيل صيى ومرارة القبج يسحق بالمرزنجوس ثم يلفى عليه شىء من مسك وشىء من كافور و يكحل به جيد لتقوية العين وجلاءه .

القول

^{(&}lt;sub>1</sub>) زيد من ا (٢ – ٢) في ا ـ ومتى تلونت بلون مارآى الاشباح بذلك اللون (٣) ليس في ا .

القول في الغرب وهو ناصوراله في والخراج المسمى فو قيلاً والفتق الذي في الآماق و نقصان اللحمة وزيادتها •

من جوامع العلل و الاعراض؛ قال اذا عظمت اللحمة التي فى المأق الاعظم منعت فضول العين ان تنصب الى الانف فيحتقن هناك حتى يصير منها العلة المعروفة بالغرب .

الميامر٬ قال الدواء المتخذ ببرادة النحـاس و نوشادر و شب تبرىء ناصور العين٬ و هو دوا.حاد قد كتب فى باب ما يقلعاللحم .

المقالة الخامسة ، قال قد يخرج عند المأق الاعظــم خراج صغير وكثيرا مّا يتفجر بلا لذع ، وذلك الى ناحية العين فيعسر لذلك برؤه ، وان كان هذا ينبغى ان يبادر فى مداوات بالادوية المحللة بلا لذع ، وذلك ان الحادة تؤلم العين فيزيد ورمه و لذلك يعسر برؤ هذه العلة ، لانه لا يمكن ان يعالج بالادوية القوية و لا يمكن ((الف ١٠٧٤) ايضا ان يشد عليه الدواء مدة طويلة لانه يحتاج ان يشد العين معه والعين لا تحتمل ان يشد الى هذه المدة ،

ارجيجانس، قال قد يضمد بدقيق الكرسنة مع عسل او رماد 10 الكرم معجونا بعسل او يخلط الكندر بخرء الحمام الطرى و يضمد به فانه جيد، او يؤخذ ميويزج و زوفا اسحقها واخلطها و ضعها قبل ان ينفجر، او اسحق الزاج و ضعه عليه قبـــل ان ينفجر، قال فان لم يبرأ فشقى الثقب، ثم أثقب ذلك الموضع بمتقب دقيق ثقبا دقاقا

⁽١) زيد من ا (٢-٢) ليس في ا .

متقاربة، ثم ضع عليه الدواء المعروف بدواء الرأس فانه يقشر ما يعلوه من القشرة و ببرء اذا كشف عن العظم حتى يظهر واكوه بالنار، فانك اذا فعلت ذلك تقشرت عينه قشرة و برأ، و ربما كوى بان يجعل فيه قمع صغير يوضع أسفله على عظم العين و يصب فيه اسرب مذاب ه فتكويه بذلك و يبرء ٠

من كتاب العلامات؛ قال قد يعرض في مأق العين خراج اذا وضعت عليه الاصبع غاب واذا رفعتها عنه عاد الى ما كان عليه لونه لون الجسد، و اما الورم المسمى اخيلوس فانه ضربان، منه ما يسيل مافيه الى الانف و خاصة اذا دلك العين باصبعه، و منه ما لايسيل ما فيه الى . الانف و 'منه ما يخرج الى خارج الانف' و هو اذا لم يسل الى الانف عفن علىطول الزمان وصار بمنزلة ناصور « لي ، وكي ناصور العين ينبغي ان تفتح فتحا و اسعا لتدرى ما يعمل ثم يجرى" ان يقع في اسفل مكان يمكن ان يقع من الجوبة [؛] لان الذي فوق لاينفع لان من هناك ثقبا الى الانف الاانه فوق لاينفع و يحرى° بالمُثقب واغمز حتى تعرف ارخى الموضع حيث تجده ١٥ غضروف الاعظم ثم تسيل ما قدرت واجعل يدك الى ناحية الانف واياك ان تميل يدك الى ناحية العين فانه يقطع طبقاتها ويسيل العين البتة فاذا وقفت على ذلك فاغمزه عليه بقوة حتى يخرج الدم من الانف والفم فعند ذلك تفقد الثقب تم اكوه حينتذ بمكاوى قوية اكما حنى

⁽١) في ا_ اخليس (٢- ٢) زيد من ا (٣) كذا وفي ا _ يحر (٤) ا _ الحدقــة

⁽ه) كدا وفى _ يحر (٦)كذا وفى ا_ قويةالحرارة سجاة حدا ٠

يغلى ما حوله نعا مرتين او ثلاث ويقشر كل مرة ثم يوضع فيــه شيرج يقطرحتى يسقط الخشكريشة ﴿الف ١٧٥﴾ ثم يعالج بمرهمحتى يبرأ. بولس على ما قال جالينوس فى ذكر الطين الارمنى فى النواصير شىء منه ما اقول ينبغى ان يبط الناصور و يعصره و ينظفه و يقلع جميع لحمه الردى، ثم تجعل فيه قطنة قــد غمست فى ماء الخرنوب النبطى هالرطب مرات فانه يضمر و يلتحم ان شاء الله .

بولس٬ قال يؤخذ ورق السذاب البستاني اليابس فيسحق بماء الرماد و يجعل على اخيلس قبل ان يبلغ العظم و بعد ان يبلغ العظم فانه يدمله ادمالا جيدا بالف ، ويبلغ ادماله الى العظم وهو يلذع في اول ما يوضع ثم يلذع و اعجب ما فيه انه لايعرض منه اثرقبيح و هو عجيب . ١٠ آخر٬ يسحق صىر ومر برطوبة الحلزون ويحشى به فانه جيد . بولس٬ دواء جيد لناصور العين و سائر النواصير و يحلل مع ذلك الصلابات كلها ويحلل المـــدة ويغشيها يؤخذمن الزيت رطل ومن المرداسنج ثمان اواق ونصف ومن الزرنيخ اوقية يطبخ المرداسنج والزيت نعماً ، ويذر عليه الزرنيخ و يرفع عن النار قبل ان يحرق الزرنيخ 🕠 و يستعمل ان شاء الله ، لي ، كان بان سواده غرب الا انه ضعيف فغمزته فلم يسل منه شيىء حتى انه رمد فشد عليه اياما فلما غمزته بعد ذلك سال و ظهر امره فلذلك لا"هو حيّ يشد العين ثلاثة ايام ثمم يغمزه هذا اذا لم ترنتوا٬ فاما اذا رأيت نتوا فقد كفاك .

⁽¹⁾ ا ــ لى (٢) ا ــ الناصور (٣) كـذا و فى اــ لا يشق حتى .

اريباسوس للغرب المنفجر ، يسحق سكسينج مخل و يستعمل .

ابن طلاوس٬ قال ادخل فی الغرب من الخربق الاسود فانه يقلع اللحم الردی، او خذ من الزنجار اثبی عشر درهما و اشقا ستة دراهم فاجعل منه شيافا و ضع منه فی الغرب واحشه بزاج و عسل٬ میلی ه هذه و الاشیاء انما يداوی بها بان يحقن الغرب ثم يبط و يحشی بهذه ۰

والدواء الحار خير من ذلك كله .

الساهر ، قال لناصور العين، زرنيخ و قلى و نورة و زنجار و الزاج استعمله لى . قد صح ما قلناه · •

من كتاب العين، الغرب خراج يخرج فيما بين المأق و الانف فان القيح ربما انفجر الى الانف فجرى من الانف مدة منتنة ، و ربما انفجر الى المأق الاعظم والى العين و هو شر، و ان اغفل صار ناصورا و افسد العظم، و ربما جرت المدة تحت ﴿ الف٥١٧ ﴾ جلدة الجفن وانسدت غضاريفه، و اذا غمزت على المأق خرجت المدة، و اما الغدة فانه عظم اللحم الذي على رأس التقب الذي بين العين و المنخرين الخارجة عن الاعتدال ، و اما الرشح فيكون اذا نقصت هذه اللحمة حتى لا تمنع الرطوبات من ان تسيل الى العين نفسها و لم يقدر ان يردها الى الثقب الذي الى المنخرين، و نقصانها يكون عن افراط عليها بالادوية الحادة في علاج الظفرة و الجرب .

علاج الرشح والغدة قد ذكرنا فى باب ادواء العيون الصغـار غوّل هناك .

⁽۱₋₁) لیس فی ا (۲) زید من ا (۳) ا ــ و متی عقل عنه . ومن (۳۱)

علاج الغرب قال يعالج اولا بعلاج الورم من المنع والتحليل الله في المنع والتحليل فان لم ينفع فيه ذلك فيها يفجر فاذا انفجر فعالج القرحة على ما نخبر فى باب العروق، و قد يستعمل الاطباء فيه الماميثا والزعفران وورق السداب مع ماء الرماد والصدف المحرق مما فى جوفه مع المر و الصدر .

بولس و انطيلس في الناصور قال انطيلس نيخرج عند المأق الاكبر ه خراج فربما كان ماثلا الى خارج حتى ترى نفخته محسوسة و ربما كان الى داخل فلا يتبين و رمه البتة ، و ما كان له ورم ظاهر سال منه قيحه و لم يفسد اللحم ، و ربما سال الى الانف ، و منسه ما يفجر الى العين ، وقد " ينفجر الى الجانبين داخلا وخارجا" ، ومنه ما يكون كثيرالعمق غائرا ، و منه ما ليس بغائر .

قال فالتى لا تكون كثيرة الغور فانها لا تفسد العظم، و ربما افسد عظم الانف كله، و التى تميل منها الى خارج يسيرة العلاج ولاسيا انكان له فم ينصب منه فاما الذى يميل لى العين فان علامته الوجع العارض فى العين فى كل قليل بغتة بلا سبب و سيلان الدموع من الدَّى ويختم ذلك ان يسيل المدة من الآماق اذا غمزت عليه ، ١٥

العلاج ان كان الورم غير غائر و لا مزمن فانه لم يفسد العظم فبطه، و ان كان لم ينته الى العظم فخذ مـا فسد من اللحم كله و ادمل الباقى و ان كان قد وصل الى العظم فاكو، حتى يبلغ العظم ويكوى

⁽۱) زید من $| (\gamma)$ رید من $| (\gamma) | - | \text{iddim} (3) | - | \text{iddim} (3) | رید من <math>| (\gamma) | - | \text{iddim} (3) |$ من $| (\gamma) | - | \text{iddim} (3) |$

العظم ﴿ الف ١٧٦ ﴾ حتى تنقشر منه قشرة وياً كل اللحم الفاسد ، فان لم ترد ان تكويه فالدواء الحاد .

بولس، قال اذا كان الخراج ماثلا الى خارج فبطه وجفف اللحم الى ان ينتهى الى العظم و ان كان العظم لم يفسد فحكه و ان كان قدفسد فاكوه بعد ان توقع على العين اسفنجا بماء ملح، ومن الناس من اذا شرع اللحم الفاسد استعمل الثقب لتسيل المدة الى الانف، اما نحن فقد اكتفيناه بالكي وحده، قال و أن كان الغرب يميل الى الآماق وليس بغاثر فاقطع من الخراج الى الآماق و خذ ما تهيأ من اللحم الفاسد و جففه بالادوية، وما يجفف ذلك تجفيفا عجيبا الزاج اذا اللحم الفاسد و ذر على الموضع و الصبر ايضا اذا سحق مع قشار الكندر و ياذوق، كل للغرب يصول القليميا ثم يسحق بالماء ايا ما و يحل قلقديس بالما، و يؤخذ صفوته و يجمد ثم يؤخذ منها بالسواء و يجمعان و يحملان في كوة المن خل جديد في باطنه خل و يشد رأسه و يسحقان و يجعلان في كوة المن خار جديد في باطنه خل و يشد رأسه

يطبق ويترك خمسة عشر يوماً حتى يدخل اليه فى الكوز ندى الخل ١٥ ويرطبان ثم يخرج ويسحق حتى يجف وعند الحاجة يجعل منه قليل فى المأق نفسه بميل ان شاءالله .

اشرت على صديق لى الى سعيد الصانع وكان به غرب ان يقطر فيه هليلجا محكوكا فى المأق نفسه فقعل فقلت مدته والعلى وجف وقارب البرء والعلة يبرء برؤا تاما على ما ارى وانا ارى ان يتخذ له

كحل من دواء الرأس الذى ينبت على اللحم على العظام العاربة لى .-يؤخذ صبر و انزروت و ماميث او تراب الكندر محرقا و زاج و مر يسحق نعا و يجعل منه فى المأق ان شاء الله فانه بليغ .

الحامسة من قاطاجانس مرهم يكوى الغرب، قنطوريون دقيق مثقال مر ثلثا مثقال و شب نصف مثقال عفص نصف مثقال ايرسا ه مثقال انزروت مثقال زنجار ربع مثقال شياف ماميثا نصف مثقـال يعجن بعسل و يعالج يبرئ كل ناصور .

السادسة ، قال ينفع من الغرب ان يضمـــد بالمراهم الحادثة التى ذكرت فى باب تحليل المدة فانها تحلله و تمتص الرطوبات ، و هــــذا ﴿ الف ١٠٦ ﴾ خاص به يطبخ المرداسنج بزيت و يطرح معه بالسوية ملح . ١ و نوشادر و يطبخ حتى يلتزج و يوضع عليه .

اريباسيوس، قال للغرب المنفجر اسحق السكينج بخل و استعمله فانه عجيب، قال جالينوس اذا دق مع خل وضمد به وحده نفع الاورام التي تكون في المأق الاعظم اكثر من كل شي و ان ضمد به وحده يلزق يجفف ديا سقوريدوس، البابونج ان يضمد به ابرأ الغرب المنفجر . دياسقوريدوس، داخل الجوز الزنخ اذا وضع على نواصير العين نفع منها، دهن الجوزيداوى به الغرب . دياسقوريدوس، دوسرا العين نفع منها، دهن الجوزيداوى به الغرب المنفجر و قد يستعمل عصارتهمع الدقيق ابرء الغرب المنفجر و قد يستعمل عصارتهمع الدقيق ابرء الغرب المنفجر و قد يستعمل عصارتهم

^{(&}lt;sub>1-1</sub>) زيد من ا (٢) ا _ السداب (٣) كذا .

و قال جالينوس انه يشنى النواصير فى المأق .

ثمرة الكرم البرى ان خلط بعد سحقه بالعسل و الزعفران و دهن و رد و يضمد به نفع من الغرب المنفجر فى ابتدائه ، دياسقور يدوس كا ذريوس مع زيت ان اكتحل ابرأ اخيلوس مع زيت الله و ضمد به ابرأ نواصير العين .

لى قال اخبرنى من ائق به انه ابرأ ناصور العين بانحشاه بالمر فادمله و قواه و بره بره اتاما •دياسقور يدوس عنب الثعلب اذا انعم دقه و ضمد به ابرأ الغرب المنفجر • دياسقور يدوس ، عصير عنب الثعلب اذا خلط يخبز نافع للغرب المفجر •

من العلل و الاعراض، قال قد تعظم اللحمة التي في المأق الاعظم و تصغر فاذا عظمت منعت الدموع و سائر فضول العين من ان يجرى الى المنخر فيحتقن هناك حتى يكون منها الغرب و لى د النواصير التي في العين تعالج اما بالكي و هو ان يفتح بمبضع، و يقدر كم يدخل الميل فيه ثم يكوى بمكاوى مثل الميل و يكون شديد الحمرة جدا، و الاخيف ان يلتزق و اذا كويته اول؛ كيّة؛ فحكم بخرقة ثم اكوه ايضا و يكفيه ثلاث مرات، وحد الكي ان يغلي ما حوالي المكوى غليانا شديدا ثم يجعل عليه قطنة بشيرج و يعمل بهندبا و يعالج حتى تسقط الخشكريشة (الف١٧٧٠) تم تعالج بالمرهم ان شاءالقه، والنا صور اذا غمزت عليه شديدا اضر و خرج تم تعالج بالمرهم ان شاءالقه، والنا صور اذا غمزت عليه شديدا اضر و خرج الكيس في ا (١) ليس في ا (١) ريد من ا (١) في الحمد المهم المهم المهم المهم المهم المهم المها المهم المها المها المها المهم المها ا

المدة من الآماق واما ان يثقب ويكوى و هو المغ ولا يكا ديبرؤ الابه، وربما برأ اذا ثقب بلاكى و اثقبه بحديدة مثل الاشفار الا انها اغلظ مستدبرة الرأس ينقيه الى ناحية الانف ينكى عليه و يدار بقوة شديدة حتى يخرج الدم من الانف و الثقب، واما احسب انه ان حشى في هذه الحال بزاج وحده ابرأه ان شاء الله .

للناصور فى العين، يؤخذ صمغ عربى و مر ثلاثة امشاله فيعجن بمرارة البقر و يحشا فيه و يلزق عليه فائه لا ينقلع حتى ببرئه . لى ايضا يعجن المر بالدقيق و يحشى فيه فائه يبرؤ برءا تاما د لى استخراج على اشياء فى الادوية المقابلة للادواء ، يؤخذ مر و ايرسا و لحاء نبت الجاوشير و دقيق الكرسنة و زراوند طويل جزؤ جزؤ ومن المر جزءا و دردى الحر المحرق و زنجار جزؤ جزؤ فيجمع ذلك بالدبق و يلف بخرقة خشنة على بحس و يحك به الناصور و يجعل الدواء فيه ، و يترك يوما مم يخرج الفتيلة و يعاد الحك و التنظيف و يحعل الدواه فيه و يترك يومين او ثلاثة على قدر ما يرى من بقاياه فانه يبرئه باذن الله الدقيق يستعمل فى هذه العلة .

من العلامات لجالينوس، قال قد يعرض فى مأق العين ورم يكون الآماق اذا غمزت عليه و يرجع اذا تركته تم يعود قال و قد يعرض فى المأق رطوبات فان لم تسل فى الثقب الذى فيه الى الانف عمن وقاح و ازمن و صار ناصورا، و اكثر ما يسيل الى الانف اذا دلك بالاصبع،

⁽١) ا _ نبات .

و ذلك اذا كان مفتوحاً •

بختيشوع ان حشى بالآس ناصور العين الرأه الجوز الزنخ يحشًا به ناصور العين يبرئه ان شاء الله .

الميامر للناصور كندر و مر بالسوية شب نصفها نطرون نصفها يعجن و يحشا فيه قال قد يخرج بين الانف و المأق الاكبر خراج يقال له اخيلس شبه بديلة صغيرة، و ربما انفجر الى العين و عسر برؤه فلذلك ينبغى ان يبادر فى مداواة هذا الخراج بالادوية التى تحلل بلا لذع .

ارجيجانس، قال ضمده بدقيق كرسنة مع عسل او اخلط كندرا وخر. الحمام وضمد به يعمل عملا حسنا، و اذا كان الحراج لم ينفجر بعد فخذ ميويزجا و اشقا فاخلطها ﴿ الف ١١٧٧ ﴾ بعسل وضعه عليه او اسحق الزاج وضعه عليه .

للناصور من دواء الا كحال المجربة، تلوث فتيلة فى ديك بر ديك و يحك الناصور بخرقة ثم يدخل فيه و يوضع على العين او ضمد باضمدته مبردة يحك بخرقة خشنة وتبردكل يوم° مرات حتى تعمل عليه ثم يجعل فيه دهن شيرج حتى يقع الحشكريشة و ان احتجت اعدت حتى ينتى ان شا الله اطهورسفوس ، خرؤ الحمام ان سحق و حشى به الغرب او وضع عليه نفع جدا .

حنين٬ الغرب خراج يخرج فيما بين المأق الاكبر الى الانف و ينفتح فىالاكثر الى المأق٬ و ان غفل عنه صار ناصورا و افسد العظم٬ و ربماكان

⁽١) في ا_الفيح (٧-٢) ليس في ا (٣) ا_ناصو ر (٤) ا_خرء الحمام (٥-٥) زيد من. سيلان

سيلان المدة منه الى المنخرين بالثقب الذى من العين الى الانف و ربما جرت المدة تحت جلدة الجفن فافسدت غضاريفه ، و اذا غمزت على الجفن سال القيح من الخراج .

من مداواة الاسقام للغرب يبرئه البتة؛ يؤخذ زاج اثني عشر درهما اشق ستة دراهم فاعجنه به واجعله قرصة و احش منه الغرب فأنه ه يىرئه لى وهذا الدواء نافع للجرب وحده جيد بالغ نافع عجيب. الساهر لنواصير العين٬ تتخذ فتايل من الاشق و الزنجار و بجعل فيه . مجهول؛ للنواصير في الآماق يدق صمغ حبة الخضراء مع شيء من خرق کتان حتی تصیر مرهما و یحشی فیه ، لی سماعا و رؤیة اصحاب الجراحات اذا جاءهم الناصور الذي في العين اذا كان منفتحا شقوا ١٠ ذلك الموضع و اوسعوه ثم كووه، و انكان غير منفتح امروا انكان يعصريومين او ثلاثة حتى تجمع فيه المدة ويفتح فيشال ويبين الموضع الذي يحتاج ان يفتح٬ وكذلك اذا اردت ان تحشوه بالدواء تركت يحتقن مدته اياما حتى يظهر ذلك الموضع الذي يجب ان يقع فيه الشق نعماً ، وشقه و نظفه و احشه بادویتك ان شاء الله، اذا اردت ان تعالج ١٥ هـذه فدفعه اياما لا يعصره ﴿ الف ١٧٨ ﴾ حتى ينتو مواضع · يدلك الموضع الذى يفتحه ثمم افتحه بمبضع وعمق قليلا لاكثيرا ثمم خذحديدة فقدره بها و هو ان تغوصها فيه حتى يبلغ العظم، و تعلم ذلك من الممانعة'، ثم تعرف ذلك المقدار فاذا كويت فادخل المكاوى بذلك المقدار حتى يبلغ

⁽١) ١ - الصلابة

العظم ايضا وقد وضعت على العين عجينا قد وضع على الثلج حتى برد جدا فضع واحدا و ترفع آخر و هو بارد ' فاذا كويته باحكام فاقلع الخشكريشة .

من الكماش الفارسي، قال مما يبرئ الغرب ان يجعل عليه شحم الحنظل ه مرتین فی الیوم قبل ان یقیح و اذا قــاح حشی فیه فانه یبرؤ ه لی ه علاج تام للغرب اشیافاً، یؤخذ زاج و صعر و قشور کندر و قلیمیــا وعفص فج و انزروت فيجعل شيافا و يقطر فى المـــأق نفسه بعد ان يعصر وينتي في اليوم ثلاث مرات وينام على ذلك الجانب ويقطر فيه، فانه اذا لم یکن مزمنا کفاه و ان کان مزمنــا فاحقنه و هو ان تدعه ١٠ اياما لتحتقن المدة و تسيل الى الموضع ثم بطه٬ فانكان الغرب ليس بكثير الازمان ويسيل منه شيىء غريز و لم يجف مرات ثم عاد و رشح قليل فان العظم لم يفسده.وحينئذ ربما كان فساد اللحم ايضا قليلا و ذلك اذا لم يكن مزمنا جدا و لا كان ما يسيل منه رديا و حيثذ يكفيك ان تحشوه بعد البط بالاشياف الذى وصفناه وان كان اللحم اذا بططته ١٥ رأيته فاسدا رديا فالدواء الحاد حتى يأكل اللحم كله ثم يدمله من بعد اسقاط الخشكريشة فأنى قد رأيت خلقا برأ علته ٬ و ان ظهر العظم وكان فاسدا فلا بد من كيه، و ان لم يكن فاسدا فخذ فيما ينبت اللحم، و ان كان اللحم اذا جس المجس يزلق عنه فانه املس و ليس بفاسد، و ان كان خشنا فانه مثقب فاسد ٢٠ لي استعمل في ذهاب نـاصور العين

⁽١)فاد كرناه (٢-٢)ف احمثقبا فقد فسد .

الدواء الحاد الاخضر و قد' جعلته شيافا فانه احسن .

مفردات جالینوس و الدوسر یبری النواصیر التی عند المأق . دهن الجوز لکثرة تحلیله یداوی للغرب .

و البابونج زهره و اصله يبرئ الغرب المنفجر ما دام لم يعتق و يزمن اذا ضمد به فانه اذا ازمن فان العظم قسد فسد . لى ، هذه ما دامت و جراحات اعنى و رما لم يتقيح ﴿ الف ١٧٨ ﴾ فعالج بالجوز الزنخ و الدوسر و نحوه من الاشياء القوية التحليل، فاذا انفجر عسو لج بالمر و الا قاقيا و الزنجار و الا نزروت و نحوها، فان از من حتى ان العظم الذى فسد فبالكي و الثقب و القلقديس .

انطيلس قال يكون من الغرب نوع ليس له انفجار لا الى العين ١٠ ولا الى الانف و انما هو تتو عند الآماق فقط، و اذا غمزته لم يخرج مدة من الآماق و لا من الانف و يجد العليل له و جعا و يرمد فيه بلا علة كل ساعة و يرشح الدمع فعند ذلك فاعلم ان الخراج ليس بمنفجر الى العين، هذا يشق و يعالج. 'لى على ما رأيت لبولس الخراجات عند الآماق لا ينتظر بها الى النضج لكن عجل بطها و هى بعد نية لئلا مين الى ناحية العين و تنفجر من هناك فتصير نواصير لى عالج يمتل الى ناحية العين و تنفجر من هناك فتصير نواصير لى عالج بدواء الاصقير عجمله شيافا و يقطر فى مأق العين بعد عصره على ما تعرف فان هذا ينوب عن الدواء الحاد .

 الماش و يوضع على الغرب فان له خاصية عجيبة يبرئه ٠

فى انبات الاشفار وتحسينها والزاقها وغلظ الاجفان الحمر للاشفار وهو السلاق

الميامر يلزق الشعر بالراتينج . لي مايزق بالدهن الصيني و يلزق بالمصطكى او يدنى اليه حديدة محمية و يلطخ على الشعر و يلزق، قال للاجفان الغليظة الحمر التي لا اشفار لها خرؤ الفار وبعر المعز و رماد القصب بالسوية يكتحل بها فانه ينفع هذه الاجفان و ينبت الاشفار مع ذلك، و اما التي لايترك الشعر بعد القلع عمود فني باب الشعر الشعر المعد القلع المعود فني باب الشعر المعرا

اليهودى، قال اذا كان ذهاب الاشفار مع غلظ الاجفان و حمرة وحكة فذلك سلاق، وهو لخلط ردى ينصب الى الاجفان بحالها فذلك من اليس •

بولس، كمل يحسر الاشفار و ينبتها، يؤخذ نوى التمر ثلاثه (الف ١٧٩) دراهم سنبل رومى درهمان يسحق و يستعمل فانه ينبت الاشفار جيدا، قال وينفع من السلاق نفعا عظيما ان يسحق خرؤ الفار بعسل و يكتحل به، و يطلب أنبات الاشفار في باب انبات الشعر و باب داء الثعلب، و ينفع من ذلك ان يدلك الاجفار شم يدلك بشحم الاوز او شحم الدب فانه نافع جدا .

اريباسيوس على ينبت الاشفار جيد جدا و خاصة للاطفال السيوس على المستحد المستحد

و یحسنها و ینمیها ، اثمد جزؤ الرصاص المحرق نصف جزؤ توبال النحاس زعفران ورد مر سنبل هندی کندر دارفلفل من کل واحد ربع جزؤ و نوی التمر ثلاثة دراهم یحرق کله فی اناء فخار بقدر ما ینسحق و ینعم سحقه و یلت بقلیل دهن بلسان و یستعمل فانه عجیب .

مجهول٬ بما تنبت الاشفار جدا و تحسنه ان يحرق الشيح و يسحق ه و يكتحل به و يمر على الاجفان ان شاءالله .

ابن طلاوس لتساقط الاشفار، يحرق زبل الفار و يعجن بعسل و يطلى به الاشفار فانه ينبت سريعا و يطوله . كحل عجيب فى انبات الاشفار، كحل ستة عشر درهما رصاص محرق ثمانية دراهم قشور النحاس ثلاثة دراهم زعفران درهم ورد درهم مرا نصف درهم كندر ذكرا درهم اجمعها فى اناء واشوه تشوية بالغة ، ثم اخرجه و اسحقه نعما، وصب عليه دهن بلسان ملعقتين ثم تيبسه و استعمله .

حنین فی العین کحل جید للانتشار فی الاجفان اذا کان لیس معه غلظ فی الجفن، یؤخذ نوی النمر المحرق و زن ثلاثة دراهم و موسحوسه^۳ درهمان اکحل بها و ^۲ینفع من الذی یکون مع غلظ الاجفان ان یسحق خرم الفار مع عسل و یکتحل ^۲.

علاج الشعر، القطع او الكي او الالصان او النتف .

ابن ما سویه فی المنقیة ٬ قال مما ینبت الا شفار جدا نوی النمر یحرف و یسحق و ینخل محریرة و بخلط معه شیء من اللادن و یسجن (۱) لیس فی (۲) لیس فی (۳) کد، وفی ٔ ـ سبل هدی (۶_٤) زید من ۱ .

بدهن الآس و يطلى به الاجفان مرتان الليل اصولها فانه نافع .

قال وينفع جدا ان يؤخذ سنبل الطيب وقشور الصنوبر جزئين ﴿ الف ١٧٩ ﴾ يؤخذ منهما بعد النخل بالحرير فيكحل منه جيد بالغ . انطيلس وبولس ما رأيت انا فى البيهارستان فى علاج الشعر الزايدة قال هو اربعــة اصناف الزاقه وكيه و نطله و تقصير الجفون، و اما تقصير الجفون فاجوده انينظر فان كان الجفن قصير الاشفارلايمكن ان يضبط ضبطا جيدا و ادخل في وسط الجفن ابرة ومرفية خليطًا به اضبط به و اقلت و يكون امساكك له بالسبابة و الابهام و يغمز الجفن بالميل حتى ينقلب ثم يشق داخله فى الموضع المسمى اجانة لانه شبه جوف ١٠ الاجانة من المأق الى المأق ثم يدخل في الجفن في الجلد فوق خيوطه في ثلاثة مواضع واحد فى الوسط واثنان فى نواحى الآماق وتمدهــا اليك لتقدر به كمية القطع فاذا رأيت الشعر قد انشال كله وخرج الى برء و قدرت المقدار الذي يكفيك فاقطع بذلك المقدار لئلا تورث شترة ثم اقطع ذلك القدر ثم خيطه فى ثلاث مواضع والقطع آنمــا ١٥ يقع في جلد الجفن الظاهر فقط و يجعل عليه الذرور الاصفر على خرقة بقدر ويجعل فوقه خرقة مبلولة بخل وماء ليمنع الورم وهو يبرء فى ثلاثة ايام فهذا ما رأيت فى البهارستان .

بولس َ انه ربما شق الاجَّانة و يمتد الجفن بالعضل و يجعله فيما بين

⁽۱) ا ـ مرات (۲ ـ ۲) زید من ا(۳) ا ـ خیطاً (٤) کذا و فی ا ـ و امسك الحفن (ه) کذا و فی ا ـ خارج .

1.

خشبتين متجوفتين كالدهق و يشده شدا شديدا و تدعه فان تلك العضلة تموت فى ايام عشرة اقل او اكثر حتى تسقط البتة و تقصر الاجفان و ان عرض ان يكون قصر الجفن اكثر فعليك بالمرخيات حتى يلين و يطول قليلا و ان عرض ان يكون اقل مما ينبغى فضع عليه الادوية المقبضة، و اما كيّه فانه انما يجوز لشعرة او شعرتين تكوى بحديدة شبه ه الابرة يقلم اولا الشعر و يوضع على الموضع محاة .

قریطن کمل جید لنبات الاشفار و یحسنها، نوی تمر محرق سبعة دراهم سنبل رومی درهمین و ثلث اتخده کملا فانه جید جـــدا و هو للجرب جید ، لی ه نوی تمرمحرق و سنبل و لا زورد و دخان الکندر فیتخد کملا هذا من القرابادین للسلاق و انبات الاشفار .

تیاذوق ، کحل یحسن الا شفار جدا، اثمد ستة عشر اسرب محرق بکندر ثمانیة دراهم روسختج مثقال ﴿ الف ۱۸۰ ﴾ مر مثقال زوفا یابس مثقال سنبل وکندر ذکر و فلفل ابیض مثقال مثقال نوی التمر المحرق ثلا ثون نواة یجمع و یسوی لیلة ثم یسحق بشیء من دهن بلسان ثلاثة دراهم یستعمل ان شاء الله ،

قال جالينوس فى عمل التشريح قولا الحاجة اليه شديدة فى قطع الجفن و قد كتبناه فى عمل التشريح و جملته ان العضل الذى تشيل الجفن رأسه انما يبلغ الى تحت الحاجب بقليل و لا يتوسط الجفن و اما الذى

⁽١) زيد من ا (٢--٢) في ا _ يحرق ويشيل (٣-٣) ا _ بعد كحلا وهو السلاق

⁽ع) ا _ عشر ف «فقط» (ه) ليس في ا (١-٦) ريد من ا .

بحذاء الجفن الاعلى الى اسفل فان رأسه يبلغ الى حيث الاشفار وخاصة فى المأقين فاذا قطعت الجفن فتوقاً ناحية المأقين وخاصة ان كان قطعك متسفلا. فاما فى الوسط من المأقين و فى الوسطا فى طول البدن اعنى بين الحاجب و الاشفار فلا خوف فيه. دياسقوريدوس دقاق الكندر جيد فى انبات الاشفار و السلاق و يصلح للسلاق، خاصة دخان الاشياء التى هى احد كدخان الزفت و القطران و الميعة و اللازورد و يحفف الرطوبات الجائية الى الاجفان و يصلح من اجها و ينبت الشعر، دياسقوريدوس، السنبل جيد لانبات الاشعار و يقوى الاجفان جدا و ينبت الشعر،

ابن ماسویه و ابن ماسه، قال یسحق السنبل الاسود و یرفع فی
 اناء زجاج ثم یمره بالمیل علی الجفن فینبت الاشفار .

بولس ، و اما نظمه فقال انطيلس خذ ابرة الرقانين عادخل في ثقبها شعرة من شعر النساء و مد الراسين ليصير شبه العروة ثم ادخل شعرة اخرى في هذه العروة لانك نحتاج اليها ثم نوم العليل على قفاه ، و مد اليك الجفن و ارفع الابرة من داخل الجفن الى خارجه ثم تمتد الابرة و الشعر الا ان يصير داخل الجفن من الشعرة التي رأسها في الابرة شبه عروة صغيرة ثم تشيل الشعرة التي تنخس و تدخلها في تلك العروة و تدفعها بميل ، و تمد العروة قليلا ليضيق ما امكن تم نمدها بمرة ليخرج ذلك الشعرة التي خارج الجفن فان انسلت منها فمد الشعرة التي (الف ١٨٠٠) ذلك الشعرة التي (الف ١٨٠٠)

فى جوف العروة فان العروة ترجع من الرأس الى داخل الجفن فاذا دخل من الرأس شعرة الجفن فيها، و اعد عملك حتى يخرج الى داخل فاذا خرجت فامسح عليها سبع مرات لئلا ينسل، و انما احتجت الى الشعرة التى تدخل فى العروة لتجذب بها العروة متى لم تخرج الشعرة برفق لئلا ينقطع فيحتاج الى اعادة ادخال الابرة و يبقى شعرا قويا، و ان ادخلت ها الابرة ثانيا فن مكان آخر لانك اذا ادخلتها فى ذلك المــوضع ثانية اتسع و لم تضبط الشعرة .

الشترة ، لما رأينا فى البيها رستان تعلق بالصنارة بالخيط بعد ان تسلخ الغضروف عرب الجلد كالحال فى قطع الجفن ثم يقطع ذلك المقدار عن الغضروف الثانى و تكون قد ادخلت فى الجلد خيطين و تمد او تلزق الجبهة ليجذب الجلد و اذا كانت فى الجفن الاعلى فالمد مااقل مايكون فى الجفن الاسفل .

قريطن كل ينبت الاشفار ويقطع الدمعة ويحفظ العين ويحفظ صحتها عليميا يعجن بعسل ويحرق فى كوز مسدود الرأس حتى لايخرج دخانه من النقب ثم تقلع الطبق ويرش عليه شراب ثم افرغه عسلى ١٥ صلابة و اسحقه و جففه و خذ منه جزء روسختج نصف جزء و كحلا مغسولا جزءا قومن اللازورد نصف جزء فارخعه و امرر منه على الاشفار جيد بالغ عجب جدا .

⁽۱) فی ا ــ الجفن (۲٫۲) تمدان او تلز قان (س) ا ــ و یاك (۶) فی ا ــ الا عــــلی (ه) زید من ا .

كل آخر عجيب بجرب، كل رطل رصاص محرق نصف رطل توبال النحاس اوقية كندر و ناردين هندى و فلفل اييض و زعفران اوقية نوى التمر المحرق خمسين عددا يجمع فى فخارة و يوقد تحته حتى يصير الكوز احرثم يسحق نعا و يقطر عليه دهن بلسان بقدر ما يخرج منه ريحه فانه عجيب لرمد الصبيان و السلاق و الاشفار و تحسين الجفون لاوراءه غاية، و ينبغى ان تطلى به الاجفان عشاء و ينام عليه و يغسل بالغداة بماء بارد ،

في السلاق وما يحسن الاشفار وينبتها ويلزق الشعر المنقلب و يمنع من نباته، السلاق غلظ الاجفان مع حمرة و تأكل المأق وسقوط ١٠ الاشفار. دياسقوريدوس، دخان القطران جيد للسلاق. دياسقوريدوس، دخان صمغ الصنوبر وصمغ البطم والمصطكى جيـــد للأق المتأكل. دياسقوريدوس عصارة ورق الزيتون البرى يمنع انصباب الرطوبات الى العين و لذلك يقع فى الاشياف المانعة من تأكل الاجفان والمأق. دياسقوريدوس٬ دهن الورد يصلح لغلظ الاجفــان اذا اكتحل به ٠ ١٥ د اسقوريدوس صمغ البطم يلزق الشعر المنقلب. دياسقوريدوس٬ دخان البطم والمصطكى والراتينج ونحوها يدخل فى الاكحال المحسنة لهدب العين والمأق المتأكل والاشفار الساقطة، دياسقوريدوس، شحم الافعى يمنع من نبات الشعر في العين . بولس؛ دخان الكندر يحسن لاشفار العنن . جالينوس اللازورد ينبت شعـــر الاجفان . قال جالينوس ان (١) في ا _ قلقديس .

اللازورد يكتحل به وحده ومع الادوية النافعة لاتشار الاجفان، و اذاكانت دقاقا ضعافا و ذلك لانه يبرد العضو الى مزاجه الاصلى. دياسقور يدوس، و المصطكى يلزق الشعر المنقلب الى العين، والناردين جيد لسقوط الاشفار النفعه اياها و إناته لها .

نوى الثمر المحرق المطنى بخمر يستعمل بعد غسله فى الاكحال ه التى يحسن هدب العين ددياسقوريدوس، ماء الحصرم نافع جدا لتأكل الآماق، دخان الصنوبر الكبار الحب نافع للاشفار المنتشرة و الآماق المتأكلة . دياسقوريدوس، الصبر يسكن حكة الجفن . دياسقوريدوس، الصدف النبطى اذا " احرق و غسل اذاب غلظ الجفون . دياسقوريدوس الصدف المسمى بالشام طيلس اذا احرق و خلط بقطران و قطر على . الجفن الذى ينزع منه شعر لم يدعه يعاود نباته، و رطوبة الاصداف تلزق الشعر .

قال جالينوس الاصداف الصغار الجافة اذا احرقت يبلغ من احراقها انها ان خلطت مع القطران و قطرت فى الموضع الذى يقلع منه الشعر منع نباته و قد يلزق برطوبة الصدف شعر الجفن الفتق يلزق ١٥ الشعر الذى فى الجفن و دياسقوريدوس القلقطار ينتى العين بالالصاق جالينوس و اكتحل به منع من غلظ الاجفان، دياسقوريدوس و الحصوف يضلح للمأق المتأكلة و الجفون الجاسية التى قد تساقط شعرها .

دياسقوريدوس، دخان البلبوت يصلح لتحسين هدب العين ويصلح (الف ١٨٦) لتساقط الاشفار و تأكل المأق . دياسقوريدوس، دخان الزفت يفعل ذلك .

دواء ينفع من انتشار الاشفار، سنبل الطيب بعد سحقه و نخله بحريرة
 و قشور الصنوبر بالسوية يكتحل به جيد لذلك .

ابن ماسویه بما یحسن الاشفار ، یؤخذ نوی التمر فیحرق و ینخل و یخلط معه اللادن و یعجن بدهن الآس و یطلی به فیحسنها، و اما ما یمنع انبات الشعر فی الجفن فاقر فی باب نبات الشعر فی فی د تدبیر الشعر الزاید یوخذ حدیدة فی دقم الابرة قدر شبر فیعطف رأسها علی زاویة قائمة قدر عقد ثم یحمی الرأس جیدا و یقلب الجفن و یمده الیك ویضع علی اصل الشعرة المنقلبة فتكویه نعا فانه یحرق ولایعود ولاینبت فان كان شعرا كثیرا فاكوی كل مرة واحدة او اثنتین و لایكوی حتی یبر الاول أعنی موضعه فانه جید لطیف .

قريطن مما ينبت الاشفار ويبرق الجرب ، نوى التمر المحرق سبعة ناردين فليطى درهمان يجعل كحلا ان شاء الله ددواء جيد لتساقط الاشفار والجرب والسلاق و يحفظ العين ، يؤخذ قليميا رطل فيدق جريشا و يعجن بعسل و يجعل فى اناء فخار لا يخرج دخانه ثمم ارفع فم الكوز و اطفه بمطبوخ و اسحقه و خذ منه و نحاس محرق مغسول ولازورد فانعم سحقه واستعمله واستعمله واستعمله واستعمله واستعمله واستعمله واستعمله واستعمله واستعمله و المناس المحرق منسول ولازورد المناسم والستعمله واستعمله و المناسم والمنسود و المناسم و و المناسم و

⁽۱-1) في ا_ الينبو ت يحسن (٢) في ا_ انا استخرحته (٣) زيد من ا .

١.

من اختيارات حنين 'قال يقلع الشعر و يطلى مكان بمرارة الهدهد فانه كاف لايحتاج الى غيره .

اطهور سفوف ، قال يوضع الكندر على خير ملتهب و يكب فوقه طست و يؤخذ دخانه فيخلط به شحم البط والزوفا الرطب و يكحل فانه عجيب جدا فى انبات الشعر فى الإشفار و تحسينها .

حنين ُ قال ذهاب شعر الا جفان ربما كان من غير ورم و حمرة فيها بل رطوبة ^۲ فيهـا مثل ذا الثقب ^۳ و اما مع حمرة و غلظ و قروح فى الاجفان .

السلاق هو تأكل الآماق فقط · و الوردينج غلظ الاجفان مع حمرة .

حنين ﴿ (الف ١٨٣٪؛ كحل ينفع من انتشار الاشفار اذا لم يكن معه غلظ فى الجفن، يؤخذ نوى التمر وزن ثلاثة دراهم و موسحوسه ٥ وزن درهمين اسحقها و اكحل بهها .

آخر، يؤخذ اثمد وقليميا وقلقديس وزاج بالسوية دقها واعجنها بالعسل ثم احرقها واسحقها واكحل بها . آخر جيد لسقوط الاشفار مع ١٥ غلظه وحمرته ، اسحق خرؤ الفار مع عسل واكتحل به .

علاج الشعر قال علاج الشعر قطع الجفن .

اهرن٬قال للشعر يشق الموضع الذي يسمى الاجانة وهو حيث الجفن خرف يشبه الاجانة قال والاجانة اذا نبت هناك لحم فضل

⁽١-١) ليس في ا(٢) ا ــ من رطو بة حارة (٣) زيد من ا(٤) ا ــديسقو ريدوس (٥) كذا وفي ــا حجارة ارمينية (٦-٦)في ا ــ فانه.

سوى الشعر و لم يدعه ينقلب الى العين و لى ه هذا شاهد ايضا على جودة النطين .

قطع على ما رأيناه، يؤخذ القهادين الصغير ويقلب الجفن ثم يشق بــه تحت الاجانة وينبغي ان يشقه حتى ينقلب القيادين من الزاويتين م اللتين من المأقين جميعاً فانك ان شققت الوسط وكان عند الزاويتين مختلفتين لم ينل بالشق في الوسط كثير شيئي فهذا ملاكه، و اذا شققته هكذا فقد احكمت النبطين فعند ذلك تقدر مقدار ما تحتاج اليه ان تشيله من الجفن٬ و ان كان الشعر فى موضع مَّا اشد انقلابا فى العين فاجعل القطع فى ذلك الموضع اعظم ثم ادخل الرة فى الجفن بخيط . ﴿ فَى ثَلَاثُ مُواضَعُ مَتَقَابِلَةً عَلَى خَطُّ سُواءً وَخَذَ الْحَيُوطُ بَيْدُكُ وَشُلُّهَا حتى ترى ما يقطع و لئلا ' يقطع الجفن قطعا بخرقة ' لانك انما تحتاج ان تقطع جلد الجفن الأعلى فقط ثم اقطع مادون الخيوط بكاز٬ ثم خيط فی مواضع کل موضع بعقدتین او ثلاث ثم ذر علیه ذرورا اصفر اورطب خرقة وضعها عليه حتى يلتحم٬ واذا كانت شعرة او اثنتين ١٥ او خمسة فانتف منها كل يوم واحدة او اثنتين واكو الموضع بمكوى مثل الابرة فى الدقة متعقفة الرأس على هذه الصفة . دياسقو ريدوس٬ يحمى حتى يصير مثللون الدم و يوضع على الموضع نفسه جدا ثم يوضع على الجفن بياض البيض و دهن و رد فاذا ابرأ ما كويت فانتف و اكو ايضا ان شاء الله .

⁽١-١) ليس في اـ (١) كذا وليس في ١.

علاج انطليس الاسكندروس السلاق نافع عجيب، يؤخذ قشور صنو بر و حجارة ارمينية فيجعل كحلا فانه انفذ ما يكون فى انبات الاشفار .

ابن سراييون ﴿الف ١٨٣ ﴾ اذا لم يكر... مع ذهاب الاشفار غلظ ولاحمرة فذلك لداء الثعلب او مثل قرع، و اذا حدث مع غلظ ه و صلابة فذلك هو السلاق، و النوع الاول اعنى داء الثعلب يعالج بتنقية الرأس ثم يطلى بالا دوية الحادة عــلى الاجفان، و اما النوع الثانى فابدأ بالادوية المحللة ثم اكحله بالحجر الارمنى فانه نافع جدا من انتشار المحادث من خلط حاد فانه يصلح الحلط و يقوى العضو .

تم القول على العين و به كمل السفر الاول من كتاب الحاوى بحمدالله . و عونه، و الصلوة على الني رسوله و عبده و على آله و صحبه و سلم تسليا. وكان الفراغ منه في يوم الاثنين الشاني عشر لمحرم عشر و ستهائة، و ذلك عسلي يدى محمد بن الوليد البياسي الما مور بطليطلة اطلق الله سبيله بما انتسخته لحزانة متملكة بها للوزير الحكيم ابي سليمن دى؟ ابن نحميش الاسرائيلي و فقه الله و نفعه به . في السيار السيل عن الله و فقه الله و نفعه به .

ويتلوه ان شاء الله فى السفر الثانى القول فى الآذن و جمود الدم فيها و تركيبها و العلل العارضة فيها و الدلائل الدالة عليها و علاج جميع ذكر . . . اسهل الله تعالى العونعليه بمنه وكرمه لان به معونة م حميع ألجزء الثانى و يتلوه الجزء الثالث فى الاذن و الانف و الاسنان]

(۱) ۱ ــ الاسكندرى(۲-۱) هده العبارة ليست في ب. زيدت من سعمه [اسكو ريال [رقم۲۸] .

Besides these the Dāira has planned its tresh Programme of Publications for the next triennium after due consultation and collaboration with famous scholars of various countries. It is earnestly hoped that the Dāira will be enabled to complete the monumental works it has already started to edit and publish, and to provide richer and more original material in future through its later publications also.

In conclusion, the Chief Editor solicits that his appeal will meet with greater response in the coming years and that with the help of distinguished collaborators and with the financial subsidy of generous patrons, particularly the Ministry of Education, Government of India, it will be possible for the Dāira to implement these great literary projects in the near future, to maintain its past reputation, to justify its position among the premier institutions of Eastern research in India, to render greater service to the cause of humanities and to promote cultural unity amongst kindred nations.

D/31st March 1956,
Dāiratu'l-Mā'arif-il-Osmania,
Hyderabad-Dn 7

M. Nizāmu'd-Dīn (Editor-in-Chief)

- (VI) TADHKIRATU'L-ḤUFFAZ of Shamsu'd-Dīn adh-Dhahabī (d. 1347 A.D.). Standard work on the Biographies of Traditionists) Vol.I. (Revised Edition) (to be continued).
- (VII) KANZU'L-'UMMAL of 'Alī al-Muttaqī al-Hindī (d. 1567 A.D.) (An authentic Compendium of the Corpus of Hadīth literature). Revised Edition. (Vols. IV&V) (to be continued in 16 Vols.).

HISTORICAL & BIOGRAPHICAL WORKS

- (VIII) DHAIL-I-MIRATU'Z-ZAMĀN of Quṭbu'd-Dīn al-Yūnīnī (d. 1326 A.D.). A contemporary record of Post-Crusade Kingdoms of Syria, Egypt and other European Principalities). Vols. I-II. (to be continued).
- (XI) AD-DURARU'L-KĀMINA of Ibn Ḥajar al-Asqalānī (d. 1448 A.D.) Biographies of the Eminent Personalities of VIII century A.H. (Vol. III).
 - (X) NUZHATU'L-KHW'AŢIR of 'Abdu'l Ḥayy of Nadwatu'l-'Ulamā, Lucknow. Biographies of Eminent Indians from the I-XIV century Hijra) (Vols.IV&V) (to be continued).

The New Series

SCIENTIFIC WORKS

- (1) The ŞUWARU'L-KAWĀKIB of Abu'l-Ḥusayn 'Abdu'r-Rahmān aṣ-Ṣūfī (d.986 A.D.). (Description of the 48 Constellations and revision of Ptolemy's Almagest or Syntax.
- (11) The QANÜN-I-MAS'ŪDI or Canon Masudicus by Abū Rayḥān al-Bīrūnī (d. 1040 A.D.). Encyclopaedia of Astronomical Sciences and Chronology of Ancient Nations etc. (Vols I-III).
- (III) The KITABU'L-ANWA' of Ibn Qutayba (d.879 A.D.) Meteorology of the Arabs, and exposition of technical terms lexicographically.
- (IV) The ḤĀWĪ FIṬ-ṬIBB of Abū Bakr Muḥammad b. Zakariyya ar-Rāzī (d. 925 A.D.). Compendium of the Greek Mcdical Lore with Rāzī's clinical Observations and Treatment of Diseases (Vol.I-III). (to he continued in 7 vols.)

TRADITON & TRADITIONISTS

(V) AL-JARH WA'T-TA'DIL of Ibn Abī Ḥātim ar-Rāzi (d. 938 A.D.) · (Criticism of the Sciences of Tradition and Traditionists) . Vol. IV, pts. i-ii . (Whole work completed in 9 vols) . valued highly for the sake of liberal knowledge and for preserving the cultural unity of the South-East Asian nations.

In spite of the magnitude of the task and the variety of subjects and technical difficulties of editing such highly specialised works, the Dāira has, to an appreciable extent, attempted to bring out these works in the original Arabic text with as much accuracy as possible and with as few drawbacks as are inherent in all human undertakings and with as little equipment and resources as are necessary for publishing such highly learned texts.

Details of all these efforts, the position of the author in a particular branch of knowledge, the place of a particular work in the literature of that subject, the introduction, essays, notes and indices as are necessary for modern research publications, have all been appended to each and every work. The interested reader will thus know the part played by a particular author in advancing human knowledge in his own days and the importance of that particular book in the present times.

The Daira owes a deep debt of gratitude to all those who have helped it to produce the works in the present form. Due acknowledgment has been made of all such benefactors in the right place. It further wishes to seek the indulgence of all scholars for any shortcomings they may come across and requests them to help it by their advice in future also.

The New Programme of these Publications was first announced in 1951 at the XXII Session of the International Congress of Orientalists at Istanbul andwas finalised at the Colloquium on Islamic Culture at Princeton in 1953. It was highly welcomed by the great Orientalists that had assembled there from the four quarters of the globe.

The visit of the Hon'ble Maulana Abu'l-Kalām Azād, Minister of Education, Government of India, to the city of Hyderabad, the Osmania University and the Dāiratu'l-Ma'ārif on 24th September 1952 and his survey of the activities of the Dāira and its future plans put a new life into the work of the Dāira and enabled it to render greater service by reviving the glorious past of the East and presenting to the world a few masterpieces of the Medieval times which have been the coveted goal of the Western nations during this and the past centuries. This was but a consummation of the patronage that had been extended to Oriental Studies by India in the past ages.

The New Series of which a list is given below, (this work forms one of its components) would not have seen the light of day, had it not been for the continued financial subsidy from the Government of Hyderabad and the Osmania University, as well as for the specific grant of the Ministry of Education, Government of India. Thus the Dāira has been fortunate in opening fresh fountains of knowledge for new workers in free India and has been able to depute a few silent ambassadors of our own country to foreign lands where Arabic is studied seriously and where Eastern thought and learning are

GENERAL INTRODUCTION

Since the achievements of Eastern authors in the fields of humanities and sciences are of basic importance and since modern historians of literature, religion, philosophy and science are deeply interested in the evolution of thought and are making great researches into the regions of knowledge covered by the geniuses of the past centuries, the Executive and Literary Committees of the Dāiratu'l-Ma'ārif, realising the great need of our times, have planned a New Programme of Publications and included in it several literary, scientific and historical works which had remained unpublished and beyond the reach of students, scholars and even experts for centuries.

During the past seven decades, the Dāiratu'l-Ma'ārif, keeping in view its aims and objects and its resources, has contributed its share to the advancement of Eastern knowledge in various branches of studies and has published nearly 150 independent works in 350 volumes of which a cursory mention has been made in the Glimpses of the Dāiratu'l-Ma'ārif (1888-1956), published recently.

The year 1951 marks a great extension in the activities of the Dāiratu'l-Ma'ārif and it may well be claimed as one of the lasting fruits of Independence and a symbol of our national re-emergence.

GENERAL INTRODUCTION TO THE NEW SERIES

OF

THE DAIRATU'L-MA'ARIF-IL-OSMANIA,
PUBLISHED UNDER THE AUSPICES
OF THE MINISTRY OF EDUCATION,
GOVERNMENT OF INDIA



KITĀBU'L HAWĪ FI'T-TIBB

(Continens of Rhazes)

Part II

(AN ENCYCLOPAEDIA OF MEDICINE)

Edited by the Bureau
from the unique Escurial and other manuscripts
Under the auspices of the Ministry
Government of India



Published
by
The Dāiratu'l-Ma'ārif-il-Osmānia

(Osmania Oriental Publications Bureau)

Hyderabad-Deccan

INDIA

1955 A.D. # 1374 A.H.

DAIRATU'L-MA'ARIFI'L-OSMANIA PUBLICATIONS, NEW SERIES, No. 1V/II

AR-RĀZI, ABŪ BAKR MUḤAMMAD B. ZAKĀRĪYYA (d. 313 A.H.'/925 A.D.)

KITĀBU'L HĀWĪ FĪ'T-TIBB

(Rhazes'Liber Continens)

(AN ENCYCLOPAEDIA OF MEDICINE)

Part II

ON THE DISEASES OF THE EYES ETC.

Edited

by the Bureau,

pased on the unique Escurial Ms. [No. 806], Madrid

Under the auspices of

the Ministry of Education

Government of India



Check

198

First Edition

Published

by

THE DAIRATU'L-MA'ARIFI'L-OSMANIA,
(OSMANIA ORIENTAL PUBLICATIONS BUREAU)
OSMANIA UNIVERSITY, HYDERABAD-7,
ANDHRA PRADESH,

INDIA

1955